# No Podremos Sembrar Para la Venta, Dicen los Agrarios

(Información Página 8)

**EL VALOR OFICIAL DEL PESO ARGENTINO**
*Cotizaciones de Giros Telegráficos*

| | ANTERIOR Oro | ANTERIOR $ m/n. | HOY Oro | HOY $ m/n. |
|---|---|---|---|---|
| 100 dólares . . . | 126.05 | 286.48 | 125.10 | 284.32 |
| 1 libra esterlina | 41.—7/8 | 13.02 | 41.—5/32 | 12.79 |
| 100 fr. franceses. | 14.69 | 15.47 | 14.69 | 15.47 |
| 100 pesetas . . . | 6.88 | 33.03 | 6.89 | 32.99 |
| 100 liras italianas | 10.90 | 20.85 | 10.91 | 20.83 |
| 100 $ uruguayos. | 80.— | 181.82 | 80.— | 181.82 |

**EL TIEMPO:** 12o. 9 ha sido la temperatura mínima que se registró a las 8 de esta mañana. Presión barométrica: 53.53 y humedad relativa 90. Pronóstico: Inestable, con algunos chaparrones y poco cambio de temperatura. Vientos Sud y Sudoeste a una velocidad de 9 kilómetros.


# Crítica

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TÁBANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO (SÓCRATES)

5a EDIC. PARA TODO el PAIS

40 PAGINAS EN TRES SECCIONES

Incluso un Suplemento en Multi color Para los Niños

Jueves 24 de Agosto de 1933 — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República — Año XX. — Número 6950


# RECIEN HOY LLEGO EL AVION CON AUXILIOS

## La Epidemia no Tiene la Gravedad que se le Asignó

*El Río Salado, Aún Muy Crecido, no Permite Llegar los Auxilios que se Enviaron por Tierra*

(De nuestro corresponsal)

SANTA ROSA, 24. — Esta mañana a las 8.45 horas, convenientemente aprovisionados y con el material sanitario necesario, partió de nuevo el avión de la Gobernación, tripulado por el piloto Rosendo Díaz.

A las 9.10 el avión pasó por Victorica, haciéndolo por Telén a las 9 y 20 horas. Marcha en dirección recta hacia Santa Isabel. Se presume que llegará a esta población a las 10 y 30 horas, teniendo orden el aviador de regresar inmediatamente con las noticias que hubiera recogido.

### Hoy llegarán los camiones

Los autos y los camiones que el gobernador, doctor Demetrio Pérez, hizo partir rumbo a Santa Isabel, aprovechando la bajante del río Salado, arribarán esta tarde, posiblemente, a la población atacada por la epidemia.

Cada camión lleva una comisión de sanidad, compuesta por vecinos de esta ciudad, y material sanitario, integrado por vacunas, ampollas y otros implementos de curación. Una de estas comisiones es dirigida por el corresponsal de CRITICA en Santa Rosa, señor Simón Elizondo.

Cada camión lleva 20 palomas mensajeras, facilitadas por la Sociedad Colombófila de esta capital, las que serán soltadas desde Victorica, Telén y Santa Isabel, con los últimos datos de la marcha de la peste. Por el momento no hay más novedades, pero se espera que en las horas de la tarde se tendrán los primeros informes fidedignos de lo que pasa en la zona oeste de La Pampa.

### Los médicos no pueden abandonar General Alvear

(De nuestro corresponsal)

MENDOZA, 24. — El intendente municipal de General Alvear ha solicitado al director de Salubridad el establecimiento de un cordón sanitario en el distrito de Carranza, paso obligado de los habitantes procedentes de la Pampa.

Los médicos de General Alvear no pueden trasladarse a Santa Isabel por no poder desatender los numerosos enfermos de gripe de la localidad.

### Aterrizó esta mañana en Santa Isabel

(De nuestro corresponsal)

SANTA ROSA (Pampa), 24. — Regresó, a las 14.30 horas, el avión Bradley, piloteado por el aviador Rosendo Díaz. Por fin esta vez el audaz piloto pudo descender en el mismo pueblo de Santa Isabel.

El aterrizaje lo realizó en perfectas condiciones, en las horas de la mañana, y dejó en ese pueblo al guarda sanitario Cordes y a su hijo, con todos los medicamentos y millares de ampollas diftéricas y elementos para combatir la angina gripal.

Díaz ha traído, por lo tanto, los informes más serios de lo que ha venido ocurriendo en la zona de la peste. Como ya informó CRITICA, ayer, la epidemia ha azotado con más virulencia en los alrededores de Santa Isabel, en las chacras. En el centro del pueblo la peste sólo alcanzó a algunas familias.

Los muertos en Santa Isabel son, por ahora, siete, pero en Algarrobo del Aguila son muchos más y la cifra total no bajará de unos 30.

La epidemia se ha extendido, en su máximo radio, hacia la frontera con la provincia de Mendoza, en algunas chacras cercanas a la zona Sur de Cuyo.

### Partieron con ampollas

Inmediatamente que descendió el guarda sanitario Cordes, se hizo el reparto de los medicamentos y varios vecinos se ofrecieron para partir en seguida, a caballo, en dirección a Algarrobo del Aguila. Antes no lo habían hecho porque no tenían remedios para llevar, ni tampoco los menores elementos sanitarios. Como la travesía de Santa Isabel a Algarrobo es corta, antes de mediodía deben haber llegado a Algarrobo del Aguila los primeros auxilios. Los medicamentos enviados por la gobernación, por tierra, no han llegado a Santa Isabel, pues el río Salado sigue crecido y no permite pasar. Los que partieron para Algarrobo del Aguila llevan 20 palomas mensajeras, que le facilitó el piloto Díaz. Por lo tanto, en la noche se tendrán noticias verídicas de lo ocurrido en esta última localidad y del grado de intensidad de la peste.

Hasta ahora se sabe que la epidemia es de difteria y de angina gripal.

### Se perdió un avión

(De nuestro corresponsal)

SANTA ROSA (Pampa), 24. — Nada se sabe de un avión que salió de Victorica esta mañana, en dirección a Santa Isabel. Hasta Telen el aviador siguió las vías y no perdió el rumbo, pero en este último punto se desvió dos grados sobre la verdadera ruta y se sabe que se internó hacia el Noroeste, por sitios en donde predominan los arenales movedizos y los tupidos montes. Díaz esperó largo tiempo en Santa Isabel y regresó sin haberlo visto llegar a este punto, por lo tanto se cree que se ha extraviado, no siendo difícil que haya sufrido algún accidente, pues la nafta no puede haberle alcanzado más allá de los 400 kilómetros. Como han transcurrido muchas horas y no se han tenido noticias de ninguna especie, cunde en esta ciudad el desaliento por la falta de ellas.

Díaz partirá mañana en su búsqueda, pero no se podrá alejar más allá de Victorica o Telen, ya que el Bradley de la gobernación tiene una autonomía de vuelo muy relativa.

## Murieron 2.000 Personas al Desbordar el Río Amarillo

(International News Service)

SHANGHAI, 24. — Se anuncia oficialmente que se calcula que han perecido unas 2.000 personas en la inundación del río Amarillo.

## Desmiente



EL DOCTOR Saavedra Lamas, canciller argentino, manifiesta que no ha recibido ninguna nota relacionada con la gestión pacificista del A. B. C. P.

## LOS DIPUTADOS PIDEN INFORMES AL P. EJECUTIVO

*Se Trata de la Aplicación del Impuesto a la Renta y Transacciones*

LA Cámara de Diputados se reunió esta tarde bajo la presidencia del doctor Héctor S. López, con asistencia de 86 diputados.

Desde temprano ocupaban varios palcos de la primera galería los alumnos de 5o. y 6o. grado de la escuela No. 8 del Consejo 7.

### Proyectos presentados por los diputados

Mouchet. — Ley orgánica de la educación física.

Bogliolo. — Informes al P. E. sobre impuesto a la renta y a las transacciones.

Sellarés y Parera. — Subención al hospital de Caridad de Villa Ocampo.

Solari y otros. — Estabilidad y escalafón para los empleados y trabajadores del Estado.

Ruiz Guiñazú. — Organización y régimen legal de los seguros.

### Pedido de informes al Poder Ejecutivo

El diputado socialista señor Rómulo Bogliolo, presentó un proyecto de resolución solicitando informes al P. E., el producido y aplicación del impuesto a la renta y a las transacciones.

Dijo el diputado Bogliolo, que consideraba que la aplicación de esas leyes de impuestos habían sido burladas por las clases pudientes y que su producido sólo alcanza al 50 o|o de lo que debieran producir.

El pedido de informes fué aprobado.

### Interpelación a los ministros de Hacienda y Agricultura

el diputado demócrata progresista por Santa Fe, doctor Vicente Pomponio, presentó un proyecto de interpelación a los ministros de Hacienda y Agricultura ,a fin de que concurran a la sesión del miércoles 6 de septiembre o subsiguiente, para informar si el P. E. cree necesaria la subsistencia de la comisión nacional del azúcar; en caso afirmativo, qué razones tiene para su existencia; si esa comisión representa por igual a los industriales y consumidores y qué causas han determinado al P. E. para substraer del Congreso una facultad que le es privativa constitucionalmente..

En momentos de cerrar esta edición, el señor Pomponio fundaba su proyecto.

# Nuestro Gobierno Ignora la Fórmula Pacifista

## Sin Embargo en el Brasil Dicen que Fué Elevada

*Paraguay Tampoco ha Sido Informado Oficialmente del Presunto Acuerdo del A. B. C. P.*

(United Press)

RIO DE JANEIRO, 24. — La fórmula que los países del A B C presentarán a Paraguay y Bolivia y que, según se espera, establecerá la suspensión de las hostilidades y las bases del arbitraje simultáneamente, no ha sido completada aún, según las informaciones recogidas por la United Press en los círculos autorizados.

Se tiene entendido que el proyecto se encuentra actualmente en manos del canciller argentino, doctor Saavedra Lamas, que sugiere algunos cambios.

Las propuestas exactas de la fórmula no se saben con seguridad, y por lo visto ni Paraguay ni Bolivia han sido oficialmente informados aún sobre las mismas.

Nota de la Redacción. — Interrogado nuestro canciller acerca del contenido del telegrama que antecede, nos contestó en forma categórica que él no poseía copia alguna del mencionado documento, pidiéndonos desmintiéramos de manera terminante la anterior información.

### Informaciones sensacionales

(United Press)

LA PAZ, 24. — Los diarios matutinos no dan informaciones sobre las últimas gestiones realizadas en Río de Janeiro relacionadas con la pacificación del Chaco.

Los diarios publicaron las informaciones de la United Press que causaron sensación. En las declaraciones hechas por el canciller Canelas a la United Press expresaba que según sus últimas informaciones se había logrado un acuerdo entre el A B C P. sobre las bases en que se desarrollarán las futuras negociaciones de paz.

Aun cuando la cancillería mantiene estrecha reserva al respecto, la United Press sabe que el acuerdo logrado se basa en la aplicación simultánea de arbitraje y la suspensión de las hostilidades.

### Comunicado a la Liga

(United Press)

RIO DE JANEIRO, 24. — El A B C P, comunicará probablemente hoy a la Liga de las Naciones que continúan las gestiones para fijar la fórmula de arreglo de la cuestión del Chaco y que el ABCP, está realizando progresos en tal sentido.

Esta notificación se encuentra lista para ser despachada a Ginebra pero según se tiene entendido, se está esperando el consentimiento final del Perú para que el documento sea firmado por el canciller Mello Franco en nombre del A B C P.

La aceptación peruana a este procedimiento se espera de un momento a otro.

### Consolidan posiciones

(United Press)

LA PAZ, 24.—El estado mayor general del ejército en campaña anuncia que las tropas bolivianas consolidaron las posiciones arrebatadas ayer al enemigo en el combate librado en el sector Gondra-Bullo.

### Valenzuela presentó sus credenciales

(United Press)

LA PAZ, 24. — Con el ceremonial acostumbrado, presentó hoy sus credenciales el nuevo ministro argentino, doctor Juan G. Valenzuela.

### Rechazan el uso de gases

(Agencia Havas)

ASUNCION, 24. — El Senado aprobó la Convención que prohibe el uso de los gases tóxicos durante la guerra.

### Las hostilidadess

(United Press)

ASUNCION, 24. — Se cree en los círculos bien informados que la fórmula que los países del A. B. C. P. presentarán a Bolivia y Paraguay contemplará dos de vista:

Fijará la cesación de las hostilidades, simultáneamente con la firma del protocolo, y Paraguay y Bolivia se comprometerán a someter la cuestión al arbitraje amplio al tribunal de La Haya o a la Corte Suprema de los Estados Unidos.

### No llegó la propuesta

(United Press)

ASUNCION, 24. — En el ministerio de Relaciones Exteriores, se informó que no se ha recibido aún la propuesta de los países del A. B. C. P. para poner fin al conflicto del Chaco. Se espera que dicha propuesta será presentada entre hoy y mañana.

### Desmentido yanqui

(Agencia Havas)

WASHINGTON, 24. — El Departamento de Estado, desmiente categóricamente los rumores según los cuales "Estados Unidos apoyaría a Bolivia en la solución del conflicto del Chaco.

## SUBSECRETARIO DE HACIENDA SERA E. OCANTOS ACOSTA

### Pinedo le Ofreció el Cargo, el que fué Aceptado

El nuevo ministro de Hacienda, doctor Federico Pinedo, ofreció el cargo de subsecretario del mencionado departamento, al señor Eduardo Ocantos Acosta, quien ha aceptado el cargo.

El señor Ocantos Acosta desempeña desde hace tiempo el cargo de director general del Ministerio, y es un antiguo funcionario que cuenta en la actualidad co 23 años de trabajo en el departamento de Hacienda.

La designación del nuevo ministro de Hacienda ha producido una excelente impresión, por haber recaído en un destacado funcionario del mismo Ministerio.

El primer acto del doctor Pinedo significa, ante todo, un estímulo a la carrera administrativa.

## SU ESPOSO ES UN BIBLICO





NO OBSTANTE ser defendida encarnizadamente por su esposo contra la inculpación de haber intentado asesinarlo, la señora Marion Opas ha sido condenada por intento de uxoricidio a cinco años

## Si el A. B. C. P. Fracasa la Liga Intervendría en Una Forma Definitiva

*Los Artículos del Pacto Permiten y Ordenan una Acción Común Contra los Países que Violen sus Compromisos*

(Agencia Havas)

GINEBRA, 24. — Hoy hace 21 días que el Consejo de la Sociedad de las Naciones se puso de acuerdo con Bolivia y con el Paraguay, para confiar a los Estados limítrofes de los países beligerantes la misión de intentar una mediación entre las dos partes litigantes.

Hasta ahora éstas se han reservado sus respuestas y la Sociedad de las naciones no posee aún hoy ningún elemento de apreciación sobre la actitud final. Esta situación no deja de provocar en Europa ciertos comentarios y, al respecto, el "Journal des Nations", que aparece en Ginebra y que es autoridad en los círculos oficiales, publica esta mañana un largo artículo que resume la situación actual. He aquí algunos de sus principales párrafos:

### La negativa boliviana

Parece ser que la negativa de Bolivia manifestada en Río de Janeiro, referente al cese de las hostilidades, vuelva imposible a los países limítrofes el cumplimiento de su misión. Es muy cierto que las condiciones de la guerra en el Chaco son tales, que un armisticio colocaría necesariamente a una de las partes en inferioridad manifiesta, si las gestiones fracasaran y si la guerra volviera a empezar. Tan es así, que si el armisticio fuese seguido del retiro de las tropas, es Bolivia quien estaría entonces en condiciones de inferioridad. En efecto, las operaciones se realizan mucho más cerca del Paraguay que de Bolivia, y esta última en el caso de que las hostilidades se reanudaran, debería perder varias semanas antes de poder transportar sus tropas sobre el territorio que ocupan actualmente. Si por el contrario, el armisticio se realiza dejando las tropas a las actuales posiciones, es el Paraguay que estará a la merced de un ataque brusco de sus enemigos.

### Los consejos de Brasil

Tanto Bolivia como el Paraguay saben hacer durar las negociaciones y al propio tiempo que aceptan los desinteresados consejos del Brasil parecen no tener ningún deseo de llegar a una solución pacífica del conflicto. El Consejo de la Sociedad de las Naciones, con una longanimidad que dió motivo a muchas críticas, confió esta misión a los cuatro países limítrofes.

Ahora bien, la Sociedad de las Naciones no puede obrar antes de conocer la contestación de estos países, si los cuatro países rehusan el mandato habrá que volver a la resolución del 3 de agosto pasado y enviar la comisión de investigaciones, pero igualmente habrá que recordar a las dos partes que existen artículos en el pacto que permiten y ordenan una acción común contra los países que han violado sus compromisos".

### Optimismo en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 24. — Los diarios de esta capital comentan favorablemente la posibilidad de que se produzca un acuerdo preliminar en la cuestión del Chaco que permita llevar adelante fructíferas negociaciones de paz.

# EL HURACAN CAUSA ESTRAGOS EN EE. UU.

## *El Vendaval Hace Vibrar los Rascacielos de N. York*

### Una Ola Arrebató Dos Tripulantes del Madison

### PERDIDAS

(United Press)

NUEVA YORK, 24. — Las tormentas del sureste que azotan las costas del Atlántico de los Estados Unidos, continúan avanzando en dirección al norte.

Esta mañana, la zona azotada alcanzaba desde Atlantic City hasta Portland, habiendo causado dos muertos en Nueva Jersey.

Los bañistas huyen de los balnearios, pues las olas azotan la costa violentamente minando las ramblas y playas constituídas junto al mar.

Un vendaval de 60 millas por hora acompañado de torrenciales lluvias, está azotando a la ciudad de Nueva York, causando interrupciones en el tráfico y obligando a reforzar las ventanas en los pisos superiores, de los rascacielos cuyas vibraciones, a impulso del vendabal, son perfectamente audibles.

En Norfolk, el huracán causó enormes daños sabiéndose hasta ahora que ocasionó seis muertos y que una tercera parte de la ciudad está inundada. La población estuvo durante toda la noche sin luz.

Los daños materiales causados en la zona de Norfolk se calculan en 5.000.000 de dólares.

Fuerzas de marinería y de guardacostas ayudan a la policía a impedir robos en los distritos apartados. El tiempo está aclarando.

#### Llegó el Mádison

(United Press)

NORFOLK, (Virginia) 24). — El vapor Madison, que pidió ayer socorro mientras navegaba frente a Cape Charles, llegó a puerto, habiendo informado que dos de sus tripulantes fueron arrebatados por las olas.

La obra muerta del buque, incluso muchas cabinas de pasajeros, han sufrido grandes daños.

Los equipajes se han perdido.

#### Hay dos heridos

(International News Service)

NORFOLK, 24. — El vapor Madison. que ayer se hallaba en sumo peligro a causa del huracán, ha sido puesto en el dique, luego de grandes esfuerzos, sabiéndose que perecieron dos tripulantes, hallándose heridos otros dos.

#### Se hundió una draga

(Agencia Havas)

BALTIMORE, 24. — La tripulación de una draga hundida en la bahía de Chasepeake a consecuencia del temporal que azota la costa del Atlántico, fué salvada por un barco guarda-costa.

La tripulación se componía de 27 hombres.

#### Tres electrocutados

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 24. — El violento temporal desencadenado en la costa del Atlántico, continúa produciendo víctimas y grandes daños materiales.

En Portsmounth, a consecuencia de la caída de un cable eléctrico, perecieron electrocutados tres negros.

La pequeña localidad de Salisbury en el estado de Maryland, se encuentra casi completamente destruída.

#### Comunicaciones cortadas

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 24. — Toda la costa del Atlántico continúa azotada por un violento temporal.

El fuerte viento, de una velocidad de 80 millas por hora y la lluvia torrencial que cae sin cesar, han interrumpido las comunicaciones de las carreteras.

#### Nueve estados afectados

(United Press)

NUEVA YORK, 24. — Mientras que el huracán continúa azotando, aunque con menos intensidad antes de mediodía, la parte norte del valle del río Susquehanna, en Pensilvania, los fuertes vientos arrasan la costa, desde Atlantic City hasta Boston. Los daños materiales en nueve Estados no han sido calculados aún, pero se estima que llegan a varios millones de dólares.

El número de muertos durante las últimas 36 horas se eleva a 10, pero se cree que aumentará. El número de muertes ocasionadas por el mal tiempo durante los últimos 5 días asciende a 20. La navegación estuvo paralizada durante toda la noche, y en Nueva York hubo dos muertos. Las partes bajas de Pensilvania están inundadas y el tráfico interrumpido, lo mismo que parte de las comunicaciones: millares de automóviles y camiones están empantanados en el agua, muchos volcaron, y partidas de auxilio tratan de establecer si sus conductores se ahogaron. Cuerpos de voluntarios remueven escombros en Maryland y Pensilvania.

Noticias de Norfolk dicen que el vapor costero City of Norfolk ha desaparecido. Fué visto por última vez ayer luchando con las olas frente a la bahía de Chesapeake. Se tiene entendido que llevaba 25 personas a bordo.

#### Violento temporal en Maryland

(Agencia Havas)

BALTIMORE, 24. — Un nuevo y violento temporal azotó al estado de Maryland, produciendo grandes perjuicios.

Hasta ahora, se registraron siete muertos. Más de 2.000 teléfonos de la región de Maryland han quedado sin comunicación, quedando ésta completamente aislada del resto del país.

Las comunicaciones con Annápolis, capital del Estado, fué también cortada por la violencia del temporal que destruyó las instalaciones en todas partes. La vía férrea entre Wáshington y Baltimore se hizo impracticable debido a la inundación.

#### Los perjuicios

(United Press)

NUEVA YORK, 24. — El huracán que azotó esta ciudad ha causado verdaderos estragos.

El muelle municipal ha sido destruído por las grandes olas, en una extensión de 300 pies.

En Maryland, millares de árboles frutales fueron tronchados como espigas.

En Norfolk, de los 27.000 teléfonos existentes han dejado de funcionar 25.000, por haber quedado destruídas las líneas.

Gran cantidad de "cottages" levantados junto al mar están destruídos.

La zona dañada por el huracán se extiende desde Norfolk y Richmond, en Virginia hasta el sur de Nueva Inglaterra.

#### Cuatro ahogados

(Agencia Havas)

NORFOLK, (Virginia), 24. — Debido al violento temporal reinante, las olas han invadido la ciudad, pereciendo ahogadas cuatro personas.

Se calcula que los daños causados hasta ahora por el temporal, se elevan a más de 2.000.000 de dólares.

### *Unica Pupila en su Harem*



MURIEL LOVE, la cantatriz de Chicago y ex esposa de Nate Raymons, cuyo encarcelamiento reciente por estafa y otros delitos le valió el divorcio expeditivo que la puso en condiciones de ofrecer su mano a Bey Seleim Heilem, pariente del ex sultán de Turquía, hombre de gran mundo y no poca fortuna, poseedor de títulos nobiliarios que lo habilitan para tener en la república moderna de Turquía un harem a la antigua, cosa a que no renuncia, según sabe Muriel, aunque, según él le asegura, será un harem en que no habrá otra pupila que ella

## HAY POSIBILIDAD DE UN ACUERDO TRIGUERO

(United Press)

LONDRES, 24. — Los representantes de los países importadores que asisten a la conferencia triguera reunida en Londres, celebraron esta mañana una reunión en la cual eligieron los siguientes representantes para que integren la comisión consultiva iternacional que se proyecta crear con carácter semipermanente: Alemania, Gran Bretaña, Italia, Suiza, Francia, España y un país escandinavo, que sería Suecia o Dinamarca.

Esto parecería indicar la adhesión de aquellos países importadores al acuerdo internacional triguero que se busca, el cual, de este modo, estaría asegurado.

#### La sesión plenaria

(Agencia Havas)

LONDRES, 24. — La sesión plenaria que realizará esta tarde la Conferencia de Trigo tendrá una importancia decisiva para la situación mundial de dicho cereal.

Como se sabe, el punto principal sobre el que actualmente se concentra la mayor dificultad, es el llegar a un acuerdo sobre el nivel de precio a partir del cual los países importadores reducirán sus tarifas aduaneras.

Hasta ahora la proposición de los representantes de los países importadores oscila en 13 francos oro por quintal mientras que los países exportadores desean que el llamado "precio de restauración" sea fijado en 11.47 francos oro por quintal o sea a sesenta y ocho cents oro y a sesenta cents oro respectivamente por bushel.

Aun cuando la diferencia entre ambos precios es relativamente escasa, parece que cada uno de los grupos de delegados permanecen firmes en sus proposiciones por lo cual de la buena voluntad de cada uno de ellos depende el éxito o el fracaso de la Conferencia.

Por otra parte se considera muy posible que ante las dificultades surgidas algunos de los representantes tengan necesidad de consultar con sus gobiernos estimándose no obstante que sus decisiones sean conocidas a más tardar mañana debido a dos razones principales una de las cuales reside en que las siembras americanas no pueden ser retardadas por más tiempo y otra en la partida del señor Bennett que emprenderá viaje el próximo sábado con destino al Canadá.

#### La opinión británica

(Agencia Havas)

LONDRES, 24. — La prensa de esta capital pone de manifiesto la importancia de los puntos aun pendientes de solución en la Conferencia del Trigo.

"Daily Telegraph" hace una argumentación sólida del por qué la fijación de un precio remunerador parece deber constituir la principal piedra de toque de las discusiones, diciendo: 'Definir el precio remunerador, probablemente variable según cada país, será, sin duda alguna, menos fácil que fijar el precio internacional. Aun más: en momentos en que los países expodtadores no pueden esperar que los importadores rebajen sus tarifas y reduzcan sus restricciones antes de las postrimerías del año 1934, los Estados Unidos y el Canadá están desesperadamente ansiosos por deshacerse rápidamente de una parte, por lo menos, de su inmenso stock'.

"Daily Mail" afirma que la situación se agravó aún más ante la revelación de que en el Norte de los Estados Unidos se han descubierto sesenta millones de "bushels" de cereal, cuya existencia se ignoraba. "¿Qué haremos con esos stocks?", tal es la interrogación vital que abre el citado diario, a la cual, por su parte, "Daily Telegraph" no encuentra respuesta, "a menos —dice que los principales países del continente no se decidan a revisar enérgicamente la reglamentación actualmente en vigor. Pero, aun en el caso de que dichos países dieran prueba de semejante excepcional buena voluntad, ¿se habría resuelto el problema?". El órgano conservador citado formula a ese respecto una conclusión dubitativa: "Si Francia, Alemania e Italia se comprometen a aumentar el consumo de trigo y a disminuir el uso de sus sucedáneos, ¿cómo harán para respetar su compromiso? ¿Abrirán sus puertos a los excedentes norteamericanos, a cualquier precio? Y si arriban a esa solución, ¿aceptarán los Estados Unidos el pago en mercadería? Es esta una cuestión no solamente capital, sino también estrechamente ligada a aquellas otras que la Conferencia del Trigo discute directamente".

## O'DUFFY SIGUE DESAFIANDO A DE VALERA

### Pronunciará Otro Discurso a Pesar de la Prohibición

(International News Service)

DUBLIN, 24. — Desmintiendo los rumores que lo daban como detenido, el general O'Duffy llegó a ésta capital, anunciando que iba a pronunciar un discurso en Waterford ante los Camisas Azules, desafiando así, las disposiciones del Gobierno.

## Causa Alarma en S. Louis la Enfermedad del Sueño

(United Press)

SAINT LOUIS (Missuri), 24. — Durante las últimas 24 horas, se han registrado otros 12 casos de atacados por la enfermedad del sueño. Desde que la epidemia apareció el 24 de julio próximo pasado, las defunciones causadas por dicha enfermedad se elevan a 19 en la zona de Saint Louis, pero el promedio de atacados es de 10 nuevos casos por día, lo que causa gran alarma en la población.

Actualmente hay 200 hospitalizados.

Los síntomas con que se presenta la enfermedad son graves, siendo los más comunes, dolor de cabeza, rigidez del cuello, alta fiebre y una somnolencia que llega hasta la inconciencia.

Los médicos se muestran desconcertados. Por su parte, los bacteriólogos están haciendo todo lo posible por encontrar la causa de esta epidemia, haciendo experimentos en monos.

Se cree que la enfermedad es transportada por un insecto, probablemente un mosquito.

## CUBA ADEUDA A EE. UU. 50.000.000 DE DLRS.

### *La Desastrosa Situación Financiera de la Isla Preocupa al Gobierno de Wáshington*

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 24. — El Departamento de Estado ha confirmado al representante de la Agencia Havas que el embajador en La Habana, Mr. Welles, regresará a los Estados Unidos en el próximo mes de septiembre y que será reemplazado en su cargo diplomático ante el gobierno cubano por Mr. Caffery.

Por otra parte, el Departamento de Estado se encuentra seriamente preocupado por la situación extremadamente difícil en que se encuentran las finanzas de Cuba, cuya deuda asciende a 50.000.000 de dólares.

#### Faltan recursos

El presidente de Cuba, señor Céspedes, no dispone por ahora de recursos para afrontar los gastos fiscales y los impuestos establecidos por el ex presidente Machado, provocaron la evasión de los capitales.

Existe la posibilidad de que el gobierno para afrontar la situación, establezca nuevos impuestos y el presidente, señor Céspedes, tiene dos soluciones para elegir: o bien persuadir a los banqueros de los Estados Unidos a que reduzcan sus exigencias, o bien encontrar nuevas fuentes de recursos.

Los banqueros, por su parte, se encuentran poco dispuestos, a pesar de los buenos oficios interpuestos por el Departamento de Estado.

A fin de encontrar una solución al problema de las finanzas cubanas, Mr. Welles estudiará en La Habana los medios para obtenerla y será secundado por Mr. Caffery, en Wáshington.

#### Robó millones

(International News Service)

LA HABANA, 24. — La comisión que está investigando algunos cargos que se hacen contra la ex administración del presidente Machado, acusan a éste de haber obtenido cuarenta y ocho mildólares anuales de la Lotería Nacional, revelándose, asimismo, que el Capitolio había costado, en realidad, diez y ocho millones de dólares, y no la fabulosa cuenta que habían presentado.

#### Mataron a un ex alcalde

(International News Service)

SANTIAGO DE CUBA, 24. — La muchedumbre, furiosa todavía contra los representantes del régimen depuesto, mató al ex alcalde de la localidad de San Luis, como también a un ex policía secreto.

#### El capitán Crespo

(United Press)

LA HABANA, 24. — En el Palacio de Gobierno revelóse que el ex ministro de Hacienda, del gobierno machadista, Octavio Averhoff, con fecha 13 de agosto comunicó cablegráficamente al presidente Céspedes, comunicándole en nombre de Machado que el capitán Crespo acompañó al ex presidente en virtud de órdenes que le impartió el jefe interino del Ejecutivo, general Herrera.

El mensaje agregaba que el capitán Crespo una vez cumplida su misión regresaría a Cuba.

Sin embargo, como esto ocurrió antes de que se descubrieran los cadáveres del fuerte de Tarea, del cual era comandante Crespo, se da por seguro que dicho capitán está ahora dispuesto a resistir cualquier tentativa de obligarle a regresar al país.

#### Custodian a Machado

(International News Service)

NASSAU, 24. — Una guardia de policías armados está frente a la casa del ex presidente Machado, listos con sus rifles, siguiendo al ex mandatario a todas partes.

Se asegura que Machado se halla extremadamente nervioso, y que ha recibido mensajes de que se cuidara pues en el momento menos pensado le va a suceder algo "desagradable".

#### Machado tiene miedo

(United Press)

NASSAU 24. — La policía armada custodia al ex presidente de Cuba general Machado, a raíz del rumor no confirmado de que un avión viene a ésta procedente de La Habana, conduciendo a personas que se propondrían asesinar al ex mandatario.

### Espera un Hijo la Emperatriz del Japón

(United Press)

TOKIO 24. — La emperatriz participó hoy en la tradicional ceremonia de la maternidad.

Este acto indicaría que la emperatriz espera un nuevo hijo, para dentro de cinco meses.

### PARAGUAY PARTICIPARA EN EL C. PANAMERICANO

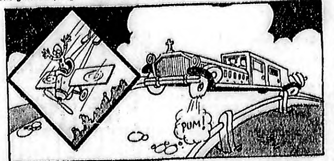
ASUNCION, 24. — Han sido designados los miembros que compondrán la comisión que tendrá a su cargo el estudio de la participación del Paraguay, en el séptimo Congreso Panamericano que se realizará en Montevideo.

## Mientras Paseaba el Papa Pinchó un Neumático y Estrellóse un Avión

(United Press)

ROMA, 24. — Por dos veces el Papa estuvo hoy a punto de ser víctima de dos accidentes con motivo de haber salido del Vaticano para visitar la residencia veraniega pontificia de Castel Gondolfo.

Uno de los accidentes le ocurrió a mitad del camino, cuando de regreso a Roma se rompió un neumático del automóvil en que viajaba, con el consiguiente peligro de volcar en plena carretera, y el otro peligro fué a




unas 4 millas de Castel Gondolfo, cuando un aeroplano militar se estrelló cerca del aeródromo de Ciampino, en un paraje de la carretera por donde acababa de pasar el automóvil pontificio.

El Papa había salido del Vaticano a las 7 de la mañana para efectuar su segunda visita a Castel Gandolfo, a donde llegó a las 7.45 horas, regresando a la Ciudad del Vaticano a las 10.23 de la mañana.

#### El piloto sufrió contusiones leves

(United Press)

CIAMPINO, 24. — Un aeroplano militar del aeropuerto de Ciampino se precipitó a tierra, librándose por breves minutos de caer sobre el automóvil en que viajaba el Papa Pío XI, quien acababa de pasar por el lugar donde cayó el avión.

El accidente ocurrió al chocar el aparato contra los hilos telefónicos, los cuales derribó en una larga extensión, quedando la carretera llena de alambres del teléfono y eléctricos.

El piloto sufrió solamente magulladuras sin importancia.

#### La visita a C. Gandolfo

(United Press)

CIUDAD DEL VATICANO, 24. — El papa estuvo de regreso en el Vaticano a las 10.23 de la mañana, después de haber visitado la posesión veraniega de Castel Gandolfo por segunda vez en el transcurso de este verano.

La ruptura de un neumático ocurrida a la mitad del camino de Castel Gandolfo, obligó al pontífice a permanecer cuatro minutos en piena carretera pública.

Pío XI comentó el accidente sonriendo, diciendo: "accidentes de las grandes velocidades", al tiempo que descendía del coche para facilitar la tarea del chauffeur.

Mientras el chauffeur procedía a cambiar de rueda, el pontífice contempló el panorama de la campiña que se extendía ante su vista, comentando el espectáculo con sus acompañantes.

Con el papa iban su sobrino, el conde Ratti, y monseñor Caccia Dominioni.

Acompañado de los ingenieros que dirigen los trabajos de restauración del castillo, visitó las obras.

Todos los habitantes de Castel Gandolfo se habían congregado en la plaza frente al palacio pontificio y aclamaron al papa con entusiasmo, saliendo el pontífice al balcón desde el cual impartió su bendición a la muchedumbre antes de regresar al Vaticano.

## *Un Tren de Pasajeros Cayó al Río: Hubo Cuatro Muertos*

### El Accidente se Produjo en Cheverly

### HERIDOS

(United Press)

WASHINGTON, 24. — Un tren de pasajeros que se dirigía a Nueva Orleans, se precipitó por un puente en Cheverly, Maryland, cayendo nueve coches a la corriente de agua.

Según las primeras informaciones, han resultado 4 muertos y muchos heridos.

El puente, según las informaciones conocidas hasta ahora, se habría resentido por efecto de las inundaciones.

Han sido enviadas apresuradamente a Cheverly varias brigadas de socorro.

#### Cinco heridos graves

(International News Service)

WASHINGTON, 24. — Dos maquinistas resultaron muertos y cinco pasajeros gravemente heridos, en un accidente ferroviario de la línea de Pensilvania.

#### Hora del accidente

(United Press)

*WASHINGTON, 24. — Nuevas informaciones sobre el accidente ferroviario del puente de Cheverly, indican que el número de muertos retirados se eleva a 2 hasta ahora, habiendo sido necesario hospitalizar a 13 pasajeros, siendo numerosos los que han necesitado ser curados de heridas de menor importancia.*

*El accidente se produjo a las 3.45 de la madrugada, cuando el tren rápido compuesto de 10 coches se hundió en la tierra pantanosa y las aguas arremolinadas de la corriente de la inundación.*

*La locomotora se enterró en el barro, mientras el coche correo y dos coches pullman se sumergieron en el agua. Otros cinco coches pullman quedaron volcados a un lado del terraplén.*

*Las brigadas de socorros y los bomberos están haciendo grandes esfuerzos para extraer los cadáveres de un fogonero y un maquinista.*

### SANDINO APOYA AL PRESIDENTE SACASA

(International News Service)

MEJICO, 24. — Un portavoz de los círculos del gobierno ha declarado que el general Sandino continúa apoyando al Presidente de Nicaragua, Sacasa, rechazando las informaciones que daban a dicho general como planeando una nueva rebelión.

### *Sube el Precio del Tocino Importado*

(Agencia Havas)

LONDRES, 24. — El precio al por menor del tocino extranjero importado por Inglaterra ha sufrido un aumento de 8 pence por libra durante los últimos nueve meses, y si el gobierno pone en ejecución el programa que tiende a reducir la importación, a fin de este mes debe esperarse una nueva alza en este alimento, que desempeña un rol primordial en las comidas de todas las clases de la población.

### VIGILARIAN EL REARME ALEMAN

#### Bajo Esa Condición lo Permitiría Francia

(International News Service)

PARIS 24. — En los círculos del Gobierno, se declara que el estado de rearme alemán, será considerado en la Conferencia o plan de desarme siempre que se ejerciera sobre el mismo, un control categórico.

Si Alemania no llegara a aceptar dicho control, entonces debería considerarse la situación que se provocaría como de suma gravedad.

### *Japón Aumentó la Importación de Lana*

TOKIO, 24. — Según estadísticas oficiales, las importaciones de la lana durante el primer semestre de 1933 se elevaron a la cantidad de libras 148.534.000; esta cifra demuestra un acrecentamiento superior a 50 o|o comparativamente al mismo período del año pasado.

Sobre las 148.534.000 libras de lana importadas, por el Japón durante el primer semestre 1933, 683.000 han sido importadas de China, 6.000 del Manchukuo, 47.000 de Inglaterra, 4.514.000 de América del Sud, de Africa del Sud, 2.990.000; 139.413.000 de Australia, 1.389.000 de N. Zelandia y 8.000 de otros países.

### CERRARA SUS FABRICAS BLERIOT

#### La Falta de Negociar es la Causa de Esa Medida

(International News Service)

PARIS, 24. — El conocido industrial, Bleriot, ha declarado que cerraba por tiempo indeterminado sus fábricas de aeroplanos, debido a la falta de negocios.

Bleriot contribuyó con el aparato en que realizaron su reciente vuelo Codos y Rossi, batiendo el record mundial de distancia.

### PARTIO A PARIS EL HIJO DE ROOSEVELT

(Agencia Havas)

BIARRITZ, 24 — El hijo del presidente Roosevelt, que acaba de realizar una jira por las principales ciudades de España, partió hoy de ésta ciudad en avión con destino a París, siendo saludado por el comandante del aeródromo.

### Iniciarán el Juicio por el Incendio del Reichstag

(International News Service)

BERLIN, 24. — El juicio contra los supuestos culpables de haber incendiado el Reichstag comenzará en Leipzig el veinticinco de setiembre próximo.

### EN OCTUBRE DISPUTARAN EL C. DE BOX

#### El Torneo se Realizará en Río con 200 Competidores

(United Press)

RIO DE JANEIRO, 24. — La Féderación de Boxeo Carioca ha invitado a la Argentina, Uruguay y Chile a enviar representantes al torneo sudamericano de box que probablemente se celebrará aquí el próximo mes de octubre.

Ayer se recibieron por vía aérea la aceptación de la Argentina y de Chile.

La federación carioca iniciará la eliminación de los pugilistas nativos el 21 de septiembre con objeto de seleccionar el equipo carioca que enfrentará a los competidores de la Liga Paulista y la Liga Deportiva de Marina. Los ganadores de estas pruebas representarán al Brasil en los matches internacionales.

Se espera que en el torneo carioca participarán 200 competidores.

### ATACAN EN LETONIA A LOS FASCISTAS

(Agencia Havas)

RIGA, 24. — El partido social demócrata resolvió convocar a una sesión extraordinaria a la Cámara de Diputados para obligar al gobierno a adoptar medidas contra el movimiento fascista en Letonia.

La Cámara después de una agitada discusión resolvió devolver a la comisión respectiva el proyecto de ley presentado por los social demócratas tendiente a disolver las organizaciones fascistas letonas rechazando el que solicitaba la expulsión de Letonia de los nazistas alemanes.

### *Salió de Río el Graf Zeppelin*

(United Press)

RIO DE JANEIRO, 24. — ... gible Conde Zeppelin llegó a Río esta mañana a las 6.30 horas y volvió a partir para el Norte a las 7 de la mañana.

# Hoy

—La voluntad del poderoso.
—La risa.
—La soledad y la muerte.
—Lejos del mundo.
—Hirohito
—El Japón comercial
—El mal del sueño
—La hazaña del Dollfuss
—La deuda de Cuba
—Ausencias y presencias.
—El explorador.

¿SEGUIRA la Conferencia Triguera el mismo camino que la Conferencia Económica? Los obstáculos serán de toda índole; en cuanto en las deliberaciones haya algo que no convenga a los Estados Unidos, nada ni nadie podrá impedir que la conferencia fracase.

ANOCHE hemos presenciado un espectáculo desagradable en el estreno del film "Strange Interlude", basado en la obra del mismo nombre de O'Neil. Los niños bien que habían ido a verla cumpliendo obligaciones sociales, se reían a carcajadas en los episodios más tremendos de ese hondo drama moral. Ayer hemos dudado — como lo afirmara un filósofo — de que la risa fuera una expresión de la inteligencia humana.

ENCERRADO en el seno profundo de la Pampa, Santa Isabel es el pueblo de la soledad y de la muerte. Los vientos, los arenales, la extensión protegen su trágico destino. Todo se arremolina en su derredor y defiende la peste que se ha adueñado de esas cuatro casas. Es imposible llegar al pueblo de Santa Isabel, está lejos del mundo, fuera de todos los caminos.

SUCEDE que en muchos pueblos circunvecinos de la Capital Federal hay un solo vigilante; y éste para estar más cómodo se va a la estación. Y como no hay policía no hay robos, es decir, entendámonos — no habría quien descubriera a los autores de los robos. Pero en Bánfield los asaltantes han encontrado muy agradable esta ausencia de policía y han decidido utilizarla intensamente.

EL COMANDANTE don Luis Piedrabuena fué uno de los primeros que se aventuraron hasta el extremo Sur de la República y que al llegar al Cabo de Hornos desplegó la bandera argentina e hizo grabar para siempre en una piedra: "Aquí termina el dominio de la República Argentina". Se rememora hoy el centenario del nacimiento de este hombre que exploró por su cuenta montañas, ríos y llanuras.

ESTE ES un día un poco baldío para la historia. Entre las cosas más o menos inocuas acontecidas en este día nada puede extraerse que nos suma en una profunda meditación acerca del bien y del mal, de la inestabilidad del hombre y la perdurabilidad del tiempo.

PODRIAMOS anotar, por ejemplo, lo que aconteció en 1812, en cuyo 24 de agosto el general realista Pío Tristán ocupó con sus tropas la ciudad de Jujuy. Y fué en esta fecha, en el año 1829, que se firmó la convención de Barracas entre Lavalle y Juan Manuel de Rosas, quedando arreglado que el gobierno de Buenos Aires lo ejercería el general Viamonte.

PERO EL 24 de agosto de 1868 sucedió algo trascendental para Buenos Aires: se colocaron los primeros rieles de tranvías. La auténticamente primera linea de tranvías de Buenos Aires iba por el paseo de Julio, desde la estación Central hasta la de Retiro; éste fué el modesto origen de una de las redes tranviarias más intrincadas del mundo y la causa endiablada de todos los problemas del tráfico.

HIROHITO revistará su escuadra. El Pacífico es grande y nadie debe disputárselo. Ya ha hecho demasiadas maniobras la escuadra norteamericana, frente a California. Ahora es necesario que Japón demuestre que a lo largo del más vasto océano, él también puede pasearse con sus grandes buques... y con sus submarinos.

AL MISMO tiempo, según las estadísticas publicadas, se sabe que el Japón ha aumentado su importación de lana. Es que sus industrias avanzan asombrosamente y están disputando con ventajas a los demás países los mercados del mundo. Inglaterra se ha dado cuenta que es más peligroso el Japón como industrial que cualquier otro país... porque como Norte América, habla inglés para entenderse con sus clientes.

EN ALGUNAS regiones de Estados Unidos se ha declarado la enfermedad del sueño. La acechanza del mal tiene aterrorizados a los pobladores de ciertas regiones que temen ser apresados por la enfermedad en los momentos en que están realizando trabajos peligrosos. No es el del sueño un mal propio de los países civilizados, pues ya dijo Edison que un hombre era tanto más superior cuanto menos horas dormía.

CUBA adeuda a Estados Unidos de Norte América la bonita suma de cincuenta millones de dólares. Estos cincuenta millones, indudablemente, gravitarán sobre la evolución política de la isla en forma irrecusable. Lo mejor que podrían hacer los cubanos es pagar esa deuda que pesará sobre el destino de su pueblo tanto como una cadena de esclavitud.

FRANCIA, Gran Bretaña, Italia y los países de la Pequeña Entente, se han puesto decididamente de lado de Austria contra Alemania. No es posible que Hitler trate de dominar a un pueblo por la única razón de que lo encuentra debilitado en su defensa. Dollfuss ha pensado combatirlo con las mismas armas y está venciéndolo. Y esta es la extraordinaria hazaña del Enano de Hierro: unir toda Europa contra Hitler.

Te traigo la criatura de una noche idumea
Negra, sangrienta, pálida, implume aunque
¡aletea,
Por el vidrio que al fuego de aromas y oro
¡ardía,
por las ventanas gélidas ¡ay! torvas todavía,
El alba salta sobre la lámpara seráfica,
¡Palmas! y al revelar esta reliquia trágica
Al padre que ensayaba una sonrisa fría,
La soledad estéril y azul se estremecía,
¡Oh, nodriza con tu criatura, y la inocencia
De vuestros pies helados! La hórrida pre-
¡sencia
Acoge, y remedando con la voz viola y
¡clave,
¿Oprimirás con dedo marchito el seno suave
Donde fluye la hembra en albor sibilino
Para labios hambrientos de aire y de azul
¡divino?

STEPHAN MALLARME

"Os voy a referir la historia de los automovilistas en China. ¿No la conocéis acaso? El automóvil está en "panne" en un pueblecito chino: tiene un agujero en el depósito. Se descubre a un artesano, a un artífice, a un meticuloso artífice chino, que no puede reparar el depósito, pero que lo copiará en dos horas. Los automovilistas parten de nuevo con un depósito magnífico. En plena noche, nueva "panne". El chino había copiado también el agujero".
("Le grand écart")

JEAN COCTEAU

ANECDOTA

Se leía un manuscrito de un conocido político en rueda de amigos. De pronto, el que leía apartando la mirada del papel, observó: ¡pero es curioso la cantidad de errores ortográficos de este muchacho. Y sobre todo — agregó — hay que ver la forma caprichosa y fantástica con que distribuye las h, las z y las v.

A lo que añadió uno de los circunstantes: —Yo lo he visto escribir a Fulano — dijo. — Cuando termina de escribir saca una especie de salero y espolvorea sobre el papel.

—¿Y qué es ese salero? — preguntó alguien.

—Es el salero de las h, las z y las v — respondió el interrogado.



# Manuel Azaña, el Hombre del Destino

## Visto por Emil Ludwig

Derechos Absolutamente Reservados. Propiedad de CRITICA para la República Argentina

TIEMPO malo el actual para los gobernantes democráticos. El asno tembloroso espera teatralidad de los dictadores, como de los primeros actores. Ya que no sólo personifican el Estado, sino literalmente el poder, sería absurdo encontrarlos en su escritorio, lacónicos trabajadores y opacos. Un gobernante democrático, en cambio, ¿de qué modo obrará? ¿No está orgulloso, acaso, de deber su poder a la mayoría? ¿No es meramente el presidente de una sociedad, que se llama parlamento, porque vive de parlar o charlar? Nada más juicioso para un demócrata que comportarse con la mayor sencillez. Lo natural se ha vuelto tan raro, que ahora por sí solo impresiona.

Manuel Azaña, cuyo poder como dirigente de la joven República Española es tan combatido y puede terminar o interrumpirse en cualquier momento, es el hombre más natural del mundo, una aparición en la que todo es redondo; el corte de los ojos, el movimiento de las manos; el cuerpo no muy desarrollado, de tamaño mediano, la cabeza prematuramente calva, casi clerical, con el doble mentón. La primera impresión es la de un hombre, que no quiere derribar nada. Después, visto y escuchado de cerca, no es necesario conocer su historia para advertir en él una firmeza, que no se deja torcer. Cuando piensa y juzga, la mirada de los pardos ojos bondadosos — esa mirada que puede agradar a los niños y a los animales — se agudiza detrás de los lentes, y el rasgo bonachón de los labios, se vuelve rígido.

### NATURALEZA ESTETICA

Aquí hay un hombre de escritura y de pensamiento, que ha llegado tarde a la acción. Una determinada serenidad platónica se cierne todavía sobre sus actos. Azaña es, evidentemente, una naturaleza estética, que no aborrece al adversario y que no se considera infalible, ni en el momento de la crítica. De sus amigos y de la fuerza de la voluntad del ambiente, dependerá que él pueda dominar el torbellino de esta época con esos sentimientos objetivos y tolerantes. Prefiero el espectáculo de un hombre de Estado prudente, meditativo y capaz de autocrítica al de un histérico, que, como los héroes wagnerianos siempre quiere salvarse y salvar a los suyos.

Un largo tiempo de consideración y de estudio lo ha preparado para una tarea que a lo mejor nunca esperó le tocaría cumplir. Posee la imparcialidad y la frescura de que carecen tantos ministros democráticos, porque no pasó su vida en intrigas.

Una infancia quieta y carente de afectos — fué educado como huérfano en una obscura casa patricia, bajo la dirección de su abuela, en el pueblo de Alcalá cerca de Madrid — debe haber originado en él ese aire de renunciación, que rara vez abandona su rostro. Y luego estudió derecho en el frío Escorial, con los Agustinos. Su vida ulterior no habrá sido mucho más vivaz. Hay que ser muy devoto, como aún lo son unos pocos en España, para hacerse responsable ante Dios de la educación de sus hijos en esta escuela, la más fría e inactual de todas las escuelas.

### VIDA BOHEMIA

Su vida se animó, cuando se dedicó a la bohemia en seguida de doctorarse. Entre mujeres hermosas y solemnes libros, vivió cómodamente gracias a rentas heredadas, no molestándose por el Estado ni por el porvenir, sino encantándose con Anatole France y Macaulay, y, principalmente, con Don Quijote, del que repite todavía de memoria largos párrafos. De pronto, hacia los treinta años, llega la noticia de que su herencia y la de sus hermanos había sido consumida por malos negocios. El "señorito" tuvo, en adelante, que mirar personalmente por su vida.

¿Qué hacer? Dice adiós a su amiga, a los días de ociosidad. Sabe afrontar estoicamente el cambio de la suerte. Se encierra un verano en la provinciana casa de sus mayores que se ha salvado de la ruina, estudia rápidamente lo necesario para presentarse al concurso para un puesto importante en el Ministerio de Justicia, lo consigue en otoño y permanece, desde entonces, en ese empleo de responsabilidad, que, sin embargo, no lo satisface en absoluto.

### EN FRANCIA

Después de algunos años una beca le permite ir a París. Aprende a amar a Francia, escribe correspondencias para un diario, pero oculta su nombre, cuando escribe sobre temas literarios, y elige como pseudónimo el nombre de un diablo medieval. ¿Qué lo preocupa seriamente? La política francesa. Sin estudios previos visibles escribe un excelente libro sobre política guerrera de Francia. Un espíritu internacional, como conviene a su alta cultura, un espíritu pacifista, se ocupa de la política militar de una potencia extranjera, poco antes de la guerra. Ve que la guerra se aproxima, porque la actitud de la Europa Central es cada vez más amenazadora. En Francia, Azaña había observado de cerca los problemas europeos; la guerra, que siguió a su retorno a la patria, se los concluyó de aclarar. El Ateneo, ese club donde España reune, desde hace más de cien años sus mejores espíritus, elige como secretario al extraño empleado, que cuenta alrededor de treinta años y representa más, al secreto escritor e insospechado observador político. Lo primero que ven sus ojos ejercitados en la estética, son los viejos divanes y sillas, y los hace cambiar en su despacho. Cuando un joven critica el mal gusto de esa renovación, que importa el sacrificio de una tradición antigua más cordial, el nuevo adversario le agrada a Azaña, comprende sus argumentos. Después se hicieron íntimos amigos. Pero a todo esto, ¿dónde ha quedado la política?

### LA GUERRA

El presidente del club, un viejo liberal, es atacado después de su muerte con aparente justicia, en una sesión. De pronto se levanta el desconocido, que antes nunca habló en público, y — según me refirieron algunos testigos — surge un gran polemista y orador. El movimiento de reforma, que sale del Ateneo bajo la dirección de Alvarez, tiene un nuevo soldado, cuando se trata de conseguir reformas liberales del rey Alfonso.

Durante la guerra, Azaña, como demócrata, está de parte de los aliados, pero escribe siempre a favor de la neutralidad española. Cuando en 1917, a raíz de la huelga general, el gobierno hizo detener a los dirigentes socialistas, entre ellos el notable presidente de las Cortes actuales, y los quiso hacer fusilar, Azaña y uno de sus amigos (que me lo refirió después) estaban ansiosos en el balcón y con la duda de si se atreverían a ejecutar a sus amigos.

Entonces Azaña murmuró palabras conmovidas, lleno de verdadero respeto por la vida humana, cuyo desprecio pasa en nuestros días por una grandeza, y no presiente que quince años después, en el año 1932, salvaría como jefe del gobierno la vida del rebelde general Sanjurjo y lo arrancaría de las manos de jueces justos, que querían librarlo de un enemigo mortal.

Cuando, pasada la guerra, presentó varias veces su candidatura para el Parlamento, y siempre fracasó, conservó su temor, y como editor de una revista semanal literaria, buscó una compensación en esa media luz entre la política y el arte, que otros políticos han buscado también en épocas de espera y de incertidumbre. Sólo cuando la dictadura de Primo de Rivera suprimió el semanario, se hizo decididamente revolucionario, conducta necesaria para el político en muchos países de Europa.

### AZAÑA, BUSCADO

En tiempos más tranquilos podemos agradecer esos involuntarios méritos de las diversas dictaduras que impulsaron tantos talentos en el juego de presión y contrapresión. El Ateneo, después de su obligada clausura, preparó la revolución, y cuando a la caída de la dictadura, Galán se rebeló prematuramente y todo parecía perdido y los jefes del comité revolucionario capturados, Azaña fué salvado en el mismo teatro de la Opera por un amigo, que, bajo la mirada de la policía, lo hizo escapar entre los músicos de la orquesta. Mientras el actual presidente de la República, Alcalá Zamora, fué arrestado con muchos otros, Azaña pudo vivir durante meses en el corazón de Madrid, durmiendo ya en las casas de sus amigos, ya en la suya propia, mientras la policía lo buscaba en lugares recónditos. Azaña, entonces, preparó la República.

Finalmente triunfa la revolución por una gran victoria electoral — el rey huye al atardecer de ese mismo día — pero nadie sabe todavía qué actitud tomarán los oficiales. A causa de sus estudios militares, el Comité elige a Azaña ministro de Guerra; éste toma posesión del Ministerio acompañado por media docena de oficiales. El gobernador general de Madrid declara el estado de sitio. El nuevo gobierno lo revoca. El nuevo ministro de Guerra, nombrado con el aplauso del pueblo, pero contra la ley, espera con su montoncito de oficiales al poderhabiente legítimo. Va a negociar.

### EL HOMBRE

¿Posee armas, cañones? Nada. Un hombre hasta ayer toda ciencia y arte, secretario de un club, participando en una serie de reuniones secretas, de países extraños, un espectador desconocido, un hombre que fracasó en las elecciones y que fué bohemio con dinero heredado y empleado después, no conociendo más que vagamente el poder como tal, se enfrenta con un viejo general. ¡Este lo recibe como jefe! El general, vacilando en sus sentimientos, pero sorprendido por la actitud viril de su rival, entrega su renuncia. El otro la acepta, pero le ordena al general permanecer en su puesto hasta ser substituído. "En este momento — me refiere un testigo — comprendimos que la República había encontrado su hombre".

Cuando, unos meses más adelante, la ley que suprimía las órdenes religiosas trabó a los nuevos republicanos en una lucha apasionada, Azaña, jefe de un partido chico, se abstuvo, para dejar el campo a los grandes. Sin embargo, por un aplazamiento técnico, Azaña se ve obligado a pronunciar su discurso en el día decisivo: tuvo que improvisar.

Azaña encuentra un término medio: desterrar la orden más poderosa, la de los jesuítas, y limitar la actividad de las otras, excluyéndolas de la escuela y de los negocios.

### PRIMER MINISTRO

Este único [illegible] so del ministro de Guerra hace caer el gobierno; se reconoce al estadista, calculando, pero en actitud partidaria, según la razón parlamentaria, justamente porque no tiene atrás un gran partido: repentinamente, al día siguiente, Azaña es candidato para primer ministro.

"Ven rápidamente a la Cámara" — escribe a su amigo, que me lo refirió —, pasará una cosa muy grave". Cuando Azaña encuentra a su amigo en el pasillo de la Cámara y ve su cara angustiosa, le dice, sonriendo:

"¿No es, acaso, difícil ser primer ministro, sin preparativos? En pocos minutos lo seré".

Una hora después, cuando todo el mundo espera su programa, Azaña dice solamente: Ya me conocen, y permaneceré en el poder un mes o cinco años, lo necesario para conseguir una mayoría. Tenemos la República; en cuanto a la Revolución, tenemos que hacerla.

Así hizo las leyes sobre la autonomía de Cataluña, la reforma agraria y ahora contra las órdenes religiosas.

Considerando todo lo que soportó al frente del Estado, parece Azaña más fuerte, decidido y valiente en el gobierno que en la conspiración. No debe extrañar: un estoico que se ríe de todas las escenas melodramáticas, se sentirá llamado por el destino más fuertemente cuando procede con responsabilidad que cuando destruye sin responsabilidad.

### EL DESTINO

Cuando en oportunidad del estreno de su pieza "La Corona" — Azaña era ya ministro de Guerra — se le quiso matar y se le advirtió que no fuera al ensayo general, dijo: "Uno del grupo ha sido arrestado, los otros habrán huído. Azaña cree en el destino".

En diversas conversaciones sobre pasado y futuro, me gustó ante todo, su firmeza llena de humor.

—Nos iba mejor cuando de lo que pensábamos, nos contaba. El rey engañaba a todo el mundo, a sus ministros, a sus amigos (esto me ha sido confirmado, hasta textualmente, por uno de los más famosos realistas). Primo parecía en el primer momento honrado, pero encomendaba a sus amigos importantes suministros de Estado y murió rico. Es posible que haya sido demasiado blando para dictador. Cuando subió al poder, sabíamos con seguridad que el reinado llegaba a su fin. Rey y generales eran desde hace tiempo una ficción. El derrumbe debía sobrevenir, la dictadura no hizo más que apresurarlo. Todos creían aún ser los amos. Nosotros sabíamos que hace rato ya no lo eran. Habíamos preparado todo sin vociferar ni gritar, ni con discursos públicos.

### LOS JESUITAS

Un buen día el pueblo pedía la subversión, cuando finalmente las elecciones por una vez no eran "hechas". Esta vez el pueblo entero — sin golpe de fuerza — estaba a favor de la subversión. La corrupción no puede mantenerse en parte alguna duraderamente. y por cierto tampoco entre nosotros. En España se considera más el carácter que el talento. El rey se ha llevado mucho dinero, ha obrado innoblemente, nadie piensa en su regreso, él tampoco.

Yo hablaba de los peligros que representaron los jesuítas privados de sus conventos, pues ellos quedaron en el país y poseían grandes empresas, campos y bancos. Asimismo le llamé la atención sobre las iglesias llenas, que encontré en todas partes en contraste con Rusia. El mismo presidente de la República me contó que iba todos los domingos a misa.

"La Iglesia, contestó Azaña, siente que las cosas le van mejor de lo que esperaba. La ley de los jesuítas pasará; entonces tendremos tranquilidad.

El pueblo no es católico: sólo la burguesía lo es, parcialmente. A nadie le prohiben ir a la Iglesia; sólo a la Iglesia le prohiben ir al Estado. Hasta ahora el Estado ha pagado a los jesuítas. Ahora nadie les paga, ni los burgueses. Hay ya religiosos que han entrado al servicio policial. Hemos hecho mejor negocio que las revoluciones anteriores: no hemos incendiado los conventos; los hemos confiscado. Economizamos. Podemos, pues, construir ahora nuevas escuelas."

### EL NUEVO KERENSKY

También hablé de los peligros que debían significar los oficiales que han permanecido en el país. Comparé con situaciones alemanas y señalé los errores de una tolerancia y objetividad demasiado grandes, que arruinaron la democracia alemana. "¡Se le llama a usted el nuevo Kerenski!".

Se rió: "He despedido de golpe 12.000 oficiales y 200 generales. Si alguien lo hubiese propuesto hace dos años lo hubieran declarado loco. ¿Kerenski? Cualquier clase de fascismo es aquí imposible. Lo ha demostrado la dictadura, que con todas sus medidas violentas no pudo mantenerse.

Aquí no hay escuela para subordinación, aquí no hay terreno para guerras. De los errores de la democracia alemana hemos aprendido mucho! En España el sentimiento de igualdad va emparejado con el de la dignidad. Utilizo todos los medios que nos acuerda la Constitución. Estoy armado. Si peligra la República debo buscar por todos los medios su protección."

—¿No es aquí el camino muy estrecho?

—Sabremos ensancharlo.

—Si tienen tan pocos peligros de afuera y tan pocas fronteras, ¿por qué poseen entonces un ejército y una armada?

—Los hemos reducido a la mitad, pero hay aquí millares de oficiales que debemos guardar y mantener. Somos un Estado costero; por lo tanto, vecino de todos los países que poseen costas.

### EL ESCRITOR

—Usted ha descripto a los hombres. Ahora que debe dirigirlos, ¿está decepcionado de ellos?

—El escribir es la fragua donde se calienta el hierro. O bien, menos poéticamente, es una buena escuela. Como ministro de Guerra encontraba aún tiempo para escribir; ahora ya no. Entre mis colegas soy el menos político. En cambio, posiblemente, el más entusiasta: éste es, pues, el motivo por el que me llamaron al frente. No estoy decepcionado. Ante todo, he estudiado a los hombres; luego aprendí a manejarlos.

He encontrado a Azaña, sus ministros y sus secretarios de Estado en sus relaciones recíprocas, libres de todo ceremonial, honradamente democráticas, a entera igualdad de derecho en el hablar, y únicamente el hecho que el primer ministro haya sido el primero en ser servido durante el almuerzo, era el único símbolo de su superioridad.

Cuando pienso en los taconeos, saludos, paradas rígidas y silencios militares que he visto entre los altos funcionarios de la llamada República Alemana, advierto su profunda diferencia con un grupo de jefes compenetrados de sus deberes, todos de gran cultura, que se juntaron para iniciar una nueva forma de Estado, en lugar de imitar las antiguas costumbres de una casta.

### EL REY

Es aún incierto cómo se desarrollará la república en España. Cuando pregunté a Azaña: "¿Y qué dicen a eso los jesuítas?", replicó él: "No dicen nada; dicen misa". Aquí me pareció que menospreciaba el poder del enemigo, o deseaba que yo lo menospreciara. Amenazado parece el gobierno, pero no la República. El rey con dos hijos enfermos, se descarta; el tercer hijo es completamente desconocido. Realistas furibundos me han admitido que el rey personalmente tiene la culpa principal del derrumbe.

Me llamó la atención que Guillermo II y Alfonso XIII hayan gobernado ambos aproximadamente 30 años, y que las constituciones con las que gobernaron hayan durado unos 47 años. La diferencia decisiva, de que el emperador alemán huyó después de una guerra perdida, el rey español en plena era de paz y después de un reinado tan largo, habla doblemente contra la actitud del español. Sobre los días y horas de su caída me contó detalles también el conde de Romanones que prueban de igual modo terrible la problemática del carácter — deseo expresarme amablemente — en dueños y servidores. El anciano conde tuvo el valor de defender, más tarde, al rey ante las Cortes. Pero el que lee su discurso y también su descripción del derrumbe, reconoce entera fragilidad de esa forma de Estado que un hombre de buen sentido ya no puede defender. Los reyes no vuelven más, ni aún en Alemania. Pero las Repúblicas tienen caras muy diferentes, y es de desear a un país tan políticamente dividido como España, que tenga a su cabeza, por mucho tiempo a un hombre como Azaña.

No es con autoadoración sino con un criterio seguro, que es posible poder gobernar un pueblo hoy como ayer.

EMIL LUDWIG.

## Arqueóloga

Dra. LILLIAN LAWLER, una de las grandes autoridades mundiales en materia arqueológica, habiendo publicado más de cincuenta obras originales y hecho exploraciones importantes en las regiones mas remotas de la civilización romana, acaba de recibir especiales condecoraciones en mérito a su obra de parte de los reyes de Italia y del Papa Pío XI

# IRA EN VUELO A INGLATERRA C. LINDBERGH

## Las Autoridades Británicas le Acordaron la Autorización

(United Press)

LONDRES, 24. — Se sabe que el ministerio de Aviación ha concedido permiso al aviador americano, coronel Lindbergh para volar hasta Shetlands y dirigirse después a Escocia y a Inglaterra.

### Partió de Faroes

(United Press)

TVERAA (Islas Faroes), 24. — El aviador Lindbergh partió en vuelo a las 12.25 horas de hoy con rumbo desconocido.

Se cree, sin embargo, que se dirige a Shetlands.

### En Lerwick

(United Press)

LERWICK (Shetland) 24. — Los esposos Lindbergh descendieron en este puerto, a las 15.55, hora de Gran Bretaña.

### Llegarán a Copenhague

(International News Service)

COPENHAGUE, 24. — La Sociedad Real de Aeronáutica hizo una declaración diciendo que el famoso piloto Charles Lindbergh, y su esposa, Anna Morrow de Lindbergh, son esperados en esta capital dentro de pocos días.

## LLEGO A BALMORAL EL REY DE INGLATERRA

(Agencia Havas)

LONDRES, 24. — El rey de Inglaterra, acompañado del príncipe Jorge, ha llegado a Balmoral, en donde, como todos los años, pasará algunos días.

# AYUDARAN A AUSTRIA LAS POTENCIAS

## Esa Será la Respuesta a la Propaganda Nazi

(United Press)

PARIS, 24. — Una rápida acción de ayuda comercial a Austria será la respuesta de Francia, Gran Bretaña, Italia y la pequeña entente a la continuada ola de propaganda de los "nazis" contra el canciller Dollfuss.

Según informaciones de fuentes autorizadas francesas, el próximo paso en favor de la independencia austríaca probablemente consistirá en la celebración de acuerdos comerciales bilaterales de Austria con los estados vecinos, principalmente con Italia y Checoeslovaquia y también con Yugoeslavia y Hungría, mientras que Francia y Gran Bretaña aumentarían las cuotas de importación para los productos austríacos.

Estas perspectivas habrían sido ventiladas ayer en conversaciones mantenidas por el canciller Dollfuss con el ministro de Francia en Viena, señor Gabriel Puaux.

### Arresto de un funcionario

(Agencia Havas)

VIENA, 24. — Los nazistas procedieron a la detención de un funcionario de los ferrocarriles federales austríacos y miembro de la Heinwehren que prestaba servicio en la estación fronteriza de Nassau, Baviera, poniéndolo poco después en libertad.

Dicho funcionario ha presentado una queja ante las autoridades austríacas, habiendo causado su arresto una gran excitación entre los ferroviarios austríacos, así como en los círculos de Heinwehren.

Por su parte, las autoridades alemanas se niegan a dar cualquier clase de explicaciones sobre los motivos de dicho arresto.

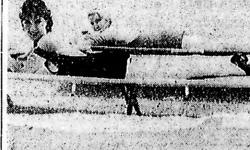
### Secuestro de un código nazi

(Agencia Havas)

VIENA, 24. — El diario "Stunde", en su edición de hoy, manifiesta que durante una pesquisición por la policía en su campaña antinazista, un libro interesantísimo ha caído en manos de la misma.

Este libro, que estaba dedicado al partido Nazi en Austria y que ha sido redactado por el diputado inspector Habicht, es estrictamente confidencial y está reservado para los jefes del movimiento. El libro, o mejor dicho el código, indica meticulosamente el camino que ha de seguirse para apoderarse del poder. La dirección debía apoderarse del gobierno federal y las direcciones regionales de los gobiernos regionales. La técnica de la propaganda y las cuestiones financieras son muy estudiadas. En el capítulo de las relaciones entre los nazis con sus adversarios políticos, dice que nunca hay que aceptar compromisos en ningún caso y con nadie.

## Ondinas Californianas



ESTE paisaje es de una playa mariga de California (U. S. A.). Como se ve, hay ondinas con magníficas ondulaciones. Entre la rubia y la morocha, ¿cuál preferirían los caballeros [illegible] de las dos.

# LA POSICION DE LOS JUDIOS ES TERRIBLE

## *Sokoloff Condenó las Persecuciones de que son Objeto los Sionistas en Rusia*

(United Press)

PRAGA, 24. — En la sesión celebrada esta mañana por el Congreso Sionista, el delegado Sokoloff hizo una revisión de la posición en que se encuentran los judíos en el mundo entero. Sokoloff condenó la persecución de que son objeto en Rusia los sionistas y declaró que en Polonia la posición de los judíos ha mejorado políticamente, pero económicamente pasan por una situación terrible.

El orador abogó en favor de que la Liga de las Naciones acuda en ayuda de los judíos alemanes exilados.

### Los judíos alemanes

(United Press)

PRAGA, 24. — En la sesión celebrada hoy por el Congreso Sionista, el doctor Arthur Ruppin, presidente de la comisión encargada del problema judío alemán, expuso los preparativos del Congreso para establecer 200.000 judíos alemanes exilados durante los próximos cinco años.

El doctor Ruppin dijo que 100.000 exilados podrían ser absorbidos por la Palestina en el término de diez años, costando esta absorción de 2.000 a 5.000 dólares por familia.

Agregó que esperaba que cuando los Estados Unidos se hayan repuesto de la actual depresión será posible que sean admitidos "unos 100.000 más los que puedan establecerse en Suramérica, Canadá y Africa del Sur, con ayuda de la Liga de las Naciones".

Este plan está basado en un cálculo que establece la población judía alemana en 550.000 personas de las cuales se espera que unas 20.000 quedarán en Alemania.

Los fondos para la movilización y asentamiento de los exilados serán obtenidos mediante un empréstito internacional judío.

# HITLER HACE PROPAGANDA EN LIEJA

## El Gobernador de Esa Ciudad Envió su Protesta

(International News Service)

BRUSELAS, 24. — El gobernador de Lieja ha protestado ante el ministro del Interior por la propaganda nazi que se efectúa en Eupen y Malmedy, donde los agentes nazis, en trajes civil, cruzan la frontera para conseguir prosélitos.

## HIZO DECLARACIONES EL RESIDENTE G. DE FRANCIA

(Agencia Havas)

TUNEZ, 24. — El señor Peyrouton, residente general de Francia ha hecho declaraciones para los italianos residentes en la regencia.

Estas declaraciones han sido reproducidas en el diario "L'Unione": "Envío a los italianos residentes en la Regencia, mi más cordial saludo y quiero esperar que conscientes de las dificultades de la hora actual estarán dispuestos a prestarme el apoyo que necesito par acumplir la misión que el Gobierno de la República me ha conferido. Es únicamente en una unión fecunda que podré encontrar la ayuda indispensable en estos días de crisis. Podéis contar con la bondad y el interés del residente general de Francia. Os invito a participar a la gran obra de concordia, de trabajo y de solidaridad."

## LLEGO A VENECIA EL PRINCIPE NICOLAS HORTZ

(Agencia Havas)

VENECIA, 24. — Procedente de Budapest ha llegado hoy en avión a esta ciudad el príncipe Nicolás Hortz, hijo del regente de Hungría.

El príncipe Nicolás seguirá viaje en automóvil hacia Roma.

☆ *Un Peregrinaje Doloroso Entre la Furia de sus Patrones. Fué el de Gabina, la Pobre Pampita* ☆



HACE DOS años, en la estación de Santa Rosa, la pobre madre se despidió de su hijita, que entregaba a un profesor, creyendo que de ese modo aseguraba su felicidad

EN BUENOS AIRES, la criatura era obligada a trabajar sin descanso, lavando la ropa de toda la familia, bajo la vigilancia de Sara, que siempre estaba dispuesta a golpearla

VESTIDA la metían en la bañadera y abrían la lluvia. Con las ropas empapadas y en los días más fríos, la obligaban a permanecer a la intemperie durante muchas horas

NO SOLO le pegaba su patrona, sino que también Jacinto Figueredo, amigo de la dueña de casa, más de una vez le aplicó feroces latigazos, sin causa ni motivo algunos



NO TENIA CAMA: cansada de trabajar hasta altas horas de la noche, tenía que acostarse a descansar sobre un jergón en una pieza del departamento de la calle Libertad



TEMIA A SUS martirizadores, por eso recién en sus últimos momentos, cuando la rodeaban médicos y practicantes del hospital Ramos Mejía, relató a éstos la verdad de lo ocurrido

# "Mis Patrones me Pegaron", Dijo Antes de Morir la Pampita Gabina

## Cuando Lloraba le Tapaban la Boca y Luego la Mojaban

### *La Madre de Gabina Recurrió Hasta al Gobernador en Demanda de su Hija*

PENOSA impresión ha causado en el público el trágico suceso de que dimos cuenta en nuestras ediciones de ayer y del que fué víctima una pobre niñita, Sabina Salomé Gatica, que había sido confiada al cuidado de la mujer Sara Alsina de Córdoba.

El comisario Romariz y el juez doctor González Oliver están trabajando activamente en la investigación del hecho y es seguro que, en esta oportunidad, los criminales no han de lograr eludir la acción de la justicia.

**Tareas de la policía**

Durante todo el día de ayer y hasta esta madrugada, el comisario Romariz, de acuerdo con las instrucciones impartidas por el juez, prosiguió trabajando en la investigación para aclarar el suceso de la calle Libertad.

Las sirvientas, el médico Giménez, las hijas de la dueña de casa, Sara Alsina de Córdoba y su amigo íntimo Jacinto A. Figueredo, fueron sometidos a varios interrogatorios y careos.

Al principio, los últimos, que son los principales acusados en este proceso, negaban terminantemente haber maltratado a la criatura, pero luego incurrieron en contradiccione esperándose que, ante las pruebas acumuladas contra ellos terminarán por confesar el crimen.

**La situación de Figueredo**

La situación del detenido Figueredo se ha hecho sumamente comprometida. Figueredo, es argentino, de 35 años, dice ser periodista y es autor de un libro titulado "La montaña y su espectro". Frecuentaba las peñas literarias y últimamente hizo algunas transmisiones radiotelefónicas.

Nada hace suponer por su aspecto y su relativa cultura, que sea un hombre de instintos tan perversos, pero parece que cuando golpeaba a la niña lo hacía bajo los efectos del alcohol. Figueredo fué quien, acompañado por la sirvienta Eralia Caminos llevó a la criatura en un automóvil hasta el hospital Ramos Mejía, cuando se había reagravado.

Esta madrugada, el detenido habría terminado por confesar que, en efecto, en varias oportunidades la había aplicado unos golpes.

**Las sirvientas lo acusan**

Tanto la sirvienta que estuvo antes al servicio de la familia de Córdoba como la que estaba ahora, acusaron anoche, en sus declaraciones a Figueredo y la Córdoba.

Eralia Caminos dice que si bien no presenció cuando castigaban a la chica, la sintió llorar muchas veces y vió como se curaba las lesiones que le habían producido.

La otra sirvienta es más categórica en sus declaraciones y dice que vió muchas veces cómo era apaleada la niñita y cómo la metían vestida en la bañadera en los días fríos dejándola luego con las ropas empapadas a pesar del estado precario de su salud.

**La autora principal**

La autora principal del crimen, Sara Alsina de Córdoba fué sometida a un interrogatorio que duró más de dos horas. A pesar del cúmulo de pruebas que hay contra ella, insiste en sus negativas.

Para justificarse en parte dijo que la chica estaba muy mal enseñada y que en varias oportunidades había tratado de robar en el almacén donde la mandaba a hacer compras. Llamado a declarar Rafael Carballido, dueño del negocio mencionado, éste aseguró que nunca la niña trató de robar nada. Que por el contrario era una chica muy buena y que a todos les inspiraba profunda lástima al ver en el estado en que se hallaba muy débil, mal vestida y sucia.

**Las hijas de la acusada**

Como hemos informado ya, Sara, que tiene 33 años de edad y es bastante bien parecida, vivía en el departamento de la calle Libertad en compañía de sus tres hijas: Sara Alicia, de 17 años; Dora, de 15 y María Elena, de 13.

Contra éstas no hay aun ningún cargo serio, ya que la niñita sólo sindicó a Sara y a Figueredo de haberla golpeado. Sin embargo, hay un vecino que no ha comparecido aún a la comisaría, quien refirió haber visto cómo la mayor de las hijas de la Córdoba quemaba la cabeza a la chica con una tijera de ondular el cabello.

Anoche el juez dispuso que las tres menores fueran entregadas para su cuidado al ingeniero Federico Beltrami, cuñado de Sara. Este señor se hizo cargo inmediatamente de sus sobrinas, que están ahora en el departamento de la calle Libertad.

**No se higienizaba**

Durante todo el día la infeliz pampeana trabajaba sin descanso y también, a veces, cuando la señora de Córdoba recibía la visita de Figueredo o de algún otro de sus amigos, la hacían quedar levantada hasta muy tarde.

No le daban tiempo para higienizarse ni le proporcionaban ropa interior para cambiarse.

Los médicos han confirmado la versión de los vecinos, de que la niña estaba extremadamente sucia y hasta tenía parásitos.

**Le tapaban la boca con trapos**

Muchas veces, después de ser castigada por Sara o por Figueredo, la criatura echaba a llorar a gritos por los dolores que experimentaba.

Entonces ellos le tapaban la boca con trapos para evitar que el llanto fuera oído por los vecinos.

Cuando aun así no lograban apagar sus sollozos la metían vestida en la bañadera y abrían la lluvia hasta mojarla completamente y luego la dejaban con sus ropas empapadas a la intemperie.

**El médico Giménez**

Las últimas palizas, las mojaduras y la falta de alimentos hizo que se agravara el estado de la criatura. Tuvo vómitos de sangre y llegó un momento en que no podía ya levantarse del jergón que le servía de cama y de abrigo.

La chica sufría desmayos y recién cuando, a pesar de los golpes, la salvaje señora no consiguió reanimarla, se decidió a solicitar los servicios de un médico.

Figueredo fué el encargado de buscarlo y concurrió el doctor Luis Giménez, brasileño, de 35 años, domiciliado en Tacuarí 1060. Este médico se limitó, según ha declarado, a examinar el vientre de la criatura, pues le dijeron que sentía allí únicamente fuertes dolores. Diagnosticó apendicitis y ordenó colocarle hielo.

**El último día**

Sara no se ocupó en seguir el tratamiento indicado por el doctor Giménez.

Por el contrario, amenazándola y con su procedimiento de mojarle las ropas, la obligó a levantarse y trabajar.

Pero el lunes, la muchachita sufrió nuevos desvanecimientos y vómitos de sangre. Al día siguiente, después de conversar con Figueredo, resolvieron llevarla al hospital para evitar compromisos. Fué así que, como hemos dicho ya, el nombrado, acompañado por la cocinera, llevaron la criatura al hospital Ramos Mejía, donde, en momentos que los médicos la revisaban, dijo que había sido brutalmente golpeada por sus patrones.

**La trajeron hace dos años**

Nuestro corresponsal en Santa Rosa (La Pampa), a quien requerimos informaciones sobre este asunto, nos envía el siguiente despacho:

Santa Rosa, 24. — Gabina fué llevada a esa capital hace dos años por el profesor Pastor A. Córdoba, que presta servicios en el Colegio Nacional de Santa Rosa.

Córdoba prometió hacerla estudiar en Buenos Aires y dijo que su esposa y sus hijas la iban a tratar como de la familia.

La madre, Juana González, quedó muy contenta, pues, creyó que aseguraba de ese modo el bienestar de su hijita.

**Quería verla**

Cuando la trajeron a Buenos Aires, Córdoba se comprometió a traer a Santa Rosa, periódicamente, a la chica para que viera a sus familiares.

Pero pasó el tiempo y no cumplía esa promesa ni recibía ninguna carta de su hijita, por lo que Juana se presentó al defensor de menores, doctor Echagüe, reclamando para que le entregaran de nueva la criatura.

Este magistrado le contestó que no podía atenderla en razón de la amistad que lo unía al doctor Córdoba y la pobre madre tuvo que resignarse a esperar que voluntariamente el profesor cumpliera su promesa.

La madre de Gabina sospechaba que su hijita no estaba bien atendida en Buenos Aires. Era imposible que su chica no le escribiera, ni sus cuidadoras le mandaran, como pedía, una fotografía de ella.

Por eso hace dos meses se presentó al doctor Del Casal pidiendo su ayuda para conseguir que le entregaran a su hija y éste señor prometió encargarse de esa misión.

Córdoba le dijo, entonces, que habían tratado de llevarle la criatura, pero ésta lloraba a gritos y se negaba a separarse de Sara, a la que quería como si fuera su madre.

--Si quiere, le dijo, tome el tren y vaya a buscarla usted misma.

**Habló con el gobernador**

Como los jueces de menores no la atendían en razón de la posición que ocupa Córdoba en Santa Rosa, la pobre señora se presentó hace poco al gobernador doctor Pérez, a quien pidió ayuda.

El gobernador le dijo que probara una vez más de hacer la denuncia correspondiente ante el defensor de menores y que, en el caso de que no la escucharan, regresara a su despacho, pues, estaba dispuesto a intervenir para que la niña fuera reintegrada a su hogar.

Además, el doctor Casal le dió a Juana una tarjeta con la dirección del doctor Agustín Fernández, que le dijo era el defensor de menores de la Capital Federal, para que le escribiera, cosa que la pobre madre hizo.

**Vino el esposo de Sara**

Esta mañana, a las 10 horas, se presentó a la comisaría 3a. el esposo de la mujer Sara Alsina, doctor Pastor A. Córdoba. Cerca de medio día, el comisario de la 3a. hizo comparecer al doctor Córdoba a su despacho, a objeto de tomarle declaración indagatoria.

☆ *Acusan las Dos Sirvientas* ☆



ERALIA CAMINO, es la otra sirvienta que acusa a Sara Alsina de Córdoba y a Jacinto Figueredo, como los torturadores de la niña

JOSEFA CERDA, antigua sirvienta de los Córdoba, fué testigo de los tratos brutales que infligían a la pequeña Gabina Salomé

**Hoy se practicó la autopsia**

*ESTA MAÑANA, en la Morgue, de acuerdo con la orden dictada por el juez doctor González Oliver, se practicó la autopsia del cadáver de la infortunada niñita.*

*La diligencia estuvo a cargo de los médicos forenses y sobre su resultado éstos informarán mañana al magistrado.*

*Podemos anticipar que llamó la atención de los facultativos el estado de debilidad extrema en que se hallaba la criatura como consecuencia de la falta de alimentación.*

*Presentaba además numerosas lesiones externas e internas producidas por los golpes.*

## Las Conclusiones de la Autopsia Son Graves

### *Los Dres. Alfredo Casaubón y Mario Figueroa Alcorta Posiblemente Elevarán Hoy el Informe*

EN nuestra sexta edición de anoche informamos que el juez doctor González Oliver, por la secretaría Vázquez, que entiende en las actuaciones procesales a raíz de la muerte de la menor Gabina Salomé Gatica, había resuelto que esta mañana a las 8 horas los médicos forenses practicaran la autopsia al cadáver, con el objeto de establecer la índole y la gravedad de los castigos sufridos por la desdichada criatura.

**Se hizo la autopsia**

De acuerdo a lo anunciado, esta mañana a las 8 horas, en el local de la Morgue, se realizó la diligencia judicial ordenada por el doctor González Oliver.

La autopsia estuvo a cargo de los doctores Alfredo Casaubón y Mario Figueroa Alcorta.

**Con el Dr. Casaubón**

Esta mañana a las 9 y 30 horas tuvimos oportunidad de conversar con el doctor Alfredo Casaubón. Al solicitarle que nos informara sobre las conclusiones de la autopsia, el referido médico nos manifestó:

—Como el sumario es secreto y aun no hemos elevado el informe al magistrado, no puedo adelantar ninguna información al respecto. Por otra parte — agregó — la tarea de especificar el número de heridas, contusiones y demás trastornos del organismo de la menor autopsiada requiere un tiempo del que hasta ahora no hemos dispuesto, para concretar nuestras conclusiones.

**Estado lastimoso**

A pesar de la negativa del doctor Casaubón, justificada por los motivos que nos expuso, conociendo el régimen bárbaro a que la menor estuvo sometida es fácil presumir las conclusiones de la autopsia, que no podrán ser más graves.

El examen de los médicos del hospital Ramos Mejía, doctores Luis Narval, Augusto Wybert y practicante Jorge Weil, que revisaron a Gabina, ya ponía de manifiesto el número de heridas que presentaba su cuerpo, como también el estado de debilidad, resultante de la escasa alimentación que se le daba en casa de sus martirizadores.

Ahora la autopsia revelará no sólo la repercusión que esos castigos tuvieron en ese organismo postrado sino también las consecuencias que han tenido sobre los órganos de la desventurada criatura, al ser objeto de repetidas inmersiones, para ser expuesta más tarde, completamente mojada, a la acción de la baja temperatura en el patio de la casa donde la martirizaban.

**Acaso se conozca hoy**

Posiblemente en el día de hoy sea posible conocer las conclusiones a que arribaron los doctores Casaubón y Figueroa Alcorta. De quedar terminado hoy el informe de la autopsia los médicos lo elevarían al juez, doctor González Oliver.

## Como a Una Fiera, Sobre el Suelo le Daban la Comida

### *Sara Alsina, la Acusada Principal, Finge Tristeza, y Niega Todo, se Contradice y Termina Acusando a la Infeliz Criatura*

LA pobre "pampita" muerta quiso llevarse a la tumba el secreto de su horrible tragedia. Pero, en los umbrales de la despedida, acosada por las preguntas y confortada por el gesto cordial de los que la rodeaban en el hospital Ramos Mejía, se animó a confesar que la maltrataron.

—Mis patrones... me pegaron...

Las palabras surgían dificultosamente de sus labios. Con los pulmones rotos, la boca ardiente y reseca, la garganta arañada por la tos pertinaz, cada palabra significaba para ella un esfuerzo infinito. Con una voz dulcísima, que emocionó a todos, musitó las palabras de su declaración.

El esfuerzo precipitó el momento de su muerte. Y, mansamente, como con miedo de seguir molestando a esas personas que por primera vez veía y que por primera vez también la hicieron conocer el trato amable, se fué de la vida...

**La llegada al hospital**

Cuando llegó la pequeña al hospital, con el objeto de ser sometida a una intervención quirúrgica de urgencia a nadie llamó la atención. Iba vestida con un delantal limpio y bien planchadito, y su aspecto general, salvo la demacración, era el de una enfermita bien cuidada.

Pero, la revelación comenzó cuando le quitaron las ropas en la sala 18, para someterla previamente a una observación. Las ropitas interiores se encontraban en un estado indescriptible de desaseo.

**Mal olor**

Era tal la falta de higiene, que hasta había mal olor en la sala cuando se procedía a desvestirla. El cuerpecito estaba lleno de escoriaciones y en las piernas y los brazos la suciedad había formado una especie de capa negruzca, que costó mucho trabajo quitarle cuando la bañaron luego en el hospital. La enfermera Celia Escobar, ha declarado que nunca había visto tal desaseo en ninguna enferma. El cuerpecito de la criatura estaba lleno de parásitos y más que ser humano, la sirvientita parecía un animalito enfermo.

**Comía en el suelo**

Otro detalle que da una muestra de la forma en que estaba la menor, es el de la comida. Según declaraciones de la sirvienta Cerda, la patrona ordenaba que la comida le fuera tirada en el suelo. Y así se hacía. La criatura, mansamente, cuando la propia patrona le tiraba la comida, se arrodillaba en el piso y devoraba las papas, la carne y el pedazo de pan que le arrojaba. Nunca protestaba. Antes bien, la medrosa pampita agradecía con los ojos húmedos, el pedazo de comida que así le daban.

Nunca se quejó de nada. A la hora de la comida, ella misma buscaba papeles y limpiaba del piso los restos que lo ensuciaban. Y se entregaba de nuevo a sus tareas, bajo la severa mirada de la patrona.

**Las chicas no le pegaban**

Una de las cosas que han quedado descartadas, es que las chicas de la patrona no le pegaban. La autora del hecho de las tijeras de enrizar, sería la propia Sara Alsina, cuya estatura puede fácilmente permitir la confusión con la hija mayor. Las chicas, que al parecer vivían también atemorizadas por los arrebatos furiosos de la madre, cuando esta castigaba a la sirvientita se encerraban en sus habitaciones, o salían hasta la puerta de calle.

A raíz de estas comprobaciones, que apartan a las chicas de toda culpabilidad, es posible que hoy se excuse el juez doctor González Oliver de seguir actuando. Y en este caso, el sumario pasaría a disposición del juez doctor Moreno.

**La mujer Sara Alsina**

La patrona de Gabina Salomé y principal acusada, es una mujer de 33 años, aunque conserva una apariencia juvenil que muchas veces ha hecho que fuera confundida con su hija mayor de 17 años. De tez morena, ostenta una cabellera rubia, conseguida con preparaciones químicas que antes de utilizar probaba en el pelo de la sufrida pampita.

En la comisaría mantiene un aspecto de severa dignidad. Esta mañana se mostraba sumamente interesada en saber si su esposo había llegado ya de La Pampa. Permanece incomunicada rigurosamente, por lo que nos ha sido imposible entrevistarla.

**Sus declaraciones**

En las declaraciones prestadas ante las autoridades policiales, Sara niega terminantemente las acusaciones que pesan sobre ella. Pero, en el curso del interrogatorio, vacila se contradice afirma lo que acaba de negar y niega lo que hace un momento ha confesado. Termina siempre, diciendo que son imputaciones falsas, tanto más cuanto que ella ha tratado siempre a Gabina con la misma delicadeza que si hubiera sido de su familia.

**"Era sucia y ladrona"**

En los primeros momentos, finge suma tristeza por el fin de la chiquilina. Llega casi hasta las lágrimas, recordando a la chica, simulando tener un buen recuerdo de la pobrecita. Pero, el comisario Romariz, hábil en sus interrogatorios, consigue cambiar la tesitura sentimental en que se encuentra la detenida y ponerla en tono agresivo. Anoche, la mujer declaró al comisario, que la chica era insoportable.

—Además de ser desaseada hasta la exageración, dijo Sara, tenía la fea costumbre de robar todo lo que encontraba a mano.

La policía trató de comprobar esta afirmación de la mujer, pero no lo consiguió. En el almacén, niegan que alguna vez la chica haya levantado algo con propósitos de hurto. Tampoco el frutero, ni el panadero, ni el verdulero que servían a la casa, tienen quejas de la chiquilina.

Contrastando con las buenas palabras de los primeros momentos, la mujer concluye indignada con el recuerdo de su víctima y dice, airadamente:

--Era insoportable: Sucia y ladrona!!...

La mujer hace lo posible por aparentar una serenidad que poco a poco abandona.

**Arañazos en la cara**

La chica presentaba en la cara señales visibles de arañazos. Preguntada la mujer acerca de la procedencia de tales señas, contestó que efectivamente, ella se los había hecho con las uñas, un día que fué necesario por la fuerza obligarla a tomar un medicamento. Al apretarle la cara le produjo esos rasguños.

**Fué a verla en el hospital**

Cuando la chica estaba en el hospital agonizante, fué hasta ella la mujer Sara Alsina. Pidió permiso para verla y la dejaron pasar. Se acercó a la camita y acariciando la cabecita de la criatura le preguntó con voz cariñosa cómo se sentía. La chica, al verla, tuvo en los ojos un destello de terror. Miró a todos, como pidiendo ayuda. Temía quizás que la patrona se la llevara nuevamente a la casa. Y la mujer se mostraba entristecida hasta llegar a los linderos del llanto.

**El marido en la comisaría**

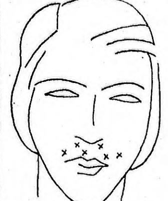
Por la mañana, llegó a la comisaría el doctor Córdoba, esposo de la mujer Sara Alsina, que tenía a su servicio a la pequeña Gabina Salomé. El hombre ha llegado respondiendo a un llamado telegráfico que le hicieran sus hijas. Este hombre, según todos los antecedentes que han podido reunirse, es una persona intachable, de recta moralidad y que goza de buena reputación en todos los círculos donde actúa. Ahora ejerce el desempeño de una cátedra en el Colegio Nacional de Santa Rosa de Toay. Mensualmente giraba dinero para su mujer e hijas, dinero que éstas invertían en ropas y paseos, pues según ha podido averiguarse, son muchos los comerciantes del barrio que hace mucho tiempo las sirven sin haber logrado cobrar todavía.

**Otro Sirvientito Muerto**

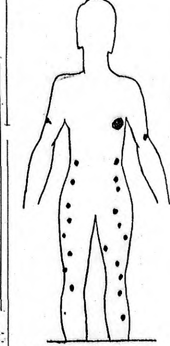
*DE FUENTE anónima, la policía se enteró de que la mujer Sara Alsina había tenido antes un chico sirvientito, que murió estando a su servicio. Interrogada la mujer al respecto por las autoridades policiales, comenzó queriendo negarlo, pero terminó confesando que efectivamente ocurrió eso.*

*Y citado nombres de médicos y lugares y fechas, manifestó que esto había ocurrido hace tres años aproximadamente, en La Pampa. Ella tenía a su servicio a un chiquilín, que se enfermó de meningitis. La mujer expresa que al menor nunca le dió malos tratos y que esa enfermedad era de carácter específico. Lo hizo atender debidamente con los médicos cuyos nombres citó y que no pudieron hacer nada en favor de su vida.*

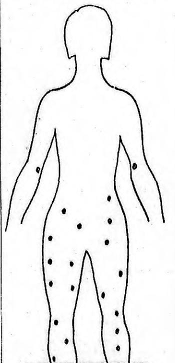
**Los Golpes**



EN EL ROSTRO tenía la sirvientita pampeana numerosos rasguños, que el grabado marca con fidelidad. Dicen que la chica se arañaba



EN ESTE ESQUEMA visto de frente, pueden notarse exactamente las lesiones y cicatrices que presentaba el cuerpo de la pequeña Gabina



GABINA SALOME, a excepción de la espalda, tenía todo el cuerpo cubierto de moretones y heridas, muchas de ellas en estado de infección

# FUE DESESTIMADO EL PEDIDO DE HABEAS CORPUS EN FAVOR DE NICOLUSSI, EX VALET DEL MILLONARIO

## La Policía Dice que Dos días Después del Crimen Estuvo Libre

*¿Cómo es Posible que la Policía Ignore el Domicilio de Nicolussi, Siendo que es Necesario Para la Pesquisa?*

EL juez de instrucción doctor Llavallol, por intermedio de la secretaría del doctor Naón, ha dictado resolución en el recurso de hábeas corpus, presentado en favor de Alberto Nicolussi.

De acuerdo con el dictamen fiscal, el juez desestima el recurso presentado, de manera que se ha agotado la posibilidad de saber dónde se encuentra el ex valet del millonario asesinado.

Sigue la duda, en consecuencia, acerca de la situación de este hombre, cuya culpabilidad en el hecho se descartó poco después de iniciadas las indagaciones.

**El informe de la policía**

El informe de la policía ha sido ingenuo, por cierto. Respondiendo al oficio librado por el juez Llavallol ha manifestado que el valet fué "demorado" en calidad de testigo hasta el día 5 de agosto, es decir, hasta dos días después del asesinato.

Aclarada su situación, fué puesto en libertad ese día, ignorándose en estos momentos su paradero.

**O la polica es torpe o la policía miente**

Surge a raíz de esta información, como lo indicábamos ayer que la policía que tenemos en Buenos Aires es extremadamente torpe o no ha dicho la verdad al juez.

En efecto, suponiendo que en realidad ignore el paradero del ex valet es el caso de preguntarse: ¿cómo es que no ha tenido la precaución de vigilar al testigo y establecer su paradero, siendo que esa medida la aconsejaba un elemental celo por la justicia?

Nicolussi era, entre los sirvientes del señor Alzaga, quien había dado las informaciones más valiosas; ¿por qué se descartó tan de improviso su colaboración en el esclarecimiento del crimen, hasta el punto de despreciar cualquier información posterior?

¿Por qué ni siquiera se anotó el domicilio?

**La resolución del juez**

Pero la policía dice ignorar el paradero. Por torpeza o por cualquier otra circunstancia, del valet nada se sabe.

De acuerdo ,pues, a esta información, que no hace honor a los funcionarios policiales,el fiscal doctor Elizaldo, dictaminó ayer, pidiendo que sea desestimado el recurso interpuesto.

**Las responsabilidades**

Claro que las informaciones de la policía al juez Llavallol implican todas las responsabilidades del caso.

Se trata de un informe elevado a un juez.

Llegado el momento de que Nicolussi confesara haber permanecido preso en la fecha en que fué subscripto el informe, la situación que se plantearía a los informantes, resultaría difícil.

### Un día más que pasa sin adelantar en ninguno de los dos misterios del crimen de Alzaga

LOS periodistas que esta mañana concurrieron al despacho del señor Viancarlos tuvieron oportunidad de comprobar, una vez más, que, no obstante todas las reservas y los contrastes sufridos por la investigación, la policía sigue con la esperanza de llegar al total esclarecimiento del crimen de Alzaga.

Algunos altos funcionarios siguen comparando este suceso a otros casos ocurridos con anterioridad, en que la solución se produjo después de un laborioso período de investigación, sobreviniendo de pronto, a raíz de alguna diligencia fundamental y afortunada.

Tal parece ser la posición actual de la policía, la cual, a estar a sus propias declaraciones, no realiza sondeos ni probaturas, sino que trabaja sobre una pista concreta y bien encaminada. ¿Hasta qué punto dará resultado esta orientación? Esto es lo que el futuro habrá de decir, aun cuando, hasta ahora, es muy difícil fijar un plazo, siquiera fuese aproximado, para ese hipotético porvenir.

**No se aclara el paradero de Nicolussi**

Pero, en lo que respecta a uno de los puntos capitales de la investigación, en lo que se refiere a la desaparición del valet Nicolussi, que preocupa hondamente a la opinión y que plantea un serio caso de procedimiento inusitado, la policía sigue muda y hermética. Nada es posible saber sobre este testigo fundamental cuya desaparición, de ser real, podría dejar en el misterio, por modo irreparable y definitivo, lo que éste supiera acerca del crimen de la calle Charcas, comprometiendo seriamente la posible revelación de su misterio.

Sobre este punto, repetimos, nada dice la policía. No obstante los días que van transcurridos ya, nada se sabe de este hombre, que según declaración policial se halla en libertad, y que en realidad no es posible encontrar en parte alguna.

**Secretos que no se justifican**

Lo que más llama la atención en el procedimiento seguido en la presente investigación, es el género de reserva mantenido como norma invariable por los directores de la pesquisa. Existen desde luego numerosos detalles y aspectos de la labor policial que forzosamente deben ser substraídos al comentario público, para no comprometer su resultado; pero, al márgen de toda investigación existen también gran número de hechos que por interesar directamente a la opinión, no deben ser erigidos en secretos inútiles y hasta perjudiciales. Esta lógica división no se ha practicado en el presente caso. Tal la sensacional desaparición de Nicolussi, a cuyo respecto ni el propio padre del valet, ni sus allegados, ni los representantes de la prensa, pueden obtener el menor indicio que calme sus justificados temores. ¿Qué sucedería, cabe preguntarse, si el escamoteo de testigos fuese adoptado como norma habitual y un ciudadano pudiese desaparecer del seno de la sociedad, silenciosamente, sin dejar rastros?

Hay secretos que nada puede justificar. Mil veces más importante que la presunta detención de un asesino, es la libertad, la salud y la tranquilidad de un hombre sobre el cual no pesan cargos de ninguna naturaleza y que no obstante ello, puede desaparecer sin causa legítimamente justificada. Tal criterio, es evidente, pero no parece ser compartido por la autoridad, quien, como decimos más arriba, permanece sorda y hermética para cualquier interrogación que a Nicolussi se refiera.

**Más de 40 personas han declarado en el proceso de Alzaga**

LA investigación policial y las actuaciones judiciales que se vienen practicando sobre el misterioso crimen de la calle Charcas, no han sufrido interrupción de ninguna naturaleza. Ellas se llevan a cabo con toda reserva, de acuerdo a las instrucciones que imparte el juez doctor Artemio Moreno, cuando así lo requiere el jefe de la pesquisa, inspector general Viancarlos.

El juez de instrucción, hasta la fecha, no ha hecho otra cosa que tomar conocimiento de las declaraciones que obran en el sumario y dictar alguna que otra resolución de carácter judicial que ha sido cumplida de inmediato.

A los 21 días de la muerte trágica del señor Alberto R. de Alzaga, el hermetismo policial sigue siendo el mismo, no obstante lo cual parece no haber decaído el optimismo, a pesar de todos los fracasos sufridos.

**Depondrán otros testigos**

El sumario, ya voluminoso, que viene instruyendo la policía, contiene ya más de 40 declaraciones, correspondientes a igual número de personas, sin contar con las ampliaciones ordenadas por el juez y las ratificaciones o rectificaciones hechas por los propios deponentes, a pedido de éstos o en cumplimiento de órdenes superiores.

Dentro de las constancias sumariales que hacen suponer todas esas declaraciones, se desprende, según informaciones de fuente insorpechable, una prueba más o menos clara de la culpabilidad de una o varias personas cuyos nombres se mantienen en la mayor reserva o se ignoran.

**Irá al Departamento**

Esta tarde, el juez de instrucción doctor Moreno se trasladará al Departamento Central de Policía en compañía de sus secretarios doctores Padró y Fraga, a objeto de enterarse del resultado de una comisión ordena ayer a la tarde por el comisario inspector Viancarlos, luego de haber conversado en su despacho con el referido magistrado.

De fracasar esa nueva pesquisa, el juez dispondrá hoy nuevas investigaciones, siendo posible que una de ellas se radique en la provincia de Buenos Aires.

## El Día Económico

**Fuerte Baja Sufrió la Libra Esterlina. Sigue Aflojando el Dólar. Las Cédulas Hipotecarias Reaccionan. Se Deprecian el Trigo y el Maíz.**

**Cambios.** — Sigue aflojando la cotización del dólar. En la mañana de hoy, dicha divisa negociábase en nuestra plaza a 2.8432, que es un precio inferior en más de dos centavos al registrado ayer a última hora. Por su parte, la libra esterlina ha experimentado también una fuerte baja; se cotizó esta mañana a 12.95.

**Cédulas.** — La reacción que se percibió a último momento en las operaciones de ayer por la tarde — y que nosotros, señalándola en nuestra 6a. edición, dijimos que era promisora de una más acentuada reacción a producirse hoy — surtió efectivamente los efectos que esperábamos. La cotización de las cédulas hipotecarias mejoró apreciablemente durante el curso de la primera rueda de hoy, registrándose aumentos de hasta 60 centavos por unidad.

**Fondos públicos.** — Los créditos se negociaron esta mañana a precios ligeramente en baja. Los demás títulos nacionales se conservaron al mismo nivel a que habían cerrado ayer.

**Granos.** — Salvo el lino, que se negoció con alza de unos 10 centavos por quintal, los demás granos — trigo y lino — se cotizaron en baja. El primero de éstos se depreció en más de 4 centavos y el segundo alrededor de 2 centavos. Hay que destacarlo: el maíz se negoció a 8.90 el quintal.

## UNA SEÑORA CON CUATRO HIJOS SE MUERE DE HAMBRE

**Pide que le Ayuden, Proporcionándole Algún Trabajo**

Una lenta pero dolorosa tragedia se está desarrollando en una modesta habitación de la casa Rioja 271. Se domicilia allí la señora Mariana González, que es viuda y tiene cuatro hijos. Esta atribulada madre se encuentra sin ocupación y para mayor desconsuelo en tal estado de indigencia, carece de lo más indispensable para afrontar las necesidades del vivir.

La señora de González ha paseado su angustia por las calles de la gran urbe porteña en busca de trabajo, pero todas las puertas se han cerrado para ella que sufre mucho cuando sus hijos le piden pan.

Recurre piadosamente a los lectores de CRITICA solicitando trabajo de mucama a fin de salvar en parte su afligente situación pecuniaria.

Téngase en cuenta que esa familia no siempre come y es un acto de humanidad ayudarla en esta triste circunstancia.

## Pepe Ratti Pedirá Limosna en Salta Para la A. Pública

CON el propósito de conseguir fondos que solucionen en parte la afligente situación de la Asistencia Pública local, y a fin de contribuir a la "Gota de Leche" de las escuelas primarias, creáronse varias comisiones que se encargarán de la organización de festivales y toda clase de actos destinados a ese efecto.

Por lo pronto, se ha conseguido que el actor Pepe Ratti, caracterizado de pordiosero, recorra las calles de la ciudad el próximo sábado, implorando a beneficio de las instituciones que anotamos.

Además, y eso ya produjo beneficios, la Liga Salteña de Football, realizó partidos con ese fin, pasando de los doscientos pesos la suma recaudada.

## Los Conservadores Siguen Obstruyendo en el C. D. de Quilmes

*Los Ediles de esa Fracción no Asisten a las Sesiones del Concejo*

(De Nuestro corresponsal)

QUILMES, 24. — Una nueva nota de complicidad en la maniobra de que se viene haciendo víctima a esta comuna, dieron anoche los concejales conservadores, al no concurrir por sexta véz consecutiva a la sesión ordinaria que debía realizar el cuerpo.

Tratan ahora los concejales conservadores de disimular su poco digna actitud de ausentismo, concurriendo a ocupar sus bancas, dos de los cinco que integran el sector, y que en las condiciones actuales — con siete concejales imposibilitados de concurrir por estar incluídos en el caprichoso proceso del juez Cotti de la Lastra — son indispensables en su totalidad para la obtención del quórum.

El Concejo se reunió anoche en minoría, oportunidad en que los concejales D'Isernia, del Centro Acción Comunal, J. Lemas, del Partido Socialista, se extendieron en expresiones condenatorias para los causantes de tan mortificante espectáculo, que priva al Concejo de ocuparse de una serie de asuntos de interés público que están a la espera de sus resoluciones.

Fué censurado con igual energía el espectáculo que ofrece la policía en estas oportunidades, exhibiendo un despliegue de fuerzas que no tiene justificación posible, y que sólo constituye una nota de desconsideración para la culta tradición del pueblo de Quilmes y de su Concejo Deliberante.

**Prestó declaración el secretario del Concejo**

Ante el juzgado del Dr. Cotti de la Lastra prestó ayer declaración indagatoria en el proceso seguido a los concejales de Quilmes, el secretario del Consejo Deliberante, don Pedro J. Poloniolli.

Manifestó dicho funcionario, en sus declaraciones fundamentales, que su intervención en la confección del padrón que ha sido motivo de las impugnaciones conocidas se concretó a formar las listas de precandidatos para presidentes de comicios, de las cuales el Concejo aprobó luego la selección que más conveniente creyó; que su firma estampada en los duplicados de fichas enviadas a ese juzgado obedece al deseo de testificar que eran tomadas directamente del archivo de documentación de la Junta de Reclamaciones, evitando posibles sustituciones.

**Las dobles inscripciones**

Preguntado por el juez si tuvo noticias de que existieran dobles inscripciones en el padrón, el Sr. Poloniolli expresó que sólo tuvo a ese respecto los informes aportados por algún concejal en reuniones del Concejo, lo que recogió al sólo efecto de su consignación en el acta respectiva; agregó que ignoraba la existencia de tachas o señales en los padrones ya impresos, puesto que la Junta de Reclamaciones había actuado con absoluta independencia en todos esos actos, de los que tampoco participó para nada el H. Concejo.

En los demás detalles referentes a su situación personal, el Sr. Poloniolli, dijo remitirse a las constancias de actas, cuyos testimonios se hallan agregadas al sumario.

También prestaron ayer declaración en el mismo proceso, los señores Domingo Alpini, prosecretario de la Municipalidad, y Francisco Urrestarazu, ex empleado de la Junta de Reclamaciones.

## SE HIZO LUGAR A LA COVOCATORIA DE "LA PREVISORA"

*El Proveímiento es Contradictorio al Dictamen del Fiscal*

El juez Fernando Cermesoni hizo lugar al pedido de convocatoria interpuesto por La Previsora, fundando esta resolución en un extenso dictamen. Estep roveimiento es contrario al dictamen del fiscal, doctor Dobranich, que publicamos ayer.

La misma se proveerá mañana, a las 16 horas, en acto público, en la sala de audiencias del juzgado.

## ☆ *España Desea que Sea la Ultima Vez que los Gendarmes Franceses Intervienen en Andorra* ☆

**MADRID, 24. (I. N. S.) .— El ministro de Relaciones Exteriores ha dado una amplia e interesante comunicación, diciendo que el gobierno se encuentra muy interesado en la cuestión de Andorra, desde que un obispo español es uno de los copríncipes de dicha República.**

**Añade que "España tiene absolutamente los mismos derechos políticos y jurídicos que el copríncipe francés. Deseamos que los andorranos progresen políticamente, siempre que los derechos de los dos copríncipes sean limitados en igualdad de condiciones. La intervención de los gendarmes franceses no es la primera que se produce, pero deseamos que sea la última". Estas declaraciones formuladas por el ministro de Relaciones Exteriores se consideran de importancia.**

# Se Hicieron Descubrimientos Sensacionales en los Sucesos de Casas Viejas

## *Azaña Habló Hoy Después de la Reunión de Gabinete*

### *Manifestó que se Aclara Decididamente la Situación Política de España*

(International News Service)

MADRID, 24. — El presidente de la República, Alcalá Zamora, presidió hoy la reunión del gabinete, firmando varios decretos, entre ellos la transferencia de la aviación civil catalana, de acuerdo al estatuto.

El jefe del gabinete, señor Azaña, informó que la situación política se estaba aclarando y que el único inconveniente que existía era la inasistencia de menos de la quinta parte del total de diputados, que no concurrían a las Cortes, demorando, por lo tanto, la resolución sobre importantísimos proyectos, que necesitan la aprobación antes de clausurar las Cortes.

## El Monumento a la Memoria de Loriga Fué Inaugurado



CAPITAN JOAQUIN LORIGA

(Agencia Havas)

PONTEVEDRA (España), 24. — Se ha realizado en esta ciudad la inauguración del monumento a la memoria del aviador Joaquín Loriga, obra del escultor local Asorey.

Durante el acto evolucionaron varios aviones, llegados expresamente de Madrid y de León, pronunciándose significativos discursos, en los que se exaltó la personalidad del fallecido piloto.

Como se recordará, éste realizó un vuelo a las islas Filipinas, cuyas principales peripecias narró en un libro, habiendo muerto repentinamente el 18 de julio de 1927, cuando sólo contaba 32 años de edad.

## EL COMANDANTE DE CABO JUBY FUE RELEVADO

### Domingo Manifestó que no Hubo Incidencias en Ifni

(De Nuestros Corresponsales Especiales)

MADRID, 24. — Aun cuando el ministro de Agricultura, Marcelino Domingo, en nombre del gobierno, desmintió ayer en la Cámara que se hubieran producido incidencias en Ifni, posición del Sahara español, se sabe que ha sido relevado el comandante militar de Cabo Juby, Cañizares, entregándose el mando al comandante de Río de Oro, capitán Llorca.

## Jugando le Robaron 300.000 Pesetas Dos Peruanos

(De Nuestros Corresponsales Especiales)

VALENCIA (España), 24. — El acaudalado propietario Antonio Hernández, denunció a los peruanos Miguel Vega, Manuel Ferrer y Consuelo Guixé, amante del primero, quienes después de proponerle la compra de unos huertos de naranjas, le invitaron a una partida de cartas, durante la cual, Consuelo desapareció con una "cajita" con 300.000 pesetas que se jugaba Hernández.

Los peruanos ,alegando ir en busca de Consuelo también huyeron.



## HOY LOS CADETES VISITARON EL ESCORIAL

### Cadetes y Oficiales de la Sarmiento Presenciarán una Corrida de Toros

(International News Service)

MADRID, 24. — Los cadetes y oficiales del buque escuela argentino, fragata Presidente Sarmiento, visitaron hoy el Escorial, debiendo presenciar esta tarde una corrida de toros que se realizará en esta capital.

## CONSTRUIRAN DOS UNIDADES NAVALES

### Se Harán un Cañonero y un Guardacostas

(International News Service)

EL FERROL (España), 24. — Los astilleros locales deben comenzar inmediatamente la construcción de un guardacostas y un buque cañonero que totalizan unas veinte mil toneladas.

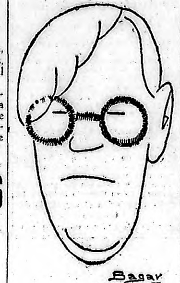
## No Harán Nueva Huelga los Obreros Metalúrgicos

(United Press)

OVIEDO (España), 24. — Los obreros de la Metalúrgica Duro Felguera se han inhibido, declarándose incompatibles de entender en el conflicto planteado por algunos sindicalistas al negarse a trabajar con dos obreros, por estimarlos incompatibles.

Con esta resolución se ha despejado el peligro de que fuera planteada una nueva huelga.

## Designóse a Alvarez del Vayo Embajador en los Soviets




ALVAREZ DEL VAYO

(United Press)

MADRID, 24. — El gabinete, en su reunión de hoy acordó pedir al gobierno de los Soviets, el placet para la designación de Alvarez del Vayo como embajador de España en Moscú.

N. de R. — Julio Alvarez del Vayo irá con la más alta representación diplomática de la República Española a la Rusia Soviética. Del elenco nutrido de grandes figuras que actualmente trabajan por el afianzamiento del nuevo régimen en la península, ninguna con más derechos para ir a Moscú con tales títulos y para desempeñar la difícil misión que deberá cumplir. Julio Alvarez del Vayo, personalidad doblemente simpática para nosotros porque, sin duda, de su multiplicidad la faceta más acabada es la del periodista, ha realizado una labor extraordinaria a lo largo de una vida todavía joven, pero fecunda en experiencias, en frutos, en viajes, en luchas y ahora, en los últimos tiempos, en actividades diplomáticas. Su elección para representar a la flamante república española en Méjico, fué un acierto puesto que Julio Alvarez del Vayo era el hombre más indicado para comprender los problemas de un país cuya evolución y revolución había seguido paso a paso. Otro tanto ocurre ahora. Alvarez del Vayo conoce a Rusia. Ha seguido y vivido las horas dramáticas de la revolución, como las vivió en Alemania. Fué uno de los intérpretes del movimiento histórico de 1917. Sus libros son vívidos documentos. "La Nueva Rusia" "Doce años después" y mil artículos y algunas conferencias lo patentizan. Agreguemos a esta mención, el nombre de otro de sus libros más difundidos en el mundo: "La Senda Roja", en cuyas páginas palpitantes se desarrolla el drama formidable de un pueblo que se destruye para renacer más vigoroso y más humano.

¿Quién con más derecho, y, dicho en otros términos más adecuados, quién con mejor aptitud y con más inclinación moral para llevar a cabo una obra diplomática fecunda para los dos países que estarán en contacto a través de su espíritu? Esto aparte, desde aquí, nosotros acotamos la información del cable con una íntima satisfacción de periodistas: el hombre a quien la República Española está encomendando tan altas y honrosas misiones, es uno de los nuestros... ha formado su personalidad y conquistado palmo a palmo una posición de proyecciones universales, trabajando en este campo de diarios sacrificios, pero también de cuotidianas satisfacciones morales, que es la prensa.

## *La Oposición Fracasó en su Intento de Crisis Total*

### *Creíase que Ella se Plantearía por la Discrepancia del Ministro de Hacienda con Cataluña*

(De nuestro corresponsal permanente señor Manuel Fontdevila actual director del "Heraldo de Madrid")

MADRID, 24. — Después del Consejo extraordinario que, a última hora, se realizó ayer en el Parlamento, se han visto nuevamente defraudadas las esperanzas de las oposiciones, pues contrariamente a los augurios que anunciaban la crisis total, como consecuencia de las discrepancias del ministro de Hacienda frente a la Generalidad, se han aprobado los decretos sobre los traspasos de servicios de orden público y de la aviación civil a la Generalidad, quedando pendientes algunas cifras que no alterarán el acuerdo para la solución definitiva del problema de las valoraciones de aquéllos.

Ante el anuncio de algunos propietarios de fincas rústicas de no sembrar el próximo otoño, con el objeto de producir un colapso en la economía agraria, el ministro de Agricultura ha declarado que a quien no realice la siembra con ese propósito se le ocuparán las tierras temporalmente, considerando que las abandona.

MANUEL FONTDEVILA

## *En el Incendio de Hoy nó Corrieron Peligro los Aviones*

### *El Fuego Destruyó la Casilla de los Aparatos Radiotelegráficos de la Panagra, en Puerto Nuevo*

**ESTA mañana, a las 5.45 horas, se produjo un incendio en una de las dependencias del edificio de la Panagra, ubicado en Puerto Nuevo. El fuego destruyó totalmente la casilla destinada a los aparatos de radiotelegrafía, desde donde la compañía sigue el vuelo de sus aviones. Su construcción de madera y cinc favoreció la rápida propagación del incendio, que, felizmente, no interesó las galpones donde se guardan los aviones y la nafta, por la dirección que imprimió el viento a las llamas.**

**Las causas del incendio**

Intervino en cuanto comenzó el incendio, avisada por el sereno de guardia, un destacamento de la subprefectura de Puerto Nuevo a cargo del oficial Santiago Buerello, quien a su vez solicitó la cooperación de los bomberos, que llegaron pocos minutos después, evitando que las consecuencias fueran mayores.

Investigadas las causas del incendio, no pudo llegar la policía del Puerto a ninguna conclusión. Descartada la posibilidad de un corto circuito, ya que los tapones fueron encontrados en buen estado, se atribuye a un recalentamiento de la batería o a alguna estufa usada por el sereno. Este empleado de la compañía está detenido, hasta tanto se dilucide la causa del incendio.

**Las pérdidas**

Todavía no han sido avaluadas las pérdidas. Se espera el informe de la compañía de seguros, que ya está realizando los trabajos pertinentes. La casilla contenía, como ya dijimos, los aparatos de radiotelegrafía, del último modelo, perfectamente montados, con los que la Panagra se mantenía en constante comunicación con los aviones en vuelo.

Todos esos instrumentos fueron totalmente destruídos.

Se carbonizaron, además, unos 200 pesos guardados en uno de los cajones de la oficina, comprobándose por el examen de los restos del incendio.

El sumario de práctica está a cargo del jefe del destacamento, señor Julián Malleville.

## APLICASE CON EXITO LA REFORMA AGRARIA

### El Director de la Reforma Dió Cuenta de la Aplicación

(United Press)

CADIZ, 24. — El director general de la Reforma Agraria, que se halla en esta ciudad para proceder a la incautación de las fincas prevista por la Reforma, pertenecientes a la grandeza de España, ha declarado lo siguiente: "Para el día 15 de setiembre estará terminada en toda España la aplicación de la Reforma; quedando resuelta la crisis de trabajo en el campo".

## GODOY VENCIO AL ARGENTINO PARRILLE

### Este Realizó un Gran Combate, Demostrando su Calidad

(Agencia Havas)

BARCELONA (España), 24. — Se efectuó en esta ciudad el match entre el peso pesado chileno Godoy y el argentino Vicente Parrille.

Este último presentó a su adversario un gran combate, demostrando durante todo el transcurso de la pelea, su gran calidad como boxeador. Sin embargo, el jurado dió el triunfo al chileno, por puntos.

El público, que no esperaba esta decisión, protestó vivamente por el fallo.

## Agravóse el Estado del Doctor Cortezo

(De Nuestros Corresponsales Especiales)

MADRID, 24. — Se ha agravado extremadamente el estado del doctor Cortezo, quien se encuentra enfermo desde hace tiempo.

## Murió un Mendigo que Tenía 10.000 Pesetas

(De Nuestros Corresponsales Especiales)

ALCOY (España), 24. — Fué encontrado muerto, por inanición, un mendigo llamado Vicente Peidro, pero al ser registrado el cadáver le fueron encontradas entre las ropas 10.000 pesetas.

## Reconstruirán en Cádiz la Zona Franca del Puerto

(United Press)

CADIZ (España), 24. — El Ayuntamiento de esta ciudad ha acordado la consignación de 4.000.000 de pesetas para la reconstrucción de la zona franca del puerto.

A propuesta de los concejales socialistas se gestionará del gobierno una subvención semejante a la consignación municipal.

## PIDEN AUXILIO ECONOMICO LOS AGRICOLAS

### Lo Solicitaron al Gobernador Civil de Sevilla

(De Nuestros Corresponsales Especiales)

SEVILLA (España), 24. — Los cultivadores obreros agrícolas, citados por el gobernador civil de esta provincia, suscribieron una solicitud recabando del gobierno auxilio económico para los propietarios imposibilitados de pagar jornales.

Los créditos que se les acuerden devengarían interés, constituyendo los propietario-obreros garantía solidaria por las cantidades que reciban.

## Hacen Huelga Pacífica los Obreros en Gijón

(United Press)

GIJON (España), 24. — Se han declarado en huelga los conductores de automóviles de alquiler.

El paro es en señal de protesta por el aumento de impuestos. Hasta ahora la huelga se desarrolla pacíficamente.

## Es Satisfactorio el Estado del Nuncio de España

(United Press)

SAN SEBASTIAN (España), 24. — El Nuncio Apostólico, monseñor Tedeschini, que resultó herido ayer, a consecuencia de un accidente de automóvil, llegó a esta ciudad y fué internado en un sanatorio.

El estado del prelado es satisfactorio.

### Se fracturó tres costillas

(United Press)

SAN SEBASTIAN (España) 24.— Los médicos que han examinado al nuncio apostólico monseñor Tedeschini, quien fué víctima ayer de un accidente de automovilismo cerca de Miranda de Ebro, han declarado que el ilustre prelado tiene fracturadas tres costillas.

Se espera poder trasladar al paciente a Madrid, dentro de unos días.

## Destrozóse un Avión Contra un Arbol: no Hubo Heridos

(De Nuestros Corresponsales Especiales)

MADRID, 24. — En un bosque de pinos de la sierra del Guadarrama, en las proximidades de Fuenfría, aterrizó violentamente un aeroplano militar, el cual destrozóse contra los árboles.

Los tripulantes sufrieron sólo ligeros rasguños, al descolgarse a tierra por las ramas.

## *Prorrogóse por Tres Meses la Incoación del Sumario*

### *El Juez Especial que Instruye el Sumario Hizo Esas Declaraciones sin Precisar Datos*

(De Nuestros Corresponsales Especiales)

CADIZ, 24. — Debido a haber anunciado el juez especial que instruye el sumario, el descubrimiento de datos sensacionales sobre los sucesos de Casas Viejas, se ha prorrogado por tres meses más el período de incoación del sumario.

## Explotó una Bomba y Hay un Herido Grave

(De Nuestros Corresponsales Especiales)

EL FERROL (España), 24. — En el pueblo de Boiro hizo explosión una bomba, resultando gravísimamente herido José Souto.

## Se Mató Porque no Pudo Sobrevivir a una Pena

(De Nuestros Corresponsales Especiales)

SANTANDER (España), 24. — La señora Francisca Abascal, de 75 años de edad, desesperada porque en el término de un año se le murieron el esposo y cinco hijos, se suicidó.

# Defienden los Marítimos sus Intereses Gremiales

## RESPONDE EL PLAN DE ACCION A ESE ANHELO

### El Congreso ha Aprobado Numerosas Declaraciones en su Sesión de Hoy

BAJO la presidencia del titular y con la presidencia de la totalidad de los delegados, sesionó hoy desde las 8.30 horas, el Congreso Nacional de la Federación Obrera Marítima.

Los debates se desarrollaron con la animación que los viene caracterizando, habiéndose votado algunas declaraciones relacionadas con hechos que afectan a los trabajadores del mar particularmente y, en general, a toda la clase obrera del país, como son la condena de Francisco Sánchez y el reciente atentado criminal contra el secretario general del Sindicato de Diques y Dársenas, Gerónimo Schizzi.

Además, el Congreso aprobó el plan de acción elaborado por el consejo federal, encaminado a defender sus intereses gremiales, ya sea manteniendo las condiciones de trabajo conquistadas por la Federación, ya reconquistando las que el capitalismo naviero anuló aprovechando el período de la dictadura.

De todo ello da cuenta la crónica detallada que va a continuación.

**Declaraciones de la asamblea**

Vista la condena impuesta al compañero Francisco Sánchez, cuya monstruosidad evidencia que es un fallo de clase, dando la impresión de ser un castigo inspirado por el capitalismo naviero por sus actividades sindicales, la asamblea central de delegados,

RESUELVE:

1o. — Protestar contra esa condena.

2o. — Gestionar donde corresponda el indulto.

3o. — Realizar una agitación para la obtención del mismo.

**Atentado contra Schizzi**

Visto el atentado de que fuera víctima el compañero Gerónimo Schizzi, secretario del sindicato portuario de Diques y Dársenas, adherido a la Confederación General del Trabajo, que fué herido por los instrumentos del capitalismo reaccionario, la asamblea general de delegados,

DECLARA:

Su más franco repudio hasta las instituciones instigadoras y condena ese cobarde atentado, exhortando a los trabajadores de la estiba que intensifiquen sus actividades en defensa de sus condiciones de trabajo y por la consolidación de su organización.

**Palabra de la Confederación General del Trabajo**

Iniciado el acto, ocupó la tribuna el secretario general de la Central Nacional, Luis Cerrutti, para trasmitir el saludo de la misma a la asamblea y desear que esta realizara una labor de positivos beneficios para el gremio. Hizo notar que la Central Nacional siempre respondió a los llamados de la Federación Obrera Marítima de acuerdo a sus recursos y sus fuerzas. Agregó que las deliberaciones del congreso estaban demostrando al capitalismo la capacidad obrera para tratar sus problemas y que debía mantenerse en ese mismo tren, que contrasta con la incapacidad de la burguesía que no ha podido aun atenuar la crisis. Significó que convenía no perder tiempo en la discusión de los distintos "ismos" y mantenerse unidos frente al enemigo. Terminó haciendo un elogio de la personalidad obrera que aumenta a medida que es capaz de aumentar sus fuerzas organizadas.

Seguidamente, se aprobó una declaración por el atentado de Schizzi y se pasó a tratar el plan de trabajo del Consejo Federal, despachado por la comisión especial, y que está concebido en los siguientes términos:

**Reclamaciones ante los armadores**

1o. — Nivelación de sueldos, extras y en los trabajos insalubres e inflamables en todas las empresas y ramas de navegación.

2o. — Reincorporación de los tripulantes disminuídos por las empresas alegando razones de economía.

3o. — Abolición de la "lista negra" por cuestiones gremiales.

4o. — Contralor de la Federación Obrera Marítima de los personales embarcados.

5o. — Control de los tripulantes en la administración de la manutención.

6o. — Indemnización de 250 pesos por pérdida de ropa y efectos en casos de naufragios o incendios.

**Prefectura General Marítima**

1o. — Intervención de la Federación Obrera Marítima en la revisión de las ordenanzas y reglamentos.

2o. — Gestionar la supresión de permisos de navegación circunstancialmente para todos los que no hubieren sido marítimos con anterioridad.

3o. — Rearqueo de los buques para ajustar las tripulaciones a los tonelajes de los mismos.

4o. — Exigir el cumplimiento de las disposiciones sobre higiene de los buques y seguridad de los tripulantes.

5o. — Ampliar los títulos de los conductores a vapor y combustión interna.

6o. — Reglamentación de ayudantes de camino.

**Departamento Nacional del Trabajo**

1o. — Establecimiento del turno obligatorio de acuerdo al proyecto de la Federación Obrera Marítima y la Federación de Oficiales.

2o. — Apoyar la creación de la comisión partidaria que debe estudiar los problemas que afectan a la marina nacional.

**Reglamentación a bordo**

Conjuntamente con la Federación de Oficiales se reglamentará el trabajo a bordo tratando de llegar a su oficialización.

**Poder Legislativo**

1o. — Estricto cumplimiento de las leyes 11.544, 11.640 y 4661 y revisión de las reglamentaciones de las mismas.

2o. — Supresión de las tarifas diferenciales de los ferrocarriles.

3o. — Reconocimiento legal de los sindicatos obreros, respetando su independencia y la estructura que le den sus componentes y excluyendo a los grupos divisionistas, minoristas o patronales.

**Agitación**

El Consejo Federal para crear un movimiento de opinión favorable a las reivindicaciones contenidas en este plan e ilustrar debidamente al gremio, realizará una agitación nacional a base de conferencias, publicaciones, volantes, carteles, radiotelefonía, etc., vinculándose con las organizaciones sindicales afines.

Esta agitación culminará en un mitin nacional.

**Se aprobó el proyecto**

Cada uno de los capítulos del plan tuvo su miembro informante, los cuales fueron: Reclamaciones ante los armadores: Rodríguez; Prefectura General Marítima: Pereyra; Departamento Nacional del Trabajo: Martínez; Poder Legislativo: Gutiérrez y Agitación: Bombi.

El proyecto fué aprobado así en general como en particular.

La asamblea entró a considerar de inmediato el problema de la organización nacional del transporte, cuestión cuya trascendencia surge de la sola enunciación de los gremios que se unirían en una entidad común: conductores de vehículos; carreros, chauffeurs, etc.; ferroviarios, de tráfico, tracción, talleres, etc.; marítimos, obreros portuarios, postales y telegráficos, etc.

## *Los Hombres que los Dioses Olvidaron*



UNA información llegada hoy, complementando la referente al intenso drama de Santa Isabel, zona azotada por la difteria, el tifus y la bubónica, nos dice que unos trescientos habitantes de esa región — la mayoría — son indios ranqueles. Viven, según dicha información, otro drama tremendo: la miseria. Necesitan ahora medicamentos, y siempre, ropas, higiene, alimentos. Necesitan la ayuda del gobierno para salir de la pobreza en que viven. Necesitan la solidaridad humana para curarse, para prevenirse de nuevas epidemias y, además, para vivir más o menos de acuerdo a su categoría de seres humanos.

Esos infelices indígenas viven como bestias, en casuchas miserables, desharrapados y mal alimentados, ex hombres para quienes, no sólo la naturaleza, sino también la sociedad, ha sido toda la vida hostil. En los inmundos ranchos de barro y jarilla, sin defensa para el sol, para la lluvia, para los vientos; en los inmundos ranchos llenos de chinches, se arrastra la existencia de esos seres olvidados de Dios.

Carecen de lo imprescindible. Los animales flacos cuelgan en los alrededores su afiche deplorable. El agua de los pozos es sacada por medios primitivos, sin balde, "a pelota", con un cuero, y como todos los días tienen el mismo color y la misma desolación y desesperanza, sólo se sabe cuándo es domingo porque en la comisaría ponen una bandera argentina...

Llueve poco. El riego no existe. No es una zona agrícola. Hay sólo una parte a la que llega un lengüetazo del río Salado, y en la que crece un poco de alfalfa...

Todo esto pone tintes aun más sombríos al drama que hoy viven esos seres, bajo el azote de las epidemias, que prenden más fácilmente en los rancheríos obscuros, en lamentable estado de higiene. La inyección, el remedio rápido, salvará a muchos de esos infelices. Pero se debe ir más allá: es necesario devolverlos a la dignidad humana. Salvarlos de la muerte, pero redimirlos.

# *Defiende la NIRA a las Organizaciones Obreras*

### *El General Johnson Notifica a los Grandes Industriales que no Tolerará Ninguna Práctica Antigremialista*

(Agencia Havas)

WASHINGTON, 24. — El general Hugh S. Johnson, presidente de la Nira, ha notificado a los representantes de las industrias del carbón y de automóviles, que deben suprimir en los códigos sometidas por ellas a la Nira, todas las cláusulas que puedan estar en conflicto con las disposiciones legales que garantizan a los obreros los derechos de agremiarse y elegir delegados para negociar en nombre de ellos con sus patrones.

N. DE LA R. — La noticia precedente significa que el gobierno de Roosevelt está por librar una batalla decisiva contra uno de los escollos más serios en el camino de su plan de restauración económica. Se trata de la resistencia con que algunos magnates de la industria norteamericana se han propuesto oponer a su destetamiento del favor oficial con que contaron en todos los tiempos para burlar las disposiciones más elementales que consagran en el país los derechos de agremiación de las clases trabajadoras. De acuerdo con las exigencias de la NIRA, es decir, del Nuevo Código de Restauración Industrial, los patrones y los obreros, a la vez que los consumidores, participarán por igual en la determinación de las condiciones de trabajo, los precios y los salarios que regirán en el país, consultando así los intereses de la producción y del consumo. De esta manera, Roosevelt ha percibido la manera de evitar el extremismo de Moscú no menos que el de Roma. Entre uno y otro camino ha establecido el nexo de una unión señalada por el sentido de la solidaridad nacional, amenazada por los conflictos de las clases sociales que ahondaron en forma amenazante los últimos tiempos de adversidad económica. Una vez despertado ese sentido de mancomunión de intereses, como lo demuestran las adhesiones incondicionales recibidas en forma casi unánime por la NIRA, se dejaron oír los ayes quejumbrosos de algunos reyes de industria que no se resignan a sacrificar ninguno de sus hábitos mal adquiridos en una época de verdadera anarquía industrial. Contra ellos va dirigida la notificación terminante que acaba de hacer el general Johnson. Los que no la acaten habrán de atenerse a consecuencias insinuadas enérgicamente por el jefe de la NIRA en su reciente intervención en las huelgas mineras de Pensilvania, en cuya ocasión, como se recordará, se concretó a gritar a los patrones en personal "¡Guay de aquellos de ustedes que crean por un momento que podrán entorpecer la obra de la NIRA".

### Ataques a Hoover

(Agencia Havas)

DETROIT, 24. — Ante la Comisión Senatorial de Investigaciones Bancarias, hizo uso de la palabra el reverendo Gougilhn, célebre por su elocuencia en los actos populares.

El reverendo Gougilhn dijo: "Mr. Hoover intentó poner fin a la depresión abarrotando de oro a las clases superiores, mientras que el pueblo se moría de hambre. Se ocupó de dar cereales a los cerdos de Arkansas, mientras rehusaba un pedazo de pan a los hombres de Michigan. En medio de la prosperidad, estábamos como una banda de monos en una isla llena de nueces y cocos, pero no sabiendo como cosecharlos y comerlos. Los bancos han sido arruinados por la filosofía que pretende que el dinero en manos de la masa es una amenaza. Pero estos banqueros regordetes no han de ser acusados, puesto que fueron alumnos de Richard Stuart Mile y finalmente de Mr. Hoover."

## El Dólar Abrió a 4.54 por Libra

(United Press)

LONDRES, 24. — El dólar abrió a 4.54 por libra esterlina, cotizándose al mediodía a 4.54.50.

### En París

(United Press)

PARIS, 24. — El dólar abrió hoy a 18.15 francos y la libra esterlina a 84.05 francos.

### Precio del oro

(Agencia Havas)

LONDRES, 24. — El precio del oro ha sido fijado hoy en 125 chelines 9 peniques por onza troy.

# Lotería Montevideo

LOS 34 PRIMEROS PREMIOS

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | $ 200.000 | 10956 | 18 | $ 500 | 2614 |
| 2 „ | 20.000 | 12816 | 19 „ | 500 | 4033 |
| 3 „ | 10.000 | 2125 | 20 „ | 500 | 5399 |
| 4 „ | 4.000 | 5026 | 21 „ | 500 | 5806 |
| 5 „ | 4.000 | 10290 | 22 „ | 500 | 6306 |
| 6 „ | 2.000 | 7829 | 23 „ | 500 | 6460 |
| 7 „ | 2.000 | 12733 | 24 „ | 500 | 6951 |
| 8 „ | 2.000 | 14864 | 25 „ | 500 | 8851 |
| 9 „ | 1.000 | 5271 | 26 „ | 500 | 9857 |
| 10 „ | 1.000 | 7415 | 27 „ | 500 | 10076 |
| 11 „ | 1.000 | 10523 | 28 „ | 500 | 10233 |
| 12 „ | 1.000 | 10904 | 29 „ | 500 | 11151 |
| 13 „ | 1.000 | 11258 | 30 „ | 500 | 13486 |
| 14 „ | 1.000 | 12135 | 31 „ | 500 | 13696 |
| 15 „ | 1.000 | 12462 | 32 „ | 500 | 13841 |
| 16 „ | 1.000 | 15826 | 33 „ | 500 | 14363 |
| 17 „ | 500 | 2033 | 34 „ | 500 | 15132 |

# Lotería de Córdoba

LOS 23 PRIMEROS PREMIOS

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | $ 25.000 | 25371 | 13 | $ 100 | 5523 |
| 2 „ | 3.000 | 24124 | 14 „ | 100 | 8000 |
| 3 „ | 1.000 | 21565 | 15 „ | 100 | 9997 |
| 4 „ | 500 | 1194 | 16 „ | 100 | 9999 |
| 5 „ | 500 | 11464 | 17 „ | 100 | 13108 |
| 6 „ | 500 | 22047 | 18 „ | 100 | 15540 |
| 7 „ | 250 | 2898 | 19 „ | 100 | 15675 |
| 8 „ | 250 | 5447 | 20 „ | 100 | 17123 |
| 9 „ | 250 | 6230 | 21 „ | 100 | 19996 |
| 10 „ | 250 | 16739 | 22 „ | 100 | 20152 |
| 11 „ | 250 | 23854 | 23 „ | 100 | 23628 |
| 12 „ | 100 | 1047 | | | |

# El Nombramiento de Duhau Posterga la Escisión del P. D. N.

### *La Perspectiva de Lograr Nombramientos los Mantendrá Aparentemente Unidos en Buenos Aires*

EN los corrillos conservadores, en donde hasta hace poco se conversaba abiertamente con referencia a las dos tendencias que "minaban" la agrupación, el nombramiento del ingeniero Duhau para el alto cargo de ministro de Agricultura ha paralizado toda actividad.

Ni por equivocación hay un resquicio por el que el repórter pueda "avistar" algo. Con todo, sabemos de fuente insospechable que "el impasse durará poco". Posiblemente, hasta que los primeros pedidos comiencen a llover al Ministerio de Agricultura, que a la verdad aun — y durante mucho tiempo lo sentirá — gravita la figura vigorosa de Antonio de Tomaso.

**Una frase se Martínez de Hoz**

En los corrillos bonaerenses, la designación del ingeniero Duhau ha causado una inmejorable impresión. En la casa de gobierno de La Plata por ejemplo, el propio gobernador ha hecho al respecto manifestaciones categóricas: "ahora estamos seguros"...

¿Qué ha querido decir con ello el ex presidente de la Sociedad Rural? No lo sabemos a la verdad, y aunque es su lenguaje un tanto sibilino, no resulta indescifrable por cierto.

Hay una fracción conservadora que piensa que a pesar de la frase que llevamos anotada — frase rigurosa en su exactitud — piensa que no se debe continuar por la escabrosa senda de la adulteración de padrones, etc., porque es una pendiente peligrosa, máxime si se tienen en cuenta las terminantes declaraciones que sobre la libertad de sufragio ha hecho el presidente de la Nación.

**El proyecto Melo**

Confidencialmente nos decía esta mañana acerca del proyecto del ministro del Interior sobre la proporcionalidad representativa: "estoy seguro de que las cámaras van a rechazarlo. Sólo votarán a su favor, los radicales impersonalistas". Todos los demás votarán por su rechazo.

El más entusiasta para rechazar el proyecto del doctor Melo, sería el doctor Fresco, el que por cierto anda en una desusada actividad cívica para presentar en Morón, el mayor número de votantes, ya que la "borratina" que ha efectuado en los padrones de esa localidad, ha mermado más de un cuarenta por ciento en su cómputo total. De manera que "para no quedar mal" hay que votar el cien por ciento de los "inscriptos" para que alcance a un sesenta, cosa más o menos pasable...

### *Renovará Autoridades el C. Universitario Radical*

La junta ejecutiva del Comité Universitario Radical, ha convocado a los afiliados de ese organismo para los comicios de renovación de las autoridades del mismo, que se realizarán el lunes 25 de setiembre.

Los núcleos que presenten listas deberán oficializarlas ante la secretaría electoral, que funciona en el local del Comité de la Capital, Bernardo de Irigoyen 297, habiéndose fijado el plazo para ello hasta el 31 de agosto inclusive, durante los días hábiles de 18 a 20 horas.

Los universitarios que deseen inscribirse en los registros del comité lo harán en los días y horas señalados, sin más requisito que la presentación de la libreta de enrolamiento y la libreta universitaria.

# ESTA ASEGURADA LA UNIDAD DEL RADICALISMO

## Los Delegados a la Conv. Metropolitana ya Están de Acuerdo

*Está se Reunirá el Sábado a las 15 Horas en el Salón Giuseppe Garibaldi*

ANOCHE se realizó en el local del Comité Nacional de la U. C. Radical, la reunión de los presidentes de comités parroquiales y delegados de los grupos minoritarios, a fin de auscultar la voluntad de los convencionales con respecto al cumplimiento del pacto de los Ocho, que en algún momento parecía comprometer hasta la unidad del partido en la capital.

Las deliberaciones se realizaron bajo la presidencia del doctor Adrián Fernández Castro, actuando como secretario el señor Arnoldo Couto, con asistencia de los presidentes de comités señores Aníbal Arboletche, doctor Antonio Ugo, Dr. Guillermo Dillón, Dr. Leandro J. Bregante, Mario Giménez, Juan Noli, Pascual De Lorenzo, Martín Román, Raúl Savarese, doctor Jorge Lascano, Dr. Oscar López Serrot, Dr. Fernández Castro, Gisberto Bruno, José María Gutiérrez, Arnoldo Couto, Dr. Emilio Ravignani, Dr. Arquímides Soldano y Gabriel Kairuz. El Dr. Obdulio Siri, presidente de la 9a., excusó su asistencia por razones particulares, pero envió en su representación al señor José M. Turano. Estuvieron además los convencionales y delegados que representaban a las minorías. El total de convencionales que se hallaban representados, con poder firmado, lo que equivale a más de las dos terceras partes del total de miembros de la convención.

### Las deliberaciones

Con el propósito de que las deliberaciones se realizaran con la más completa libertad, se acordó que sólo tendrían entrada los delegados y miembros de comité y convención. Luego se autorizó la presencia de los representantes de la prensa.

Las deliberaciones se desarrollaron en un ambiente de franca solidaridad entre los representantes de los grupos en que se había dividido la opinión del radicalismo metropolitano.

Los señores Arbeletche, Bruno, Gutiérrez, Turano, Soldano, Arturo Jauretche, Ravignani, Ugo, Lascano, López Serrot, Carlos Tortorella, Eugenio Chiape, Julio López, Esteban Estevanes, Angel F. Beiró y otros, en el curso de las deliberaciones hicieron conceptuosas exortaciones a la unión partidaria y el todo de las palabras denunciaba un sincero sentimiento de llegar cuanto antes a resolver los inconvenientes que obstaculizan el funcionamiento regular de la Convención Nacional y del Comité de la Capital.

### Los poderes firmados

Se dió lectura a los poderes presentados por los delegados y se constató que estaban representados con poderes firmados los siguientes convencionales: 13 de la mayoría, de la 1a.; 13 de mayoría y 6 de minoría, de la 2a.; 14 de la mayoría, de la 3a.; 11 de la mayoría y 6 de la minoría, de la 4a.;14 de la mayoría, de la 5a.; 14 de la mayoría, de la 6a.; 19 de la mayoría, de la 7a.; 10 de la mayoría y 6 de la minoría, de la 8a.; 16 de la mayoría, de la 9a.; 13 de la mayoría y 3 de la minoría, de la 10a.; 11 de la mayoría y 4 de la minoría, de la 11a.; 11 de la mayoría, de la 12a.; 10 de la mayoría, de la 13a. El señor Bruno, de la 14a., llevó la adhesión de 11 de la mayoría y dos de la minoría (señores Noatris y Vitelli) y aclaró que no había podido conversar con los señores Fasce y Elizalde. 13 de la 15a.; 12 de la mayoría y 6 de la minoría, de la 16a.; 14 de la mayoría y 6 de la minoría (fraccionados de tres cada grupo), de la 17a.; 6 de la mayoría, de la 18a.; 11 de la 19a. y 11 de la 20a. El señor Román, aclaró que sus convencionales, declaraban francamente, que no votarán por el señor Conte. Además, expresaron verbalmente su adhesión al propósito de cumplir el pacto de los Ocho, los señores Carlos Tortorella, Julio López; Emilio Paiva y Tortorolo (de la 5a.) por el resto de la minoría; Eugenio Chiape, por la minoría de la 6a.; Sr. Estabanez y la minoría 12a.; la minoría de la 18a. y el Dr. Raúl Molina. Además se manifestaron otras adhesiones, pero como no se concretaban con la firma, se las tuvo como simple manifestación de anhelo en favor de la unión partidaria.

### Los candidatos a votarse

Como consecuencia de los compromisos contraídos, salvo que el grupo denominado "legalista" produzcan algún cambio de sus candidatos, la lista oficial a votarse será la siguiente:

Para delegados titulares: Dr. Leonidas Anastasi, Félix I. Rolando, Dr. Abelardo Boullosa, Pedro Villemur, Alvaro Alvarez, Dr. Carlos Montagna, José A. Basso, Dr. Estanislao Fleury, Ernesto Bruno, Miguel Ortiz de Zárate, Martín Irigoyen, Luis Conte, Dr. Leandro J. Bregante, José Melchor Romero, Dr. Elías Melopulos, Dr. Camilo Stanchina, Juan M. Cornejo y Jorge Walter Perkins.

Para delegados suplentes los señores César J. Guillot, José F. Burghi y Juan Carlos Saraco.

### La convención se reunirá en el salón Garibaldi

De acuerdo con las informaciones que hemos anticipado, la reunión de la convención se efectuará el sábado próximo, a las 15 horas, en el salón Giuseppe Garibaldi, calle Sarmiento 2419.

### Reunión de la M. Directiva del Comité

Mañana a las 18 horas, realizará una reunión la mesa directiva del Comité de la Capital, que preside el Dr. Carlos M. Noel, con el propósito de tratar diversas cuestiones de orden interno.

### Renuncia del doctor Grassi

El Dr. Alberto J. Grassi, con motivo de las conclusiones a que ha llegado la conferencia de anoche de presidentes y delegados, se ha dirigido a sus amigos convencionales para solicitarles que no voten su nombre como candidato a convencional, relevándolos del compromiso generosamente contraído, en homenaje — dice — a la unión de todos los radicales. Solicita además que sus amigos contribuyan a respetar el pacto de los Ocho.






EL AVIADOR Rosendo Díaz (x), con el avión de la gobernación, los guardas sanitarios Cordes, momentos antes de la salida para Santa Isabel, llevando elementos sanitarios. Lo despiden el gobernador interino doctor Pérez, director de la Asistencia Pública de Santa Rosa, corresponsales de diarios y miembros de la familia de los guardas sanitarios. El aviador tuvo que regresar a Santa Rosa, sin haber podido llegar a destino.

## EN C. N. DESIGNO ORADORES PARA EL FUNERAL CIVICO

El Homenaje a Irigoyen se Efectuará el 8 en Rosario

BAJO la presidencia del doctor Alvear, se reunió esta mañana en su local de la calle Victoria la mesa directiva del comité nacional de la U. C. Radical.

Pocas fueron las resoluciones tomadas, porque los miembros de la mesa conversaron extensamente acerca de otros problemas internos del radicalismo que cobran actualidad en estos momentos. Consideraron así la situación de Corrientes y la reunión tenida anoche por los presidentes de comités, de la cual nos ocuparemos separadamente. Con respecto a la situación de Corrientes, los dirigentes de aquella provincia, que deben informar al Comité Nacional el desempeño que les cupo en la reorganización, en la imposibilidad de venir a Buenos Aires, han delegado sus poderes a los señores Joaquín Díaz de Vivar, Héctor Lomónaco y Eduardo Madariaga, quienes se entrevistarán a menudo con los miembros de la mesa directiva.

**Homenaje a Irigoyen en Rosario**

En la reunión de hoy, fueron designados los doctores Alfredo Avellaneda Huergo y José Peco para que, en representación del Comité Nacional, hagan uso de la palabra en el funeral cívico que las autoridades del comité departamental de Rosario, realizarán en homenaje a la memoria del señor Irigoyen el 8 de septiembre, a las 21 horas, en el teatro Real, de aquella ciudad.

**Otras resoluciones**

La mesa tomó conocimiento de una comunicación del centro femenino "5 de abril", de La Plata, en la que se solicita la acuñación de medallas, para resolver la situación financiera del centro. Esta comunicación será estudiada por la comisión Pro-Mausuleo.

Por último se resolvió pasar a estudio de la comisión de Hacienda una nota a la comisión que se ha constituído en Lanús, con el objeto de ayudar a la familia del señor Schultz que fuera muerto en circunstancias conocidas durante los disturbios que los elementos reaccionarios provocaron el 25 de Mayo último.

### En la Presidencia

El presidente de la República concurrió esta mañana temprano a su despacho, iniciando en seguida su labor del día con la firma de los decretos, resoluciones y expedientes preparados por los ministerios.

El primer magistrado fué entrevistado luego por algunos ministros, concurriendo asimismo al despacho presidencial, el Dr. Ferri, administrador de Impuestos Internos y el administrador de los FF. CC. del Estado, ingeniero Nogués. El senador Serrey y los diputados J. H. Martínez y Vidy tuvieron luego, conjuntamente, una audiencia del general Justo.

El bloque de legisladores antipersonalistas entrevistó alrededor del mediodía al primer magistrado, no trascendiendo lo tratado en la conferencia.

**El P. E. indultó a un penado**

El Ministerio de Justicia e Instrucción Pública dió una información consignando que por decreto de la fecha se indulta de la parte de pena que aún le falta cumplir, al condenado Juan Carlos Heinsius.

El indulto se concede — agrega la información — en virtud de lo aconsejado por la mayoría del Tribunal y por la buena conducta y hábitos de trabajo del citado penado.

**Juzgado de Paz de Huilliches**

El P. E., por intermedio del ministerio de Justicia e Instrucción Pública, nombró juez suplente en el juzgado de paz y oficina civil de Junín de los Andes (Huilliches), Neuquén, al señor Ambrosio Espinós.

## Los Concursados, de no Comparecer, Serán Detenidos

*Se Conocen las Oficinas Donde Trabajan, Pero se Ignoran sus Domicilios*

POR la secretaría del doctor Piñero, del juzgado de instrucción del doctor Malbrán, prosiguen activamente las diligencias tendientes a esclarecer el asunto de los falsos concursos civiles.

**Sacaron los asuntos de trámite**

En virtud de la amplia labor que se viene realizando y que necesariamente deberá seguir, el doctor Piñero, secretario actuante, ha pasado todos los asuntos en trámite a la secretaría que le sigue en turno, con el objeto de dedicarse pura y exclusivamente a estas indagatorias que, como decimos, deberán insumir toda su atención.

**Serán indagados**

En la tarde se comenzará a indagar a los concursados civiles para que aporten detalles que se reputan de interés y aclaren sus respectivas situaciones.

**Hace declaraciones el Dr. Malbrán**

El juez instructor doctor Jacinto Malbrán nos ha hecho declaraciones que transcribimos, por reputarlas de sumo interés.

—Tengo dificultades, dijo el magistrado, para conocer los domicilios de los concursados, porque en la mayoría de los casos los domicilios constituídos son los de los abogados patrocinantes, que o bien son desconocidos, o han firmado en forma ilegible o no existen, por cuanto las firmas están falsificadas.

**Se sabe dónde trabajan**

—Podrá ser una dificultad, doctor, para hacerlos comparecer?

—De ninguna manera. En el mismo concurso figura la oficina donde trabaja cada uno, de modo que no será difícil citarlos y hacerlos comparecer. Pero, lo que queremos evitar es la molestia que esta citación les provocaría en sus respectivos lugares de labor y librarlos de la orden de captura que necesariamente tendría que expedir si no se presentaran.

**Que se presenten**

—Por eso, dijo, el doctor Malbrán, por intermedio de ustedes pido que se presenten todos los concursados. Evitaremos así molestias y abreviaremos los trámites.

**Siguen prófugos**

En cuanto a la marcha general del proceso puede resumirse diciendo que los hermanos Soerensen siguen prófugos y que el juzgado ha ordenado la captura de varios comprometidos como acreedores falsos.

## Debe Reconsiderar su Fallo la Liga

### PARA APROBAR LA JIRA NO HACIAN FALTA DOS TERCIOS

Los Dirigentes de River Deben Solicitar Reconsideración

ANOCHE el consejo directivo de la Liga Argentina, interpretando erróneamente el reglamento, procedió a denegar permiso de la proyectada jira del club River Plate, en una votación que resultó empatada, con lo cual ha quedado el recurso de solicitar reconsideración al propio consejo de la Liga por parte de los directores de la popular entidad de Avenida Alvear.

Con el fin de conocer la opinión del doctor Damián Ciancio, que fué uno de los defensores que tuvieron los "millonarios" en el pedido que efectuaron para realizar este viaje por Europa, logramos entrevistarlo esta tarde, en su estudio de la calle Cangallo.

**River Plate debe apelar**

—¿Qué recursos reglamentarios puede ejercer el C. A. River Plate, frente a la resolución del consejo directivo de la Liga Argentina?

—Las autoridades del popular club pueden disponer de los recursos que expresamente se establecen en el estatuto de la Liga y en el reglamento general.

En primer término, solicitar la reconsideración de la medida adoptada, al propio consejo directivo. El asunto de la jira volvería en consecuencia a plantearse de nuevo, en el mismo cuerpo. En segundo término, de acuerdo al artículo 65 del estatuto, la resolución del consejo directivo puede ser apelada ante el jurado. El recurso deberá ser interpuesto dentro de los quince días siguientes a la fecha en que haya sido dictada la resolución apelable. Como tercer recurso estatutario la convocatoria de una asamblea que como es pública, es la suprema autoridad de la Liga (artículo 10 de los estatutos). Entiendo que la convocatoria puede ser efectuada por el consejo directivo debiendo solicitarlo a este organismo por escrito más de la quinta parte de los delegados que la componen. Además, de acuerdo al artículo 28 inc. e) puede River Plate interponer directamente el recurso apelatorio ante la asamblea.

—¿Eran necesarios más de doce votos para que River Plate pudiera obtener la autorización necesaria para realizar su jira?

—La pregunta abre un gran interrogante que no puede contestarse sin meditarla seriamente. El artículo 73 de los Estatutos establece que no podrán jugarse matches amistosos con instituciones extrañas a la Liga, sin previa autorización del C. D. aprobada por más de doce votos. Ahora bien, ¿qué son instituciones extrañas a la Liga? La pregunta tendría una contestación rápida si hubiese sido formulada antes de firmarse el convenio con la Asociación Argentina, pero ahora, al existir un vínculo que une a las partes y en virtud de la cual la Liga Argentina se halla amparada por la F. I. F. A. y ha obtenido la afiliacin internacional, ¿podrán considerarse extraños los clubs del extranjero que gozan también de la misma afiliación internacional?

—¿Son necesarios dos tercios de votos para modificar el reglamento general?

—De acuerdo a la letra estricta del Estatuto no se requieren los dos tercios de votos para modificar el reglamento general con sujeción al Estatuto y ad referéndum de la asamblea. En efecto, el artículo 41 establece qué resoluciones deben ser aprobadas por dos tercios de votos. Hace una enumeración y en ella no figura el inciso d) del artículo 45, que es el que expresamente se refiere a la modificaciones del Reglamento general.

## Bs. Aires Devolverá a la CHADE Sumas Pagas por Impuestos

*No Pueden Gravar la Energía Eléctrica que se Produce en Ella y se Vende en Otras Provincias*

EL procurador general de la Nación, doctor Horacio Rodríguez Larreta, ha producido dictamen en el juicio seguido por la Compañía Hispano Americana de Electricidad contra la provincia de Buenos Aires, sobre devolución de una suma de dinero, pagada en concepto de impuesto al comercio e industria.

**Violación de la Constitución**

*Sostenía la actora que las autoridades provinciales han aplicado la ley respectiva violando la Constitución Nacional.*

**Que se haga lugar a la demanda**

La parte demandada en esta causa ha sostenido que dada la forma de elaboración de la energía eléctrica, debe reputarse que ésta es entregada en el lugar en que se produce, pero ello no guarda concordancia con el criterio exteriorizado al señalar el monto del capital en giro, que lo ha sido con arreglo al importe total de las ventas de energía eléctrica, lo que implica que no es la entrega de la materia producida lo que se grava, sino el precio que se cobra por la venta. También ha dicho la parte demandada que la provincia ha pedido crear un impuesto con prescindencia del destino que se da a la energía eléctrica producida, vendiéndola dentro o fuera de la provincia, mas a este respecto cabe observar que si el destino de los efectos puede no interesar a los fines impositivos cuando las operaciones se realizan dentro de la jurisdicción, ocurre lo contrario cuando las operaciones tienen lugar fuera de la jurisdicción, porque entonces el destino dado a los objetos, siendo externo, los pone fuera de las facultades impositivas de la provincia.

A mérito de lo expuesto y fallos que dejo citados, — concluye — estimo que la Corte debe hacer lugar a la demanda entablada.

Con respecto a la cuestión de fondo el representante de la provincia ha sostenido que su representada, en ejercicio de los poderes que le están atribuído autónomo, ha podido crear un impuesto cuyo monto se establece de acuerdo con el capital que la compañía actora tiene radicado en el territorio provincial y con prescindencia del destino que dicha compañía da a la energía eléctrica que produce vendiéndola dentro o fuera de la provincia.

**Los antecedentes**

De los antecedentes acumulados se desprende: a) Que la compañía actora tiene establecido dentro del territorio de la provincia una usina de corriente eléctrica con la que provee a consumidores de la Capital Federal y de la misma provincia; b) Que a los efectos del pago del impuesto al comercio e industria establecido en la ley provincial, presentó una liquidación incluyendo el valor de costo de la elaboración de la corriente eléctrica fabricada de la provincia y vendida fuera de ella y el importe de las ventas de corriente eléctrica realizadas dentro de la provincia; c) Que esa liquidación fué rechazada por la Dirección General de Rentas sosteniendo que el expendio de electricidad con destino al consumo fuera del territorio de la provincia, no reune las condiciones de las ventas efectuadas con ese carácter, pues la entrega de la corriente eléctrica tiene lugar dentro de dicho territorio, por lo que fijó el capital en giro de acuerdo con el cual la compañía actora debe abonar el impuesto al comercio e industria, en una cifra que representa el importe total de las ventas de energía eléctrica; d) Que en el escrito de demanda la compañía actora ha fijado las cantidades a que alcanza el mencionado impuesto liquidado en la forma en que ha estado conforme en pagarlo, y liquidado como lo pretenden las autoridades provinciales, siendo por el monto de la diferencia entre las dos liquidaciones que se ha promovido la presente demanda.

**Facultades provinciales**

De estos antecedentes surge —dice el doctor Larreta— sustancia, la cuestión que se controvierte consiste en determinar si la energía eléctrica producida en la provincia y consumida fuera de ella, puede ser objeto de gravamen por parte de dicha provincia dentro de los poderes constitucionales que le están atribuídos.

En otro caso análogo —agrega— en que se examinaba la legalidad de un impuesto provincial sobre operaciones realizadas fuera de la provincia, la Suprema Corte mencionó los principios antes recordados para establecer que cuando el gravamen afecta productos que salen del territorio, ya que un impuesto sobre ventas es una imposición sobre los objetos vendidos, ni puede decirse que el impuesto se refiera a actos de comercio interno, que son los que que las provincias están facultadas para gravar dentro de su capacidad política.

## "Cultivaremos Sólo lo Imprescindible Para Nuestro País"

*La Asamblea de Delegados de la Federación Agraria Dará un Manifiesto a la Nación*

(De Nuestro Corresponsal)

ROSARIO, 24. — El Congreso Agrario acaba de clausurar sus sesiones, caracterizadas por la enérgica orientación a seguir en su política gremial. Esa tendencia tendrá en un futuro no lejano, repercusión entre los hombres del campo, forzados a asumir actitudes desesperadas por el estado de miseria en que viven.

Como las determinaciones tomadas son tan claras y concisas, consideramos necesario recoger impresiones entre los delegados.

**La actual situación**

*Sin discrepancia manifestáronnos: "Nos hemos colocado en este terreno de enérgica orientación porque consideramos inútiles nuestros esfuerzos tendientes a salvarnos del desastre económico, y lo grave del caso, es que la Federación no puede ya seguir ayudándonos porque ella a su vez sufre desequilibrios financieros, como consecuencia del malestar económico mundial y del país, de modo que nuestros anhelos de devolver a la vida nacional su potencia económica, trabajando en bien del país, estréllanse en lo imposible por la carencia de recursos, pero interpretando fielmente nuestros deberes patrióticos no nos cruzaremos — salvo acontecimientos imprevistos — de brazos, pero eso sí, tendremos que limitarnos a sembrar y cosechar lo necesario para las necesidades del pueblo argentino, ya que no podremos producir para la venta, por la razón de que con ella no sólo perdemos el trabajo, sino que también dinero, que, por cierto tampoco tenemos.*

**La exportación**

Pero se nos observa que si no se produce para exportar estaremos abocados a graves trastornos. A ello nos impulsan quienes fríamente conspiran contra el bien del país, y hemos de hablar con franqueza a CRITICA, para que por su intermedio se conozca la cruda verdad.

**Conspiración conservadora**

Existe, manejada por fuerzas reaccionarias conservadoras, una verdadera conspiración bancaria contra nuestra organización, en virtud de lo cual niegan el apoyo económico a la Federación, pese a su solvencia.

**Agrarios capaces**

Se desea destruir nuestra entidad para provocar nuestra reacción, sin considerar que el engrandecimiento y progreso económico de la Argentina, requiere agrarios capaces y no hombres aplastados por la miseria. El país, al que amamos, conocerá dentro de poco quizá, en un manifiesto sensacional, quiénes desean su grandeza y quiénes vivir cómodamente, aunque ello implique poner sobre la vida nacional motivos de intranquilidad. Volemos pues a la chacra sólo para producir lo indispensable para el país; es todo lo que podemos dar en su bien y lo damos gustosos, pese a todos los sacrificios a que debemos seguir sometiéndonos en una lucha titánica, carentes de todo apoyo económico por la vergonzosa confabulación reaccionaria de carácter financiero.

## Luego de Ahorcarla le Destrozaron el Cráneo a Martillazos

*Una Muchacha Como de 18 Años, Fué Hallada Muerta; Fué Ahorcada con un Cinturón y Golpeada*

(De nuestra agencia)

LA PLATA, 24. — En la localidad de La Loma, jurisdicción de esta ciudad, pero situada en las afueras de la misma, se ha descubierto un crimen horrible. Esta mañana se desenterró el cadáver de una mujer, de unos 18 años de edad, el cual presenta diversas heridas y el cráneo completamente destrozado a martillazos.

**Las primeras noticias**

Sobre las vías del ferrocarril Sur, en el barrio La Loma, como ya dijimos, se halló el cadáver de la mujer.

Anoche, el esposo de la directora de una escuela de las inmediaciones, señor Abraham Bardovinos, cuando regresaba con su esposa a su casa, ubicada en la calle 31 entre 47 y 48, vió una larga mancha de sangre que se extendía sobre la acera izquierda, frente a las vías del citado ferrocarril. Consultó con la esposa el hecho, pero resolvieron recién esta mañana realizar alguna averiguación y dar cuenta de todo a la policía.

**Los niños hacen la denuncia**

Hoy a mediodía, varios de los alumnos de la directora de esa escuela, señora Baldovinos, al llegar a las clases denunciaron a los maestros que habían encontrado un largo reguero de sangre y también una peineta, un par de aros de oro y una moneda nacional. Entonces la directora, de acuerdo con su esposo y demás personal docente, resolvió dar cuenta a la policía de lo que pasaba.

Concurrió el comisario de La Loma, señor Valverde, y varios otros funcionarios policiales, los que siguiendo el rastro sangriento, encontraron junto a las vías y casi sobre la superficie de la tierra el cuerpo de una mujer joven, de unos 18 años de edad, con un cinturón de hombre al cuello, con el que fué ahorcada. El asesino o asesinos abandonaron el cadáver casi a ras de tierra, pues ni siquiera hicieron un pozo para esconderlo. Removieron un poco la tierra, muy blanda por efecto de las últimas lluvias y allí depositaron el cadáver de la muchacha.

En el cráneo el cadáver presenta brutales lesiones. Se ve que tras ahorcarla le han triturado la cabeza con feroces golpes. El martillo fué hallado esta mañana por los niños de la escuela, al mismo tiempo que la peineta y los aros de oro.

**Era una mujer joven**

La mujer asesinada, parece tener a lo sumo, unos 18 años de edad. Vestía pollera negra azul marino, sweather anaranjado, culote, medias color beige. Los zapatos no aparecen por ningún lado, por más que se les ha buscado con todo tesón. El color de los cabellos son castaño obscuro, tez blanca, rasgos bien delineados.

**Un vecino oyó gritos**

Un vecino de las inmediaciociones, llamado Nemesio Rey, informó a la policía que anoche, a las 21 horas, oyó gritos al parecer de una mujer, implorando socorro, pero que después se apagaron y por más que hizo por orientarse, como el llamado no se repitió, no se movió de su casa.

El cadáver de la mujer fué extraído en presencia del juez del crimen, doctor Casas Peralta, quien ha ordenado una serie de medidas urgentes, además de la autópsia por los médicos de los tribunales.

**La identificación de la víctima**

La víctima no ha sido identificada todavía. Aparenta ser una mujer joven, de 18 años a 20, de facciones hermosas, ataviada con ropas humildes.

No se le encontraron documentos que sirvieran para conocer detalles de su vida, a excepción de un anillo con el nombre "María".

Los empleados policiales encargados de la pesquisa suponen que se trata de María Olmos, mujer de vida alegre, conocida en el ambiente nocturno de La Plata.

Y a efectos de llegar a una conclusión exacta, han sido citados los dueños de las posadas más importantes, así como algunas mujeres de su misma condición, que tal vez reconozcan a la víctima, con lo que la pesquisa adelantará notablemente.

## FUE INTEGRADO EL JURADO DEL SALON ANUAL DE PINTURA

La Elección fué Reñida al Elegirse el Jurado de Escultura

En el día de hoy ha sido integrado el jurado que deberá decidir en la admisión y en el premio de las obras presentadas al salón Anual de Pintura y Escultura, correspondiente al año 1933.

En la elección de los miembros del jurado, han resultado preferidos por los artistas, los pintores Enrique de Larrañaga, Fray Guillermo Butler y Emilio Centurión, para pintura. A estos artistas deberán agregarse, en representación de la Comisión Nacional de Bellas Artes, los señores Alberto Prando, Jorge Beristain y José A. Merediz.

En el jurado de Escultura, la elección ha sido más reñida. Si bien en pintura ha sido desplazado Raúl Mazza, el cual era casi seguro que formaría el jurado de pintura, en escultura las decisiones han sido más reñidas, lo cual no impidió que la composición del jurado en escultura quedara constituído de la siguiente manera, por los artistas: los escultores Alfredo Vigatti, Luis C. Rohatti y Ricardo J. Busco; por la dirección de Bellas Artes: César Sforza, Vicente Roselli y Carlos Oliva Navarro.

Mañana mismo, los jurados constituídos en la forma en que dejamos establecida más arriba, se pondrán en la tarea de seleccionar los cuadros que deben figurar en el salón y de entre los cuales habrá de surgir el primer premio.

## ESTA REUNIDA LA CAMARA DE SENADORES

*Tratará Diversos Asuntos*

El Senado celebró sesión esta tarde para tratar diversos asuntos incluídos en la orden del día.

A las 16.15 horas el presidente del cuerpo, doctor Julio A. Roca, declaró abierta la sesión con 18 senadores presentes.

Inmediatamente, después de aprobarse el acta de la reunión anterior, se dió cuenta de los asuntos entrados, entre los que figuran un mensaje del P. E. y proyecto de ley aprobando el convenio celebrado entre la Dirección General de Arquitectura y el escultor Arturo Dresco para la terminación del monumento a España.

Hay también varias comunicaciones particulares y despachos de comisión.

## CONTRA LA BUROCRACIA ELECTORAL

*Solari Proyecta la Estabilidad y el Escalafón del Empleado*

HA sido presentado por el diputado nacional por la capital, Juan Antonio Solari, a nombre del grupo parlamentario socialista, un proyecto de estatuto del empleado público, a fin de asegurar la idoneidad, estabilidad y escalafón de los mismos.

La iniciativa, que consta de 93 artículos, traza las nuevas bases sobre las que deberá asentarse el régimen legal y administrativo de los empleados y obreros del Estado y, a los efectos de la misma, se consideran "agentes de la administración nacional las personas que ocupen un puesto civil en la misma en virtud de nombramiento de autoridad competente y que perciban sueldo, salario o remuneración durante el tiempo que permanezcan en servicio activo".



Después de establecer quiénes pueden ser empleados, determina las causas que inhiben para ello e instituye el sistema de examen o concurso para la provisión de los cargos.

**Lo que se proyecta**

Crea, para ello, jurados de clasificación y disciplina por cada ministerio o repartición, estableciendo un escalafón dividido en tres jerarquías: oficiales, auxiliares y ayudantes: señala las bonificaciones, reglamenta las licencias, el traslado, permuta y el derecho de asociación. El título cuarto comprende las responsabilidades del agente administrativo y, finalmente, crea, como organismo de segunda instancia, la junta superior administrativa, que se formará de tres miembros designados por el P. E. con acuerdo del Senado. Deberán ser jueces de la Nación, federales o locales, en actividad o jubilados, jefes de repartición pública nacional con más de 15 años de servicio o jubilados.

Entre los artículos que merecen ser destacados en el proyecto del diputado Solari, por señalar una nueva orientación en la materia de que trata y porque implican conceptos modernos y avanzados de gobierno, figuran los que destacamos a continuación:

**Quiénes podrán ser empleados y quiénes no**

Podrán ser agentes de la administración nacional las personas de ambos sexos que reunan los siguientes requisitos:

Antecedentes intachables, buena salud y aptitudes físicas, tener 18 años de edad, con excepción de los que ingresen como ayudantes, ser ciudadano argentino por nacimiento o naturalización, con un año de ejercicio de la misma, como mínimo, en este último caso, haber cumplido con lo preceptuado en las leyes de enrolamiento, de elecciones y de servicio militar, ser aprobado en un examen o concurso de competencia.

**Exámenes y concursos**

Cuando en los exámenes de competencia resultaren aprobados más soliciatntes que el número de cargo a proveer, se dará preferencia a los que hayan aprobado todos los estudios primarios, secundarios, especiales o universitarios, en orden progresivo y, dentro de éstos, a las viudas y huérfanos de agentes de la administración que no gocen de pensión, y a los casados con hijos.

**Los derechos de los empleados**

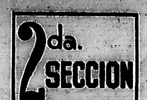
Los agentes de la administración comprendidos en la presente ley no podrán ser privados de sus empleos ni objeto de medidas disciplinarias, sino por las causas y conforme al procedimiento que la misma determina.

Cuando por razones de economía fuesen suprimidos empleos del presupuesto de la Nación o de las entidades autárquicas, las personas que los desempeñaban quedarán en disponibilidad con los derechos siguientes:

Ser preferidos, en orden de mayor tiempo de servicio, para ocupar un empleo de igual o inferior categoría en la administración, sin necesidad de cumplir lo dispuesto en el inciso (f) del artículo 6o. Percibir, como indemnización, un mes de sueldo sin cargo y medio mes de sueldo por cada año de servicio. Esta última asignación podrá ser retirada, a voluntad del interesado, por mes o en total, debiendo formularse en este último caso el cargo que corresponde si se produjese el reingreso a la administración.

Los agentes de la administración tendrán derecho a afiliarse al partido político que deseen, sin que pueda ninguna autoridad limitarles en cualquier setnido el libre ejercicio de esa facultad. Pero quédales prohibida toda actividad, propaganda o presión política en las oficinas administrativas o con ocasión del desempeño de sus funciones de agente.

De las infracciones a las anteriores disposiciones, entenderá el jurado de clasificación y disciplina con apelación ante la junta superior administrativa, a la cual corresponderá, además de establecer las sanciones disciplinarias pertinentes, pasar las actuaciones al juez federal en turno si hubiere indicios suficientes de haberse cometido algún delito político.










Año XX Nº. 6950 — El Diario de Buenos Aires para Toda la República — Agosto 24 1933

EDITORIALES


# El Estéril Senado de Salta

HACE cuatro meses que no se reune, ni siquiera por casualidad, el muy Honorable Senado de Salta. Sus miembros creyeron cumplir íntegramente su misión patriótica cuando enajenaron al capital extranjero la riqueza petrolífera de la provincia y, orgullosos de su obra, resolvieron desde entonces dormirse sobre los laureles.

Nada los ha inquietado desde entonces hasta hoy. Ni los cuarenta proyectos de ley que han venido en revisión de la otra rama legislativa, ni el presupuesto general para 1933 —la ley de las leyes, como se le llama en todas partes— que desde hace meses duerme, como un lirón, en la secretaría del Senado salteño, sin que ninguno de los abuelos provinciales haya tenido la más pequeña preocupación por estimular su consideración urgente.

Mientras tanto, nadie cobra en la tierra del legendario gaucho Güemes y del filantrópico senador Serrey. Los empleados provinciales están pasando las de Caín. La provincia no tiene presupuesto y el Senado, sintiendo el cansancio agobiador que le significó en su hora enajenar la riqueza petrolífera salteña, sigue esperando otra oportunidad, como aquella, para poner en evidencia nuevamente el grado ilimitado de su patriotismo.

El presupuesto de 1933 carece de todo interés para los senadores salteños. El proyecto de trocar en Banco mixto el Banco Provincial tampoco les seduce, no obstante las nuevas perspectivas que un organismo de esa naturaleza abriría a las posibilidades económicas en el orden local. Los otros cuarenta proyectos de ley, casi todos fundamentales, sufren la misma suerte.

Por lo visto, el Senado de Salta solamente se siente conmovido cuando el capital extranjero llama a sus puertas...

## Peor que Bajo la Misma Dictadura

VIENE extremando en tal forma su arbitrariedad el oficialismo gobernante de la provincia de Buenos Aires, en su tarea de restringir las garantías más primarias para sus adversarios políticos, que bien puede afirmarse que los derechos que la Constitución Nacional consagra a todos los habitantes del país no alcanzan para los que viven en la primera provincia argentina. Como en el interregno caótico que recién se cerró con la batalla de Pavón, la Constitución Nacional no es ley para la provincia de Buenos Aires...

Lo que le ha sucedido al concejal metropolitano Penelón así lo evidencia. La policía del señor Martínez de Hoz ha resuelto negarle el derecho de opinar, de expresar sus ideas, de hacer proselitismo por los intereses políticos del pequeño partido que representa, en cualquier tribuna pública que quiera levantarse en su jurisdicción. Ayer, por ejemplo, no se le permitió hablar en Zárate. Pero ello es pálido al lado de la advertencia que acaba de formulársele. No se le permitirá hablar en ninguna localidad de la provincia.

Es decir, que el oficialismo vacuno, sin estado de sitio, resuelve colocar fuera de la ley a determinada agrupación política que admite la legalidad de nuestras instituciones y que la ha venido practicando a tal extremo que ni siquiera la dictadura del general Uriburu consideró en su oportunidad que podía constituir un motivo de peligro para el orden social existente.

En los comicios del mes de enero de 1932, en que el pueblo de la Capital Federal eligió el actual Concejo Deliberante, la dictadura, como se recordará, mantuvo los mismos propósitos de fiscalización en las candidaturas y de exclusión para ciertos partidos, que había puesto ya en práctica con motivo del acto comicial del 8 de noviembre. Bajo el tamiz de sus exigencias dictatoriales, pasó el partido del señor Penelón y su candidatura. Nadie se atrevió a impugnarla, ni negarle derechos para la acción electoral, ni para su propaganda callejera. La prueba es que el señor Penelón fué ungido concejal por una cantidad apreciable de sufragios.

Lo que no hizo entonces la dictadura uriburista, lo hacen ahora sus discípulos y herederos en la provincia de Buenos Aires. Ello es una demostración más de la subversión institucional que allí impera.

## Existe la Esclavitud en Nuestro País

UN crimen horrible perpetrado en una menor desamparada, sometida al conchavo sin retribución, por su condición de huérfana y por propia predestinación de la miseria, actualiza nuevamente el problema que aun no ha merecido la preocupación de los poderes públicos: La protección a la infancia desvalida, expuesta como en el caso horrible de la menor Gatica, a la perversidad implacable de sus patrones.

No es el primer caso. La crónica roja los ha venido documentando en los últimos tiempos con una frecuencia que es decepcionadora para la calidad moral de ciertas familias y para sus sentimientos íntimos. Ello demuestra que el principio del crimen vive también latente en las doradas esferas y que el concepto de la esclavitud se mantiene, a pesar de las décadas que han transcurrido desde que ella se abolió, por lo menos en la letra, en las prácticas de nuestro país.

La esclavitud perdura, no es posible negarlo, sobre todo, cuando cae bajo la férula de patrones sin escrúpulos alguna provincianita desafortunada, como la que murió ayer. La condescendencia del ministerio público, de las defensorías de menores, de la misma justicia, permite entregar a familias cuyos sentimientos no se conocen, a huérfanas y huérfanos para que oficien virtualmente de esclavos. Sirven para reemplazar al servicio doméstico, sin ninguna posibilidad de retribución en materia de jornales, y sin la libertad que significa poder cambiar de amos en cualquier instante. Y cuando el sentimiento de rebeldía innato puede surgir en la pequeña esclava, la intención represiva de sus dueños virtuales se traduce fácilmente en el crimen, como ha vuelto a suceder en este caso de la calle Libertad.

Falta, no hay duda, la legislación que ampare a toda esa infancia desvalida y que la salve de la explotación económica y del castigo corporal, que es generalmente accesorio.

El caso de la menor Gatica es demasiado revelador en su brutalidad para que los poderes públicos comprendan la necesidad de legislar sobre la materia...

## Antifascistas que son Fascistas

NADA más expuesto a la sorpresa de toda índole que la embrollada situación política europea actual. Para navegar en ese oleaje hacen falta muchas cualidades de piloto. De pronto aparece fascista quien hasta ayer era antifascista, y ello, sin "haberse dado vuelta", desarrollando siempre en el mismo sentido su posición. Es lo que, si no ha ocurrido ya francamente, está por ocurrir en Austria.

En efecto, leemos en "Morgenblatt", de Viena, un artículo sobre la lucha austríaca contra el hitlerismo invasor. Es base de esta lucha, fuera de las esferas oficiales, el Heimatschutz, y el "Morgenblatt", que habla en representación del partido, dice:

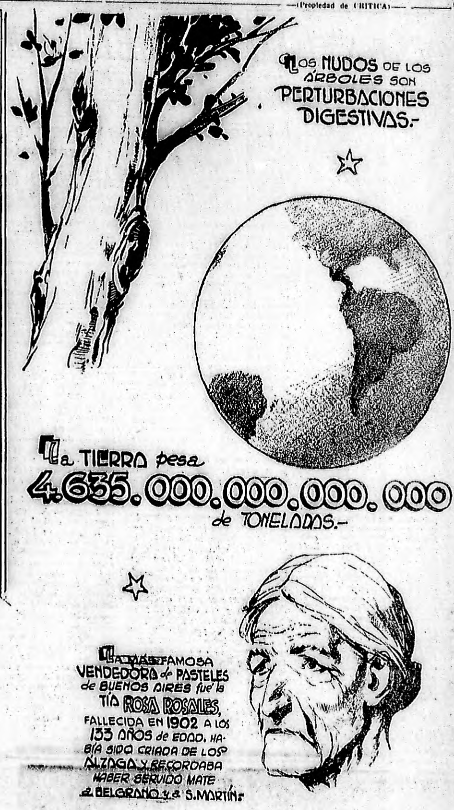
*"El Heimatschutz no combate por la tranquilidad de los fósiles "del parlamentarismo. No es por el triunfo de una democracia de- "crépita por lo que caen hoy, traidoramente derribados por el ene- "migo, nuestros más valientes miembros. Nosotros hemos empren- "dido la lucha por el renacimiento de nuestro país bajo el signo del "fascismo".*

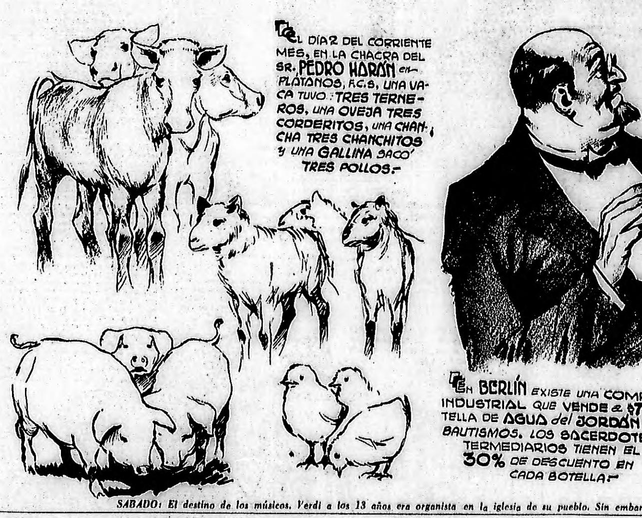
Es decir: los austríacos antihitleristas no quieren a Hitler porque Hitler se propone absorberlos como nacionalidad; pero quieren el fascismo. Y, ¿podría ser de otro modo, estando Austria visiblemente protegida por Italia en esta lucha?

# VISTO Y OIDO ☆ Reinó 9 Días ☆ Por Premiani

—(Propiedad de CRITICA)—






*SABADO: El destino de los músicos. Verdi a los 13 años era organista en la iglesia de su pueblo. Sin embargo, el Conservatorio de Milán lo declaró inapto para la música.*

# Ilusos y Veteranos

*Por Pablo Rojas Paz*

EN estos días se observa en los alrededores de la plaza Francia un movimiento de gente joven, que se dirige al antiguo edificio del Palais de Glace. Son los aspirantes a exponer en el Salón Anual, a inaugurarse el 21 de septiembre próximo. Allí va el veterano pintor que ya tiene para recordar en una mesa de café y que es premiado nacional desde hace muchos años y que ahora se digna mandar un cuadro tanto como para que el Salón tenga algo de brillantez. Allí va el muchacho serio y pensativo, de larga melena y sombrero grande, que ha soñado en los atardeceres de Palermo con la gloria artística y ha suspirado profundamente pensando en el misterio profundo de las cosas. Es la ilusión que busca una confrontación con la realidad. Allí va la muchacha medio "alocada"; según dicen las amigas del barrio, que lee libros raros, discute en voz alta sobre música de Beethoven y la poesía de Apollinaire —todo así mezclado— y que pinta naturalezas muertas con las cuales cree obtener algunos de los premios secundarios del Salón. Y así va la caravana de los ilusos y los veteranos del Salón.

Todos ellos comprenden que el arte es breve y la vida es larga; pero advierten también que no es posible perder este minuto para ellos especial. La gloria pasa una vez sola; no es posible hacerse el distraído. Estos quinientos pintores argentinos —entre buenos y malos, entre viejos y jóvenes, entre apasionados y amargados, entre espiritualistas y realistas— son la esencia de la ilusión argentina. En ellos está latente la ilusión y la esperanza. Nadie se cree peor ni mejor que nadie. Saben que el arte es un lento aprendizaje; pero no ignoran que persona alguna podrá quitarle esa llama viva de la pasión artística. Por eso, en estos días los vi yo discutir apasionadamente a la puerta del Palais de Glace sobre arte, sobre literatura, sobre la vida y sobre la muerte. Yo, que me sonrío cada vez que oigo hablar de arte, esta vez me emocioné, porque me acordé de los muertos queridos que ya tiene la pintura argentina. De aquellos buenos muchachos que se llamaron —por ejemplo— Ramón Silva, Navazio, que sufrieron y soportaron el terrible privilegio de ser los primeros, de ser de aquellos que amaron y padecieron por el arte. Y que por eso dejaron sus paisajes doloridos y llenos de una áspera resignación. Ellos no sintieron el arte como una veta de pitanza; pintaron y no hicieron otra cosa. Ahora muchos pintores creen que es necesario hacer varias cosas a la vez: hacer política artística, enseñar y, en último caso, pintar, pintar para no perder la mano.

Yo invito a la muchachada joven, a esa que por primera vez manda al Salón y que no sabe si será aceptada o no, que siga el ejemplo de aquellos que en nuestro medio solamente quisieron ser pintores. Pues parece que en nuestro ambiente no basta con ser pintor, hay que enseñar la pintura que no se ha podido hacer. Y esto es lo malo. Resulta que siempre se aprende el arte para enseñarlo y no para aprovecharse artísticamente de él. Y estos buenos muchachos apasionados e ilusos que en estos momentos conversan frente a la Comisión Nacional de Bellas Artes y que pasarán días de ansiedad esperando la aceptación de sus obras, hay que decirles: El arte para sí mismo. Nada de pretender provechos que no existen y que forman el sedimento de la [illegible] argentinos que no quisieron ser simplemente pintores; y hoy son todo menos pintores. Es necesario aprender la lección de la experiencia.

# Ante la Economía Planificada

Por ARTURO LABRIOLA

## LO QUE EL HOMBRE DESEA ES VIVIR DE ILUSIONES

### La Novedad Americana es Conocida de Antiguo por la Ciencia Económica

POR ARTURO LABRIOLA

(Ex ministro de los gabinetes italianos anteriores al fascismo)

(Colaboración exclusiva de CRITICA. — Reproducción prohibida. — Derechos adquiridos)

*Arturo Labriola, nuestro difundido colaborador extranjero, por una parte, y el administrador general de la Nira, brigadier general H. S. Johnson, por otra, nos hablan hoy, desde dos puntos de vista opuestos, de la "restauración económica de los Estados Unidos". Hemos querido publicar ambos artículos en un mismo día a fin de que el lector aprecie el pro y el contra de este vastísimo plan que, para el profesor Labriola, economista de antigua data, no es una novedad. Naturalmente, mister Johnson apunta en su artículo sugerencias de un enorme interés, sosteniendo el criterio de que por primera vez un propósito semejante se lleva a cabo en la historia de las colectividades organizadas.*

MUCHOS dicen: esperemos que la experiencia americana llegue hasta el final y después demos nuestro juicio acerca de ella. Otros, naturalmente, ya la admirarán aun antes que la experiencia concluya. Es el temperamento de los siempre dispuestos a admirar lo nuevo o que se presenta bajo la apariencia de novedad. Y después, que esto sea una "crisis" en la forma clásica establecida por la ciencia económica o que sea — como lo pienso yo — una etapa de un proceso de radical transformación de la vida económica de la sociedad, el hecho innegable es que se trata de un desorden de las relaciones normales de la economía. En tales condiciones la búsqueda del remedio —más o menos arbitrario— se impone por sí mismo. ¡Figurémonos si ese remedio sea propuesto por la experiencia de un país que ha tenido éxito! La idea común es que el éxito es siempre la prueba irrecusable de la calidad superior. El remedio americano deberá tener en sí mismo algo de maravilloso.

ARTURO LABRIOLA

### UN JUICIO

El tratamiento americano consiste en elevar los precios al por mayor conseguido por medio de una maniobra monetaria. Esto recurso es antiquísimo. He aquí, en efecto, el juicio que del método expone el último representante de la economía clásica, Wilfredo Pareto, en su curso de Economía Política, Losanne, 1896, vol. I, párrafo 329: "Las crisis no pueden ser liquidadas sino por un descenso general de precios. Muchos especuladores imprudentes tienen delante a sí una ruina segura y asedian al gobierno para que éste los socorra con una emisión de papel moneda (inflación). La experiencia parece inclinarse en su favor, por que la primera emisión de papel moneda clama, en general, la crisis, justamente por que esto puede impedir el descenso de los precios. Pero, de cierto modo, este procedimiento impide la liquidación total de la crisis, la prolonga y termina por hacerla más intensa y más grave".

Advirtamos, por lo tanto, que la experiencia americana era conocida de antiguo. De ella se sabe de antemano que: 1o. — En el primer momento se obtiene un suceso. 2o. — Que ello conduce a un desastre y 3o. — Que este desastre sucede por que los especuladores y los financistas se ven obligados a obtener las emisiones del papel moneda. Ellos tiran a salvarse; pero el pueblo se arruina.

### LA CRISIS

Una crisis se resuelve solamente con la baja de precios que favorece la disolución de los stocks invendibles; volviendo posible la crisis actual es la maniobra que impide la baja de los precios. En mi libro "El estado y la crisis" he revelado que esta crisis lleva un golpe moral muy grave contra la cooperación y sus fanáticos. Esta debe ayudar al consumidor haciendo obtener los precios al menudeo lo más bajos posibles. ¿Qué sucede entonces en estos momentos en que los precios al por mayor han disminuído en un cincuenta o sesenta por ciento y que las cooperadoras se ven obligadas a vender a precios proporcionalmente más bajos? En Bélgica el comercio al menudeo, bien organizado, evita hacerse la competencia, y conserva para sí la diferencia entre el precio al por mayor (disminuído) y el precio de detalle el cual permanece estacionario y a veces aumenta. El comercio de la reventa en Bélgica trabaja, en general, con precios recargados cuyo costo de base es el cien o el ciento veinte de base. Las cooperadoras se han cuidado muy bien de beneficiar al consumidor con la baja de los precios. ¿Por qué? Generalmente este es un instrumento político destinado a beneficiar a los partidos. Son por lo tanto, los partidos políticos los que ganan, los que guardan para sí las ventajas que el Estado acuerda a las cooperativas.

### FRACASO

Como ya hemos visto, la novedad americana es conocida de antiguo por la ciencia económica. Cualquier economista, digno de este nombre, sabe que ésto terminará en un fracaso. Pero —se dice— la verdadera novedad americana no consiste en el simple uso del papel moneda con el objeto de fortificar los precios y de fortificar la reanudación de los negocios. Consiste más que eso en la tentativa de reglamentación de la producción como está previsto por la Industrial Recovery Act., interviniendo en ella tanto la Industrial Advisory Board como la Labor Advisory Borad y el Consumers Advisory Boad. Estamos por lo tanto ante una economía planificada.

A parte de la tendencia de los hombres de confundir los nombres con los hechos, su idea es que habiendo creado un nombre nuevo —economía de plan o economía directa— creen haber originado un hecho nuevo. La misma rapidez que la verdadera novedad americana está dada en la creación de un órgano de control y de dirección de la industria del país, es la prueba que los hombres desean seguir viviendo de ilusiones. La cosa más singular es que en ninguna actividad los elementos de la ilusión están más grandemente nutridos que en esta de la economía. Y aun esta misma observación es muy vieja.

En el "Fragment d'un ancien mythologiste", que Montesquieu finge inscribir en sus Lettres Persanes, (Carta 142) se le esta exhortación que el hijo de Eolo, nacido mercader del viento y de todos los subproductos del viento, envía al pueblo de la Bética: "Pueblo de la Bética, vosotros creéis que sois ricos por que poseéis el oro y la plata. Me da pena vuestro error. Creedme a mí, dejad el país de los viles metales, venid al imperio de la imaginación y yo os prometo riquezas que asombrarán a vosotros mismos. Y abiertas sus odres distribuyó el viento a quien lo quiso. A la mañana siguiente volvió al mismo sitio y se puso a gritar: "Pueblo de Bética, ¿queréis ser rico? Imaginaos que yo lo sea mucho y vosotros más aún; poneos todas las mañanas en el estado de alma de que vuestra fortuna se hubiera redoblado durante la noche; y si tenéis acreedores id a pagarles con eso que habéis imaginado y decidles que imaginen ellos a su vez".

### LA MONEDA

Y en materia de ilusión, ninguna es más peligrosa que la de suponer que la novedad americana, sea realmente una novedad.

Volvamos a Pareto y leamos algunos de sus fragmentos: "La historia de la buena moneda es muy breve; la de la alteración de la moneda será mucho más larga... La tentación de falsificar la moneda parece verdaderamente irresistible. Y no es sino en caso verdaderamente excepcional que el gobierno resiste a esta tentación.

En el fondo, regular la emisión de la moneda no significa otra cosa que regular una parte de la producción. En vez de abandonar esta producción a la libre concurrencia, la regulan mediante ciertos órganos sociales y de lo cual resultan abusos extremadamente graves".

Regularizar la producción por medio de la moneda o anexar al funcionamiento de la moneda un directorio de industrias, es absolutamente lo mismo. Estamos siempre en el caso de una economía directa del Estado. La única cuestión pendiente es saber cómo termina este experimento.

### CATASTROFE

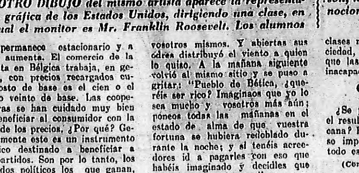
Eso termina muy mal. En el fondo se retorna a la situación primitiva y después tendremos la catástrofe acumulada. "Los niveles de precios —enseña Pareto— no tienen ninguna relación con la prosperidad de una industria". Los precios altos o los precios bajos son exactamente lo mismo para una industria. Pero esto no es lo mismo para los particulades; durante el pasaje de un estado de equilibrio a otro, algunos se han enriquecido y otros se han arruinado. Y el verdadero objeto de estas maniobras es el de favorecer la especulación.

Pareto observa: "El pasaje de un estado de equilibrio a otro se hace despojando a los acreedores y extrayéndoles, con ventaja para los propietarios, y para las clases más acomodadas de la sociedad, de los salarios los precios que las clases humildes se hallan inacapacitadas de seguir pagando".

### CONSECUENCIAS

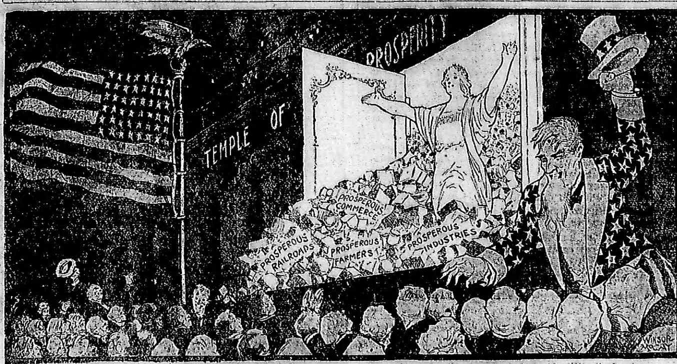
¿Se puede dudar que esto será el resultado de la maniobra americana? En el campo económico nada se improvisa; todo está dicho y todo es viejo. Pero todo esto sir-

(Continúa en la página 12)




*EN OTRO DIBUJO del mismo artista aparece la representación gráfica de los Estados Unidos, dirigiendo una clase, en la cual el monitor es Mr. Franklin Roosevelt. Los alumnos son, naturalmente, las principales industrias, que reciben las nociones de la nueva educación económica, base de la futura prosperidad del gran país del Norte*

## EL TEMPLO DE LA PROSPERIDAD




*LAS ESPERANZAS del pueblo norteamericano están representadas en esta alegoría del dibujante Mac Coy, quien denomina "Templo de la Prosperidad" al resultado de los planes que se propone llevar a la práctica la "Nira". Según esas esperanzas, la prosperidad invadiría todas las actividades del país, manifestándose por una abundancia que se percibe elocuentemente en el gesto de satisfacción del barbado Tío Sam.*

## COMO FUNCIONA EN EE. UU. EL PLAN DE LA RESTAURACION ECONOMICA

### Al Aumentar el Poder Adquisitivo del Pueblo Creando Más Empleos, Restauramos la Balanza Económica

POR EL BRIGADIER GENERAL HUGH S. JOHNSON

(Administrador general de la National Industrial Recovery Administration)

(Colaboración especial para CRITICA. — Reproducción prohibida. Derechos adquiridos)

EL nuevo Código de Restauración Industrial Nacional (NIRA), tiende a terminar esta depresión tan pronto como sea posible, volviendo al trabajo grandes núcleos de obreros.

Un millón de desocupados tendrán trabajo en el otoño, solamente en el sector de Obras Públicas. Pero de acuerdo con el nuevo Código, muchos más volverán al trabajo en esta época. Esto aumentará el poder adquisitivo, trayendo consigo la reanimación de los negocios sobre una base firme.

El plan consiste en acortar la semana, en pagar un decente jornal por esta semana más corta y en evitar la competencia desleal y la peligrosa sobreproducción.

Este es un nuevo programa social e industrial, pero es práctico y efectivo. La industria americana está rápidamente organizándose para cooperar con nosotros, mereciendo alta estima por su comportamiento patriótico. Claro que habrá recalcitrantes, pero no se les permitirá obstruccionar un programa que representa intereses tan vitales para cada uno de nosotros.

El movimiento cooperativo en la industria, para acortar la semana de trabajo, estimulará la ocupación en todo el país. La idea, tal como la ha enunciado el presidente, es: "simplemente reducir las horas de trabajo semanales, para que los patronos tomen más gente, con el objeto de satisfacer sus exigencias, pues cada obrero trabajará menos semanalmente, aun cuando su salario será uno que le permita vivir".

### CONTROLES

Para facilitar este gran movimiento de masa de parte de la industria americana en beneficio del público, se han levantado todas las restricciones en contra de la acción común. Pero al reducir algunas de las salvaguardias de las leyes en contra de los trusts, hemos establecido otros controles que permitirán por primera vez a la industria cooperar junta sin abuso. El verdadero sentido de la nueva legislación es codificar el manejo propio de la industria en este país.

Habríamos tenido que llegar a esto aun sin la depresión. Es la dislocación entre lo que producimos y nuestro poder de compra y consumo, lo que causa y prolonga la depresión. Ahora, por la primera vez, tenemos oportunidad de mantener la producción y el poder adquisitivo en el país, más de acuerdo el uno con el otro.

Esto es algo que no se ha hecho nunca antes en ningún país del mundo. En muchas de nuestras industrias hemos depasado los medios de producción. Al aumentar el poder adquisitivo del pueblo creando más empleos, restauramos la balanza económica.

Es de gran importancia que toda la industria ponga en marcha este plan al mismo tiempo. Sobre esto, el presidente ha dicho: "Espero que las diez más grandes industrias que controlan el grueso de la ocupación industrial, se someterán a este Código inmediatamente".

Con el objeto de apresurar esto, la Administración de la Restauración Industrial, ha lanzado un boletín que contiene las bases del Código con el propósito de ilustrar todas las asociaciones mercantiles, industriales y grupos de trabajadores sobre cómo deben proceder para beneficiar de la nueva codificación.

### SUGERENCIA

Aun cuando la iniciativa para este vasto proyecto de cooperación industrial, debe venir de la misma industria, el boletín sugiere los siguientes principios:

"Debería designarse el promedio de trabajo semanal de tal manera que permita dar trabajo a mayor número de los obreros habitualmente dedicados a la industria en cuestión.

"Las escalas mínimas de salarios deberían ser suficientes para compensar a los trabajadores las horas limitadas de trabajo, de tal manera que procuren al interesado un decente nivel de vida en la localidad en que residen los trabajadores.

"Las condiciones del trabajo necesariamente deberán salvaguardar la salud y seguridad de los trabajadores y su estabilidad en el empleo".

El presidente, en todo un párrafo, ha sentado los principios fundamentales que se deben considerar como incorporados al convenio industrial. Dice así:

"Sé perfectamente que el aumento de los salarios eventualmente subirá los costos, pero yo pido a las gerencias que consideren ante todo el progreso de las cifras de operación debido al aumento de la venta que tendrá que producirse al fortalecer el poder adquisitivo del público. Esto es buena economía y buen negocio. La mira de todo este esfuerzo es restaurar nuestro rico mercado nacional por medio del aumento de su capacidad de consumo. Si ahora inflamos los precios con la rapidez que lo hacemos con los salarios, todo el proyecto fracasará. No podemos esperar el efecto total de este plan sin resistir estos primeros meses y aun con la pérdida de los beneficios iniciales, dejando de aumentar los precios lo más posible".

### MAL PASO

La misma industria está de acuerdo en diferir el aumento de los precios, como sugiere el presidente. Esta política es la más sabia economía.

Simplificando, podemos decir que la industria ha estado en un mal paso sólo por que el público no podía comprar sus productos. El resultado fué que el torrente de productos cerrara las puertas de las mismas fábricas que los producían.

No pudiendo vender, la industria detenía sus máquinas y despedía a sus trabajadores. Millones quedaron sin empleo. Millones sufrieron. Es preciso que recordemos este trágico cuadro antes de que principiemos a pintar nuestra escena con colores más brillantes.

Somos una nación de hombres de empresa y para salvar la presente emergencia, podemos repetir, en una proporción mayor, lo que hicimos en aquella otra emergencia de la Guerra Mundial. Entonces las industrias americanas avanzaron como una sola unidad y sin pensar en ningún interés egoísta, para dedicarse al servicio de la nación.

Esta no es una guerra, pero uno de nuestro hombres más sensatos, el magistrado Brandeis, de la Suprema Corte, ha dicho que esta emergencia es peor todavía que la guerra. Por lo que, aun cuando no esperamos que se repitan en estas circunstancias las drásticas medidas que se tomaron durante la guerra, mantenemos un principio y afrontamos una situación que requiere exactamente la misma clase de cooperación.

### PODER

Los negocios durante la guerra presentaron un sólido frente que fué necesario conquistar. No solamente tuvimos que retirar 4.000.000 de jóvenes de la vida comercial y mantenerlos y equiparlos, sino que también tuvimos que hacer esto muy de prisa. Construimos un puente de buques a través del Atlántico, y aprovisionamos y equipamos a nuestros aliados.

Y sin embargo, esta increíble tarea fué realizada eficientemente y sin tropiezo. Esto fué un gran tributo a la inventiva de América. La industria realizó esta tarea ella sola. Durante todo el período de la guerra fué necesario que el gobierno invocara solamente dos veces sus poderes extraordinarios.

De acuerdo con los términos del Código de Restauración Industrial Nacional, tenemos ahora casi el mismo poder. Pero probablemente no tendremos necesidad de usar este control.

La industria americana no necesita que se le amenace para alinearla. Reconoce la presente crisis en nuestra vida económica y tiene los recursos y la inventiva necesarios para vencerla, por medio de la coordinación de sus actividades. Ahora bien, la nueva legislación ya le permite emplear esta cooperación.

Pero antes de que todo esto fuera especificado por una ley, la industria ya se había anticipado y estaba trazando el plan de la cooperación nacional. Ya han sido dadas a la publicidad muchas respuestas indicadoras de la general aceptación del plan, lo que demuestra el deseo ardiente de hacer todo lo necesario para asegurar un futuro más feliz para la colectividad.

### COOPERACION

Naturalmente, hay problemas difíciles en el esfuerzo hacia el restablecimiento industrial. Pero éstos son técnicos y pueden resolverse por medio de la cooperación. No hay problema de dejadez física o moral. La industria bajo el fuego de la alta empresa y de una economía más segura, puede repetir las proezas de la guerra.

El movimiento cooperativo en la industria estimulará enormemente la ocupación. Al ayudar a dirigir este movimiento, nosotros seremos completamente imparciales. En este gran movimiento de restablecimiento económico, contemplaremos los intereses del capital, del trabajador y del público.

Esta es una aventura económica de profunda importancia. Tendrá no solamente éxito en sacarnos de la depresión, sino que también evitará que volvamos a ella. El corazón de cada uno de nuestros ciudadanos estará detrás de este movimiento que debe conducirnos a una meta nacional de bienestar.

Cada norteamericano deberá considerar como un deber estudiar y comprender los principios del Código de Restauración Nacional, para vigilar que se cumplan en cada comuna.

HUGH S. JOHNSON.




*"El nuevo acuerdo" se titula este dibujo de otro dibujante yanqui. En él está contenido el concepto de las disposiciones establecidas por el código de la "Nira". El "trabajo" y el "capital" al fin se dan la mano, bajo la inspiración de Tío Sam, para cooperar en la restauración económica de los Estados Unidos de Norte América*

# *En un Museo de Nueva York se Encierra la Síntesis Casi Perfecta del Mundo*

JORGE Wáshington nunca vió un timbre postal, nunca subió a un automóvil y no hubiera sabido qué hacer si hubiera repiqueteado la campana del teléfono y, sin embargo, vivió en una época muy civilizada, sólo hace 135 años.

Volviendo los ojos mucho más atrás aún, al comienzo de las cosas sobre la tierra, solamente la mente educada por la ciencia puede presentar un cuadro de paisajes, seres vivientes y acontecimientos. Y esta tarea precisamente, la de presentar en cuadros el mundo primitivo, el desarrollo de la vida y el progreso del hombre, es la que ha tomado a su cargo el Museo de Historia Natural de Chicago, y el Museo de Ciencias Naturales de Búffalo, Nueva York. En estos museos hay varias series de grandes pinturas, absolutamente realistas, aun cuando a veces impresionantes y grupos de figuras de hombres y bestias llamados "reconstrucciones de tres tamaños" que despiertan la imaginación de los visitantes.

**Interpretando el pasado**

Las pinturas y las figuras forman los dos métodos de interpretación del pasado, cada cual con sus ventajas. Las figuras muestran muchos animales colosales ya extinguidos y extrañas formas de escenario que no habrían podido ser representadas mejor. Sobre todo explican muchos detalles de la vida en los tiempos remotso, tales como cavernas, chozas, y todos los detalles de las costumbres de los hombres pre-históricos.

Las pinturas del Museo de Chicago fueron hechas por Charles R. Knight, de Nueva York, que es probablemente el más grande artista viviente en motivos prehistóricos. El personalmente es también un estudioso de la vida prehistórica y contó con el consejo técnico de los expertos del Museo de Historia Natural de Nueva York y tuvo siempre ante sus ojos durante el trabajo toda clase de reliquias fosiles. Los cuadros fueron obsequiados al museo por Ernest R. Graham, un arquitecto de Chicago.

Los cuadros son de dos tamaños, los más grandes de 25 pies por 9, los otros de 11 por 9. Están hechos en tal forma que deben formar series continuadas alrededor de los muros de la galería Ernest R. Graham, de tal manera que el visitante pueda seguir el desarrollo progresivo de la tierra desde antes que apareciera la vida sobre su superficie, a través de la lenta creación de toda la materia viviente durante millones de años hasta la aparición del hombre.

**El mundo es un museo**

El Museo de Ciencia de Búffalo en sus nuevas reconstrucciones presta especial atención a la aparición del hombre sobre la tierra. Estas reconstrucciones fueron hechas por numerosos sabios, modeladores y otros expertos bajo la dirección del doctor Carlos E. Cummings, director del museo. En estos grupos uno puede mirar cara a cara al hombre cavernario, el hombre de Neanderthal y muchas de las razas prehistóricas de hombres que evolucionaron del mono. Se puede ver a estos hombres fabricando toscas armas y las ropas primitivas, luchando continuamente durante incontables miles de años para llegar a la época de la comodidad y de la civilización.

Estos modelos también instruyen en mucho en cuanto a la vida salvaje y a la de los extraños y mal estudiados mayas cuyo lugar en la civilización no ha sido aun bien determinado.

Los hombres de ciencia han calculado que la tierra comenzó a tomar forma hace 1.500.000.000 años y por lo tanto exhiben un cuadro que la muestra en ese estado primario. Entonces no había vida en ella. Hacía poco que era una masa en fusión apenas se había enfriado lo suficiente para permitir que se evaporara el agua hasta condensarse en la superficie. Su costra aun se estaba fracturando y de las aberturas brotaba constantemente lava ardiente.

En el siguiente período grandes partes del globo adquirieron una bella y rara apariencia. Los primeros seres vivientes fueron las plantas.

**Evolución de la vida**

La vida animal se desarrolló en el período ordoviciano de hace 400 mil millones de años. Toda la vida estaba en el mar. Los más grandes animales que se conocieron entonces eran crustaceos moluscos parientes de las ostras pero de 15 pies de largo. Un poco después, sólo 50.000.000 de años más tarde, vino el período Levoniano con su extraño crecimiento de plantas gigantes. Los helechos crecieron 30 y 40 pies y fueron los antecesores de los actuales.

Entonces las criaturas del mar comenzaron a transformarse en reptiles que fueron más cercanos al hombre y en general a los mamiméferos.

**Los reptiles**

Uno de estos reptiles, el dimetrodón, estaba armado con una formidable serie de afilados dientes que lo caracterizaron como un comedor de carne. El niosaurus, era similar, pero mucho más feroz. Exactamente no sabemos para que serviría su aleta, pero presumimos que debe haberle ayudado a moverse más rápidamente tanto en el agua como en la tierra.

Cuando vivían estos monstruos el mundo todo era de reptiles y si el hombre moderno pudiera ser transportado a un escenario de esa naturaleza, tendría necesidad de un gran acopio de valor para no caer muerto solo al contemplar ese mundo de monstruos.

Fué un importante estado de evolución, aquel en que nacieron los animales alados, lo que ocurrió hace 150.000.000 años. Los primeros animales voladores eran reptiles con las alas formadas por una delgada membrana que pendía de un lado del cuerpo a una de las piernas delanteras. Los dedos estaban provistos de garras que las usaban para suspenderse de los brazos de los árboles. Los reptiles voladores tenían largas colas que se extendían formando una superficie plana que les servía de timón para dirigir su vuelo.

**Los primeros pájaros**

Por otra parte, los primeros verdaderos pájaros, tenían plumas, pero por su forma parecían reptiles.

Sus mandíbulas estaban armadas con afilados dientes. La cola era larga y tenía un par de plumas en cada juntura. Las alas tenían garras como las de los reptiles voladores.

Durante el período cretáceo, de hace 95.000.000 de años, predominaban dos clases de reptiles, el pato de pico y el dinosauro de cresta. Caminaban sobre sus patas traseras como los canguros. En este período apareció el dinosauro de armadura, del cual desciende el armadillo. Al mismo tiempo había pájaros en forma de dinosauros, que tenían las proporciones del avestruz y se movían con prodigiosa actividad.

Hoy día cualquiera se alarmaría extraordinariamente si viera salir del mar un monstruo de 30 pies, que al instante emprendiera el vuelo.

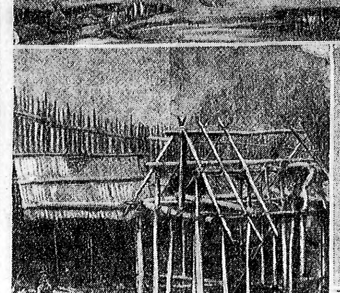
**Animales de sangre caliente**

El primer animal de sangre caliente, fué el zeuglodón, que aparece en uno de los cuadros del Museo de Chicago. Era un especie de ballena que vivía a lo largo de la costa del Atlántico Sur hace 35.000.000 y 55.000.000 de años.

Tenía 50 pies de largo, por lo que era menos grandes que las ballenas actuales, pero cuando se levantaba, sacaba la cabeza del agua, que sobresalían grandes dientes trituradores de carne.

Entre los primitivos mamíferos, se vieron los curiosos caballitos de cuatro dedos que no eran más grandes que una rata. Estos animales vivían en la América del Norte hace [illegible] 000.000 años. Después vino una sucesión de animales parecidos a los elefantes que habitaron en América. Primero apareció el mastodonte de cuatro colmillos, muy largos de cuerpo pero más bien corto de espalda; luego apareció el mastodonte de dos colmillos y finalmente el mamut gigantesco y peludo con largos y graciosos cuernos. El mamut fué uno de los animales prehistóricos más resistentes, porque se han encontrado osamentas de ellos en los heleros y en las regiones heladas que aún conservan adherencias de carne.

UN GIGANTESCO pez con armadura que nadó en los océanos prehistóricos



ALGUNOS de los indios americanos construyeron aldeas fortificadas con estacadas. Esta escena muestra a una tribu de iroqueses

EL TIRANOSAURO, el más grande monstruo comedor de carne que haya producido la naturaleza



# LOS REFORMISTAS ESTAN CONTRA EL GOBIERNO AHORA

## *Reunirán Antecedentes y se Ocuparán del Desorden Gubernamental*

(De Nuestro Corresponsal)

SANTIAGO DEL ESTERO 24. — La junta ejecutiva del Partido Reformista en sesión especial resolvió plantear su actitud política ante el pueblo de la provincia o ante el gobierno federal en presencia del desorden que en estos momentos afecta gravemente todos los resortes gubernamentales del estado local. Designó una comisión de tres miembros para que reuna en un memorándum todos los antecedentes relacionados a las transgresiones tanto de orden constitucional como legal o administrativo en que hayan incurrido los actuales mandatarios de la provincia comprendidas en las ramas ejecutivas, legislativa y municipal.

**Antecedentes de Ordóñez**

Dispuso enviar al ingeniero Manuel Ordóñez todos los antecedentes facultándolo para actuar en su nombre ante los directorios de los partidos políticos afines o ante los poderes públicos de la Nación. Entre los fundamentos de resolución, después de referirse del apoyo que prestó el partido de la candidatura del general Justo con cuya obra se siente ampliamente solidarizado agrega: "Las transgresiones administrativas de orden constitucional en que ha incurrido hasta en fecha el gobierno en la provincia son ya de público notoriedad dentro y fuera de su jurisdicción, aparte de los cargos y denuncias formuladas hasta la fecha por el partido ante la opinión ciudadana existe también protocolizado en el seno del comité demócrata nacional un grave atropello cometido por el gobierno contra el régimen municipal hecho inaudito que provocó en su hora repudio general de parte de la opinión pública induciéndole a elevar como antecedentes para la intervención federal al bloque mayoritario en la Cámara de Diputados de la Nación".

## *El Tráfico de Aviones Quedó Interrumpido por un Temporal de Nieve*

(De nuestro corresponsal)

MENDOZA, 24. — En Punta Vacas, Puente del Inca y Las Cuevas se desencadenó un gran temporal de nieve, quedando interrumpido el tráfico aéreo trasandino.

## *Continúan las Disertaciones del Curso Para Líderes*

Continuando las disertaciones semanales del "Curso para Líderes" organizado por la Dirección de Educación Física de la Municipalidad, en el local del Museo Municipal de Higiene y Asistencia Social "Doctor Emilio R. Coni", Belgrano 836, el próximo viernes 25 del corriente a las 18 horas, hablará la doctora Victoria Gucovsky sobre el tema "Construyamos el futuro", que comprende los siguientes tópicos: 1) El medio ambiente; 2) ¿Puede transformarse la líder?; 3) La líder y el niño; 4) Trasmutar tendencias negativas; 5) Construir.

A las 18.45 horas hablará sobre el tema "Higiene sexual" el doctor Angel Jiménez.

Para las fechas posteriores han sido preparadas las siguientes disertaciones:

## *Solución de los Pasatiempos*

**Circunstancia agravante**

Escalamiento.

**Dramaturgo español**

Dicenta.

**Jeroglífico**

Monada.

**Naranjas**

Una tenía 5 naranjas y otra 7 naranjas.

**Mudanzas de monedas**

Se toma la moneda de 0.,05 y se coloca al lado de la de 0,10.

**Busilis geométrico**

**Intercalación**

Litera.

**A la Combinación**

Camoens.

**Al Refrán**

Obra empezada, medio acabada.

**Tarjeta profesional**

Ingeniero.

**Adivinanza**

El tabaco.

**Intercalación**

Fiscalizar.

**La carta**

Agapito estaba muy gordo. Por más remedios que tomaba, cada día estaba más gordo. Pero a Agapito se le ocurrió una idea luminosa: se ensanchó la ropa y de esa manera creyó que iba más flaco. Nunca falta un zonzo en este mundo.

# *FIJAREMOS EL SEXO A VOLUNLAD, AFIRMAN DOS BIOLOGOS RUSOS*

## Las Experiencias Científicas, que Pueden Extenderse a Todos los Mamíferos, Han Sido Comprobadas en los Conejos

DE la publicación científica "Vetcherniaia Moskova", de Moscú, tomamos los siguientes datos relacionados a experiencias practicadas con éxito para la determinación del sexo en la procreación.

**El problema de la descendencia**

¿Niño o niña? Este problema inquieta a mucha gente cuando espera un hijo. ¿Macho o hembra?, se pregunta nerviosamente el ganadero ante su bestia servida. A menudo, en una familia en que se desea un niño nace una niña, y en una chacra en que hay necesidad de una ternera nace un novillo.

Hasta aquí, el hombre era incapaz de regular a voluntad el sexo de su descendencia o de los animales domésticos. Pero los últimos trabajos del profesor N. K. Koltsoff y de W. N. Schroeder, del Instituto de Biología Experimental de Moscú, parecen resolver este problema. La novedad ha provocado gran interés tanto en la U. R. S. S. como en el extranjero, particularmente en los Estados Unidos.

**La solución**

El nuevo procedimiento consiste en una separación artificial y externa de los espermatozoides en dos grupos, gracias a una corriente eléctrica infundida en su medio. Los de un grupo contienen cromosomas y no dan más que descendencia femenina; los del otro grupo no contienen cromosomas y dan exclusivamente descendencia masculina. Fecundando artificialmente a la hembra por uno de los dos grupos, se obtiene el pequeño del sexo deseado, como ha podido comprobarse en las experiencias sobre los conejos.

¿Cuáles son las perspectivas de este descubrimiento? ¿Puede aplicarse el procedimiento a otros animales que a los conejos?

**Aplicaciones en otros animales**

"La fijación artificial del sexo — ha declarado el profesor Koltsoff — tiene una inmensa importancia, en primer lugar para los ganaderos. Hasta aquí, no hemos hecho la experiencia más que en los conejos. Pronto ensayaremos nuestro procedimiento en los cerdos, en el Instituto porcino de Poltava.

"Nuestro método puede aplicarse a todos los mamíferos, pero no a los pájaros, en los cuales las descargas eléctricas diferentes se encuentran en las células genitales de la hembra"

# Publicaciones Recibidas

**"Actualidad Nacional".** — Esta revista impresa e ilustrada dedida sus lujosas páginas a exaltar la efeméride patria del 9 de julio. Trae asimismo los retratos del Excmo. Presidente de la nación, General Agustín P. Justo, del vicepresidente, Dr. Julio A. Roca y una serie muy grande de hombres que en estos momentos están a la cabeza de la administración pública.

**"Baby".** — Esta revista que se edita mensualmente para las madres y el hogar, trae el siguiente sumario: Lactancia materna. Los niños. Los dientes del nene. La leyenda de las alas. Alimentación infantal, etcétera.

**"Revista Telegráfica Argentina".** —Esta publicación dedicada a los interèses del personal de la Compañía Unión Telefónica, trae el siguiente sumario: Ha regresado el señor Kenneth McKim. Oficina Automática Pampa. El Dr. Alessandri pronunció un interesante discurso al inaugurar el nuevo túnel internacional. Han llegado a excelente grado la rapidez de las comunicaciones telefónicas en Mar del Plata. Hay que prevenir los accidentes. Departamento plantel, etc., etc.

**"Finanzas".** — Esta revista del litoral dedicada a datos del comercio y de la industria, trae el siguiente sumario: El palpitante problema rural. La concentración bancaria. Política y Hacienda pública. La superproducción es una de las causas de la crisis. Una estadística interesante. La transferencia del hogar propio a la Municipalidad. Una labor meritoria que realiza la Gerencia del B. Municipal, etc., etc.

**"Boletín del Instituto Internacional Americano de Protección a la Infancia".** — Esta interesante y útil revista trata de los siguientes temas: La protección materna en el Uruguay. La Asociación Uruguaya de protección a la infancia. La protección a la primera infancia en el Uruguay. La infancia anormal en el Uruguay. El servicio de sanidad escolar. La enseñanza primaria en el Uruguay. Protección a la infancia en el Asilo Dámaso Larrañaga. La tutela legal de los hijos naturales en el Uruguay. La educación física en el Uruguay.

**"Unión Interparlamentaria".** —Este folleto trae todo el material que ha de servir para preparar la conferencia que sobre este tema se reunirá en Madrid en octubre de 1933.

**"Modern Motoring".** — Esta hermosa revista, editada por la Sociedad Rootes de la Argentina, trae un interesante sumario dedicado a las industrias inglesas del motor. Sugiere en bellos artículos cómo pasar sus vacaciones el motorista en sitios interesantes del mundo.

# Panorama ★ Italiano

## Notas — Noticias — Comentarios

### CASOS QUE PARECEN COSAS

**EL mundo no puede volver a lo antiguo, no porque el hombre sea mejor y no sienta atracción por las cavernas, sino porque los progresos de las artes y de las ciencias, especialmente de la mecánica, han abolido las distancias, nivelando o perforando los confines y hecho imposible la soledad también para las fieras. El único que no ha cambiado, es el principio espiritual de la vida individual y colectiva.**

* * *

Estados Unidos, en vista de lo intempestivo de una entente internacional, propugna el acercamiento de las naciones de América. Esta política responde a los designios de los hombres políticos así como la rotación de la tierra a las necesidades humanas. La civilización sigue el curso del sol. Solamente los días son siglos y aun miles de años para ella. La luz de la civilización traspasó de Asia a Europa, y las sombras caían sobre Asia más pesadas, a medida que Europa más se iluminaba. Ahora es el turno de América, que está en pleno esplendor mientras sobre Europa se extienden las tinieblas. Los hombres, políticos o no, no son ni las luciérnagas de la civilización. Más bien se parecen a la mosca que, desde un cuerno del buey, araba.

### LOS DECENIOS DEL FASCISMO

**La actual política exterior del gobierno de Italia destaca la tendencia del fascismo hacia el pacifismo. Eso es evidente. El pacto de las cuatro potencias, la diplomacia contentadiza en las relaciones con Francia y con la pequeña entente, la protección acordada a Austria, las amigables palmadas al lomo del hitlerismo que recalcitra y cocea, demuestran la coordinación de los propósitos pacifistas del fascismo. Se dice que el señor Mussolini está empeñado en obtener el premio Nobel. Lo dicen los corifeos pagados y despreciados por el duce que persigue finalidades mucho más interesantes. El, presentemente, dá fenomenales golpes de esponja (de la esponja que debía cancelar las deudas y los resabios de la guerra) sobre las pasiones, las pretensiones, las exigencias que el fascismo despertó y desencadenó en Europa. Por donde pasa la mano del duce, todo se borra: el derecho del más fuerte, la expansión violenta de las naciones que se aprietan en pequeños territorios, la revisión de los tratados, la rectificación de los confines y la repartición de las colonias, ya que no se leen en la pizarra del fascismo. El pregonó la necesidad de la fuerza, de los gobiernos fuertes *y armados*. El *condenó* la diplomacia liberal por contemplativa y retunciante, puesto que ella prefería las negociaciones serenas y pacientes a los tonantes gritos de guerra. Había que romper los frentes levantados alrededor de Italia por las democráticas naciones limítrofes. Había que tomar donde hubiesen, el espacio, la tierra, el mar, que hacían falta a la población desbordante. Había que imponer la audacia, lanzar las legiones resucitadas por los caminos imperiales de Roma y había... que esperar el golpe de esponja. Todas las palabras, todas las preparaciones han sido olvidades. Las camisas negras deben servir para hilar y tejer las blancas sábanas del lecho de la paz que practica la poliandría...**

**No es una conversión del guerrero en apóstol por la que se reproduce sobre la vía de Roma imperial, el milagro que se operó sobre la vía de Damasco. Es el resultado de un cálculo preordenado y preparado durante mucho tiempo. Pero sencillo en sí mismo. El fascismo, para detener el poder y consolidarlo, hizo ver que, para la vida y la expansión de Italia, era necesario el gobierno fuerte, dispuesto y listo a osar todo. La comedia aparatosa y truculenta ha tenido un éxito decenal, representándose todos los días. Pero al fin llegó la hora de mantener las promesas y justificar el despotismo y el derroche en milicias y armamentos. El fascismo ante la disyuntiva de encallar o volver atrás, vira, y promete trabajar por la paz con el único fin de asegurarse por otros diez años la tranquila posesión del poder que mañosamente alcanzó con la preparación de la guerra.**

**¿Un precedente en la historia? Penélope, pero ¡oh cuán diferente de aquélla!**

### NOTICIARIO

—¡Tengamos paciencia! Después de varios meses de espera, no procede impacientarse porque la redacción del tratado de comercio entre Italia y Argentina necesita algunos días más. Es lo mismo hoy que mañana, dado que el tratado no puede estar listo antes.

—El señor Mussolini, salido de Neptuno del mar de Riccione, entre los aplausos de la multitud y la admiración del petiso canciller austríaco, vuela sobre valles y montañas y llega a Garessio convertido en Marte para dirigir las grandes maniobras con el binóculo. Todos los dioses en uno. Los romanos admitían que solamente un dios menor tuviese dos frentes.

—De Trento anuncian que el río Lagarina ha inundado algunos pueblos causando considerables daños. El fascismo, que detiene los cataclismos sociales, no se empeña en contener los ríos porque los estima demasiado poco.

—Causará dolor en muchísimos, también aquí, el incendio que ha destruído el coro de la catedral de Lanciano. Las pinturas eran valiosas. ¿Quien se atrevió a provocar la ira del Señor en el templo?

—El ministro británico de Relaciones Exteriores, Sir Austin Chamberlain, veranea en Nápoles. Parece dispuesto a permanecer en esa ciudad quince días sin salir ni para visitar Roma. ¡Qué desconocimiento!





# PARA LA MUJER Y EL HOGAR

*Los caprichos de la Moda* ★ *Charlas femeninas por Marlene*

## Una Crónica Curiosa

ES indudable que el sentido de lo práctico no estaba con la gente de fin *de siglo y por supuesto* que el sport debió tener todos los obstáculos que presenta para la mediocridad, todo lo que es nuevo. Aquí transcribo, para mis lectores un trozo de una crónica de modas, aparecida el 16 de agosto de 1899, en el "periódico para señoras" "La Estación".

Estos sombreros armonizan asimismo bien con los trajes de color y sobre todo con los de estampados, *que constituyen una de las novedades* más lindas de la temporada.

Una elegante, no diremos de "fin de siglo" sino del verano del año 1900, en París, hace firmar su falda por uno de los nombres más célebres en pintura. Se trata de vestidos de gasa o de muselina, entre los cuales he visto algunos muy ideales, de fondo azul o de claveles. La falda "clavel" lleva la firma de Madeleine Lemaitre.

No parece sino que las mujeres a la moda, como dicen en *París*, se se impongan la tarea o deber de estar cada vez más coquetas, talvez para desquitarse por la noche de la imposición de la especie de librea que han de llevar por la mañana para los paseos o excursiones en automóvil, a la cual, vaya dicho de paso, los parisienses, con su característica ocurrencia han motejado ya apenas generalizado, con la denominación de "teuf-teuf", probablemente por el singular ruido que acompaña a este vehículo y su motor. La referida librea o, dígase con menos impropiedad, el uniforme de esta clase de locomoción en auge creciente, sin hallarse todavía en el apogeo que se le predice, consiste en un traje de cheviot o de sarga, siendo indispensables los géneros de lana, aun en esta estación para precaverse del enfriamiento consiguiente a la corriente de aire determinada por la velocidad de la carrera.

Encima del traje de color oscuro, se lleva una larga levita, cerrada en toda su longitud, de tela gris, con grandes botones de nacar. Es muy elegante y muy útil. En cuanto a sombrero, el de manila, que puede sostenerse bien en la cabeza, de ancha ala y de forma de gorra.

Además se añadirá los "crispins" de quita-y-pon a fin de resguardar los puños. A parte de la economía y del espíritu práctico o de comodidad, los "cripins" completan perfectamente el traje de "chaufeuse" — porque hay que saber que no podía dejarse en París de encontrar algun terminillo para la aficionada a este nuevo sport, llamándola, como queda expresa, "foguista" —. Los anteojos azules o ahumados no son, para el caso, inútiles, pero se los puede reemplazar por un velo de gasa bastante espeso.

MARIA DE LA ASUNCION



CHANEL PRESENTA estos dos modelos de traje de calle. El primero en marrocain negro adornado con piqué blanco y el segundo en sarga de seda blanca.

## Las Novedades en Telas

Ya estamos todas las mujeres listas para empezar a preparar nuestros nuevos trajes de primavera, pues siempre tenemos el optimismo de pensar que una nueva toilette nos cambiará, es decir, que nos dará una nueva atracción. Cuando se trata de los trajes de invierno, nos imaginamos con el lujoso encanto de las pieles y cuando se trata de los trajes, de verano, pensamos en los juveniles sombreros, de alas anchas; en las telas livianas y alegres, y en los frescos y sentadores trajes sin mangas y sin cuello.

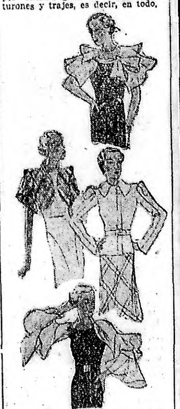
La verdad es que siempre nos sorprende ver la primera silueta que se adelanta a lucir su primer traje de nueva estación. Así pues, que hoy, nuestra imaginación puede recrearse con la cantidad de novedades que nos ofrecerán nuestras tiendas. Imprimés a montones, son los que nos darán la oportunidad de entrar discretamente a la nueva estación. Estos imprimés que se pueden combinar en "ensenble" con géneros de lana, es decir, traje entero imprimé y saco tres cuartos del mismo tono en género de lana liso, forrado con el mismo imprimé del traje. Este tipo de toilette, es de una comodidad sin límites y yo lo recomiendo a mis lectoras como el verdadero traje que saca de apuro, pues es usable a toda hora del día, lo mismo que para la noche, nos sirve perfectamente para teatros, cines y restaurants.

Las nuevas telas de lana y seda artificial, también nos traen una cantidad de clases y gustos realmente refinados.

En cuanto a las sedas artificales, puedo remarcar, que al lado de los crêpe de chine y marrocain clásicos, se empleará mucho para los trajes de día, pues tienen la gran conveniencia de su calidad mate. Esto aparece acentuado por cuanto este año estas sedas artificales, vienen con su superficie tejidas con hilo irregular, como las gruesas telas de hilo, tusor y shantung. Otras, aparentan el piqué. Demás está decir que todas estas telas se prestan fácilmente a ser lavadas.

Desde luego que tratándose de telas de lana, el tricot es lo primero *que tenemos que nombrar, no solamente* vemos el afán de los fabricantes en imitar el tricot, sino que vemos trajes íntegros tejidos a mano. Como nunca, hoy, se usa el tricot y lo vemos en sombreros, écharpes, cuellos, guantes, carteras, cinturones y trajes, es decir, en todo.

DOS MODELOS de cartera confeccionadas en marrocain gris y la segunda en marrocain estampado.



ORGANDI blanco u organdi imprimé es la tela favorita para los detalles de una toilette. Aquí presentamos cuatro modelos en donde se puede admirar su chic.



UNA BLUSA original en marrocain blanco recortada haciendo un ancho festón.



EL MARROCAIN negro es la tela para confeccionar cualquiera de estos modelos.

## LO QUE EL HOMBRE DESEA ES VIVIR DE ILUSIONES

(Viene de la página 10)

ve, simplemente, para demostrar que el hombre jamás aprende nada; la experiencia del pasado sigue siendo algo sin sentido. Pero con una reserva. El mal y el bien de una colectividad nada tienen que ver con el mal y el bien de algunos individuos. Un terremoto que destruye una ciudad y empobrece el país, enriquecerá a aquellos que se ocupen de reconstruirlo. La economía directa, por medio de una maniobra monetaria, será un desastre para los Estados Unidos; pero antes, todo este desastre será disimulado de mil maneras, y el gran público que ignora la compli*cación monetaria, no comprenderá* nada. Todos los especuladores y todos aquellos que se proponen ganar con la diferencia de valores, disfrutarán largamente. Con el dinero ganado ellos pagarán a los periodistas, a los hombres de la política y a los economistas para que todos éstos digan que la cosa ha andado muy bien. Si se producen desocupados y la miseria invade ciertos sectores de la sociedad, se podrá decir que ello es la consecuencia de las maniobras de los países extranejros envidiosos. Y la gente les creerá.

### PREVISION

Después de todo, maniobrar el mercado por medio de la moneda, es un viejo sistema americano que siempre ha dado los mismos resultados. En la primavera del 1928, según los datos de una vieja referencia hecha por Cassel, el sistema de la Reserva Federal entró en un camino de restricciones de crédito para el New York Stock Exchange. El objeto de estas restricciones se supo luego que fué el de combatir la especulación. El profesor Cassel pensaba que la función del Banco Central no era policial, la Banca no tenía ningún derecho de predicar moral. Pero era muy probable que el profesor Cassel se conformara con las apariencias. El objeto verdadero de política americana después de la guerra era la dominación de los mercados; y era natural que la rarefacción del oro pudiera permitirle llegar a este resultado. Para imponer al mundo una política de precios, debería tratar de maniobrar con un mínimo de medio circulante. Pero: ¿Conservó siempre esta táctica? En mi libro "El Estado y la crisis" yo preveía este cambio de frente y si se me permite citarme a mí mismo —transcribo a continuación lo que en esa oportunidad expresé: "El precio alto del dólar — en los años del 28 y del 29 — influyó sobre el mercado europeo produciendo sobre éste una baja de precios. Realizado este objetivo, la Reserva Federal maniobró en un sentido completamente opuesto, es decir, inundó su propio mercado con dó*lares. Esó produjo* un aumento de precios americanos y dió un vigor específico a la industria americana en circunstancias en que el mercado europeo estaba enteramente hundido. Esta lúgubre maquinación responde admirablemente a la psicología de un capitalismo sin escrúpulos y desvergonzado, como es el capitalismo americano".

He oído hablar, en punto al "socialismo" de Roosevelt. La *opinión esta pertenece a un máximo* personaje, el señor Henri De Man. ¿Socialismo? Puede ser: "El socialismo de la especulación". Una nueva variedad del socialismo que ignoramos. Y este sí que es un auténtico descubrimiento americano.

Arturo LABRIOLA.

## *Los Ferrocarriles Han Sido Obligados en San Juan a Colocar Barreras*

### Dióseles Plazo Hasta el 31 de setiembre

(De Nuestro Corresponsal)

SAN JUAN, 24. — A raíz de los accidentes ocurridos recientemente en los pasos a nivel de los ferrocarriles, el Concejo Deliberante de la capital ha sancionado una ordenanza por la cual se obliga a las empresas ferroviarias a colocar barreras en todos los pasos existentes en el perímetro del radio de la capital.

Como se sabe, el radio de la capital comprende Trinidad, Desamparados, Concepción y Santa Lucía.

Esta ordenanza da un plazo hasta el 31 de diciembre del corriente año a fin de que las empresas se pongan en las condiciones exigidas.

Ayer el Departamento Ejecutivo promulgó dicha ordenanza.

## En Gálvez se Quejan de la Comisión de Fomento

### Se Gastan los Dineros en Campañas Infructuosas

(De Nuestro Corresponsal)

GALVEZ, 24. — El pueblo organiza un movimiento de resistencia contra la Comisión de Fomento de tendencia aliancista, acusada de derrochar los dineros en una infructuosa campaña pro usina comunal, en vez de dar trabajo a una legión de desocupados. Las calles están imposibles y los caminos intransitables, la averedas deshechas, los acueductos obstruídos. El desquicio administrativo no tiene precedente

# NO SE HA AUTORIZADO LA JIRA DE RIVER PLATE A EUROPA

NOTAS VARIAS
CARRERAS

# Crítica Deportes

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO. (Sócrates)

Telef.: Rivadavia, 6800. ★ ★ ★ El Diario de Buenos Aires Para Toda la República. ★ ★ ★ Jueves 24 de Agosto de 1933

## El Sport de cada día

POR Hugo Marini

LOS REFEREES ASOCIACIONISTAS SON AMATEURS DIGNOS DE un monumento. Los tiempos no están como para permitirse el lujo de irse a las canchas en automóvil, y como los viáticos que perciben apenas si dejan un pequeño margen para árnica y cigarrillos, algunos se las componen para economizar unos centavos (cuando no ocurre lo que le pasó a Gómez). El caso de este referee es sencillamente notable. Se compró una bicicleta, que le permite llegarse hasta las más distantes canchas sin otro gasto que el que demanda el pedaleo. El domingo le tocó ir al field de Valentín Alsina, que está situado cerca del límite con la Pampa, y para llegar a tiempo salió de su casa poco después de las 9 horas. Pedaleando con el entusiasmo de un Saavedra se fué aproximando a la cancha, pero cuando había recorrido más de la mitad del camino tuvo la mala fortuna de que cuanta tachuela y clavo hubiera por allí se prendiese a las gomas de su vehículo. Llegó a destino con media hora de atraso y con la bicicleta al hombro. Gómez no ganó el domingo ni para emparchar las cámaras pinchadas.



★ ★ ★

COMO LO HABIA PREVISTO, EL CONSEJO DIRECTIVO de la Liga no autorizó la realización de la proyectada jira de River Plate por Europa. Sin tenerse para nada en cuenta la situación especialísima del club "millonario", que, considerando que no había de encontrar oposición en su pedido, envió un emisario a Europa a los efectos de programar los partidos, lo cual demás está decirlo ha originado gastos, se le negó la autorización aduciéndose como argumento de peso que otros clubs saldrían de excursión, con lo cual se malograría el concurso Beccar Varela.

★ ★ ★

*NO CREO QUE ESE HAYA SIDO EL VERDADERO MOTIvo por el cual se impide el viaje de River al viejo mundo. Si en vez de ser River Plate hubiera sido Boca Juniors o un Racing quien hubiera formulado el pedido otra hubiera sido la resolución del caso. Pequeñas pasiones y cuestiones de politiquería de comité se interpusieron para malograr una jira que toda la afición argentina había visto con buenos ojos.*

★ ★ ★

HASTA EL INSTANTE DE CONOCERSE EL RESULTADO DE LA votación, los dirigentes de River se mostraban optimistas. No creían que pudiera negársele la autorización formulada, no obstante que ya CRITICA, en su edición del martes, adelantara la nómina de los clubs que habrían de oponerse al despacho favorable de ese pedido. El delegado de River Plate, señor Elena, al fundar el pedido invocó el sentimiento patriótico de los aficionados, la hermandad de las entidades que componen la Liga, y apeló a la buena voluntad de los clubs amigos. De inmediato habló otro delegado y dijo fríamente que correspondía la aplicación del artículo 73 del estatuto, el cual dice que para autorizar las jiras son necesarios más de 12 votos. Al final, el señor Elena, olvidándose de la hermandad a que se había referido antes, habló de animosidad hacia todo lo que se refiere a su club. Como ocurre entre hermanos, en este asunto no faltó la pequeña riña.

★ ★ ★

CONTRA LO QUE ESPERABA, FOSSA FUE SUSPENDIDO POR EL término de seis meses a raíz de una supuesta agresión al referee Escola, de cuyo asunto la prensa deportiva se ocupó extensamente en su oportunidad. A Escola, por haber tratado de ocultar los hechos, se le aplicó la pena máxima o sea la expulsión de la Liga, y hubo suspensión condicional para los dos linesmen. Según me decía una persona que puede muy bien estar enterada de lo que ocurrió ese día en la cancha de Racing, el asunto de Fossa sería similar al del jugador Bravo, quien fué suspendido por un caso idéntico sin haber tenido nada que ver en la pateadura. De todas formas, si Escola, al negar la agresión de que lo habían hecho víctima, pretendió salvar a alguien que no fuese Fossa, lo único que consiguió fué perjudicarlo.

★ ★ ★

MUY POBRE FUE LA DEFENSA QUE HIZO EL DELEGAdo de San Lorenzo cuando se trató la suspensión de Fossa. Sólo se limitó a recordar los 14 años de actuación correcta del veterano zaguero, y cuando terminó su exposición no se dudaba la suerte que correría el presunto agresor de Escola. Sin embargo, nada difícil sería que Fossa encontrase más benignidad cuando el expediente pase al jurado, ya que las autoridades de San Lorenzo no se conformarán con la resolución adoptada y apelarán de inmediato.

★ ★ ★

EL COLEGIO DE ARBITROS HA ELEVADO A LA JEFATURA DE Policía una nota, significándole la ingerencia peligrosa de algunos subalternos, quienes convertidos en hinchas furiosos intentan torcer la voluntad de los árbitros cuando toman alguna resolución en contra de jugadores de su equipo favorito. Se refiere, sin duda alguna, a lo ocurrido el domingo último en el "fortín", cuando Rojo Miró ordenó la salida del campo al jugador Coso, lo que no fué del agrado de un oficial de policía, quien intercedió, en forma por demás autoritaria, para que el referee revocase su resolución y permitiese la vuelta del half de Vélez Sársfield.

★ ★ ★

*CONTRASTA LA ACTITUD DE ESE POLICIA CON LA DE los colegas que estuvieron de servicio en el field de Platense, los que a la sola insinuación que le hizo el referee a un jugador local para que se retirara del campo intervinieron de inmediato para que se cumpliera la orden. Un mismo asunto y dos criterios distintos de los encargados de cuidar el orden en nuestros fields. La ingerencia policial en las canchas es peligrosa, como lo hice notar en comentarios anteriores, máxime cuando se trata de hinchas que olvidan la representación que invisten y dan rienda suelta a su pasión.*

★ ★ ★

GUALCO, QUE FUERA EXPULSADO DE LA CANCHA POR el referee, siendo necesaria la intervención de la policía para que acatara la orden, se encontraba anoche todavía detenido a disposición del jefe de policía, pese a las gestiones que hicieron los dirigentes "calamares" para obtener su libertad. En cambio Coso, que cometió el mismo "delito", ni alcanzó a la seccional. Estas son las ventajas que brindan a los jugadores de los clubs los policías hinchas.

★ ★ ★

POCO A POCO VA DECRECIENDO EL ENTUSIASMO DE LOS PREsidentes de los clubs que se habían propuesto tomar medidas radicales para solucionar el problema que les significaban los grandes precios y otras cuestiones fundamentales para las finanzas de las instituciones que representan. Al principio alarmaron con sus periódicas reuniones secretas y se llegó hasta sospechar que estaban conspirando, pero ahora parece que se van despreocupando, como lo demuestra el hecho de que la mayoría de los representantes faltaron a la reunión del lunes. Los que asistieron resolvieron conminar a los ausentes para una nueva sesión, que se realizará mañana por la noche.

### *Los Ultimos Chismes que me Trajeron*

—Repuesto de la dolencia que lo obligó a permanecer en relache por espacio de varios domingos, ha reiniciado su preparación el paraguayo Brizuela, con el fin de hacer su rentrée en el match que San Lorenzo disputará con Estudiantes.

—Es casi seguro que cuando Racing termine sus compromisos con el campeonato Beccar Varela, realizará una jira que durará dos meses.

—No obstante encontrarse lesionado Ferrou, los dirigentes de Independiente confían en que podrá actuar el domingo contra Vélez Sársfield.

—Hugo Settis, el buen medio zaguero de Huracán, viene entrenándose con gran entusiasmo a fin de poder reincorporarse al elenco superior desde el próximo domingo.

—Como consecuencia de no haber guardado la disciplina necesaria durante el entrenamiento, los dirigentes del Racing Club han resuelto aplicarle una multa de 20 pesos al jugador Alberto Fassora.

—Un núcleo considerable de asociados del Club River Plate ha solicitado a los dirigentes de esa entidad incluyan como puntero izquierdo en el primer equipo al rafaelino Tello.

—Los "diablos rojos" tienen proyectado realizar una jira durante los meses de enero y febrero con el fin de aprovechar las vacaciones que le acordara a los clubs la Liga Argentina.

## *Se Apelará la resolución de Anoche a la Asamblea*

### *Los Dirigentes "Millonarios" Agotarán Todos los Recursos Para Conseguir la Autorización Solicitada*

**TAL como lo hicieron presumir las informaciones de fuente insospechable por su seriedad, que recogió CRITICA, anticipando cuáles eran los clubs profesionales que tenían resuelto votar en contra de la proyectada jira del team de River Plate, anoche el consejo de la Liga Argentina de Football resolvió rechazar el pedido formulado por la institución nombrada.**

La votación arrojó un empate, siendo 9 los consejeros que lo hicieron en favor y otros tantos en contra, pero, de acuerdo a la aplicación del artículo 73 del estatuto de la Liga en la parte que se refiere a los matches de carácter amistosos, se necesitaba el voto de 13 miembros, con lo que de hecho quedó rechazada la solicitud.

**El éxito informativo de CRITICA**

Por la forma en que fué encarada la gestión de River Plate, y a pesar de la defensa que hizo el delegado Elena, los clubs que anticipó en sus ediciones del martes último CRITICA, y con la sola excepción de Atlanta, votaron en contra del viaje de los "millonarios".

Se confirma con ello la seriedad de nuestra información, que tuvo la virtud de suscitar dudas, porque se sostenía que entre la nómina de 10 clubs que dábamos como contrarios al proyecto de River Plate, estaban instituciones que habían comprometido su voto con la entidad interesada.

En definitiva los 9 clubs que votaron en contra del pedido formulado por River Plate fueron: Argentinos Juniors, Chacarita Juniors, Estudiantes, Huracán Independiente, San Lorenzo, Quilmes, Tigre y Vélez Sársfield.

Hemos sostenido con los argumentos del caso, el derecho indiscutible que tenía River Plate para realizar su proyectado viaje a Europa. El consejo ha hecho una cuestión casi de amor propio en un asunto, que por ser precisamente parte interesada una institución de los prestigios de River, merecía una consideración especial, y un sereno juicio que evitase el choque de pasión que necesariamente vendrá.

No había una razón valedera para esta negativa. Todos los aspectos legales habían sido observados con la necesaria fidelidad por los dirigentes riverplatenses, y si se designó director técnico del equipo en jira a un experto en estas cuestiones, fué precisamente porque el club deseaba proyectar un viaje completo en todos sus lineamientos, sin los errores propios de las improvisaciones en especial cuando intervienen novatos en tales asuntos.

**Tomó de sorpresa a River la resolución**

A pesar de que CRITICA informó sobre el vuelco de opinión observado en una auscultación completa que hicimos entre los representantes de clubs, dando a la publicidad los nombres respectivos de las instituciones que no apoyarían el viaje de River, la resolución ha tomado por completo de sorpresa a los dirigentes "millonarios".

Ellos creían contar con la mayoría necesaria y si sabían que existía oposición, creyeron destruirla apelando a razonamientos, que en esencia tenían la misma lógica, que el punto de vista que sostuvo CRITICA en la cuestión.

El señor Alfredo Elena y el señor Clauso, delegado titular y suplente, respectivamente, al consejo, después de la votación de referencia, no quisieron hacer declaración alguna, porque no deseaban anticipar nada, hasta que la dirección de su club considerase el caso. En una palabra, la votación en contra los había tomado por completo de sorpresa y no deseaban hacer ningún anticipo, en el que pudieran influir sensaciones especialísimas, que les había producido el resultado desfavorable de la gestión.

**River Plate apelará a la asamblea**

Sin embargo, pudimos averiguar, siempre dentro de la seriedad, que caracteriza a nuestras informaciones, que las autoridades de River Plate apelarán de inmediato a la asamblea, solicitando reconsideración de la resolución acordada por el consejo.

Está en el pensamiento de los dirigentes "millonarios" de que el voto de algunos dirigentes, no ha sido exactamente el que responde a la tendencia imperante en el seno de la comisión directiva y aseguran que en una asamblea, tendrán la mayoría suficiente para contar con la autorización para realizar la jira.

Los dirigentes riverplatenses, están dispuestos a agotar todos los recursos para lograr el éxito en su gestión, haciendo también ellos una cuestión de principio, vista la actitud del consejo, abiertamente contrario a un loable propósito que los animó a proyectar su viaje a Europa.

Eso quiere decir, en una palabra, que River Plate pondrá en juego toda su influencia en todos los órdenes de las actividades deportivas, para conseguir la revocación de la medida sancionada anoche por el consejo liguista.

## CONCENTRARA A SUS JUGADORES EL C. ATLANTA

### *La Rentrée de Garcette, Munt y Mapelli*

Los dirigentes de Atlanta, en su afán de presentar el mejor equipo frente al difícil compromiso que deben sostener contra Gimnasia y Esgrima de La Plata, han resuelto que los componentes del eleven superior sean concentrados mañana.

Si bien es cierto que es la primera vez que Atlanta adopta una medida de esa naturaleza, bajo todo punto de vista es admisible, ya que en esa forma permitirá que los jugadores vayan a disputar los dos puntos en el mejor estado de entrenamiento.

En la última reunión de la comisión directiva se resolvió que el team que jugará el domingo este integrado por los siguientes jugadores: Mapelli; Rodríguez y Ramírez; Garcette y Munt, que no actuaban rez. Barañano, Luna, Ortega y Sosa Lago.

Como puede apreciarse, harán su reaparición los jugadores Mapelli, Garcette y Munto, que no actuaban desde hace varios domingos como consecuencias de guardar cama debido a una fuerte gripe. Si el cordobés Moyano, en la actualidad uno de nuestros mejores insides derechos, se encontrara en condiciones de reaparecer, sería incluído en el equipo en reemplazo de Luna y Barañano pasaría a ser el director del quinteto.

## *Preparándole la Aguja para la Bordadora*



*CUANDO HAY clase no se tiene miedo al competidor más serio. No hay envidia, y entonces una corriente de franca simpatía los une. Es lo que pasa con Zito y Leoncio, los "astros" del football de la Liga, que visten la casaca de Racing. En la foto aparece Leoncio preparándole la "aguja" a "la bordadora", como le dicen cariñosamente sus hinchas, por las maravillas que sabe hacer en la cancha, en su avance hacia el arco contrario. Los dos muchachos nacieron a la fama en Quilmes, donde reemplazaron viejos cracks, para levantar el nivel del club.*

### Resultados de un Torneo de Esgrima

El concurso interno de Florete para segunda categoría, disputado en el Club de Gimnasia y Esgrima, torneo que ofreció momentos de sumo interés por lo reñido de los asaltos y que dió lugar a brillantes reuniones, arrojó el siguiente resultado final:

1o. Sr. Juan G. Galeno, 2o. Dr. Rubén Barabino Devoto y 3o. Dr. Osvaldo Garré.

## Escola Fué Expulsado de la Liga y Fossa Suspendido por 6 Meses

CONFESAMOS con la sinceridad que nos caracteriza que no esperábamos que el consejo directivo de la Liga entrase a actuar con mano firme y con un rigor desconocido hasta ahora y es por ello que en nuestra edición del martes descartábamos el rechazo del dictamen de la comisión de investigaciones, que aconsejaba la expulsión del árbitro Escola y la suspensión de Fossa por un período de seis meses, a raíz de la agresión que sufriera el citado árbitro por parte del jugador de San Lorenzo, en el transcurso del match que este equipo sostuvo no hace mucho en Avellaneda con Racing.

Por primera vez, desde que se ha implantado el profesionalismo, un jugador de primera categoría como es Fossa es objeto de una sanción disciplinaria de esta naturaleza. La medida que nos ocupa privará a San Lorenzo de uno de los valores de su defensa, justamente en estos momentos, en que el club carece de un elemento que pueda llenar con eficacia el claro que deja Fossa.

El árbitro Escola, como adelantáramos oportunamente, se hizo acreedor a esa sanción por ocultar los hechos ocurridos y no pasar el informe correspondiente, debiendo ser conminado por las autoridades dirigentes, para que lo haga.

Los referees Deangelis y Mendilarzú fueron suspendidos condicionalmente por el término de dos meses, y son en realidad los que salieron mejor librados de este asunto, ya que amparados en la condicional pueden actuar y dentro de 180 días quedan rehabilitados, pues, la pena se prescribe en dicho término.

### Seguirán Estudiando la forma de Evitar los Líos en los Fields

Anoche el Consejo de la Liga tomó conocimiento de la designación que hizo su presidente señor Eduardo Larrandart, en uso de las facultades que le habaí confereido el Cuerpo, en la persona del doctor Luis O. Salessi de Boca Juniors, para representar a la Liga en la Comisión Municipal que estudiará la forma de evitar los incidente que continuamerte se producen en las canchas de football.

Como se recordará esta Comisión ha sido formada a raíz de una iniciativa de la Municipalidad, y en la que estarán representdas las dos instituciones oficiales del football porteño, además de funcionarios municipales y de la Policía de la capital.

## SE LEVANTO LA SUSPENSION AL JUGADOR BRAVO

### *Con Esto se ha Reparado una Evidente Injusticia*

El Consejo de la Liga, ha reparado con el levantamiento de la pena que pesaba sobre el jugador Miguel Bravo del club F. C. Oeste, una injusticia evidente, que no escapó a quienes presenciaron el match que el team a que pertenece sostuvo con River Plate y se enteraron luego de la decisión de las autoridades de la poderosa institución metropolitana.

Bravo, había sido suspendido por el término de seis meses, de acuerdo al informe del referee Garigliano quien manifestó que dicho jugador lo había agredido durante la incidencia registrada en el transcurso del mencionado match. CRITICA puntualizó minuciosamente, en ocasión de ese partido, los detalles relacionados con la incidencia y desde estas columnas proclamamos la inocencia del citado player, que por un error de "apreciación" del árbitro, fué inhabilitado injustamente por un largo espacio de tiempo.

Pero ahora, con la reparación oportuna del Consejo ha quedado sin efecto la pena que inhibía a Bravo para poder intervenir en los matches, después de un descanso inmerecido de dos meses y días, Bravo queda pues, reivindicado ampliamente y ya el próximo domingo podrá integrar su equipo.

## J. PARSONS ES CANDIDATO A LA PRESIDENCIA

### *Pasado Mañana se Realizará la Asamblea General del Club F. C. Oeste*

Pasado mañana, a las 18 horas, en el local social que el club F. C. Oeste posee en la calle Cucha-Cucha 346 se realizará la asamblea extraordinaria de los asociados de institución con el fin de proceder a la elección de las nuevas autoridades que deberán dirigir los destinos del club hasta fines del corriente año pues deben completar el período reglamentarios por la renuncia que hicieron de sus cargos los dirigentes hace poco tiempo.



J. PARSONS

Una sola lista ha sido oficializada en la cual figura como candidato a presidente el viejo deportista John Parsons, quien ha estado al frente de comisiones anteriores donde siempre supo trabajar por el progreso de la institución.

La lista de candidatos que ha sido oficializada anoche está integrada por los siguientes asociados:

Presidente, John Parsons; Vicepresidente, Roberto P. Downey; Vocales titulares: Juan S. Amenazaga, Alfredo A. Armando, Santiago Balbi, Victorio Betti, Luis J. Bonanni, Elías Caram, José Colovini, Pedro Cuccioli, Roberto Demarco, G. J. Ephgrave, Alfredo Gómez, R. Vizmino González, Raúl Languasco, Emilio Lanzani, Juan R. López, Antonio Morandi, Angel Vaccaro, Juan Viegas. Vocales Suplentes: Emilio Bianco, Julio Campo, Juan Martínez De La Cruz, Fernando Domecp, Pascual Dragone, Angel Geldart, Ariel O. Irume, Eloy Martínez, Renzo Nicoli, Pedro A. Ratti. Comisión de Cuentas: Jorge Balbi, Eduardo C. Faduaga, Eugenio Gabilán, Ernesto Gallo, Juan L. Guercio. Comisión de Cuentas (Suplentes): Teodoro G. Grimaldi, Roberto K. Lowry.

## SE AMONESTO A RIVER POR UNA NOTA A LA LIGA

### *Tomó Tal Resolución a Raíz de una Contestación*

Anoche el Consejo de la Liga Argentina de Football, se abocó a la consideración del despacho de la Comisión de Investigaciones, en el expediante substanciado con motivo de la agresión de que fuera objeto el referee Zucarelli en los vestuarios de River Plate, en el intervalo del match de segunda división del club local con Vélez Sársfield.

El asunto fué discutido ampliamente, en especial porque el despacho de referencia aconsejaba la clausura del field de River Plate por dos matches, además de una amonestación severísima a la institución nombrada, por los términos de la nota elevada a la Comisión de Investigaciones a raíz de una solicitud de informes del caso.

Finalmente, y contra las presunciones que existían de que el Consejo iba a sancionar las medidas aconsejadas, por una mayoría de 12 votos, y en procura de una mayor ampliación de detalles el expediente fué devuelto a Comisión.

Solamente los consejeros representantes de Platense, Huracán y San Lorenzo votaron por que las actuaciones pasarán al jurado.

# RACING Y BOCA, POR COMPETENCIA, JUGARAN EN AVELLANEDA

## En Patricios se Confía en el triunfo de Huracán

*Los Vencedores de Independiente y San Lorenzo se Aprestan a Seguir la Serie*

EL domingo el fixture señala un match que resultará sin duda el plato fuerte de la fecha, por tratarse de dos equipos de enjundia que, a pesar de marchar en la tabla de posiciones de muy distinta manera, son en el papel enemigos capaces de ofrecer una contienda brava a los aficionados que tengan la suerte de poder ir a verla.

**Huracán en tren de reacción**

El equipo de Parque Patricios ha tenido en su campaña una reacción espectacular, ya que del marasmo en que estaba sumido, ha salido para asombrar a los aficionados con performances de gran brillo.

Su victoria sobre San Lorenzo y el honroso empate frente a River Plate, las dos performances cumplidas en cancha ajena, son índice suficiente que acredita capacidad reconocida.

Su condición de local le agrega cierta porción de chance no despreciable pues, *acompañados por el* aliento de sus partidarios que han resurgido a la esperanza, los del globito prometen una performance destacada.

**Reaparece Masantonio**

Además hay que agregar la reaparición de Masantonio como factor decisivo de éxito.

Las condiciones temibles del Artillero de Patricios, los conocen bien los arqueros rivales que tantas veces tuvieron que estirarse inutilmente ante sus tiros sorpresivos y arrolladores.

**Racing jugará completo**

Tampoco a Racing lo toma desprevenido el entrevero, y ya se han preocupado sus dirigentes y en especial manera el entrenador, en ofrecer al furor de la delantera el cuadro bien afiatado de la Academia, donde la reaparición del ruso González le otorga al cuadro toda la potencialidad que caracteriza a esa *maravillosa defensa.*

La delantera, apoyada por una línea media, dará buenos dolores de cabeza a la defensa del globito, que tendrá que multiplicarse para salvar el arco, de la lluvia en perspectiva.

En resumen, el match puede considerarse de muy difícil pronóstico, y sobre el cual no podrán adelantarse resultados hasta el mismo día del partido.

## Se Fijaron los Fields Para la Competencia del 30

EN la ardua sesión celebrada anoche por la Liga Argentina, además de los numerosos asuntos considerados fueron desigandas las canchas en las cuales se jugarán los partidos que por la Copa de Competencia, corresponden disputarse el día 30 del corriente mes.

Dichos partidos deberán ser disputados en los siguientes fields neutrales:

Chacarita Juniors v. Argentinos Juniors 4a. y Huracán v. Talleres 1a. en Platense; Estudiantes v. Platense 4a. y Estudiantes v. Vélez Sársfield 1a. en Chacarita Juniors; San Lorenzo v. Racing 4a. y F. C. Oeste v. San Lorenzo 1a., en Argentinos Juniors y Boca Juniors v. River Plate 4a. y Boca Juniors versus Racing 1a., en Independiente.

Todos estos encuentros, de acuerdo a la reglamentación pertinente, deberán dar comienzo a las 14 horas.



## El Programa de la Asociación Argentina

*Dock Sud y All Boys Harán el Mejor Match del Domingo*

En su reunión de anoche el consejo directivo de la Asociación Argentina aprobó el programa de partidos que presentó para su consideración la comisión de fixture donde figura un encuentro de sumo interés como resultará sin duda alguna el que sostendrán los elencos superiores de Sportivo Dock Sud y Almagro en el campo deportivo de estos últimos.

Conjuntos de fuerzas equivalentes que vienen realizando una buena campaña en el torneo amateurs han de ofrecer a los aficionados una lucha reñida donde abundarán las acciones movidas a interesantes.

El resto del programa será completado con los siguientes encuentros:

Sportivo Buenos Aires contra Colegiales, El Porvenir contra Sportivo Alsina, Defensores de Belgrano contra Acasusso, Banfield contra Estudiantes, Argentino de Quilmes contra Sportivo Barracas, Barracas Central contra Palermo, Liberal Argentino contra Argentino de Temperley, Estudiantil *Porteño* contra All Boys.

Para el 3 de septiembre se ha confeccionado el siguiente programa de partidos:

Palermo contra Colegiales, Sportivo Barracas contra Sportivo Alsina, Estudiantes contra Sportivo Acasusso, Almagro contra Defensores de Belgrano y All Boys contra Buenos Aires.

### Fueron Aceptadas las Excusaciones de Varios Arbitros

Anoche fué aceptada por el Consejo, la excusación presentada por varios árbitros para verse eximidos de dirigir encuertros a diversos clubs que militan en la Liga.

Los árbitros y los clubs de que hacemos referencia son los siguientes: *Pedro Etchenique y Antonio Magan*, para dirigirle a River Plate; Américo Pisani a Boca Juniors; J. D. Presa a Platense; Manuel Mira a Estudiantes y Gimnasia y Esgrima de La Plata.

Todos estos jueces no desean, con*trolar matches* en donde intervengan los equipos mencionados, por cuarto diversas razones de índole particular los inhiben para arbitrar tales bregas.

HABLA LINO PALACIO

## Por su Velocidad, Bríos y Empuje, Navajas es el Rubier Más Completo

**Norberto Escary, el Mejor Tres Cuartos, y Roberto Abelleyra, el Fullback Más Destacado**

HAY muchos que no conocen a *Lino Palacio fuera de su modalidad de dibujante.* Y a pesar de que algunos no lo crean, Palacio es un jugador de rugby y de los buenos. Integra el equipo superior del Club Universitario de Buenos Aires, ocupando el puesto de forward en el cual sobresale por su acción *tenaz y emprendedora*, siendo el leader de más de un triunfo de los colores que defiende.


A. NAVAJAS

Varios años de práctica del deporte hacen que la opinión de Lino Palacio sea de las autorizadas para hablar sobre cosas del rugby nacional. Por ello lo entrevistamos, prestándose gustoso, con la amabilidad característica en él a contestar nuestras preguntas.

—¿....?

—Francamente — contesta Palacio — hay que pensar un poquito para contestar cual es el mejor rugbier.

—¿No hay ninguno que le guste por encima de todos?

—Si. En mi *concepto*, Navajas es nuestro mejor rugbier.

—¿Por qué?

—Posee todas las condiciones necesarias para sobresalir. Gran velocidad, muchos brios y empuje, combinando bien su juego con los forwards y "tres-cuartos".

—¿Y el mejor forward?

—Siempre Navajas.

—¿El mejor "tres-cuartos"?

—Norberto Escary.

—*¿Por qué?*

—Tiene una penetración enorme; es un wing sin miedo y de gran decisión, que también tiene otra virtud y es la de finalizar bien todas las jugadas.

—¿El mejor fullback?

—Abeleyra, aunque últimamente ha decaido un tanto.

—¿Por qué?

—Tiene un buen shot y es muy sereno.

—¿Como formaría la mejor línea de "tres-cuartos"?

—Lavenas, Escary, Ghiso y Lanari.

—¿Y el mejor back de forwards?

—En la tercera línea, Navajas, Campbell y J. Cilely; en la segunda Salzman y yo, y en la primera Francombe, Tozer y Ernesto Cilley. Al respecto, quiero hacerles una aclaración y es la de que yo me haya incluído, pero trato de dar mi opinión sincera.

L. PALACIO

—Le agradecemos y felicitamos por ello. ¿Que equipo de los que actúan en la división superior, tiene la mejor linea de "tres-cuartos"?

—Gimnasia y Esgrima.

—¿Por qué?

—Es *la más ligera y cuyos hombres* posesen un mayor entendimiento.

—¿Y cual es el mejor pack de forwards?

—El de Buenos Aires.

—¿Por qué?

—Por su gran trabazón y empuje. Es sumamente difícil de llevar en el scrum y siempre sacan ellos la ball.

—¿Dejaron enseñanzas los equipos extranjeros que nos visitaron?

—En algunos hombres se notan grandes mejoras, demostrando así haber asimilado el juego de británicos y sudafricanos.

—¿Como le gusta que sea el juego cuando usted actúa?

—Que se haga juego de forwards, así tengo oportunidad de emplearme a fondo.

—*¿Algo más?*

—Tengo grandes esperanzas en los jugadores jóvenes y espero que nuestro rugby ha de progresar aun mucho. De aca unos cuantos años, podremos enfrentarnos sin gran desventaja, a equipos calificados. Sobre todo si se *sigue* actuando con el gran entusiasmo que se hace hasta ahora.

Ya habíamos agotado el interrogatorio. Nos despedimos, pues, de Lino Palacio, dejándolo entregado a su tarea de mago del lápiz.

### ¿La Mejor Delantera es la de Racing?

*—¿Cuál es el mejor zaguero?*

*—.....*

*¿Defectos?*

*—Anda mucho por el suelo.*

*—¿....?*

*—Es un poso pesado.*

*—¿La mejor delantera?*

*—Sin discusión alguna la de Racing.*

*—¿....?*

*—Zito.*

*Fragmento del reportaje que publicaremos mañana del zaguero de Quilmes, Domingo Ravagnani.*

## La Liga Investigará Una Seria Acusación Formulada Contra Boca

POR moción del representante de Boca Juniors, doctor Luis O. Salessi, y a raíz de una denuncia aparecida en un diario atribuída a jugadores del primer equipo de Vélez Sársfield, contra el club boquense, el consejo de la Liga en su reunión de anoche autorizó al presidente del mismo, para que designe una comisión especial para que investigue los hechos denunciados.

El señor Larrandart, de inmediato dejó nombrada dicha comisión, recayendo las designaciones en los consejeros Sessa, Pebe y Ciancio, presidentes, respectivamente, de las comisiones de investigaciones, referees e interpretación.

Esta comisión deberá hacer las investigaciones del caso, para averiguar el grado de veracidad que puedan tener las declaraciones y publicaciones hechas, que afectan el buen nombre de una institución de los solidísimos prestigios de Boca Juniors.

## Los del "Ciclón" Tienen Esperanzas de Triunfar

*Magán y Cantelli se Muestran Optimistas con Respecto al Match con Estudiantes*

TAMBIEN en San Lorenzo es grande el optimismo que reina entre sus jugadores después de la amplia rehabilitación del team, el que, luego de la derrota experimentada frente a Racing, obtuvo dos excelentes victorias en sus partidos contra Quilmes y Platense.

**Opinan los jugadores**

Ayer recorrimos los dominios del "ciclón" de Boedo. Conversando tranquilamente con un grupo de admiradores en un café del barrio, encontramos a Magán, el gran puntero derecho del equipo. Cuando le solicitamos algunas impresiones sobre el partido del domingo contra Estudiantes de *La Plata*, nos expresó:

—No hace mucho, por intermedio de CRITICA aseguré que las derrotas de San Lorenzo se debían a la mala racha porque atravesaba el conjunto. Los hechos me dan ahora *la razón. Nuestro equipo*, libre de la influencia del azar, ha logrado adjudicarse dos buenos triunfos con los cuales reafirmó su colocación en la tabla.

**Esperan ganar**

—El domingo — prosiguió — esperamos ganarle a Estudiantes de La Plata en su propia cancha. No nos arredra el hecho de que tengamos que actuar en el field de nuestros rivales. Frente a enemigos peligrosos, logramos muchas veces, siendo visitantes, triunfos de mérito. No creo que sea una desventaja jugar en La Plata. Más adelante, desviando la conversación hacia el estado de los jugadores, nos dijo:

—La defensa del cuadro se ha asentado mucho. Scavone, que suplanta a Brizuela, que se halla enfermo, está jugando muy bien, lo *mismo que el half Balgorria.* En cuanto a la delantera, la reaparición de Petronilo, puede considerarse beneficiosa para la misma. El brasileño es un jugador de gran clase que imprime con su acción una notable armonía a todo el quinteto. Lástima que su físico, un tanto débil para el juego excesivamente fuerte que se practica aquí, no le permita actuar con mayor regularidad.

Dejamos a Magán, luego de sus declaraciones, para ir en busca de su compañero Cantelli.

**Cantelli, optimista**

En su domicilio de avenida La Plata, a pocos metros del estadio de San Lorenzo, reporteamos brevemente a Cantelli.

—¿Quién gana el domingo? — le decimos a modo de saludo.

—*San Lorenzo, ni se discute.*

—¿Tanta es la fe que se tienen?

—Efectivamente. El equipo está actualmente en gran forma. Lo demostró en su partido frente a Quilmes y últimamente con Platense, que marchaba invicto en las revanchas.

—¿Cree que la inclusión de Petronilo dará mayor efectividad al ataque?

—Así lo esperamos. Petro es muy brillante y eficaz y si no se resiente de sus antiguas dolencias es capaz de proporcionar al team más de un *triunfo.*

—¿El score del domingo?

—Eso es un poco difícil de pronosticar.

—¿No se anima?

—Gana San Lorenzo por dos a uno.

### Los Japoneses Visitaron Ayer el C. U. B. Aires

LOS atletas japoneses que desde hace varios días son nuestros huespedes, realizaron ayer tarde una visita al Club Universitario, invitados por las autoridades del mismo.

Con tal motivo se cumplió un programa el que comprendió actividades de varios deportes. Así hubo: asaltos de *esgrima* para las tres armas, práctica de juit-jitzu, basketball, partidos de pelota y clases de gimnasia. También se llevó a cabo un torneo reducido de natación en el que participaron socios de la institución organizadora y del Club cadete.

Los visitantes siguieron con mucho interés el programa cumplido y finalmente fueron obsequiados con un lunch que se sirvió en el comedor del Club.

De este modo el Club Universitario, una de nuestras más prestigiosas, ha querido que los atletas japoneses llevasan una impresión de cómo cumple los propósitos para los cuales fué creado.

### 150 Pibes Visitaron en el Hospital al Jugador Maragliano

Una nota de alegría brindaron ayer tarde 150 pibes del colegio núm. 3, de Tigre, al jugador Maragliano que se halla interrado en el hospital de la citada localidad, como consecuencia de la grave lesión que presenta en la pierna, hecho que ocurrió el domingo en el match entre los primeros equipos de Tigre y Talleres.

La grata caravana iba encabezada por uno de los más simpáticos "cebollitas" de la entidad del Norte, Santos Ríos quién hizo llegar en nombre de todos sus compañeritos el dolor que habían experimentado al recibir la noticia de su internación en el ci*tado nosocomio.*

Antes de retirarse y augurarle una pronta mejoría, dejaron sobre la cama del jugador, flores, golosinas y cuantos efectos habían conseguido para obsequiar a Maragliaro, quién agradeció sumamente conmovido, la atención que le dispensaban los pibes del Tigre.

## SE LE ACEPTO LA RENUNCIA AL DELEGADO PIZZA

*El C. D. de la Liga le Agradeció los Servicios Prestados*

Como consecuencia del voto de censura emitido por la comisión directiva de Vélez Sársfield hacia su delegado ante el Consejo de la Liga, señor Francisco A. Pizza, éste presentó anoche su renuncia verbal del puesto que desempeña al presidente del Consejo; entendiendo el Sr. Pizza, *que la actitud de los miembros de* la comisión de su club, es improcedente, por cuanto su actuación como defensor de los intereses de la entidad a que pertenece nunca mereció tan severo como injustificado juicio.

Dado que el señor Pizza, con an*telación a la sesión celebrada* por el Consejo, ya había renunciado ante su club, su dimisión fué aceptada y como se estila en estos casos se le agradecieron los servicios prestados a la Institución en el desempeño de su cargo de consejero.



## BUENAS PELEAS HABRA ENTRE AFICIONADOS

*En la Nueva Reunión del Campeonato de la F. A. B.*

Pasado mañana, en el local cerrado del San Cristóbal Boxing Club, sito Carlos Calvo 2147, se llevará a cabo la tercera reunión del campeonato de la Ciudad de Buenos Aires, para novicios y veteranos, patrocinado por la Federación Argentina de Box, con un buen programa de peleas.

Entre los veteranos actuarán pugilistas bien conocidos por cuya causa se descuenta que las alternativas prometen ser sumamente interesantes, en cuanto a los novicios, también podemos descontar que por el entusiasmo que emplearán para definir posiciones, responderán a la expectativa despertada en el ambiente deportivo.

El programa se iniciará a las 21,30 horas, en el siguiente orden:

**Veteranos**

Peso Mosca: Manuel Murillo (V. Juncal) v. Norerto Gutiérrez (El Atleta); Antonio Giannello (Himalaya) v. Marcos Yaverosky (La Cabeña).

Peso Gallo: Guillermo Mollanaro (El Atleta) v. Jaime Mizraji (L. Q. Triunfan); Leonardo Grasso v. (Germano) v. Francisco Nicoletti (B. Matienzo); Antonio Landolfi (Los Angeles) v. Pedro Cañas (Germano).

Peso Pluma: Arturo Pomares (Cobo) v. Hugo C. Pio (Internacional); Ramón B. Lozada (Amateur) v. Francisco Lococo (B. Matienzo); Juan C. Bustamante (Palermo) v. *Francisco Benedetto* (Devoto Sp.)

Peso Medio Mediano: Robustiano Díaz (Villa Juncal) v. Andrés Demirdjian (El Atleta). Demetrio De León (Cobos B. C.) v. Tomás Basualdo (Germano).

**Novicios**

Peso Gallo: Enrique Vargas (Germano) v. Jorge Lambruschini (V. Juncal); Juan Tramezzani (Los Angeles) v. Héctos Nali (Amateur); Martín Rodríguez (Boedo).

Peso Pluma: Vicente Paternoster (Amateur) v. Juan Lopin (Germano); Juan C. Marino (Internacional) v. Italo De Costa (El Atleta); Alfredo Lendo (Germano).

Peso Liviano: José Gerbino (C. Arenal) v. Alberto Sotillo (Germano); Vicente Lotesto (Germano) v. Carlos Vignati (El Atleta); Domingo Luisi (El Atleeta) v. José Lamas (Germano); Abel Noce (Quilmes).

Peso Medio Mediano: Ricardo Vázquez (Sarandí) v. Miguel Duarte (El Atleta); Alberto Caldara (Internacional) v. Nicanor Morán (Boedo).

Peso Mediano: Rodolfo Lapolla (Cobo) v. Melchor Seris (Germano).

### Proseguirá Esta Noche un Torneo de Pelota

Hoy continuará disputándose el campeonato interno de Pelota organizado por el Club Racing, y en esta oportunidad se desarrollará el siguiente fixture:

A las 20 horas, Novicios, Romero y Testino v. Pérez y Manzolido; a las 20.30, 4a. Gómez y Parodi v. Raguet y Martins; a las 21, 3a. Batile y Nivoli v. De la Rosa y Rama; a las 21.30, 2a. Sarobe y Motto v. Fernando y Capel; a las 22, 3a. Breulla y Picollo v. Marchione y Ochello; a las 22.30, 3a. Mazzotta y Ciocalo v. Paz y Alvarez.

## TIGRE DESIGNO EL TEAM QUE JUGARA CON BOCA

Para el compromiso que el fixture le asigna al club Tigre frente a Boca Juniors el domingo próximo, la comisión directiva de la entidad del Norte ha constituido el conjunto en la siguiente forma: Martínez; Peyrano y Bianco; Bartolucci, Baglieto y Brady; Corna, Barber, Benavidez, Melgarejo y Delgado.

# LOS RUGBIERS CRIOLLOS TIENEN CHANCE PARA EL DOMINGO

## El Team de Extranjeros Puede Dar una Sorpresa

### Ambos "Quince" Están Constituídos con los Mejores Elementos con que se Cuenta

CONSTITUIDOS ya definitivamente los equipos que el domingo próximo se enfrentarán en San Isidro para disputar el clásico match Argentinos v. Extranjeros, éstos sólo esperan el momento de la realización del partido.

A la inversa de lo que ocurriera en años anteriores, los integrantes de las respectivas comisiones seleccionadoras han trabajado en forma inteligente y dentro de los elementos con que se cuenta en la actualidad, han constituído acertadamente, en forma definitiva, los teams.


DAVEL

STEWART

**Los equipos son buenos**

Luego de echar una rápida ojeada a los nombres de los rugbiers que integran ambos equipos, puede bien claramente apreciarse que no puede ser mejor la elección.

En anteriores comentarios hemos destacado la improba labor que tuvieron los seleccionadores para expedirse. Doble trabajo, por cuanto en las dos prácticas previas que se realizaron, los jugadores poco empeño pusieron en evidenciar su estado o sus aptitudes y, por otra parte, la circunstancia de que buen número de elementos calificados se hallan actualmente lesionados y así se hacía imposible su designación.

Sobre el papel, no hay duda que los equipos son buenos —claro está que dentro de los discretos valores que nuestro rugby posee— pero ahora falta que el domingo puedan demostrar sobre el terreno que tal pronóstico no era infundado.

De la confrontación entre los dos teams surge indiscutiblemente equivalencia, pero no en forma total, pues hay un escaso margen a favor del "quince" de Argentinos.

Abelleyra y Gentry ocupan la plaza de full-back en los teams de Argentinos y Extranjeros, respectivamente. El primero no hay duda, es el mejor hombre que en el país hay para ese puesto y su actuación entre nosotros bien lo prueba. Ya el año pasado integró también nuestro equipo. De Gentry poco podemos decir. Es un hombre cuyo desempeño se destaca en su equipo —Lomas— pero hay que recordar que allí, por carencia de mejores elementos, su actuación tiene forzosamente que sobresalir. El compromiso del próximo domingo tendrá que exigirle mayor rendimiento y será entonces ésa la oportunidad recién para apreciar lo merecido de la designación.

**Lo que valen las líneas de backs**

Es en las líneas de tres cuartos donde puede resentirse la acción de los teams.

Individualmente, la de Argentinos es buena, sin ser la mejor, a lo que ha contribuído, como dijimos más arriba, que algunos buenos valores estén lesionados. Tal el caso, por ejemplo, de Maurer, Emilio Cilley y De Martino.

Un wing y el inside de otra ala son de Buenos Aires y, quizá, ello contribuya a que el juego de conjunto sea eficaz. En la otra ala hay un rosarino, Ollendorff, un gran elemento. Ghiso completa la línea.

La línea de Extranjeros, creemos que no es de igual penetración, pero individualmente son hombres excelentes.

Pero para que la actuación, tanto de una línea de tres cuartos como de la otra sea eficaz, será necesario que los medios procuren pelotas en el scrum y alimenten las líneas ligeras, que, de no ser así, quedará grandemente limitada la efectividad, especialmente en el ataque.

**Las líneas de medios**

La pareja argentina de medios, integrada por Killinger y Talbot, es buena. Sáenz, de Pacífico, y Sanderson, de Buenos Aires, no pueden jugar; el primero, por estar lesionado y, el último, por no haber participado en las prácticas.

Ferrere y Mc. Dowall forman la pareja de Extranjeros. Ferrere es un hombre muy útil en su equipo y tendrá que entendérselas con un hombre a quien no conoce y a quien en una sola oportunidad efrentó. Por todo esto, creemos que la pareja de Argentinos es mejor, capaz de dar juego en más ocasiones y en más oportunidad a su línea ligera.

**Dos packs excelentes**

Por sus características, parece que la responsabilidad de match recaerá en los respectivos packs de forwards.

Ambas cuentan con hombres pesados. Sus dos hookers son precisamente, los que ocuparon el año pasado igual puesto y son, además, hombres hábiles.

Sin desmerecer la de los azules, tienen los Argentinos una excelente primera y tercera líneas. En su segunda línea tienen a Salzman, buen elemento de Universitario, y a Peatirell, que por primera vez ocupa un puesto de tanta responsabilidad.

Por la otra parte, Extranjeros cuentan con hombres de la eficacia de Luvis, Francombe, Fox, Tozer y Campbell.

Los jugadores, tanto de uno como de otro equipo, son muy optimistas.

En cuanto a la brillantez del partido, éste puede, de empeñarse los rugbiers, resultar interesante, siempre que tomen las cosas mejor que como lo han hecho en las prácticas realizadas.

Las probabilidades de triunfo serán este año muy equivalentes. Son ligeramente favorables al equipo de Argentinos, pero eso no quiere decir que, a pesar de las chances, ocurran las cosas como otros años y se dé "vuelta la taba".

## Continuará el Torneo de la Liga del Comercio

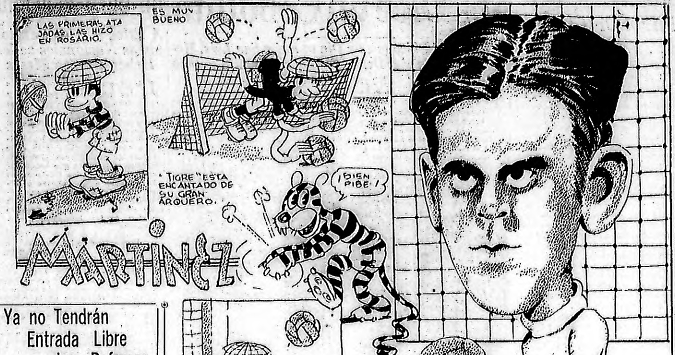
Pasado mañana continuará disputándose el campeonato organizado por la Liga del Comercio Central, de acuerdo con el siguiente programa de partidos: Casa Muños c. R. García; Lutz Ferrando c. La Fama; Casa Auld c. Romero y Fernández; Le Reina c. Casa Fémina y Casa Fernicola c. Radio Philco.

El equipo representativo de la Radio Philco hará su debut pasado mañana, pues ocupará el puesto dejado por la casa A. Cabezas, que se desafilió.



## La Verdadera "Muralla" de los Tigrenses

Por Rodríguez




A. MARTINEZ, el destacado guardavalla de Tigre, que es el punto alto de la defensa y merced a su arrojo y buena vista evita que su club pierda por goleadas

## Ya no Tendrán Entrada Libre los Referees

A RAIZ de los abusos cometidos por algunos árbitros, que mediante sus nombramientos no sólo lograban su libre entrada a cualquier cancha de football, sino que pretendían hacer entrar a sus amigos, el Consejo de la Liga, en su sesión de anoche acordó que tales nombramientos, sólo tendrán validez para concurrir al partido que deben dirigir expresamente.

A tal efecto se resolvió hacer presente a los clubs, referees y contralores, que los nombramientos que semanalmente se extienden a los jueces y demás autoridades encargadas de arbitrar los matches de football, no dan derecho a "libre entrada" a cualquier cancha, sino exclusivamente a aquella en que deban actuar en el carácter para el cual fueran designados.

## Agnelli Fué Suspendido Provisoriamente

Parece ser, con las resoluciones adoptadas ayer por el Consejo liguista, que sus miembros están dispuestos a no dejar muñeco con cabeza. Otra de las suspensiones que fueron sancionadas es la recaída sobre el jugador José Agnelli, zaguero de la primera división de Talleres, quien durante el match que su cuadro disputó con Tigre, aplicó un puntapié intencional al jugador Delgado de este club. Esa actitud antideportiva, indujo al referee Celleri a expulsarlo del field y los consejeros tomando en consideración el informe del árbitro resolvieron suspenderlo provisoriamente hasta tanto se expida la Comisión de Investigaciones.

## La Ingerencia Policial y la Autoridad Referil

EN los comentarios del match que realizaron el domingo Vélez Sársfield y Boca Juniors, informábamos de la sugestión hecha por empleados de policía al referee Rojo Miró, para que accediera al reingreso al field del jugador Coso, que había sido expulsado por él mismo, debido al intento de agredirlo.

Ahora bien, teniendo en cuenta que la intervención policial en ese sentido significa una presión para el libre desempeño del referee, el Colegio Argentino de Arbitros, ha entregado en el día de ayer, una nota al Jefe de Policía de la Capital, cuyo texto, por ser de interés, damos a continuación:

En oportunidad de dictar esa Jefatura disposiciones tendientes a normalizar la realización de los partidos de football, que se realizan en esta Capital, la prensa en forma unánime emitió su opinión favorable a las mismas, ya que al llevarlas a la práctica, no sólo se garantizaría a los aficionados el poder presenciar sin inconvenientes las justas del deporte más popular y difundido de esta ciudad, sino que con ellas se contribuía a encarrilar esos espectáculos en el orden, y corrección que deben caracterizarlos, y se afianzaba la autoridad de los Arbitros, factor este, de importancia suma, para el desarrollo normal de los partidos; en esa oportunidad el Colegio Argentino de Arbitros de Football (entidad integrada por árbitros que actúan en la Asociación Amateurs Argentina y en la Liga Profesional) expuso también su opinión por demás favorable a esas disposiciones, en razón de que de aplicarse éstas, no sólo se llegaría a conseguir la normalidad y corrección necesarias para la realización de los partidos — por lo que continuamente venimos bregando —, sino también de que las mismas tendían a prestigiar la autoridad del Arbitro, concepto éste, que constituye uno de los puntos fundamentales de nuestra organización.

Pero si bien es cierto que al iniciarse la aplicación de esas disposiciones prácticamente pudieron verse los beneficios que reportaban, no lo es menos que en algunas Seccionales de la Policía de la Capital aquellas, al parecer, no han sabido interpretarse, ya que se han tomado actitudes que, no solo importan autorizar ingerencias extrañas en la dirección de los partidos, sino que menoscaban la autoridad del Arbitro, desvirtúan el espíritu que informó la adopción por esa Jefatura de las disposiciones mencionadas e introducen en nuestro medio deportivo, una modalidad por demás peligrosa, que creemos de nuestro deber hacer resaltar, a fin de que esa Jefatura adopte las medidas pertinentes que tiendan a extirparla y a hacer efectiva la aplicación de las disposiciones dictadas oportunamente, en su espíritu y en su forma.

Esperando que el Señor Jefe tomará en cuenta nuestra presentación y adoptará las medidas que estime convenientes para degularizar la situación puntualizada, nos es grato saludarle con nuestra consideración más distinguida.

Lorenzo Martínez (Presidente) - O. Fernández Otaño (Secretario).

## Peralta Puede Perder su Título de Campeón

### Alfredo Bilanzone, el Invicto Profesional Rosarino, es el Liviano Más Calificado de la Actualidad

DECIAMOS ayer que el invicto pugilista rosarino Alfredo Bilanzone había conquistado un triunfo amplio frente al fuerte boxeador italiano, Armando Foglia, y los hechos ratifican de manera elocuente nuestra información.

Bilanzone justificó su gran calidad. Demostró en forma irrefutable que en la actualidad es el liviano más bravo para conquistar el campeonato argentino de profesionales, y que el 9 del mes próximo el campeón Víctor Peralta se verá obligado a jugarse entero con el fin de hacer lo posible para que el cetro no cambie de dueño.

**Juicios elogiosos**

"La Capital", el diario más prestigioso de Rosario, dice lo siguiente de la pelea Bilanzone-Foglia:

"Este combate no fué todo lo espectacular que se esperaba, por la evidente superioridad que puso de manifiesto el invicto rosarino, hasta el punto de que Foglia no consiguió uno solo de los runds cumplidos.

"En suma, Bilanzone, agregó un nuevo triunfo a su brillante carrera pugilística, y después del tercer combate que ambos púgiles llevan realizados, Foglia no tendrá más que reconocer que ha pasado a segundo término en relación con los méritos que hoy ostenta el profesional argentino".

PERALTA

"Bilanzone puso de manifiesto un espléndido estado físico, y en las ocasiones que el italiano le exigió pelea, aquél correspondió debidamente y aplicó golpes de verdadera eficacia.

Ante tal juicio, nadie puede dudar de la gran performance de Bilanzone. Los demás diarios de Rosario también tuvieron frases elogiosas. "La Acción", se expresó en los siguientes términos:

"En su cotejo de anoche vimos a un Bilanzone diferente del que conocíamos. Nos dió la novedad ya insinuada en otros medios, de que también sabe atacar. Ayer tarde, ante un boxeador discreto como lo es Foglia, atacó incesantemente desde el primer tañido del gong. Lástima que Foglia no fuese un hombre ducho en la defensiva, sino hubiéramos visto un encuentro que marcaría una etapa en los anales de nuestro box. En efecto, Bilanzone con golpes largos y repetidos de ambas manos llegaba una y otra vez, con alarmante frecuencia al rostro y cuerpo de su adversario. Este intentaba, algunos arrestos, largos también, que la mayoría de las veces el invicto anulaba con sus desplazamientos tan vistosos. Y así todo el encuentro. Bilanzone sumaba y sumaba puntos, y el interés que la lucha había despertado, con motivo de los encuentros sostenidos anteriormente por estos mismos adversarios de ayer, se iba relegando, paulatinamente, hacia la admiración festiva del arte de nuestro campeón. Este respondió con creces para los que gustamos de ver el box como ciencia esgrimística de los puños".

Por falta de espacio no seguimos transcribiendo los juicios favorables que dió margen el gran triunfo de Bilanzone.

**El gran combate**

El 9 del mes próximo en el ring del amplio y cómodo estadio Luna Park se llevará a cabo el match por el campeonato argentino de la categoría liviano entre el campeón Víctor Peralta y el "challenger" Alfredo Bilanzone.

No cabe la menor duda que es el encuentro más importante, desde hace una buena temporada, que se realizará en nuestra capital.

Bilanzone que hasta la fecha ha efectuado cuarenta y cuatro peleas, manteniéndose invicto, es, sin la menor duda, el liviano más peligroso para Peraltita.

La mayoría de los afectos al deporte de los puños esperan con verdadero interés el cotejo entre Bilanzone y Peraltita, porque, en realidad, el vencedor quedará consagrado como el mejor liviano argentino.

Peralta puede perder su título de campeón ante el hábil y veloz boxeador rosarino, y por ese motivo la expectativa aumenta en forma extraordinaria en nuestros círculos deportivos.

## Se Autorizó a River y Gimnasia Para Jugar el Día 30 en el Interior

Accediendo al pedido formulado por los clubs River Plate y Gimnasia y Esgrima, para poder trasladarse a Córdoba y Rosario con el objeto de disputar encuentros de carácter amistoso con los conjuntos del Belgrano y Tiro Federal respectivamente, el consejo directivo, ha resuelto favorablemente el traslado de dichas entidades a los puntos mencionados.

Los partidos proyectados se jugarán el día 30 del corriente, fecha en que se realizarán encuentros por la Copa de Competencia en esta capital. Más como River y Gimnasia, ya fueron eliminados de este torneo, no se puso ninguna traba para que dén cumplimiento a sus compromisos.

## El Trofeo Berioli Hará Disputar el Club Ciclista F. Scaglia

El novel Club Ciclista Fernando C. Scaglia, ha organizado una competición para carreras libres de 3a. categoría, prueba que se llevará a cabo en el circuito del Parque Avellaneda, sobre un recorrido de 70 kilómetros.

En esta prueba, en la que se han prometido participar los mejores elementos de esa categoría, se disputará el trofeo Berioli, el que consiste en dos hermosas copas y otros valiosos premios.

## LOS QUILMEÑOS SE ENTRENARON BIEN TEMPRANO

LOS quilmeños, que en su campo deportivo han resultado durante la actual temporada serios adversarios de los equipos calificados que marchan en los puestos de vanguardia dentro del cuadro de posiciones se preparan con gran entusiasmo para recibir el próximo domingo la visita del primer equipo de los "millonarios" con quienes deben cotejar valores por el campeonato profesional de primera división.

Esta mañana bien temprano los jugadores de acuerdo con lo dispuesto por las autoridades del club concurrieron al campo de juegos con el fin de reiniciar su preparación, pues todos los muchachos están animados de gran optimismo y deseosos de poder derrotar a un adversario de méritos como los "millonarios".

**Los que se entrenaron**

Bajo la dirección de Juan Carlos Ouviña los jugadores del primer equipo, Aranda, Rodríguez, Morales, Murua, Rodríguez, Androssi, Sandoval, Arrillaga los hermanos Michal, Fernández, Quadrio y los pebetes de cuarta división especial efectuaron carreras, saltos ten largo, piques de velocidad para realizar por último un breve partido entre los equipos de primera y cuarta división.

Faltó a la práctica con causa justificada el buen zaguero Ravagni.

**Cómo formará el equipo**

Salvo modificaciones de último momento el equipo que ha constituído la comisión de football estará constituído de la siguiente manera, Aranda, Ravagnani y Rodríguez, Morales, Murua y Androssi; Sandoval, Arrillaga, Michal, Micha y Fernández.

Existe el propósito entre los dirigentes de Quilmes de no acceder al pedido formulao por Arrillaga con respecto a su inclusión en el equipo, pues desearía no intervenir frente a sus ex compañeros de River.

Conforme lo adelantó CRITICA en sus ediciones del lunes, hará su debut el domingo el tucumano Michal, hermano del centro forward que milita en el mismo equipo.

## El B. Aires Rowing Club Renovará sus Autoridades

La C. D. del Buenos Aires Rowing Club, una de las instituciones más prestigiosas que practican el remo, ha resuelto, para el próximo lunes a las 18 horas, convocar a los señores socios a una asambleao general, con el objeto de tratar los siguientes puntos:

La designación de dos socios para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

Lectura y consideración de la memoria y balance

Elección del presidente en reemplazo dl Sr. Roberto Lanusse, cinco vocales, en reemplazo de los señores Carlos E. Castro Madero, Ing. Juan Luis Coelho, Dr. Adolfo R. Pividal, Ing. Carlos H. Roberts y León Schwab (fallecido) y cinco suplentes.

# Pronto Tendremos Música sin Músicos

*La Grabación Sintética Eliminará a las Orquestas*

El desarrollo de la música llamada mecánica, como el fonógrafo, el radio, etc. ha dado un golpe terrible a los músicos instrumentistas, de los que un buen número ha quedado sin trabajo. Únicamente los mejores han podido continuar ejerciendo con provecho su arte, porque los aficionados a la música prefieren siempre oír directamente a los artistas que escuchar su "reflejo" por medio de la reproducción mecánica.



Por otra parte, el grabado de discos dejaba al talento de los ejecutantes la posibilidad de exteriorizarse y popularizarse, y todavía hasta la fecha la música mecánica depende de la calidad de los ejecutantes.

Mas he aquí que se anuncia el nacimiento de un nuevo género musical, de música también mecánica, en la cual se prescinde totalmente de los artistas, y que podríamos llamar "música sintética", dada la forma en que ésta se realiza.

El principio de este nuevo arte es muy sencillo: observando una película sonora, grabada de acuerdo con el principio de la "densidad constante" se nos presenta bajo la forma de una banda separada en dos partes, una transparente y la otra opaca, por una línea sinuosa que corresponde a las vibraciones sonoras que constituyen la música. Todas las cualidades de esa música están determinadas por la forma misma de la línea sinuosa: la altura de los sonidos corresponde a la periodicidad de las vibraciones inscritas; la intensidad, a la amplitud de las mismas; y, finalmente, el timbre está determinado por la forma de cada vibración elemental.

Si en vez de preparar la película sonora por medio de los procedimientos clásicos de grabado, se dibuja "a priori", con la mano, una línea sinuosa de forma variable pero conveniente, haciendo opaca la mitad de la banda que se encuentra en una de los lados de esta línea, se habrá creado, por ese solo hecho, una banda sonora que, al ser pasada por un aparato reproductor apropiado, emitirá una música corespondiente al dibujo trazado.

Este procedimiento es, en suma, en todo semejante al que consiste, en cinematografía, en preparar, integrándolos por partes, dibujos animados, en vez de fotografiar las escenas con los actores.

En la realidad, el proceso ofrece dificultades múltiples y grandes complicaciones, y por esa razón no había recibido aún la consagración práctica, aunque había sido ideado ya desde hacía mucho tiempo.

Un paciente realizador alemán, Pfenninger, acaba de crear las primeras cintas o bandas que tienen un carácter verdaderamente musical. Para poder llegar a ese resultado, ha sido necesario proceder primero a efectuar un trabajo considerable: el "análisis", por medio de un oscilógrafo, de todos los sonidos musicales. Pfenninger obtuvo de esa manera toda una serie de cintas, con las líneas sinuosas correspondientes a los sonidos. En seguida estudió, en cada caso, las modificaciones acústicas que correspondían a ligeras modificaciones sinuosas en la línea.

Así logró llegar a determinar las características de cada nota, de cada acorde, correspondientes al timbre de cada instrumento. Puede uno fácilmente darse cuenta del trabajo enorme y tenaz que ha sido necesario realizar para alcanzar este resultado, que no corresponde, por otra parte, más que a operaciones preliminares.

Después de efectuado ese trabajo de análisis, se trata, en realidad, de hacer un trabajo de "síntesis". Para esto es necesario volver a combinar y añadir uno a uno, sobre la banda sonora, los dibujos correspondientes a los diferentes sonidos que constituyen la música.

Hasta ahora, Pfenninger se ha limitado a "construir" o "recomponer" trozos musicales de armonías simples, tales como el "Largo", de Haendel. Naturalmente, habrá de pasar algún tiempo antes de que se logre la reproducción de las polifonías de la música moderna; pero se trata, más que nada, de una cuestión de paciencia para llevar este trabajo a feliz término.

La "música sintética" nos ofrece, de esta manera, vastos horizontes, tanto más cuanto que no es necesario buscar la reproducción exacta de los sonidos que producen los instrumentos modernos. Por el contrario, siendo la escritura musical completamente libre, se puede llegar a componer sonidos nuevos, y los resultados ya obtenidos por Pfenninger son muy notables.

Los compositores podrán tener a su disposición, de esa manera, combinaciones sonoras infinitamente más ricas y complejas que las que hoy existen.

Puede ser que en la "música sintética" se encuentre en gestación una verdadera revolución del arte musical, cuyas consecuencias son difíciles de prever, por ahora, pero que pudieran ocasionar, con el tiempo, la desaparición de todos los instrumentos de música actuales.






## FILOSOFICULA

SON infinitas las clasificaciones que se han hecho de la humanidad: ricos y pobres; negros y blancos; sabios e ignorantes. Baroja, filósofo después de todo, divide a los hombres según crean que el queso sea fiambre o postre. Pero todas estas clasificaciones pecan de un defecto grave: no tienen en cuenta que hay seres amorfos que no pertenecen a ninguno de los grupos. En los casos citados serían, respectivamente los pequeños burgueses, los mulatos, los medíocres y los que consideran al queso entremes. Son hombres sin ninguna responsabilidad, sin ningún valor, tipos de los cuales nunca podrá obtenerse cosa de provecho. Ellos mismos no representan nada. Hasta sus mismas conquistas son deleznables. Podía el pequeño burgués ganar dinero y continuará pequeño burgués en sus aficiones y en sus odios; adquirirá el ignorante ideas, pero el manejo de éstas sería siempre torpe.

Aquí podría terminar nuestra nota de hoy. Mas no seríamos filósofos si no propusiéramos la solución al problema de calificar a los hombres. Hemos pensado que nada hay mejor que dividirlos en productores y consumidores.

No importa que produzca el hombre: un libro, una idea, un ladrillo, una mesa, una nueva blasfemia; pero que produzca algo que sus semejantes puedan utilizar.

Y esos son los únicos hombres que merecen nuestro respeto.

### El Libre Albedrío

NO hay soledad más triste y aflictiva que la de un hombre sin amigos, sin los cuales el mundo es un desierto. El que es incapaz de amistad más tiene de bestia que de hombre.

BACON.

### ¡Jorobe a esos Gringos!

SABIDO es que el general Mitre se dedicaba durante los descansos que le permitían sus jornadas guerreras, a traducir al castellano "La Divina Comedia".

Una tarde, después del rancho, mientras en un momento de absoluta calma se hallaba de acuerdo a su costumbre entregado a esa tarea, le fué anunciada la visita de un alto oficial porteño.

—¡Que pase! — fué la respuesta del general.

Después de los saludos de práctica y tras un breve silencio, fué que el visitante, ya sea porque no tenía nada qué decir o por entablar simplemente la conversación, se permitió preguntar a Mitre, en qué se hallaba entretenido. No sabemos si el diálogo que siguió fué pronunciado con intención o inocentemente; pero lo cierto es que al contestar el general que se hallaba traduciendo al Dante Alighieri, le repuso el oficial porteño:

—Hace bien, general. ¡Joróbelos a esos gringos!

☆ ★ ☆

### ASPIRACION

*POR andar sobre las palmas de las manos, daría toda la historia universal. Por saber bajar por la barandilla de la escalera, daría las matemáticas, el latín y el derecho político. En fin, toda la ciencia que nos han enseñado, la cambiaría por lo que hace ágil y por lo que hace alegre. Y por tenerlo todo, lo daría todo.*

*José López Rubio.*

☆ ★ ☆

### LUMBRE

Nunca vió el ciel enorme
actitud más gl riosa
que aquella que el informe
fuego encendió.

uan 1. milagrosa
chispa resplandeciente
de la mano medrosa
rauda saltó.

y todo lo viviente
vió las manos del Hombre
más que divinamente
tocando e' S-l

ENRIQUE BANCHS.

☆ ★ ☆

### El Crimen de la Guerra

*MUCHAS veces se levantan las armas con pretexto de la mayor gloria a Dios, y causan su mayor deservicio; otras por la religión, y la ofenden; otras por el público sosiego, y le perturban; otras por la libertad de los pueblos, y los oprimen; otras por la protección, y los tiranizan; otras para conservar el propio estado, y son para ocupar el ajeno. ¡Oh, hombres! ¡Oh, repúblicas! ¡Oh, reinos! Pendiente vuestro reposo y felicidad de la ambición y capricho de pocos.*

*Tan odiosa es la guerra a Dios, que, con ser David tan justo, no quiso que le edificase el templo, porque había derramado mucha sangre.*

SAAVEDRA FAJARDO.

☆ ★ ☆





—Desarmar es fácil; ¿pero cómo se batirán los pueblos en tiempo de guerra?

# Estoy Cansado de ser Niño quiero trabajo, nos Dice un Cebollita

*Se Trata del Chico que un Día se Fué a San Luis, Metido Dentro de una Bolsa, Porque su Mamita le Dijo que no lo Quería*

UN cebollita porteño, que no hace mucho cumplió una aventura sentimental y heroica, llegó esta mañana a CRITICA, y con gestos de hombrecito nos dijo:

—Quiero que ustedes me consigan trabajo. Estoy cansado de ser niño. Quiero tener una responsabilidad en mi vida...

El pibe, tiene apenas doce años!...



EL PIBE que se fué a San Luis en una bolsa, quiere trabajo

**Aquella aventura**

Jaime Larido, es el cebollita que está cansado de ser niño. Nuestros lectores recordarán, por lo reciente, la aventura de Jaimito. Un día, porque la mamita le dijo que no lo quería más, salió de su casa con un par de bolsas, llegó a la estación del F. C. P., se escondió bajo los asientos de un vagón de segunda y se embolsó. De esta manera, hizo un viaje de 16 horas, sin que en ningún momento le flaqueara la voluntad.

Y luego, cuando se apaciguó en su alma la amargura de las palabras que en un momento de enfado le dijo la mamita, regresó a Buenos Aires en la misma forma...

Esta aventura, digna de un cuento infantil, fué cumplida por Jaimito sin que le concediera importancia. Una vez en Buenos Aires, lo atrapó la policía y lo llevó a casa de sus padres. Se reconcilió con su mamita. Lloró junto a sus dos viejos y ahora, cansado de ser niño, pide trabajo.

**Son pobres, en la casa**

La casa de Larido, está sacudida por la pobreza. El padre, vendedor ambulante, gana apenas para la alimentación. La madre, paralítica, a duras penas cumple con las tareas domésticas. Jaimito, trabaja todo el día, por las calles, vendiendo o tratando de vender limones. El pobre no conoce alegrías. Su semblante, de líneas delicadas, está tempranamente entristecido. La pobreza de su casa, le parte el corazón. Siente sobre su espíritu el peso de una responsabilidad que no puede cumplir por falta de trabajo.

**Por la madre**

—Yo no sé si ustedes lo saben, nos dice Jaimito. Pero mamita está enferma así, paralítica, desde que yo nací. Mi nacimiento le trajo esta desgracia. Y yo no quiero que mamita sufra más. No quiero que trabaje como lo hace, moviéndose agatas, para hacernos la comida, lavarnos y plancharnos la ropa y barrer la pieza... Siento que yo tengo la culpa de su desgracia. Por eso la quiero tanto, señor... Y por eso, cuando ella me dijo que no me quería, me fuí de casa, a perderme en el mundo, para no darle disgustos con mi presencia. Pero, antes de irme, me guardé en el bolsillo un retrato de ella...

**En lo que sea**

—¿En qué quieres trabajar?

—En lo que sea. Tengo doce años, para los trece. Me conformo con cualquier trabajo. Fuí a la escuela hasta tercer grado. No seguí, porque tenía que ganarme la vida, al lado de mi padre, vendiendo por la calle mercaderías de tienda. Ahora, no puedo hacerlo. Pero necesito trabajar. Y espero que CRITICA me lo conseguirá.

Quedan, pues, nuestros lectores, enterados del pedido del cebollita que está cansado de ser niño...

# Pretende Burocratizar la Ciencia en la Justicia un Proyecto de Pfleger

*Contribuiría tan Sólo a Poner Obstáculos al Obrero en Beneficio de la Gente Adinerada*

EL diputado socialista José J. Pfleger acaba de presentar un proyecto de reforma del régimen forense respecto de los peritajes médicos que sin duda ha de dar lugar a encarnizadas discusiones al ser tratado en la Cámara de que forma parte, amén de lo semejante que, fatalmente, tiene que ocurrir afuera, en los círculos universitarios.

**La esencia del proyecto**

Coincidiendo en iniciativa con su colega el diputado Argonz, el señor Pfleger, orientándose tal vez hacia un mejor régimen econmico del Estado, ha suscripto esta su proposición de ley, cuya esencia consiste en que todos los peritajes médicos de oficio serán efectuados por los médicos de los Tribunales, quienes no podrán cobrar honorarios especiales, fuera de su sueldo.

Hay, indudablemente, defectos y vicios en esta particularidad de nuestro régimen forense, fallas que podrían partir de la autoridad discrecional que tienen nuestros jueces en la designación de los peritos, puesto que pueden inclinarse o no a los especialistas que el punto de la secuela del juicio exige.

**Un proyecto socialista que favorece al capital**

Este proyecto del diputado socialista señor Pfleger, que suponemos de su iniciativa particular, no sólo va en desmedro de los intereses de los médicos no matriculados en los Tribunales, entre los que es lógico suponer que hay verdaderas autoridades en las distintas materias de la ciencia, sino que favorecería a la gente adinerada que recurre a los tribunales exigiendo administración de justicia, desde que determina que no ha de pagarse ningún otro honorario fuera del sueldo que devengue el médico, que siempre ha de ser oficial.

¿Qué interés pueden tener los grandes médicos legistas en procurar su inscripción tribunalicia cuando sus actividades científicas no tendrán más compensación que lo que le señala un sueldo burocrático?

**Supongamos casos**

Las "costas" que se derivan de todos los juicios, con esta oficialización burocrática que preconiza el diputado Pfleger, desaparecerían materialmente, por lo que todo profesional en medicina se cuidaría bien de arrimarse a los Tribunales.

En un juicio sucesorio o de seguro de vida o de filiación natural por ejemplo, donde figure un personaje supuesto de enajenación mental o de simulación de estado biológico, tendrán que ser los médicos burócratas quienes señalarán la verdad científica, sin que las empresas o los ricos interesados en la incidencia tengan que desembolsar un centavo, porque estas incidencias sólo se producen, lógicamente, en juicios donde figuran actores, en una parte por lo menos, que representan intereses efectivos.

**La opinión del profesor Nerio Rojas**

El profesor Nerio Rojas, director del Instituto de Medicina Legal de nuestra Facultad, ha dirigido al respecto una amplia nota al presidente de la Comisión de Justicia de la Cámara de Diputados.

En ella señala puntos tan interesantes como éstos:

"El proyecto Argonz es más amplio, justo y completo: 1o. Prevé los nombramientos de médicos por el Poder Ejecutivo (Tribunales y Policía) y de peritos de oficio por los jueces. 2o. Reconoce el valor de la especialización en medicina legal como condición previa (diploma especial o autoridad notoria). 3o. Establece el sistema de la lista anual lo que garante la capacidad y asegura la renovación de personas, impidiendo privilegios. 4o. Impone el sorteo en la designación, que es impersonal y moralizador. 5o. Se inspira en este punto en modelos extranjeros de felices resultados; así, entre otros, el francés. 6o. Responde a un movimiento de opinión ya consagrado en el país con muchos antecedentes significativos. 7o. Respeta un esfuerzo de más de 10 años de la Universidad de Buenos Aires que ha creado el Instituto de Medicina Legal y el diploma de médico legista".

En uno de los capítulos de mayor significación de su nota, el doctor Nerio Rojas sentencia:

"El resultado de este sistema será la economía para las partes generalmente pudientes en los juicios civiles. Es decir, que la iniciativa socialista sería en exclusivo beneficio de la gente adinerada. Será el caso de los herederos en un juicio de anulación de un testamento por "demencia" supuesta del testador; del millonario cuya capacidad civil se discute; de los patrones y compañías de seguros en los juicios por accidentes del trabajo, en los cuales aquéllos tendrán las perspectivas de menos costas y aumentarán sus obstáculo al obrero. No puede llamarse justa una ley que comporte tales consecuencias".

Se trata, pues, de un caso que nuestros legisladores deben estudiar con gran diligencia; y cualquiera sea el resultado de la discusión legislativa, no se podrá negar que el diputado Pfleger ha promovido el análisis de un problema bien importante.

# LA SITUACION DE LOS JUBILADOS ES DE GRAN APREMIO

*A Ellos y a los Pensionistas Nacionales se les Deben Cuatro Meses*

LA situación porque atraviesan los numerosos jubilados y pensionistas civiles nacionales que en el país viven de las mensualidades que les acuerda el Estado según ley, es en la actualidad crítica, pues se les adeudan cuatro meses y esto lleva trazas de prolongarse. Una asociación mutualista que brega por los intereses de los jubilados, se ha dirigido a los poderes públicos demandando una pronta solución a este estado de cosas, a fin de que la situación, de suyo crítica de los jubilados, no se empeore.

**Proyecto en el Congreso**

Haciéndose eco de las necesidades de estos beneficiarios del Estado, el diputado nacional señor Angel Saggese presentó a la Cámara de que forma parte un proyecto en el sentido de que el Banco de la Nación anticipara a los jubilados y pensionistas nacionales sus haberes ya devengados.

El proyecto en cuestión pasó a estudio de la Comisión de Presupuesto y Hacienda, con recomendación de pronto despacho. Pero aún no se ha producido ninguna resolución en el seno de dicha comisión con referencia al proyecto aludido.

**Urge la resolución**

Teniendo en cuenta que los viejos servidores del Estado que ahora se acogen a los beneficios de la jubilación y los pensionistas civiles, en su mayoría no cuentan con otras entradas que las que les producen los haberes que devengan del Estado, y urge que la Caja de Jubilaciones contemple esta situación, tratando de encontrar una solución inmediata.

Por otro lado, la minuta del diputado Saggese, que vendría a dar un corte definitivo a este asunto, regularizando los pagos, y descongestionando a la Caja de sus problemas de urgente solución, es preciso sea considerada por la Comisión de Presupuesto con la urgencia que su importancia merece; son más de 20.000 los jubilados y pensionistas que esperan ansiosamente una resolución de la Cámara; los meses que se les adeuda hace que el problema sea para ellos de la más fundamental importancia.

Por otro lado, la operación encomendada al Banco de la Nación, de acuerdo a los términos del proyecto, está perfectamente asegurada y el estudio que necesita no exige mayor detenimiento, por cuanto es clarísimo y sencillo.

Si la comisión se expide favorablemente en la minuta del diputado Saggese, sus beneficios alcanzarían a numerosas personas a instituciones, como fácilmente puede colegirse, se beneficiarían 20.000 hogares argentinos que actualmente atraviesan por momentos de miseria y zozobra. Se beneficiaría el comercio en general, por cuanto inmediatamente se pondría en circulación el dinero proveniente de la operación. Y por último, se beneficiaría el Banco de la Nación con el interés correspondiente a las operaciones, las que quedarían debidamente garantizadas con los títulos que la caja podría entregar en caución.

La Asociación de Jubilados y Pensionistas civiles, nacionales con sede en la Avenida de Mayo 981, está desarrollando un amplio plan de trabajos en favor de todos los jubilados del país y su obra es en realidad merecedora de los mayores alientos, pues como primera medida, se ha abocado a la solución del grave problema que comporta para todos los jubilados y pensionistas, el considerable atraso que sufren sus haberes, habiéndose dirigido a los poderes públicos en demanda de la atención que merecen los viejos servidores de la Nación, que actualmente sufren la consecuencia de la irregularidad en los pagos por parte de la Caja Nacional.

### *En CRITICA hay Varias Cédulas de Identidad*

En la redacción de CRITICA se encuentran varias cédulas de identidad halladas en la vía pública a nombre de las siguietnes personas: Héctor J. Etchart, Julio Gil, Simón Seplich, Tomás Krzywonos, Fausto H. Guerrero y Eduardo Santamarina. Además, hay dos libretas de Enrolamiento a nombre de Ignacio Farías y Ernesto Coratolo.

Estas pueden ser reclamadas en nuestra redacción durante las horas del día.

# La Educación del Pueblo

SUS VIRTUDES · SUS DEFECTOS · SUS PROBLEMAS

## Un Aumento de 30 Millones que en Realidad es de Cuatro

*El Fracaso del Régimen Económico del Consejo Nacional*

*TODOS los años — y en forma más chocante en los tres últimos — se ofrece al país este paradojal problema: los recursos votados a regañadientes por los legisladores para la primera enseñanza aumentan en varios millones, y este aumento es sólo para mantener el presupuesto del Consejo Nacional de Educación en las mismas cifras de años anteriores. Entiéndase bien: ese aumento no es para suprimir gradualmente, de acuerdo a un plan razonado y viable, nuestro analfabetismo; ni siquiera para atender el crecimiento vegetativo de nuestra población; es para que las cosas no empeoren y haya que cerrar escuelas.*

**Autonomía ilusoria**

¿A qué se debe este fenómeno? Ya lo hemos dicho: el Consejo Nacional de Educación, que por su composición política fracasa en la dirección de la enseñanza y malgasta los escasos recursos, carece también de una base económica firme. La buena idea de los legisladores del 84, en el sentido de dotar al Consejo de un tesoro común y de un fondo escolar permanente, de modo que esa repartición tuviera autonomía, se ha derrumbado por completo en el transcurso de casi cincuenta años. El Consejo Nacional de Educación, como lo confiesa en el proyecto de presupuesto para 1934, tiene casi totalmente agotado su "fondo permanente", que debió formarse, como establece el art. 45 de la ley 1420, con el 15 o|o de los recursos que se destinen anualmente a la instrucción primaria. Se ha utilizado este fondo para calafatear el presupuesto de cada ejercicio, contra lo que establece la ley en su art. 46: "El capital del fondo permanente será depositado en el Banco Nacional y gozará del interés acordado a los depósitos particulares. La renta que produzca dicho fondo se capitalizará durante dos años, después de cuyo término podrá aplicarse la renta sucesiva al sostén de la educación común". De haberse cumplido esto, el Consejo tendría hoy, al cabo de 50 años, un capital enorme, cuya renta le daría algún desahogo.

**Tesoro esfumado**

En cuanto a los "fondos propios", al llamado "tesoro común de las escuelas", no ha corrido mejor suerte. La participación del Consejo en el producido de ciertas leyes, ha ido mermando en forma acelerada, hasta el punto de que hoy el Consejo tiene que proponer un presupuesto en que la renta del fondo permanente no se considera — porque el fonse ha volatilizado — los recursos propios apenas pueden calcularse en 30.900.000 pesos y la suma que deberá votar el Congreso, con un aumento de sólo 4.915.240 pesos, será de 72.049.158 pesos. Esta suma, por la disminución de los recursos propios, significa un aumento, para rentas generales, de 30.014.914 pesos, cifra que conserva toda su importancia aun si le restamos esos cuatro millones que constituyen el aumento real sobre el presupuesto de 1933. Vemos, pues, que a medio siglo de la sanción de la ley que quiso darle autonomía económica al Consejo, los recursos propios merman, el fondo permanente desaparece y el Parlamento tiene que cubrirle el 71 por ciento de los gastos con rentas generales de la Nación. ¡No puede darse un fracaso más rotundo!

**Recursos aleatorios**

Y el mal no es de ahora. A poco de sancionada la ley 1420 se empezó a dar otro destino a recursos que estaban destinados al Consejo. La Memoria de 1931 lo consigna, una vez más, cuando expresa: "El régimen financiero que las leyes han querido asegurar al Consejo de Educación, ha quedado letra muerta, en su cuantía y en su autonomía. La inercia de quienes debían ejecutarla ha conspirado siempre contra su cumplimiento". Y se mencionan, entre otros hechos, que el 50 o|o que le corresponde de los intereses que el Banco de la Nación obtiene de sus cuantiosos depósitos judiciales jamás ha ingresado en el Consejo Nacional y que tampoco se le ha dado "el 20 o|o de la venta de tierras nacionales en los territorios y colonias de la Nación, siempre que no exceda el producido de doscientos mil pesos". Según cálculos de un funcionario del Consejo, se han substraído del fondo común de las escuelas más de trescientos millones de pesos. Con esta suma ¿qué se hubiera hecho en bien del progreso cultural del país?

**Malas perspectivas**

Poco hay que esperar de este presupuesto del Consejo, aun si se sanciona tal como ha sido presentado. El aumento real de cuatro millones y pico se invertirá principalmente en a creación de 300 puestos de maestros de tercera categoría (Capital), 300 de cuarta categoría (territorios), con sueldo de $ 210, y 300 maestros ayudantes (provincias), todos con título, pero que cobrarán, por la misma función la suma ridícula de 150 pesos. ¡La explotación de los normalistas sin empleo, mientras en la burocracia se mantienen los sueldos elevados, por encima de los 800 y los 1000 pesos!

Los legisladores, si aprueban ese proyecto tendrán la sensación de haber dado al Consejo treinta millones más que el año anterior; y sin embargo, habrán contribuido con poco más de cuatro millones a mantener la situación actual, sin reducir nuestro analfabetismo.

**Como previmos**

Tan es así, que el Consejo ni siquiera incluye en el presupuesto las 31 escuelas necesarias en la Capital, según el proyecto improvisado en vísperas de la interpelación del diputado Ghioldi, como tampoco la partida para escuelas ambulantes y lo necesario para las creaciones en provincias y territorios, que el mismo Consejo anunció para no quedar en descubierto en la ocasión aludida. Todo eso será, como lo preveíamos, para las calendas, pues el Consejo ignora las cifras de nuestro analfabetismo y no tiene ningún plan orgánico de creaciones. Este fracaso técnico es tan tradicional como la crisis económica en que se debate el Consejo!

### PETICION JUSTA

NOS escriben varios alumnos del Colegio Nacional de San Isidro:

"La escuela de comercio de esta localidad fué siempre nocturna. Este año, al cambiarse la denominación, que de Secretariado Comercial se transformó en Escuela de Comercio, fué incluída erróneamente, por descuido de quien confeccionara el presupuesto, como escuela diurna, por cuyo motivo se ordenó el funcionamiento por la tarde, ya que por la mañana funciona el Colegio Nacional. Como esto nos perjudica, obligándonos a faltar a la escuela por no perder nuestras ocupaciones, visitamos al Dr. Iriondo para pedirle, en nota firmada por todos los alumnos y sus padres, que se volviera al horario primitivo. El asunto pasó a la Inspección General, la que resolvió encomendar el expediente al inspector señor Falchini, para que se trasladara a nuestra escuela y comprobase cuál era la opinión del alumnado. No obstante, han transcurrido casi dos meses y no se ha hecho nada en favor de nuestras legítimas aspiraciones. Ya que en el próximo presupuesto no se resuelve esto, ¿por qué no se trata desde ya, como corresponde, sin tantas dilaciones

### *Mañana Habrá una Conferencia en el Museo de H. Natural*

Mañana, a las 18 horas, en el salón de actos del Museo Nacional de Historia Natural, Bernardo de Irigoyen 331, el doctor Alberto Castellanos dará una conferencia sobre el siguiente tema:

"Viajes botánicos por los bosques andino, patagónicos, itinerario, datos climatológicos y adafológicos, especies dominantes".

La disertación será ilustrada con proyecciones luminosas.

# OLGA VIGNOLI SABE QUE EL PRINCIPAL ATRACTIVO ES LA SONRISA

*¡SI SERA SOBRADORA esta Alicia Vignoli! ¿Piensan ustedes que se está enterando de los resultados del football? ¡Qué esperanza! Lo que hace es plantear la cachada más directa al aporreado gremio de referees. ¡Qué justa evocación de cascada, de "salida" en camilla y de friegas con alcohol sugiere la traviesa Alicia, tan cómodamente repantigada en su "lit de répos"!...*

* * * *



# Las Fuerzas Vivas se Unieron en Mendoza

## Quedó Constituído un Comité Para defender los Intereses de la Provincia

(De Nuestro Corresponsal)

MENDOZA, 23. — Conforme estaba anunciado se realizó en el día de ayer la reunión de los representantes de los poderes públicos, de las entidades, instituciones y centros representativos de la industria, del comercio, la producción, las profesiones, las fuerzas cívicas y del trabajo de la provincia convocada a objeto de constituir el Comité Ejecutivo del movimiento de defensa de los intereses de la provincia creado por disposición expresa de la asamblea de instituciones y gremios celebrada el jueves anterior.

El acto, que tuvo lugar en el salón del directorio de la Sociedad Vitivinícola de Mendoza, congregó a un crecido número de delegados, entre los que se encontraban los señores D. José Benito de San Martín y Dr. Juan Carlos Labat por la Sociedad Frutícola de Mendoza, D. Enrique Ermacora por la Unión Comercial e Industrial, D. Jorge I. Segura por el Círculo de Periodistas, D. Manuel Ruano por la Asociación de Productores de Uvas de Exportar, D. Armando Guevara Civit por la Cámara de Diputados, Dr. Santiago Mayorga por el P. E. de la Provincia, Dres. Bernardo Ferreyra y Luis J. Carrer opr el Círculo Médico, Carlos Steind y Bruno Della Sarta por la Asociación de Productores de Frutas, D. Salvador B. Reta, D. Enrique Varela Blanco e Ing. Valentín Velazco por el Centro de Viñateros, D. Pedro M. Guevara por el Automóvil Club Argentino, D. Leonardo F. Napolitano por el Touring Club Argentino, Dr. Antonio López de Gálvez por la Cámara de Comercio, Industrias y Agricultura de San Rafael, D. Alcardo Scotti por la Asociación de Tamberos, D. Pedro Canónico y D. Alejandro De Chavanes por la Asociación de Propietarios, Dr. Ramón Morey por la Unión Cívica Radical, D. Diego F. Rodríguez Morales por el Colegio de Procuradores, D. Rafael Díaz Martín por el Colegio de Martilleros, Domingo López por Redes Argentinas, Salvador Pérez por el Centro de Cocheros, Bartolomé Pina por la Sociedad Socorros Mútuos de San Martín, Galileo Vitali por el Círculo Italiano, Celso García por el Centro de Canillitas, Enrique Quiroga por el Centro de Enólogos, ingeniero Francisco J. Gabrielli y Cayetano César Piccione por el Centro de Ingenieros y otros.

Abierto el acto a las 15 horas por el miembro de la Comisión Organizadora, Ing. D. Frank Romero Day, éste después de breves palabras referentes al motivo de la convocatoria, indicó que correspondía proceder a la constitución del Comité Ejecutivo que, como ya se había establecido en la asamblea antes mencionada, debía estar formado por un representante por cada entidad adherida y a adherirse. A este efecto se declaró constituído este comité por los delegados presentes y los que se adhieran.

Seguidamente se pasó a designar a las autoridades del Comité Ejecutivo, efectuándose con la designación de presidente en primer término, cargo para el cual fué nombrado por aclamación el Ing. D. Frank Romero Day. Acto seguido se constituyó el resto del organismo directivo, del siguiente modo: Vicepresidente 1o. Ing. D. Valentín Velazco, vicepresidente 2o. Dr. Santiago Mayorga, secretario D. Manuel Ruano, prosecretario Pedro Guevara y vocales: Sres. Jorge I. Segura, Enrique L. Ermacora, doctor Antonio López de Gálvez, Armando Guevara y Dr. Alberto D. Cano.

### El gran mitin

A continuación se cambiaron ideas acerca de la fecha y organización del mitin a realizarse, como lo resolvió la asamblea preliminar ya mencionada, fijándose la fecha del 2 de septiembre próximo para la realización del acto.

Acerca de la organización del mismo, se dictaron varias directivas, encomendándose a cada delegado funciones de propaganda y trabajos.

Una delegación constituída por los representantes de todas las entidades e instituciones adheridas al movimiento se trasladará a la capital federal para hacer entrega al P. E. de la Nación, Congreso Nacional y a la empresa del F. C. de Buenos Aires al Pacífico de los petitorios en que se concretarán las medidas que reclaman la industria, el comercio, el trabajo y el pueblo en general para poner término a la afligente situación económica que los agobia.

Más adelante se facultó a la mesa directiva del comité ejecutivo para lanzar un manifiesto dirigido al pueblo de la provincia en el cual se explicará el significado y alcance del presente movimiento en defensa de los intereses vitales de la región.

Otro manifisto de igual índole se lanzará al pueblo de la República a fin de que tome conocimiento de las razones que asisten a las fuerzas vivas y al pueblo de Mendoza para reclamar de los poderes públicos de la Nación una mayor atención para el amparo y fomento de la actividad básica.

### El aporte de la prensa

El comité ejecutivo resolvió, también, recabar a las autoridades de las entidades e instituciones de B. Aires y del interior del país, vinculadas a la industria y al trabajo de Mendoza su adhesión.

Igualmente se dispuso solicitar a la prensa local y nacional el aporte de su concurso moral y material en pro de las finalidades que determinan la acción a cumplir.

Concordante con la declaración del Senado de la Provincia, de fecha 15 del corriente, y a objeto del mejor éxito del mitin, se gestionará del P. E. sea declarando feriado el día señalado para llevar a cabo el acto público.

Una indicación formulada por el delegado de la Unión Cívica Radical doctor Morey, proponiendo la inclusión del punto "Construcción del camino hormigonado de Mendoza a B. Aires" pasó a estudio de la mesa directiva, después de haber sido escuchada la exposición que sobre tan interesante cuestión hiciera el autor de la misma. Otra indicación del delegado de la Sociedad Frutícola, D. José Benito de San Martín, sobre inclusión en el petitorio de la rebaja de tarifas ferroviarias para el transporte de frutas, también pasó a estudio de la misma mesa.

### Derecho que es justicia

Otros asuntos más, relacionados con los trabajos de organización, fueron objeto de extensas consideraciones por el comité ejecutivo, y a fin de que cada uno de los asuntos pueda ser estudiado y resuelto sin pérdida de tiempo, se ha resuelto que el comité se constituya en sesión permanente, con sede en el local de la Sociedad Vitivinícola (primer piso), y para cuyo efecto sesionará diariamente a partir de las 15 horas.

Antes de levantarse la sesión el presidente del comité, señor ingeniero Romero Day, exhortó a los señores delegados a aportar el máximo de colaboración a fin de que el movimiento adquiera la intensa resonancia a que está llamado, tanto en el orden local como en el nacional.

Significó a este respecto que lo que se pide no es una ayuda en el sentido común de la palabra, sino un derecho que en justicia corresponde, puesto que hasta la fecha Mendoza ha sido relegada por los poderes públicos de la Nación en materia de legislación y medidas de gobierno que le son necesarias e imprescindibles para su normal desenvolvimiento. Pidió a los delegados que difundan por todas partes este concepto, que es el que fundamenta y determina el movimiento de opinión pública en gestación.

## J. H. Lencinas Considera Fraudulentos a los funcionarios Mendocinos

(De nuestro corresponsal)

MENDOZA, 24. — El juez del crimen, José María Bombal, ha pedido al jefe de policía la citación de José Hipólito Lencinas a la audiencia del día 28 en el proceso por hurto. Lencinas no comparecerá, desconociendo la autoridad de los funcionarios que considera fraudulentos.





## AVISOS FUNEBRES

✝ ANTONIO DE URIBE Y LECEA — q. e. p. d. — Falleció el 23 de agosto de 1933, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa Mercedes Pozueta de Uribe; sus hijas María Luisa y María Josefina; su hermano Domingo; sus hermanos políticos Lydia Uribe, Serafín, Fermín y Angel Pozueta y Carmen P. de Pozueta; sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy jueves 24 a las 16. Casa mortuoria, Córdoba 996. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

✝ ESPERANZA PENA SILICO Vda. de NOBILE — q. e. p. d. — Falleció el 23 de agosto de 1933. — Su hijo José Nobile; su hija política Salina Della de Nobile; sus nietos Esperanza N. de Cuda, Juana Cingolo, Nicolás Nobile, Preciosa Cingolo, Pascualina Nobile, Italia Nobile, Juan Nobile e Isabel Nobile; sus nietos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy a las 15. Casa mortuoria, Estados Unidos 3855. Empresa M. J. Bisso, Sarmiento 4076 y Gaona 565.

✝ Capitán (R.) PEDRO RENE ALVAREZ — q. e. p. d. — Falleció el 23 de agosto de 1933, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su señora madre Nicolasa Díaz Colodrero de Alvarez; sus hermanos Sara A. C. de Pereyra Rego (ausente), Raquel A. C. de de la Torre, Abigail, Carlos (ausente), Dora A. C. de Felce, Francisco, Gustavo (ausente), Federico (ausente), Jorge Wenceslao y Clara A. C. de Miranda Gallino; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy 24 a las 15.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, José E. Uriburu 1061. Servicio casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe, Cabildo y Pampa y Rioja 280.

### PARTICIPACIONES

✝ LUISA ARMESTO — q. e. p. d. — Falleció el 23 de agosto de 1933, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — La familia participa a sus relaciones que sus restos fueron inhumados en el cementerio del Norte, hoy jueves 24, a las 10. Casa mortuoria, Córdoba 1776. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

✝ ANTONIA ARGEMI DE VALL — q. e. p. d. — Falleció el 23 de agosto de 1933, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos José, Asunción, Antonio y Ramona Vall; sus hijos políticos Salvador Domenech, Rosa Bertrán, Emilio Tello y Cecilia Dominiccini, sus nietos y demás deudos participan a sus relaciones que los restos de la extinta han sido inhumados en el cementerio del Oeste, hoy jueves 24, a las 10. Casa de duelo Venezuela 1278. Servicio de la cochería Tacuarí, Tacuarí 470.

### MISA

✝ Coronel JUAN DE LOS RIOS RAWSON. — q. e. p. d. — Falleció el 13 de abril de 1902. — Nació el 25 de agosto de 1833. — Sus hijos Franklin, Manuel y Elvira R. de Delleplane; su hija política Manuela Paz; sus nietos Rawson, Guiñazú Rawson, Rawson Paz y Delleplane Rawson y sus bisnietos, invitan a sus relaciones a las misas que en sufragio de su alma se dirán en el Carmelo (Charcas 2147), mañana viernes, a las 11.30 horas.

# OTRO PROGRAMA LLENO DE ATRACTIVOS HABRA EN LA PLATA

## Los Mejores Candidatos para el Domingo Próximo

### Hay Algunas Carreras Bastante Complicadas. Las de Productos y los Handicaps

El programa se presenta discreto para el próximo domingo. Sin ser extraordinario tiene algunas carreras bastante animadas, y si a último momento no se produce la borratina puede ser discreto el penúltimo de agosto.

**Es brava la larga: 2200 metros**

Una carrera bastante brava se disputará sobre la distancia de 2200 metros en la que vemos varios competidores serios. Aretino, que fué tendido sobre esa distancia, llevará solamente 45 kilos; lo dirigirá el jockey P. Falcón, y se espera que ha de producir una notable performance. Sus trabajos últimos son como para no poner en duda su chance.

Completan el bravo lote Epinicio 54 kilos, con la monta de M. Acosta; Opila, con E. Orduna; Guapito, con Leguisamo; y Pebete, con R. Montivero. Es un cotejo sumamente bravo del que saldrá victorioso el que tenga más suerte en el desarrollo de la carrera.

Epinicio acaba de ganar dos lindás carreras, la última vez al galope, en forma verdaderamente impresionante, en 2'4" 2|5 los 2000 metros. Ese día llevaba 52 kilos.

Aretino, el potrillo de Bentancur, acaba de disputar la Polla de Potrillos en plena forma, fracasando a causa de una serie de tropiezos, pero su estado es resplandeciente y los 45 kilos pueden ser el secreto de su triunfo.

**Carrera ordinaria**

El premio Guardia Civil es una de las carreras más ordinarias del programa; ninguna de las potrancas que figuran inscriptas vale gran cosa. Barqueta, que en los comienzos de su campaña parecía mejor de lo que en realidad es, puede ser ahora la mejor del pequeño lote, pero sin destacarse mayormente. Llevará la monta del jockey J. Canal y sabemos que les gusta. Entre las rivales más destacadas vemos a Old Girl, la pensionista de Thompson, que no es mucho mejor que las contrarias. Alesia, Pinturera Ficelle y otras completan el discreto conjunto del premio Guardía Civil, Barqueta, Old Girl, son las mejores.

**Piñuela, Federación y otras**

Bastante pareja resulta la carrera de 1100 metros, premio Villanita. Entre las potrancas que tienen mejores probabilidades vemos a Federación, que acaba de ser segunda Rajadora en final reñido: Piñuela, la hija de Earleston que también llegó segunda de Rambla el último domingo, y antes lo había sido de Keralila. Una de las dos ha de resultar la ganadora, si se da la lógica. Están lindísimas y son bastante ligeritas.

Jolindia y Avanzada son otras competidoras que han de hacer carrera. Pero las que sobresalen son las dos comentadas en primer término: Piñuela - Federación.

**Beauty y La Copelina**

En el Premio El Maestro tienen chance destacada Beauty, la pensionista de Vicente Fernández que corrió hace varias semanas ganado en 1'32" y quintos, entre elementos mediocres, pero con bastante facilidad. También figura en esa carrera, con muchas probabilidades, la pensionista de Grassi, La Copelina, yegua que en sus últimas carreras figuró en el marcador con buena acción en tiempo y forma. Parece que La Copelina llevará la monta de Leguisamo; en ese caso no habrá mejor candidata. Moira, Musa Alegre, Grand Un y Barbirroja son otras competidoras que pueden hacer buena carrera. La fórmula mejor es La Copelina - Beauty.

**Intrigante en 1600 metros**

Parece que Intrigante dejará el campo libre a Madcap en el Rivadavia, siendo presentado en la carrera de la milla; con solo 45 kilos, en esas condiciones de peso, recibiendo muchos kilos de los contrarios y a las órdenes del jockey A. Vidal, el hijo de Re-hecho tiene la mejor chance.

En la Polla de Potrillos se destacó al frente largo trecho y hasta que fué molestado se mantuvo entre los delanteros llegando fuera del marcador.

Esa carrera era, sin duda, más brava que la del domingo.

Versalles con 59 kilos, Millalén 57 y Alcestes 48 (ésta sobre todo), son los rivales más destacados que lleva el hijo de Re-echo. Si Alcestes sale corriendo a lo loco en la punta y se trenzan en riña entonces puede ganar cualquiera.

**Le toca a Bonete Blanco**

Guardián será semi-fija, pero si Bonete Blanco responde a su reciente carrera donde llegó tercero a la cabeza del segundo, y a medio cuerpo, más o menos, del ganador (Tommy Boy), resultará difícil que le ganen. Guardián es otro candidato destacado en la misma carrera. Su última derrota se debió a los encontronazos del final donde venían estorbándose con Oropino y Bonete Blanco, facilitando el triunfo de Tommy Boy.

Salvator, La Fontaine, Camorrero (éste con Leguisamo), y Fecundo como lance son los que van a la carrera dispuestos a luchar por el triunfo. Candidato destacado Bonete Blanco, si va con buenas intenciones. Y si llueve que se despidan... La contra sería Leguisamo.

**Jaleo, Lovelace y Pagaré**

En la carrera de 1400 metros, para potrillos perdedores, Jaleo es el que aconseja la más rigurosa lógica. El hijo de Parwiz cuenta con dos segundos puestos y un cuarto en sus tres únicas presentaciones; el domingo fué segundo de Estilista a uno y 3|4 cuerpos, en 1'37" 1|5 la milla, delante de Knockem, y si responde a esa buena performance debe de salir de perdedor, finalmente.

Lovelace corrió con escaso éxito, pero su partida de ayer en 47" los 800 metros es recomendable. Ha completado la forma y debe ser tenido muy en cuenta. Pagaré, que fracasó siendo muy sostenido en las cotizaciones hace algunas semanas, está listo para responder a sus antecedentes y sus trabajos.

En la misma carrera abundan los aspirantes al triunfo, pero creemos habernos ocupado de los tres que sobresalen. Un lance de proporciones Uriburu, que fracasó siendo muy indicado los otros días.



## Programa Comentado para la Reunión del Sábado Próximo en el H. de La Plata

### Nóminas, Kilos, Montas, Trabajos, Corridas y Ensayos de los Presuntos Competidores

**PRIMERA CARRERA**
Distancia: 1700 metros

ACORDEON 57 kilos, H. Herrera — Su reciente carrera es discreta. Puede correr muy bien.
ARCANO 57, T. Sánchez. — Termina de llegar cuarto ed Moskor casi en una línea. Es serio enemigo.
ELENCO 57, A. García — Anda regular y puede correr bien
INCITATUS 57, S. Fagúndez — No responde.
INDOSTANICO 57, A. Quinteros — Tiene una corrida suave en 1'49". Anda como para ganar.
LANNES 57, X. X. — No lo creemos.
NOSABLAREMOS 57, X. X. — Anda regular y nada más.
SAENZ PEREZ 57, J. Dolan — Tomará parte bien preparado. Puede estar cerca.
SEÑOR R 57, X. X. — No progresa.
VICENTE 57, M. Pérez — Es un presunto ganador. Anda corriendo mucho.
NAIKIKI 57, E. Saavedra — Reaparece con ejercicios discretos. Puede ganar.
WOOLY 57, F. Riero — Su reciente performance no dejó conforme a su trainer. Puede rehabilitarse.

**SEGUNDA CARRERA**
Distancia: 1300 metros

ABELITA 56 kilos, Z. Corvalán — No progresa mayormente.
ALBURA 56, X. X. — Recorrió 600 metros en 36" 2|5. Puede ganar.
AMERICANITA 56, X. X. — Puede ser la sorpresa.
CAPACHA 56, S. di Tomasi — Pasó al freno 700 metros en 44". Anda bien.
DORILA 56, P. Ibarra — Es la candidata lógica. Recorrió 700 metros en la pista auxiliar, empleando 44" 2|5.
HIPOTECA 56, X. X. — La pupila de N. Ardisson anda regular.
JARANA 56, M. Núñez — Su corrida es de 1'22" 3|5. Puede correr bien.
LEGEND 56, X. X. — Anda regular.
LEYENDA 56, T. Meyer. — Recorrió 1200 metros en 1'12" y 3|5. Es candidata al marcador.
MASCARENAS 56, V. Belmonte.—Pasó 1200 metros en 1'16". Anda regular.
MOROSA 56, J. Reggio — Promete poco en privado.
NIEBLA 56, J. R. Cabrera — Es ligerito y puede ser el lance.
PERFECT BEAUTY 56, A. M. Tula — Su corrida es de 1'22". Puede ganar.
PIRRA 56, F. Fagúndez — Recorrió 1300 metros en 1'23". Anda como para ganar pronto.
PLATINA 56, X. X. — Es una hija de Camacho que es bastante ligera. Puede ser placé.
REVOLTOSA 56, A. Croce — La hija de Rubens promete entreverarse.
SUD AFRICA 56, R. González — Es muy veloz, cuenta con 35" 3|5 en 600 metros. Si responde correrá muy bien.
URUCU 56, X. X. — La hija de Baratita, por el momento, no promete mucho.

**TERCERA CARRERA**
Distancia: 1200 metros

CHIN CHIN 56 kilos, S. di Tomasi — El hermano de Tabac B.ond anda bien. Pasó 700 metros suave en 44".
DON COCO 56, X. X. — Es ligerón y puede estar cerca.
ESTRIBILLO 56, E. Orduna — Es un candidato autorizado. Anda muy bien.
GACHO 56, R. Batista — Su comportamiento en privado es bueno; puede ganar.
GOMERO 56, T. Sánchez — Fracasó con mucha opinión, pero está listo para rehabilitarse. Pasó 600 metros en 36", lado opuesto.
MUTIL II 56, X. X. — No lo creemos.
NAVARRITO 56, J. R. Cabrera — En privado anda bien. Puede ganar.
NOVIO 56, A. García. — No responde a su buena preparación.
PAGO ALEGRE 56, R. Cecchi. — Anda muy bien y puede ser el ganador.
SERPENT 56, R. González — Tiene 1200 metros en 1'15". Puede ganar.
SIMPRONIO 56, X. X. — Es ligero, puede correr bien.
TRU-LU-LU 56, X. X. — Su reciente carrera lo recomienda mucho. Ha seguido bien y su floreo suave dejó buena impresión.

**CUARTA CARRERA**
Distancia: 1300 metros

ADORADA 57 kilos, A. Tula — Termina de correr bien y puede ser la ganadora.
BACANTE 57, X. X. — Puede ser un lindo lance.
CELTA 57, M. Pérez — En Palermo fué cuarta de Cosenza. Puede ganar.
CIRCE 57, M. Gil — Su segundo de Farruca la destaca; además, cuenta con 1'15" 1|5 en los 1200 metros.
GLICERINA 57, X. X. — Como sport...
LADY WOLF 57, F. Rivera — Pasó 800 metros en 51". Anda bien.
LA MALQUERIDA 57, M. Martín — Termina de ganar. Puede repetir.
MARQUILLA 57, F. Delleutraz — Su corrida es de 1'20" 4|5. Es buena carta.
MASHABLA 57, J. Raggio — Viene corriendo mal.
MIREILLE 57, X. X. — Es seria enemiga, ya que viene actuando bastante bien.
MUDELA 57, A. Rossi — Anda regular.
PARAPARA 57, J. Dolan — Termina de ganar al galope. Es capaz de repetir.
RENEGADA 57, L. P. Menini — Reaparece bien.
ROSA BLANCA 57, X. X. — Puede alternar con éxito; corre mucho.
SUMAQ HUASI 57, P. Quinteros — Reaparece; anda regular.
TAHONA 57, R. Cechi — Es buena candidata.
TEODOMIRA 57, J. Martínez — Corre poco.
WEST INDIA 57, M. Góngora — Su corrida es de 1'2" 3|5, pista auxiliar. Anda regular.

**QUINTA CARRERA**
Distancia: 2000 metros

COLITA 62 kilos, J. Canal — Termina de imponerse con 60 kilos. Es siempre gran candidata.
MACHAZO 59, O. Ruiz — Anda mucho y costará ganarle.
GACETA II 53, R. González — Cubrió 1000 metros en 1'1" y 3|5. Puede rehabilitarse.
CRAGANOCK 50, X. X. — La última vez que que corrió en La Plata fué segundo de Barny, en 2'15" los 2200 metros.
PONT 48, P. Ibarra — Termina de imponerse. Puede repetir.
ALELI 48, S. Fagúndez — Su última carrera es meritoria, ya que dominó en lucha a Domilila. Puede volver a ganar.
SYBIL 47, P. Falcón — Tiene una corrida excelente, en 2'6" 1|2. Puede ser la ganadora.
NILO 45, X. X. — No nos convence en esta compañía.
PONCHO 45, X. X. — Sólo como sorpresa. La carrera es brava para él.

**SEXTA CARRERA**
Distancia: 1100 metros

COLLAR CHICO 57 kilos, A. Herrera — Termina de fracasar. Puede rehabilitarse.
SALAME 57, A. Rossi — Es muy ligero; puede ganar.
CARTE ROUGE 55, L. P. Menini — Costará ganarle; es muy veloz.
BANDEAO 55, X. X. — Tiene 700 metros en 44" 2|5.
DON BOSCO 55, E. Spizzirri — Es el lance de la carrera. Anda mucho.
EL PAYO 55, M. Cavillon — Si corre ocupará los primeros puestos.
ESTRELLAO 55, J. Sola — Lleva buena monta y puede venirse de un viaje.
LEVI 55, J. Chavarri — No creemos en su tiempo. Tiene 1'8" 1|5.
DULZAINO 53, X. X. — Cuenta con una corrdia de 1'7" 1|5.
GOLPEADA 53, A. Lhuiller — Pasó 800 metros en 50" 1|5.
MANDIOCA 53 — E. G. Greme — Pasó 700 metros en 43" y un quinto.
VIHUELA 53, A. Santos — Termina de ganar en buen estilo.

**SEPTIMA CARRERA**
Distancia: 1200 metros

VETIVER 59 kilos, M. Gil — Va muy pesado.
SILBATO II 59, J. Raggio — Es muy ligero: puede ganar. Tiene 1'14" de corrida.
ZAMBOMBO 58, A. Guadalupe — Reaparece bien puesto. Es la sorpresa.
WALER 57, X. X. — Debuta en La Plata con buenos ejercicios.
SANTAN 57, J. M. Pena. — Termina de ser segundo de Random. Es el candidato.
RAYITA 57, X. X. — Puede figurar. Termina de correr bien.
SANTA MADONNA 56, M. Pérez — Es muy ligera y les gusta mucho.
ALIVIO 55, A. Lhuillier — Mucho cuidado con él. Está bien preparado.
IVAN 54, F. Delleutraz — Tiene 800 metros en 51". Anda mucho.
PEPIN 54, M. Góngora — Cuenta con una corrida de 1'13" y 1|5. Correrá bien.
LAST FLUTE 53, A. Santos — Es seria enemiga. Termina de correr bien.
LOCHA 53, E. Santana — Es muy ligero. Puede ganar.
BARBERINO 53, V. Cassaigne — Está en su tiro predilecto.
NONGUITO 52, H. Jiménez — No se le conocen trabajos.
LEOPARDO 52, dudoso — Si corre es buena carta.
GASPAR 51, X. X. — Anda mucho; costará ganarle.
ZENDO 51, H. Herrera — Termina de ganar bien. Puede repetir.
EPINAL 50, X. X. — Es un posible lance; anda muy bien.
EL RAPIDO 47, R. Andrade — No se le conocen trabajos.

**OCTAVA CARRERA**
Distancia: 1400 metros

GOLPAZO 58 kilos, X. X. — Ostenta gran estado; pasó 800 metros en 49" 2|5.
TEMPORAL 55, X. X. — Termina de fracasar. Tiene 1' 42" 2|5 los 1600 metros. Es gran candidato.
MENINO 52, X. X. — Va muy liviano; puede ser el ganador.
GUALINCHAY 51, A. F. Aduó — Termina de llegar segundo de Ergo, en tiempo record. Tiene 1'28" de floreo.
ROSARINO 51, X. X. — En Palermo corrió discretamente. Es serio enemigo.
CATAMARQUEÑO 51, M. Arambel — Anda bien y éste es su tiro predilecto.
KISMET 51, P. González — Si hay barro, puede ser el ganador.
BIGARREAU 49, L. P. Menini — Correrá en yunta con Kismet.
PEPEGE 45, P. Falcón — Está corriendo discretamente. Figurará en el marcador.

## Poman Intervendrá en el Rivadavia

Sólo tres potrillos disputarán el clásico Rivadavia; Madcap, Cute Eyes y Poman. Respecto a la presencia de este nieto de Sandal puede afirmarse que va a la carrera con la mirada puesta en el tercer premio, o bien a la ventura, por si los otros dos se quedan por el camino y la casualidad le reserva un inesperado éxito. Lo cierto es que Poman, que no pasa de ser uno de los tantos del montón, se entreverará en una carrera de categoría, en la que solo tres saldrán a la pista, pues la mayoría de los ratificados optarán por otros compromisos más felices.

## Con Buena Corrida Actuará Machazo

El crack de don Rufino está listo para hacer el sábado en La Plata otra demostración de sus excelentes calidades. Dirigido por el jockey Olegario Ruiz, cargando el peso de la carrera, el último de los hijos de Saint Wolf recorrió 2000 metros en 2'5", desplegando verdaderas energías y confirmando su calidad y su campaña. En el handicap platense del sábado será dirigido por el mismo jockey que lo llevó a la victoria en la mayoría de sus carreras.

## La Campaña de Colita en La Plata es Sobresaliente

### De Once Carreras que Disputó Ganó Nueve y en Premios Obtuvo la Suma de Pesos 35.100

Colita, la excelente hija de Tropero y Cocada, viene realizando en La Plata una campaña extraordinaria.

La pupila de Telmo Miguez ha disputado en el circo platense 11 carreras de las cuales logró adjudicarse nueve, obteniendo en las dos restantes, otros tantos segundos puestos.

Su campaña en La Plata es la siguiente:

1a. — con 52 kilos por 1|2 cuerpos sobre Barny 54, en 1'18" 3|5 los 1300 metros.



LA NOTABLE COLITA

1a. — con 55 kilos por 1 y 1|2 cuerpo sobre Naltahuá 50, en 1'24" 2|5 los 1400.
1a. — con 53 kilos por 1 y 1|4 cuerpo sobre Pituca 49, en 1'33" 1|5 los 1500.
1a. — con 55 kilos por 2 y 1|2 cuerpos sobre Naltahuá 52, en 1'24" 1|5 los 1400.
1a. — con 53 kilos por 2 cuerpos sobre Mistral 56, en 1'31" 2|5 los 1500.
2a. — con 53 kilos a 1 y 2|4 cuerpo de Carrerito 49, en 2'11" 2|5 los 2100, conducida por A. Moreno.
2a. — con 53 kilos a 1|2 pescuezo de Barny 51, en 2'2" 1|5 los 2000. Esta carrera la perdió injustamente, ya que Canal estuvo muy precipitado en la atropellada final, cosa que por orta parte corrobora también la manifestación de su cuidador.
1a. — con 53 kilos por 1 y 1|4 cuerpo sobre Comandante 45, en 2'10" los 2100.
1a. — con 56 kilos por 1 y 1|2 cuerpo sobre Balcheta 50, en 2'3" 2|5 los 2000.
1a. — con 58 kilos por 1|2 pescuezo sobre Gaceta II 55, en 2'30" los 2300.
1a. — con 60 kilos por 1|2 cuerpo sobre Caraguato 50, en 2'2" 4|5 los 2000.

**Su campaña en Palermo**

La defensora de las sedas del stud Argetino, realizó en Palermo las siguientes performances:

Un primero — al debutar — venciendo por 1|2 pescuezo a Clarté, a peso igual, en 1'4" 3|5 los 1100 metros.

Dos terceros: de Máquina y Nereida.

Cuatro cuartos puestos: de Rudeza tres veces y una vez de Premier.

Un quinto de Larose y un no placé de Rudeza.

**Resumen de su campaña**

En ambos hipódromos, la campaña de la diminuta hija de Tropero acusa las siguientes cifras:

| | | |
|---|---|---|
| 1a. | 10 | veces |
| 2a. | 2 | " |
| 3a. | 2 | " |
| 4a. | 4 | " |
| 5a. | 1 | " |
| N. P. | 1 | " |
| Total | 20 | carreras |

En premios obtuvo la suma de $ 40.050, de los cuales corresponden $35.100 a La Plata.

## En el Haras Miryam Hállase Santander

El hermano de Zumayita, Santander, que fuera puesto en serio tratamiento a raíz de sus últimos fracasos, fué enviado al haras Miryam, donde ha de permanecer mientras dure su cura. Es probable que demore varios meses en hacer la rentrée, pues se le aplicaron puntas de fuego y ya sabemos que esa clase de tratamientos requieren mucho tiempo.

En el haras que fuera su cuna, el hermoso hijo de Marón, recibe todos los cuidados que requiere un producto de sus antecedentes y cuando regrese al stud de A. J. Penna, lo hará en estado resplandeciente y en condiciones de ser trabajado regularmente. Santander, es uno de los más hermosos potrillos de la última generación, de origen y antecedentes, que al hallarse sano resultará elemento productivo para sus simpáticos propietarios.

## Hipódromo Argentino

### Programa para el Domingo

**PRIMERA CARRERA**
Premio Picapleitos — 2200 metros
OPILA 54, E. Orduna.
EPINICIO 54, M. Acosta.
GUAPITO 52, I. Leguisamo.
PEBETE 51, R. Montivero.
ARETINO 45, P. Falcón.

**SEGUNDA CARRERA**
Premio Guardia Civil — 1500 metros
FICELLE 56, I Leguisamo.
PINTURERA 56, M. Cavillón.
ALESIA 56, R. Picón.
OLD GIRL 56, H. Gómez.
OSAKA 56, F. Delleutraz.
BARQUETA 56, J. Canal.
MITRAILLEUSE 56, A. Pérez.

**TERCERA CARRERA**
Premio Villanita — 1100 metros
NANCY 56 J. di Palma.
PIÑUELA 56, F. L. Emitero.
WALDI 56, A. Lofiego.
AMORATADA 56, J. Martínez.
FEDERACION 56, X. X.
TREGUA 56, E. Spizzirri.
JOLINDIA 56, D. Fernández.
TILLY 56, I. Leguisamo.
AVANZADA 56, R. Picón.
P. FAGA 56, O. Ruiz.

**CUARTA CARRERA**
Premio El Maestro — 1500 metros
BEAUTY 57, J. Canal.
CANTERA 57, A. Pérez.
GASCOGNE 57, A. Peluffo.
LA COPELINA 57, I. Leguisamo.
GRAND 'UN 57, F. Guerrero.
MOIRA 57, X. X.
MUSA ALEGRE 57, E. Orduna.
ROMAÑA 57, H. Gómez.
MY SWEET 54, Ausbruch.
MURRIA 54, E. Spizzirri.
LENCLOS 54, R. Picón.
BARBIRROJA 54, P. Falcón.

**QUINTA CARRERA**
Premio Gral. Belgrano — 2500 metros
CALIBAN 60, R. Pelletier.
(MORADOR II 62, I. Leguisamo.
(MEREZCO 62, A. Peluffo.
COTE D'OR 60, O. Ruiz.
CINCO CERROS 60, A. Pérez.
CRUZ DIABLO 62, E. Antúnez.

**SEXTA CARRERA**
Premio Iluso — 1600 metros
VERSALLES 59, J. Canal.
MILLALEN 57, E. Orduna.
EPINICIO 56, No correrá.
ALCESTES 48, M. Acosta.
SIN GRUPO 48, R. Montivero.
INTRIGANTE 45, A. Vidal.
MATAYUYOS 45, P. Falcón.

**SEPTIMA CARRERA**
Premio Congreve — 1600 metros
SALVATOR 57 (Dudoso).
FECUNDO 55, J. Chavarri.
LA FONTAINE 55, J. Sola.
MILAGRO 54, R. Picón.
GUARDIAN 54, E Antúnez.
GAVILAN 54, X. X.
CAMORRERO 53, I. Leguisamo.
MATRERO 52, X. X.
ESCALINATA 52, T. Albertini.
BONETE BLANCO 52, E. Spizzirri.
PICAFLOR II 50, J. Donerunme.

**OCTAVA CARRERA**
Premio Goldseeker — 1400 metros
BORBON 56, E. Greme.
SENSORIO 56, A. Peluffo.
PUMOROSO 56, X. X.
FRAILE VIVO 56, F. Rocco.
VOLATIN 56, X. X.
IPACARAI 56, E. Antúnez.
SUPERB 56, X. X.
FORTIN VIEJO 56, P. Martín.
URIBURU 56, X. X.
CAO 56, A. Lofiego.
TREBOL 56, X. X.
JALEO 56, H. Herrera.
TOROPAN 56, M Cavillón.
POLVOROSO 56, F. Quinteros.
PLINIO 56, No correrá.
LOVELACE 56, J. Sola.
PAGARE 56, R. Pelletier.
HASTA HOY 56, J. Canal.

## Para Ganarle Tienen que Seguirla Cerca

### Todos Contra Cote d'Or Pueden Poner en Apuros a la Crack Sacándola Cortita

LA carrera por el Clásico Belgrano se presenta más interesante a medida que se aproxima la fecha; la yunta de Maschio: Morador II y Merezco; Calibán con la monta de Ramón Pelletier, Cruz Diablo con una corrida de 2'37" 3|5 en la distancia de 2500 metros, y Cinco Cerros con el maestro Abelardo Pérez, todos en plena forma, son enemigos que pueden darle caza sin dejarla tomar vuelo y agotar sus energías antes de llegar a la meta. Porque la rentree puede ser funesta para la hija de Sandal, aunque sea muy superior a los rivales. Es superior a todos, uno a uno, pero no contra todos. Y como de lo que se trata es de ganar por cualquier medio reglamentario, si los jockeys de los rivales no se duermen y evitan que se distancie desde la salida, acaso la resulte difícil alcanzar el triunfo.

En ningún momento vemos un enemigo que se destaque frente a Cote d'Or, pero un desarrollo violento, un cambio de posiciones escalonado y la táctica de los buenos pilotos que la yegua lleva como rivales, pueden dar en tierra con sus glorias en el clásico Belgrano. Por otra parte esa carrera es de las que suelen resolverse en forma sorprendente. Fué en el Belgrano donde Capablanca dejó en su camino a Lombardo y Serio que estaban dominando en aquellos momentos. En esa misma carrera corrió a la expectativa Guardia Civil, siendo gran favorito Perseus y en un final electrizante lo venció por la cabeza, en tiempo notable. La distancia de 2500 metros se presta, además, para que animales de la talla de Morador II, que acaba de ganar en 2'34", repita la hazaña, aunque esta vez llevará más kilos. Calibán es otro que puede mejorar cualquier tiempo y Cruz Diablo fué uno de los mejores caballos de la generación de Mineral. Ganará Cote d'Or, pero tendrá que correr mucho.

## Divertida ya Está Trabajando Suave

Sana y dispuesta a volver pronto a las actividades, Divertida, empieza a ser ejercitada moderamente y en cada nueva exhibición en las pistas, revela estado más completo. Ha pasado varias semanas fuera de forma, pero el tino como fué llevada, los cuidados y el largo alivio en su entrenamiento, bastaron para que la lindísima hija de Re-echo pueda hallarse en vísperas de intensificar sus ejercicios con pleno éxito.

Ayer, entre los numerosos animales que fueron sometidos a ejercicios moderados, figura la pensionista del Stud El Merengue. Acaso esté en condiciones de intervenir en el clásico Enrique Acebal, en cuya carrera de 1600 metros, se medirá con las de mayor edad, con la diferencia de peso reglamentario.

# En el Reinado de la "Mula"

## EL COMISIONISTA DEL OESTE

EL axioma chino, pero tan nuestro, de que allí donde hay un vivo, hay siempre otro superior, ha quedado demostrado mil veces en el gremio del escolaso criollo. Para cada capitalista existe un "mulero", que mientras aquél piensa sacarle la plata a los otarios, éste vive pensando hacerle una zancadilla a sus finanzas en cualquier oportunidad.

En esta sección iremos reflejando fielmente las más famosas mulas metidas en perjuicio de los redobloneros y banqueros de quinielas.

Una de las combinaciones que han resultado eficaces para los que se confabularon para "secar" al capitalista, ha sido puesta en práctica por un hacendado el que, por su misma condición de tal, quedaba a cubierto de toda sospecha.



La combinación era sencilla. El que "levantaba" en el pueblo — punto de residencia del hacendado — entregaba diariamente las jugadas al comisionista encargado de la recolección de sobres en el tren, siendo ésta la última estación en que hacía escala el mismo.

El hacendado, a que hemos hecho referencia, estaba en comunicación directa desde el boliche del pueblo con un amigo en Buenos Aires quien, desde un local vecino a la Lotería Nacional, le comunicaba, telefónicamente, las tres últimas cifras del primer premio de pizarra que se cantara. Si éste salía antes de las 11.5 el hacendado agregaba a la jugada efectuada ya de antemano el número que había salido, la ensobraba y se la entregaba al comisionista a las 11.6, que era la hora en que arribaba a la estación el tren.

Si no había número para jugar en fija, el hacendado limitábase a realizar una jugada menor, que no afectaba su presupuesto, ya que cada 15 días, aproximadamente, cobraba con toda seguridad una elevada suma de dinero.

Esta combinación — que fué reciente — dejó de hacerse desde el día que la Lotería Nacional comenzó a efectuar sus sorteos a las 11.30 horas.

# Hipódromo de La Plata

## Asignación de Pesos Para la Reunión del Miércoles 30

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Primera carrera — 1400 metros** | | | |
| Friona | 57 | Bellotte | 57 |
| Xantina | 57 | Pilluela | 57 |
| Tusca | 57 | Fidela | 57 |
| Xenia | 57 | Contramilla | 57 |
| Col | 57 | Effymona | 57 |
| Ratonera | 57 | Ponchada | 57 |
| Cubierta | 57 | Lenclós | 57 |
| Pintona | 57 | Suipacherita | 57 |
| Changuita | 57 | Surera | 57 |
| Periette | 57 | Pataca | 57 |
| Mañana | 57 | | |
| **Segunda carrera — 1300 metros** | | | |
| Campillo | 57 | F. Tirador | 55 |
| Comoledije | 57 | Acordeón | 57 |
| Ohmar | 55 | Gentilicio | 57 |
| Elenco | 57 | Yapeyú | 55 |
| Curtius | 57 | Gurí | 55 |
| Waikiki | 57 | Los Tilos | 57 |
| Wooly | 57 | | |
| **Tercera carrera — 1500 metros** | | | |
| Patotero | 56 | Mamboretá | 56 |
| Ganguero | 56 | Reforzado | 56 |
| P. Alegre | 56 | Monje | 56 |
| Le Flirt | 56 | Prodigio | 51 |
| Mensú | 56 | Fortín Viejo | 56 |
| Chal | 56 | Rooster | 56 |
| Retano | 56 | Sifó | 56 |
| Bobby | 56 | Leyenda | 54 |
| **Cuarta carrera — 1700 metros** | | | |
| Aduanero | 57 | Dragonés | 57 |
| Agapitos | 57 | Dresden | 57 |
| Atelier | 57 | El Pampero II | 57 |
| Avencó | 57 | Gaspar | 57 |
| Bisley | 57 | Hija Buena | 55 |
| Caramburú | 57 | Irrisorio | 57 |
| Cheka | 55 | | |
| **Cuarta carrera (bis) — 1700 metros** | | | |
| Noó | 57 | Kelito | 57 |
| Tero Padilla | 57 | Oigabién | 57 |
| Tabanito | 57 | Silver Cross | 57 |
| Primor | 57 | Vicente | 57 |
| Quito | 55 | Moskor | 57 |
| Marolillo | 57 | Sixpense | 55 |
| **Quinta carrera — 2200 metros** | | | |
| Comandante | 59 | Baluarte | 56 |
| Poncho | 59 | El Guapo | 54 |
| Matzi | 58 | Viperino | 54 |
| Primo Bufo | 57 | Palladio | 54 |
| Vétiver | 57 | Melba | 54 |
| Pupilo | 56 | Cholín | 54 |
| Zambombo | 56 | Seafoan | 53 |
| Groom | 56 | Shrapnel | 52 |
| Campante | 56 | Barbirroja | 50 |
| Nilo | 56 | | |
| **Sexta carrera — 1400 metros** | | | |
| Mendrugo | 73 | Delio | 67 |
| Jurado | 73 | Leopardo | 67 |
| Campante | 71 | Sanguito | 67 |
| Recodo | 69 | Lady Wolf | 65 |
| Farruca | 67 | Buen Sol | 65 |
| Voltage | 67 | Ohmar | 63 |
| **Séptima carrera — 1500 metros** | | | |
| Nutria Blanca | 62 | Farm | 50 |
| Naltahuá | 57 | Salamanca | 49 |
| Adarga | 56 | Uña Overa | 48 |
| Cerrazón | 54 | Pituca | 47 |
| Isla Fuerte | 54 | Tiránica | 45 |
| Venturera | 54 | Isola II | 45 |
| Sabrina | 51 | | |
| **Octava carrera — 1600 metros** | | | |
| Golpazo | 61 | Karakol | 50 |
| Menino | 54 | Poli-curá | 48 |
| Kismet | 53 | Xmás | 47 |
| Gualinchay | 53 | Pepegó | 47 |
| Azúcar | 53 | Mendrugo | [illegible] |
| Rosarino | 53 | Estelión | 45 |
| Veguero | 52 | Matzi | 45 |
| Excelso | 51 | | |



*PERFILES PLATENSES*

# Según Reza el Calendario Burrero, el 12 de Septiembre es el Día de Epifanio Barrabino

## *HINDENBURG NO PODRA CORRER E JOCKEY CLUB*

AUNQUE nada dijo su entraineur oficialmente, puede afirmarse que Hindenburg no podrá hallarse en plena forma para cuando llegue el momento de disputar el Gran Premio Jockey Club. La lesión que obligó al hijo de Polemarch a suspender el entrenamiento no fué tan leve como se dijo en un principio y aunque carezca de gravedad habrá sido lo suficientemente inoportuna, en vísperas de los grandes clásicos del año.

No deja de ser lamentable la ausencia de Hindenburg en la gran carrera de septiembre, en un año que son tan escasos los buenos potrillos, viene a dejar más libre el campo a Madcap, el afortunado pensionista de Maschio que al hallarse en plena posesión de sus medios no tendrá rivales en ninguna de las grandes pruebas del año.

Es cierto, además, que Hindenburg necesitaba confirmar sus calidades en distancias de fondo, por que hasta ahora ninguno de los hijos de Polemarch logró especializarse como stayer. El contratiempo sufrido por ese ercelente potrillo viene a impedirle un nuevo cotejo con su temible enemigo Madcap en distancias mayores de la milla y la duda subsistirá hasta que los medios del Polemarch recuperen su poder locomotivo.

Faltan unos 17 días para el Gran Premio Jockey Club y el estado de Hindenburg está lejos de ser completo. Sin conocer la impresión de su cuidador, que nada dice al respecto, puede afirmarse que le faltará tiempo para completar la forma.



ANTORCHA, otra de las pupilas que Barrabino prepara con calma

GENUINA, con la que Epifanio Barrabino completó el célebre doblete iniciado con Vilma

EPIFANIO BARRABINO acompañado de la peonada de su stud, la que con tanto cariño secunda al viejo cuidador de Ipsofacto

MELBA, la que ayer Barrabino declaró forfait en la séptima prueba. Melba está lista para ganar; falta buscarle el compromiso favorable

EPIFANIO Barrabino es el más criollo y el más despierto de los profesionales platenses. Su charla amena, sus dichos siempre oportunos, hacen que uno, por momentos, hasta olvide el motivo de una visita meramente profesional. Tal fué lo que nos ocurrió el día que fuimos al stud de Epifanio Barrabino.

### Don Epifanio bolichero

Hace de esto la friolera de 25 años, el espíritu inquieto de aquel criollo, que nació un buen día en Gutiérrez, lo trajo hasta La Plata en busca de nuevos horizontes, y para "probar fortuna" —según su propia expresión.—

Don Epifanio se vino para La Plata, sin un plan concebido; ni por un instante sospechó que cuidaría luego caballos de carrera. Con alguna platita que el hombre tenía, se instaló con un café y billares, que pronto fué el centro de la reunión de la mozada púa. Corría en aquel entonces el año 1908.

### Se compra un puro de carrera

Tan bien iban los negocios, que Epifanio, contagiado por la inclinación de sus parroquianos, decide hacerse propietario de un puro de carrera y aquí comienza la vida "hípica" de Barrabino.

Ganó con él algunas carreras y hombre de campo, conocedor de todo lo que se relacionaba con el más noble de los animales, pronto comenzó por su cuenta a cuidar sus propios caballos. Así fué cómo Barrabino se hizo de la mañana a la noche un cuidador de primera.

### Se inicia la larga lista de triunfos

Y aquí comienza la larga lista de triunfos de Epifanio. Dotado de una memoria prodigiosa, nos cuenta con un lujo de detalles, el nombre y el número de carreras que ganó. Más ligero en la charla que nosotros en manejar el lápiz, muchos nombres se nos escapan y muchas anécdotas con que salpica su charla, se pierden en el patio del stud, sin que alcanzemos a estamparlas en nuestra libreta de notas.

### A quince por barba

Tres de los numerosos animales que cuidó Epifanio Barrabino, son ganadores de quince careras. Tal motivo nos obliga a comentarlos en un solo párrafo.

Jacinto, Arrojado e Ipsofacto, son los tres que ganaron quince carreras cada uno.

Como puede comprendrse, tal campaña es de primera, ya que no es tan fácil llegar a ese número de victorias, tan fácilmente y sobre todo si se trata de hijos de cualquier cosa, como los pupilos de Barrabino. Esos triunfos son obra de la pericia de un entrenador de la talla, del criollo de Gutiérrez.

### ¡Treinta carreras con María Leczinska!

Entre los más destacados que cuidó, hace ya algún tiempo, el hombre que hoy nos ocupa, figura María Leczinska, la notable hija de Meharí y Marbrée. La campaña que realizó Epifanio Barrabino con ella es realmente meritoria. Ganó con ella treinta carreras, de las cuales veinte fueron en La Plata y el resto o sea diez, en Rosario, Palermo, etcétera, etcétera.

Francamente la sola enunciación de esa performance, de Barrabino debía de eximirnos de mayores comentarios. Un cuidador que consigue mantener en estado a un animal durante el tiempo necesario para imponerse con él treinta veces, tiene a la fuerza que ser un gran cuidador.

### También cuidó a Mi Quedo y Lechuguita

Entre la larga lista de grandes ganadores que sacó Barrabino, figuran también: Mi Quedo, con el que triunfó diez veces y Lechuguita, que resultó también una ganadora en serie.

Por lo tanto con sólo seis animales, que son los que hemos nombrado, el cuidador Barrabino, triunfó 90 veces. ¡Toda una cifra y todo un record!

Todo esto ocurrió antes del cierre del hipódromo de La Plata, cuando volvió de nuevo a correrse en él las victorias del ex bolichero fueron aun mayores y sin interrupción.

### El 12 de septiembre es San Epifanio

En el calendario burrero, figura el 12 de septiembre como el día de San Epifanio Barrabino. Y ello tiene su explicación. Ese día del año 1931, Epifanio Barrabino, marcó un nuevo record, una hazaña que hace que ese día sea recordado como el día de él.

En efecto. Dicho día Barrabino se dió el lujo de dar un doblete de proporciones. Ganó con Genuina y Vilma, y redondeó una ganancia de más de $ 25.000.

Vilma fué la que inició el doblete, imponiéndose en la cuarta carrera y abonando $ 114.10, a ganador y 22.95, a placé, y Genuina batió por medio pescuezo en la última carrera a Vehemente, repartiendo $ 12, a ganador y 4.75 a placé.

Tiene, pues justa razón el calendario burrero en declarar día de San Epifanio Barrabino al 12 de septiembre de 1931.

### La campaña de Genuina

Con Genuina, lleva ganadas Barrabino siete carreras y más de $ 30.000. Con Vilma ganó tres carreras; con Cerrazón otras tantas y con Melba, también son tres las victorias logradas.

Además Barrabino sacó de perdedores a un sin número de animales desde que fué reabierto el hipódromo de La Plata, y según su propia expresión — esto no es nada aún, todavía va a sacar mucho más.

### Sólo tres animales tiene en la actualidad

En la actualidad, Barrabino sólo tiene a su cuidado tres animales, siendo ellos: Melba, Genuina y Antorcha.

Con las tres yeguas de referencia, piensa Barrabino ganar aún muchas carreras y las está poniendo en condiciones para hacerles disputar muy en breve alguna carrera.

Y aquí termina la historia resumida, del cuidador que tiene su día en el calendario burrero.

# El Jockey Sorpresa Gana con Frecuencia

## E. Orduna

ENTRE los profesionales de la fusta que actúan en Palermo uno de los más populares es Ezequiel Orduna. Popular y discutido, pero ganador frecuente, especialmente cuando sus caballos se llevan la responsabilidad de ser favoritos. Es el profesional más hábil el día que se confía y trata de imponer su clásica muñeca, pero el más desconcertante cuando empieza a preocuparse por salir bien pisado con cualquier favorito. Parece que la fatalidad — no puede atribuirse a otra cosa — se cruza en el recorrido que ha de hacer la mayoría de los favoritos que dirige Orduna y los deja en segundo término. Sin embargo trátase de un jockey completo, corajudo y enérgico, que el día que corre sereno suele rayar a gran altura. Son clásicas las atropelladas de Orduna; es suyo el estilo de deslizarse por el lado de la empalizada y en dos saltos, en avanzada espectacular llegar triunfante con caballos que suelen desconcertar a la cátedra con sus fuertes dividendos y sus carreras contradictorias. Es el profesional que tiene más garra para defender la platita cuando sus amigos están jugados y uno de los pocos que suelen desquitar en una carrera los metejones de muchas tardes.

De Orduna se dice, también, que está respaldado por unos millonarios que además de influyentes en las esferas directivas tienen el don de jugarse los boletos por kilos cuando le gusta una carrera. No creemos mucho en los millonarios a la violeta de estos tiempos de vacas flacas, pero algo debe haber de cierto porque "cuando el río suena..."

Bien; dejemos constancia una vez más, de la reconocida habilidad de Ezequiel Orduna, al que también llaman algunos "sabandija" que mantiene sus posiciones entre los más ganadores de Palermo. Después de Leguisamo Orduna es uno de los más competentes y puede contar con más elementos porque es más liviano que la mayoría de los látigos, siendo tan capaz como el mejor.

Conste que nunca estuvimos de acuerdo con muchas cosas raras de Orduna, pero le reconocemos capacidad y condiciones, pues, como decimos al principio, es profesional de los más hábiles cuando se confía y trata de imponer su clásica muñeca.

EZEQUIEL ORDUNA

## Los Empleados que no Están Conformes

ENTRE los empleados viejos del Hipódromo reina el descostento. No se guarda la consideración debida a muchos viejos empleados que desde hace muchos años desempeñan cargos en el Hipódromo, ni se les tiene en cuenta en lo que se refiere a sueldo, mientras que los empleados permanentes del Jockey Club gozan de crecida mensualidad usurpan los principales puestos en perjuicio de los más humildes. Hay, además, una especie de tiranía que de rebote perjudica a muchos servidores que tienen que soportar en los días de reuniones el permanente peso de ciertos jefes déspotas, que no conformes con gozar de alto sueldo en el Jockey Club ocupan cargos bien rentados, en el Hipódromo en perjuicio de compañeros que merecen toda consideración. Ponemos en conocimiento de estos hechos a las autoridades del Jockey Club, por si ignoran tal estado de cosas, para que eviten que se cometan injusticias con los buenos empleados que por su antigüedad en el cargo merecen consideración.

## Carbonario Será Llevado Despacio

Por tratarse de un caballo de medios bastante delicados, su trainer José Martini adoptó un entrenamiento moderado para Carbonario, el hermoso hijo de Copyright que en carreras de larga distancia se ha medido briosamente con los mejores stayers de Palermo. En estos momentos Carbonario se halla en buenas condiciones a la espera de algún compromiso favorable, pues su intento en los clásicos no fué tan afortunado como para insistir en esa clase de carreras. La táctica adoptada por el trainer Martini de llevarlo sin el menor sacrificio es la más acertada que podía decretarse para el entrenamiento del descendiente de Tracery.

## Numerosos Caballos Fueron Eliminados

El forfeit en el programa del domingo resultó nutrido. En el handicap llamado "libre", invención reciente de las inquietas autoridades hípicas, se borraron ocho de los 18 anotados. Es decir, en una carrera que figuraban 13 quedan sólo cinco. Ello demuestra que el handicap por impresión no da el resultado que se esperaba

# Calle Corrientes

POR

**Edmundo Guibourg**

## Viendo "El País de la Sonrisa"

*YO siempre lo había tenido a Enrique T. Susini por un dilettante del teatro. Médico que conquistó desde la presentación de su tesis sobre el cáncer una reputación sólida, hijo de un médico de gran prestigio, buscando en la afición por las cosas del teatro, sobre todo del teatro lírico, paréntesis de esparcimiento a una carrera árida y áspera que le llamaba a un destino austero. Pensé que descansaba en la música, en la que se había hecho un experto conocedor. Pero parece ser que el violín de Ingres se convierte en consagración absorbente, y estamos a punto de perder un buen médico a cambio de la segura conquista de un hombre de teatro de labor fructífera. A mi juicio, la revelación de la capacidad de realizador del doctor Susini significa uno de los acontecimientos más auspiciosos en lo que se refiere a las actuales actividades escénicas porteñas. Tanto o más importante que la revelación de un intérprete de primer orden o de un autor de magníficas dotes. Frente a este caso no se puede emplear la palabra empresario, que no parecería despectivo; hay que hablar de un director. Y ésta es precisamente la hora en que lo que hace falta es que surjan aptitudes directivas, con conceptos formados en cuanto a la orientación artística y con conceptos formados en cuanto a la expresión escénica. Lo que Susini y Cunill Cabanellas hicieron en los cortos meses de la reciente temporada nacional del Odeón, con ser una labor limitada a ciertos aspectos, ha sido decidido de gran provecho, cuyos resultados serán mucho más trascendentes de lo que puede creerse. Por eso he ido con especial curiosidad a ver qué había hecho Susini con una opereta, en el Astral.*

EDMUNDO GUIBOURG

**Escasa Materia**

Desde hace meses se hablaba de "El país de la sonrisa" como de una opereta de excepción, triunfante en grandes escenarios europeos. En calidad de elemento de éxito, quizás pese más el nombre del autor, que es el famosísimo Franz Lehar, que los méritos intrínsecos de la partitura. El libreto suele ser cosa de poca monta en una opereta, máxime siendo vienesa, y por cierto que el texto de "El país de la sonrisa" no escapa a la deleznable regla. Una fabulita inconsistente, mejor dicho, inexistente, para dar lugar a cierta espectacularidad a favor de un ambiente exótico y permitir en torno al leit motif de un valse melódico, alguno que otro dúo y alguno que otro solo. En París la gente se ha precipitado hacia "Le pays du sourire", a objeto de oírlo a Tauber, vedette del día. Imaginamos que en los países germanos, la poco variada partitura de Lehar habrá encontrado excelentes cantantes, haciendo fincar en ello su fortuna. Lo que se puede asegurar es que la versión que se ofrece en el Astral de "El país de la sonrisa", está por encima de los valores mismos de la obra, y que se trata de un nuevo éxito directivo de Enrique T. Susini sobre el cual vale la pena llamar la atención.



ENRIQUE T. SUSSINI

**Creando intérpretes**

En el Odeón, con "Mirandolina" y las obras que le siguieron en el cartel, no solamente se hizo exhibición de refinadísimo gusto en la minuciosa presentación escénica, menos suntuosa que depurada, sino que, además, se demostraron de manera palmaria las posibilidades a extraer de la cantera de los actores nacionales al separar los minerales fundentes de la escoria. Los resultados fueron muy promisores. Se entrevió con mayor claridad hasta qué punto el problema actual del teatro criollo era un problema de dirección. En el Astral, Susini elabora teatro con intérpretes que llegan menos contaminados, pero que carecen de experiencia. En ese sentido, se repite un poco, aunque con visible perfeccionamiento, el caso de "Madame Lynch". Este sorprendente Susini realiza los milagros, que ha encontrado entre bisoños, entre debutantes, una soubrette deliciosa, un tenor más que discreto y una soprano verdaderamente notable. Puesto que las partes cantantes son las que cuentan en "El país de la sonrisa", la eficiencia está asegurada. Por lo que concierne al montaje del espectáculo, y la "metteur-en-scène" de "Mirandolina" no podía desmentirse, y ha hecho las cosas seriamente. Los decorados y el dinamismo escénico responden a una preocupación cuidadosa y certera. La distribución de la luz aparece un tanto arbitraria, pero no debe reprocharse la arbitrariedad sino la inseguridad del efecto.

FRANZ LEHAR

¿De dónde ha sacado Enrique T. Susini, para una opereta, a una soprano del registro de voz de Dora Peyrano? Hay que oír con qué desenvoltura apoya en las notas más arriesgadas. Mucho me temo que el desenvolvimiento tenga que renunciar a su hallazgo, si esas dotes vocales son solicitadas por géneros de más jerarquía, como ha de ocurrir.

Hallazgo de otra suerte, más en consonancia aún con el género (porque Dora Peyrano vocalmente lo excede), es el de Maruja Pibernat, que baila, canta y actúa de manera encantadora, como si fuese una principiante.

Sólo figura un intérprete fogueado, aunque en otros géneros, Florindo Ferrario, que ha llevado a la opereta su soltura de afanoso actor de comedia.

**Esfuerzo que Fructificará**

Vale decir que el director ha tenido que crearlo todo, y ahí está lo asombroso. Otra vez Susini mostrando en forma ostensible posibilidades para muchos insospechadas. Para quienes se resistan a la opereta tal como ha sido endilgada hasta ayer al público porteño por las compañías italianas y españolas, este cambio tiene algo de prestidigitación y magia, máxime si se piensa que nunca ha habido elencos esencialmente operetísticos nacionales.

D. PEIRANO

Falta ingravidez, ligereza, brío, alegría, en ese "País de la sonrisa". Pero la culpa recae sobre los libretistas y sobre el músico. Para aligerar el espectáculo, sólo cabe cortar, y la poda más rigurosa y cruel en música y letra se impone. De otro modo, la obra languidece. La mayor virtud de una opereta debe ser la levedad, virtud que a los germanos les cuesta comprender aún en las ocasiones en que son irremediablemente frívolos.

M. PIBERNAT

Pero antes que el caso de discutir los méritos de "El país de la sonrisa", es el de reconocer que con tan escasa materia se ofrece un espectáculo lleno de atractivos, obra exclusiva de una dirección en un alto grado idónea, a la que sería inconsiderado hacerle cuestión de criterios y menos aún cuestión de detalles, frente a la magnitud del esfuerzo organizador y animador, esfuerzo que tiene que repercutir en bien de nuestro teatro.

## Hoy Constituye mi Exito lo que Obstaculizó mi Carrera

*Carlos Enríquez Alude a su Estatura, que lo ha Caracterizado en Nuestro Ambiente*

¿QUIEN es ese "lungo" que se recuesta en el dintel de las puertas del decorado?, se preguntan aquellos que por primera vez concurren a un espectáculo en que interviene el actor Carlos Enríquez. Es un muchacho modesto y simpático que se ha abierto camino en la escena nacional, un muchacho dotado tan extraordinariamente por Natura, desde niño con aspiraciones artísticas, y en el que no le conocieron nombre de barrio que no viera un futuro servidor de la patria en el cuerpo de granaderos.

**Rompía la estética**

Enríquez, que actualmente, junto a Ruggero es el motivo de regocijo del público que asiste al Smart, nos cuenta su vía crucis para iniciarse en las tablas, que desde chico "le tiraban".

—Yo trabajaba de escritor — nos dice — pero mi gran aspiración era el teatro. Había hecho innumerables tentativas, pero todas fracasaban. Vittone, a quien me ligaba amistad, se había negado a hacerme debutar porque consideraba que mi estatura "rompía la estética" del elenco. Recuerdo que un día me presenté a Alippi y éste, con intención, me respondió: "¡Qué linda figura de tenor cómico, tiene usted!".

Calculen ustedes — prosigue Enríquez— la desesperación que me producían esas negativas. Yo no soy de una estatura tenía poco de normal, pero no podía convencerme de que ella me cerrara el camino del teatro. Más tarde, cuando trabajé en salas excéntricas, reafirmé mi idea. Los boleteros que contaban que gran parte del público preguntaba antes de sacar su localidad: "¿En esta sección trabaja el lungo? Si la respuesta era negativa no entraban.

**Su encuentro con Ballerini**

Ballerini fué quien le abrió a Enríquez el camino de los escenarios céntricos.

—Conseguí — dice Enríquez — que don Alberto me incluyera en un elenco que encabezado por él y Blanca Podestá, debía actuar en el viejo "Olimpo", de Rosario. A poco de debutar se me confió un papel que tenía algo de dramático. Yo debía venir a salvar una muchacha que se encontraba en situación de peligro. Era casi al final de la obra — afortunadamente — cuando yo entré vestido de librea y apenas aparecí, el público reaccionó de la sorpresa que tuvo al verme al grito de: "¡Que baile! ¡Que baile! ¡Que cante! Yo no atinaba a hacer nada y Blanca Podestá me rogaba en voz baja que me fuera del escenario. La cosa era difícil. Yo no sabía ya donde estaba la puerta, y como la obra estaba finalizando, bajó el telón y terminó la representación.

**Se jugó su suerte**

—Ese día — agrega Enríquez — se jugó definitivamente mi suerte. Yo debía ser actor cómico. En 1923 debuté junto a Ruggero en aquella su temporada del Smart y antes había intervenido en una corta temporada con Lalo Boubier, que acababa de regresar de Europa. Desde entonces he actuado en distintos géneros. La revista me ha proporcionado grandes éxitos y en el sainete he sido igualmente festejado.

Al cabo de muchos años y de vencer muchos desalientos, es que precisamente aquello que obstaculizó mis primeros pasos en la escena, constituye mi atracción y mi éxito actual.

**Ese metro y noventa...**

Le preguntamos a Enríquez si él está satisfecho que el metro y noventa que confiesa, sea su fuerte como actor cómico.

—Yo aspiro a dar a mi labor otro atractivo. Pero el público viene predispuesto a reír de todo aquello que fluye de mi estatura y yo comprendo que es mi aspecto el que prima en el espectador. Yo mismo me dejo arrastrar y exploto mi altura. Pero créanme — termina diciéndonos Enríquez — que no pocas veces reniego de esa condición física mía. Yo creo poseer temperamento artístico y ser capaz de tener eficacia en una labor de carácter menos grotesco. Y calculen ustedes lo que significa no poder probar sus propias fuerzas, muy especialmente cuando uno confía en ellas... Pero como no puedo hacerme un nudo en las rodillas para disminuir la altura, me conformo y sigo dejando que ella sea mi mejor éxito y una "marca de fábrica" inconfundible...

**(De nuestra sexta edición)**

# Esta Noche se Despide la Compañía que Actúa en el Teatro Odeón

## Notas de Andar y Ver

**M. Schwartz volverá el año próximo.—**

Esta mañana partió para Rosario la compañía que encabeza el renombrado actor judío Mauricio Schwartz, la cual, como se sabe, recorrerá algunas plazas del interior, donde se espera con interés la presentación del notable intérprete.

Antes de ausentarse Schwartz declaró que volverá el año próximo al frente de un conjunto renovado y numeroso, con un amplio repertorio y con la responsabilidad de la empresa.

**¡Cásense, chicas!—**

Socorrito González, la sugestiva y simpática actriz del teatro Apolo, ha dejado satisfecha la curiosidad de muchas amigas y admiradoras que le inquirieron sus primeras impresiones sobre el matrimonio. Socorrito González, como aquella heroína de una de las "Cartas de mujeres", de Marcel Prevost, respondió al extenso cuestionario que le hicieron sus interrogantes con una frase lacónica y expresiva: "¡Cásense, chicas!... es todo lo que puedo decirles".

S. GONZALEZ

**El estreno de "Cuando se es alguien".—**

La dirección del Odeón ha fijado para el 7 de septiembre próximo la fecha de estreno de la pieza inédita de Luis Pirandello, "Cuando se es alguien", que ha traducido a nuestro idioma Homero Guglielmini. La compañía titular del Odeón, que tendrá a su cargo la interpretación de esta novedad, ha comenzado ya a estudiarla durante la jira, para ensayarla después activamente en ésta, una vez terminada la tournée que realiza. Es casi seguro que el cnojunto no reaparezca en el Odeón antes del estreno de esta pieza, el cual se efectuará, como ya lo hemos adelantado, con la presencia del autor, que llegará para esa fecha.

L. PIRANDELLO

**La temporada francesa.—**

Con las funciones de hoy termina la compañía francesa del Odeón. Indudablemente, por la calidad de algunos de sus intérpretes puede asegurarse que el elenco está lejos de ser una cosa netamente inferior, como algunos pretenden, aunque tampoco sea extraordinario. Donde hay valores como Germaine Dermoz, Jean Marchat, Pierre Magnier y Paul Bonifas no corren peligro de fracasar artísticamente los demás. No quiere esto decir que la compañía carezca de puntos flojos: los tiene pero en menor medida que su repertorio. Este sí que no está a la altura de los tres titulares del conjunto ni tampoco a la altura del público culto de Buenos Aires, que suele concurrir a las temporadas francesas. Comedias como "Cinq a sept", "La ligne de coeur", "La route des Indes", "Ma cousine de Varsovie", "La joie d'aimer", "Teddy and partner", son obras que no vale la pena arrancar al aplauso cosmopolita de París para hacerles pasar el Atlántico.

**Hoy se confirmó lo de Rosita Moreno**

Recién hoy quedó confirmado, por cambio de cables, el contrato de la actriz española de cinematógrafo, Rosita Moreno, por la empresa del teatro Maipo, para que actúe en esta sala en la compañía de revistas que dirige Luis César Amadori.

Rosita Moreno se embarcará con destino a Buenos Aires en el mes próximo.

R. MORENO

**Sin función en el Politeama.—**

A fin de dar lugar a los ensayos generales de la opereta de Lehar, "Gigolette", cuyo estreno se ofrecerá en el Politeama, esta noche no habrá función en esa sala.

"Gigolette" es obra que llega precedida de gran éxito en los escenarios italianos.

## Debuta un Actor en el Teatro Mayo

Hoy se presentará en el Teatro Mayo, el primer actor Paco Alvarez, figura de larga actuación en el género chico español, que hará su debut en la obra del Mto. Fernández Caballero, "El cabo primero".

En la función vespertina volverá a representarse "El desfile del amor".

Para mañana se anuncia la reposición de "Los claveles" del Mto. Serrano y para el sábado el reestreno de "La rosa de azafrán", del Mto. Guerrero. Como próxima novedad se anuncia "El testamento de Don Juan", zarzuela del Mto. Caparrós.

## Se Postergó la Gran Transmisión

Por inconvenientes técnicos surgidos en España, ha debido ser postergada para una fecha próxima, la trasmisión radiotelefónica internacional que el sábado próximo debía hacerse desde el Teatro Apolo con la pieza de Pedro Muñoz Seca, "El refugio", festejando el éxito de esta obra que ha pasado ya las 100 representaciones consecutivas.

* * *

El elenco García León - Perales, ha resuelto no estrenar el próximo sábado representando en cambio dicho día, la comedia de Luis de Vargas, "La de los claveles dobles", pieza que ya en Buenos Aires fué sancionada favorablemente por el público y la crítica.




## Hoy se Despedirá Germaine Dermoz

Con la función de esta noche se despide del público del Odeón, la compañía dramática francesa a cuyo frente figura la actriz Germaine Dermoz. Ha sido con ésta, la quinta visita artística a Buenos Aires de la inteligente y laboriosa comedianta. La primera fué por el año 1920 con el actor J. Burguet; temporada de la cual se recuerdan algunas bellas versiones de "Le vieil homme", de Porto Piche y de comedias de Bernstein y de Bataille. Su segunda tournée fué con aquel admirable elenco del "vaudeville" de París que nos trajo Víctor Silvestre, y donde Germaine Dermoz lució su talento escénico al lado de figuras como Víctor Francen que se reveló entonces a nuestro público; Joffre, Clara Tambau, el galán H. Pollack y otras intérpretes de capacidad. Posteriormente, Mme. Dermoz repitió su visita con Francen al Cervantes para venir dos años después — en 1928 — sola al frente de su compañía. Con la responsabilidad de su nombre en el elenco nos ha vuelto a visitar este año. La crónica periodística ha registrado los acontecimientos de su actuación, cuyo balance no arroja por cierto un saldo muy brillante.

Germaine Dermoz se reveló por primera vez al público porteño en "Le vieil homme" de Porto Piche. A través de su interpretación de la humana y vigorosa heroína de esa hermosa comedia la actriz francesa dejó traslucir el contenido de su arte. Comedianta dotada de un rico temperamento, de una voz bella, de una clara inteligencia y hasta de un físico adecuado para animar los enamorados dramáticos del teatro de Bernstein, Bataille, Donnay, Porto Piche y otros del gran repertorio, la producción moderna, hecha sobre pálidos caracteres femeninos, sobre anémicas siluetas de mujeres no le ofrece figuraciones de gran lucimiento. Viéndola intervenir este año en diversas comedias, algunas de ellas irreprochables sin duda, pero sin esos caracteres fuertes del teatro de otrora, no hemos podido olvidar a la intérprete de "Le passe", "La tendresse", "La griffe", "Le voleur", "Amourense", Le vieil homme", "Les ailes hissér", y numerosas piezas en los cuales, la artista francesa por los éxitos modestos que acaba de tener en producciones casi totalmente ajenas a su cuerda de intérprete, con excepción de un par de piezas, en la que la artista ha podido mostrarse en toda la expansión de su personalidad.

Debe atribuirse, pues al repertorio un poco lacio y descolorido, de este año, formado por comedietas muy agradables pero endebles, la falta de mayor lucimiento de la primera figura del cuadro francés. La actriz ha debido sacrificarse al repertorio y someterse, bueno es decirlo, a las exigencias del elenco integrado por otras dos figuras de relieve y de evidente gravitación en el programa de la temporada.

## Hay en "Un Taciturne", un Tema Audaz en Molde Viejo

***Aun Siendo Pieza de Laboratorio Psicológico, Interesó por la Reciedumbre de los Personajes y la Buena Interpretación***

Un autor de prestigio intelectual en Francia por razones ajenas a su labor dramática es Roger Martin du Gard, director del difundido periódico parisiense "Les Nouvelles Littéraires". El firma "Un taciturne", último estreno de la compañía francesa que hoy se despide en el Odeón.

**Desviación sexual**

Ha buscado el afamado literato un tema de morbosas pasiones Thierry e Isabelle, dos hermanos, viven juntos con una equívoca identificación. Ambos trabajan en la dirección de un establecimiento comercial junto con un primo demasiado clarovidente, Armando, secretamente enamorado de Isabelle. Muere el socio de Thierry y éste percibe cuán cómodo se halla sólo para dirigir sus asuntos comerciales cuando se presenta a él un joven que lo gana y lo decide a hacer de él su colaborador. Poco a poco también el joven, Joé, interesa a la hermana de su patrón y se enamora de ella. Isabelle lo rechaza y cuando él exige una explicación le da una terrible: en su infancia ha intentado asesinar a una compañera de internado por celos, delito que hubo de pagar pasando cuatro años en una correccional. Joé mantiene sinceramente su propuesta matrimonial y la joven acepta después de intentar resistirse. Cuando cree todo allanado se encuentran los dos novios y ya amantes con la oposición violenta del hermano de Isabelle. Se creería que esto ocurre por un amor incestuoso entre ambos hermanos pero un diálogo claro y cruel pone de manifiesto que la resistencia de Harry proviene de un amor homosexual por Joé. Cuando el propio Harry descubre su secreta inclinación, acepta el matrimonio de su hermana con Joé y se suicida.

I. ANDERSON

PIERRE MAGNIER

El de Harry no es el único personaje morboso de la obra. Hay una mujer, la misma que en su infancia intentara matar Isabelle que está enamorada de la protagonista con evidente anomalía sexual.

**Obra de laboratorio**

Acaso esta selección de tipos enfermizos, anormales y su coincidencia en una sola acción dramática sea lo que impresiona como erróneo en la construcción de esta pieza que produce demasiado la impresión de ser una experiencia psicológica de laboratorio. Sin duda lo crudo de la situación central y el afán, tan francés de decir las cosas más arriesgadas con la mayor elegancia y levedad posibles diluyen la acción misma y obscurecen la transparencia del estudio de almas. Se salva de esta objeción fundamental en esta obra de psicología morbosa, ese tipo de mujer homosexual a que nos hemos referido en anteriores líneas y que no cumple físicamente su sentido de la vida pasional, pero que se manifiesta con las características esenciales de esta clase de mujeres.

**La forma**

Roger Martin du Gard ha puesto esta sustancia poco grata en el molde de un tanto envejecido del drama de análisis cuya situación final planea en una brusca caída al melodrama. Aceptando el punto de partida de la obra todo su desarrollo resulta lógico pero no por eso bello ni siquiera de buen gusto. Conversaciones dilatadas en que se presenta con minuciosidad pesada lo que piensan y sienten los personajes y se echan con excesivas precauciones las bases de escenas sucesivas.

Por eso, después de un primer acto de exposición viene un segundo acto también de exposición hasta el punto de que lo más dramáticamente interesante sea el relato que Isabelle hace de su intentona criminal de infancia. Sólo en el tercero se desata la fuerza de la intriga y los personajes se ponen a plena luz.

**El diálogo**

Junto a la pesadez puramente formal cabe anotar el poderoso interés del diálogo cargado de sugestión y que tuvo suspensa la atención de los espectadores hasta el punto de que bien puede decirse que la pieza de anoche fué la que encontró en la sala del Odeón un más profundo silencio y una más devota tensión del oído.

No se complace en manifestaciones de ingenio Roger Martin du Gard pero da a las réplicas de sus personajes un vigor masculino aun en la expresión de pensamientos y sentimientos de enfermizo origen.

Como otras veces, los intérpretes del Odeón estuvieron a la altura de las circunstancias representando la obra con un extraordinario ajuste y una dignidad excepcional.

Germaine Dermoz brindó una excelente oportunidad de aplauso a la crecida concurrencia, que asistió al estreno. Fina en la matización de la hosquedad y la ternura justifica más en obras de cierta atracción dramática como ésta el amplio y merecido renombre que la precede por todas partes donde va. Jean Marchat, lleno de juvenil encanto puso en un personaje naturalmente simpático lo que es su característica fundamental, la simpatía y consiguió un último y definitivo triunfo ante este público que por primera vez enfrenta.

Pierre Magnier, en el papel que da título a la obra, el "taciturno" ha realizado ayer uno de los mejores trabajos de la actual temporada infundiendo una extraordinaria dignidad a un tipo morboso sin quitarle nada de la naturalidad que le corresponde, mantener para que la obra resista el análisis de la incredulidad en el amontonamiento de sustancia dramática. Isabelle Anderson, en la joven extranjera y enamorada de la protagonista también tuvo un acierto que es grato reconocer. Asimismo encontraron lucimiento Louis Raymond y sobre todo Paul Bonifas, que ha sido el actor sorpresa de esta temporada.

## Debuta Hoy en el Onrubia un Circo

Hoy hará su debut en el Teatro Onrubia el Gran Circo Porteño, del que son figuras pricipales Sapienz, Bayer y Baaley, Stoul and Stres, Miss Beatriz y Mr. Donal, Cerda, Melegrano, Miss Lestrade, Miguelito y Willy, Romba y Romerito, Miss Bell, la zebra misteriosa, Tomás Donato, The Ramisiglias, etc.

## Un Buen Elenco en el Cine Soleil

Desde el sábado último, viene actuando en el Cine "Soleil", la compañía de revistas que dirije y encabeza Felipe Panigazzi, y en la que figuran numerosos elementos de verdadera calidad.

Este conjunto trabaja con singular éxito siendo muy aplaudidos en titular del elenco, la cancionista Julia Alonso, la vedette Pura Strona, la pareja de bailes "Las Americanas", el chanssonier Marambio Catán y el actor cómico Pepe Alenadro.

El espectáculo está bajo la dirección orquestal del Mto. Ernesto Magliano y las producciones no carecen de vistosidad y alegría.

## Debuta un Elenco en el T. Marconi

**"Aída"**

Después de la breve temporada del elenco de J. J. Podestá, vuelve al Marconi el elenco lírico que dirige el maestro Marranti.

A precios popularísimos se inicia hoy con "Aída", la actuación de este conjunto en el que figuran los mejores cantantes que en estos momentos se encuentran entre nosotros.

# ESPECTACULOS: Teatros ☆ Variedades ☆ Cines

## Teatros

**COLON**

TEMPORADA OFICIAL 1933

HOY JUEVES, a las 21, 20a. función de gran abono. Ultima representación de TRISTAN E ISOLDA, drama lírico en 3 actos, de Wagner, por Anny Konetzni, Lauritz Melchior, Kerstein Thorborg, Michael Bohnen, Walter Grosmann, August Seider, Karl Laufkoetter, Helmuth Schweebs y Stefan Ballarini. Director Fritz Busch.

Precios de las localidades: Palcos bajos y balcón, sin entr., 170; id altos y baignoire, sin entr., 125; id cazuela, sin entr., 80. id galería, sin entr., 25. PLATEA, 20; cazuela 1a. fila, 10; id 2a. fila 9; id 3a. fila, 3; tertulias altas 1a. fila, 9; id 2a. fila, 8; id 3a. fila, 7; galería alta, 5; delantera de paraíso, 3; entrada a palco, 5; id a cazuela, 3; id a tertulia, 3; id a paraíso, 3.

**APOLO**

Corrientes 1388. U. T. (38), Mayo 3938. Cía. García León-Perales. — Hoy a las 17.45, 4º. jueves del abono "Jueves Blancos" (segundo abono): LA PERULERA. Platea $ 2. A las 22, gran éxito de SAN TRIFON, MARTIR. Platea, $ 1.50.

**ASTRAL**

Corrientes 1641. U. T. (38), Mayo 7643/5972. Hoy, dos funciones. Tarde a las 18 y noche a las 21.45 (en punto). Sensacional suceso. Un espectáculo deslumbrante. Comedias musicales dirigidas por el Dr. Enrique T. Susini, con el estreno de la última opereta de Franz Lehar: EL PAIS DE LA SONRISA. Un espectáculo como nunca se ha presentado en Buenos Aires. Platea, $ 4 y 3. Pullman, $ 3 y 2.

**ATENEO**

Cangallo 937. U. T. (35), Libertad, 1318. Cía. de grandes revistas. Dir.: M. Romero. Hoy, a las 18.15 y 22.15: ¡SI YO FUERA PRESIDENTE! Función completa, $ 1.50. — Rifa de un espléndido reloj de bolsillo.

**AVENIDA**

Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo 2295. Cía. española de operetas y comedias musicales. A las 18 y 21.45: LA VAMPIRESA. Protagonista Rosita Rodrigo. Platea, $ 2.

**BATACLAN**

25 de Mayo 464. U. T. (31), Retiro 2177. Cine continuado y Petit Revistas. — Hoy, éxito del film realista: EL PODER DE LA CARNE y la revista picaresca: MANICURAS MODERNAS. Entrada única, $ 1.—

**BUENOS AIRES**

Cangallo 1065. U. T. (35), Libertad 3942. MUIÑO - ALIPPI. Hoy, a las 18.30 y 22.30, el último gran éxito: YO ME LLAMO JUAN GARCIA. A las 21.10, repres. 647: LOS TRE BERRETINES. A las 23.30, repres. 102: PIC-NIC. Platea, $ 1.

**COMEDIA**

C. Pellegrini 248. U. T. (35), Libertad 0226. ARATA - SIMARI - FRANCO. A las 18.30, 21.15 y 23.20: EL FANTASMA DE LA CASA. A las 22.15 horas: GUAPOS DE LA GUARDIA VIEJA. Platea, $ 1.

**COMICO**

Corrientes 1280. U. T. (35), Libertad 2108. Cía. Eva Franco. — A las 18.30 y 23.15: EL DINERO SE ENCUENTRA EN LA CALLE. A las 22: LAS DE BARRANCO. Platea por secc. $ 1. Mañana estreno: ¡MUCHACHITA ZONZA! 3 actos de R. Di Yorio.

**CORRIENTES**

Corrientes 1530. U. T. (38), Mayo 6478. BLANCA PODESTA - JOSE GOMEZ. Hoy, a las 18 y a las 22: EL BARRO HUMANO. Platea, $ 1.50. Mañana por la noche: MUERTE CIVIL, creación J. Gómez.

**FEMINA**

Paraná 426. U. T. (38) Mayo 7920. Carmen Lamas, Amanda Falcón. — Hoy, a 18 y 22.30, éxito, 127 repres. del espectáculo más curioso del año: ENSAYO GENERAL. Con los camarines de las artistas a la vista del público. Plat. func. compl. $ 1.50.

**FENIX**

Rivadavia 7802. U. T. (67), Floresta 8858. Cía. Dealessi-Camiña-Caplán-Serrano. — Hoy, 18.20 y 22.20: MONTE CON PUERTA; 21.10: LA JUSTICIA ES SORDA Y CIEGA; 23.30: DON CHICHO. Completa, $ 1.

**LICEO**

Rivadavia y Paraná U. T. (38), Mayo 4291. Paulina Singerman. — Hoy, 18.15 y 22.15: NOCHES DE CARNAVAL. La obra de las mil carcajadas. Platea func. completa, $ 1.50; tertulia, 1.

**MAIPO**

Esmeralda 443. U. T. (31), Retiro 3882. Compañía de grandes revistas. PEPE ARIAS. Vedettes: Libertad Lamarque y Alicia Vignoli. — Hoy, a las 18.30 y 23.30, gran éxito: ¡VIVA LA RUMBA! A las 22 horas: EN EL MEJOR DE LOS MUNDOS. Platea, $ 1. (De 0 a 6, $ 1.50).

**MAYO**

Av. Mayo 1099. U. T. (37), Rivadavia 2680. Cía. zarzuela Palmada-Caparrós. — Hoy a las 18.30: EL DESFILE DEL AMOR. Platea, $ 1; 21.30: EL INDIANO; 22.30: EL GUITARRICO; 23.30: AMOR CIEGO. $ 0.80.

**MONUMENTAL**

Lavalle y Esmeralda. U. T. (31), Retiro 5815. Cía. de grand. espect. music. dirig. por Enrique S. Discépolo. — Mañana a las 22 hs. Presentación en este teatro con: WUNDER BAR. La mayor atracción de Bs. Aires. Alegría, belleza y sugestión. Platea, $ 1.50.

**NACIONAL**

Corrientes 960. U. T. (35), Libertad 0816. Compañía nacional de sainete y comedia. Dir. P. E. Carcavallo. — Hoy, 18.30, 21 y 23.20: MARTIN FIERRO (Gran fiesta criolla). 22.15, reprise: PATA DE PALO, sainete y debut de F. Mutarelli. Platea, $ 1.

**ODEON**

Esmeralda 367. U. T. (31) Retiro 3633. Ultimas funciones de la Compañía DERMOZ - MARCHAT - MAGNIER. Hoy, a las 17.15 (última vespertina de abono) y 21.30 (nocturna extraordinaria): UN TACITURNE de Martín Du Gard. Platea, tarde $ 7; noche, $ 6. — Mañana, a las 17.45, penúltimo concierto de Rubinstein: PETROUCHKA.

**SARMIENTO**

Cangallo 1040. U. T. (38), Mayo 6073. Compañía argentina de grandes espectáculos. Dirección Ivo Pelay. — Hoy a las 18.20 y 23.30, el éxito del año: ESTUDIANTINA. A las 22, una hora de risa: MI MUJER, SU ESPOSO Y YO. Interviniendo en todas las secciones Paul Wyer y sus diablos rojos. PLATEA, UN PESO.

**SENA**

Av. S. Martín 1928. U. T. (59), Paternal 0714. Hoy: EL SOBRETODO DE CESPEDES; EL TREN FANTASMA.

**SMART**

Corrientes 1383. U. T. (35), Libertad 2592. Cía. Marcelo Ruggero. — A las 18.30 y 22.20: YO QUIERO MORIR CONTENTO; 21 y 23.30: FACHA TOSTA. Platea, $ 1 p. secc. Mañana. Hoy canta Benjamín Gigli.

**VARIEDADES**

Lima 1615. U. T. (23), Buenos Orden 1303. Cía. Tomás Simari. — Hoy, 18.20 y 22.20: VERMICELLI AL FRENO, con el casamiento de Vermicelli; 21.10: EL CORAZON DE UN GALLEGO; 23.15: QUE SIGA EL CASAMIENTO.

## Variedades

**Ta-Ba-Ris**

Restaurant-Teatro-Dancing. CORRIENTES 829. YA SE INAUGURO LA Boite a Matelots. Sensacional, algo nunca visto en Sud América.

**Casanova**

MAIPU PIGALL. MAIPU 822. Cabaret Popular Internacional. El más alegre y mejor concurrido. Gran programa artístico. Las dos mejores orquestas. Típica: LOS PROVINCIANOS. Jazz: LOS 7 ANGELITOS.

**SAN MARTIN**

Esmeralda 255. U. T. (38), Mayo 0351. Sábado próximo, a las 18.30, iniciación de la Temporada de Primavera. Extraordinarios debuts. Platea, 60 centavos.

**LUNA PARK**

Lavalle 95. U. T. (31), Retiro 1990. SALON LAVALLE. — Hoy, de 21 a 1. Gran baile familiar organizado por el Centro Eslava. Orquesta típica "Los Porteños". Jazz band "Lydon". Damas, entrada gratis. Caballeros, $ 1.

## Cines

**AMBASSADOR**

Lavalle 777. U. T. (31), Retiro 5777-0760. Hoy, a las 14, 17.20 y 22, gran éxito de risa, Buster Keaton, en: QUEREMOS CERVEZA; 15.15 y 20.45: Secc. cómica, Varied. y dibujos sonoros; 16, 18.30 y 23, estreno ROMA EXPRESS con E. Ralston y C. Veidt. Completa $ 1.20.

**AVELLANEDA**

Avellaneda 3671. U. T. 67, Floresta 8160. Hoy, a las 16, una hora de risa, E. Cantor, en: UN LOCO DE VERANO; 21: Dibuj. y Varied. sonor.; 17 y 21.30, M. Pickford, en: KIKI; 18 y 22.30, R. Colman y K. Francis en: TE HE SIDO FIEL. Completa, $ 0.40.

**BELGRANO**

Cabildo 2356. U. T. (73), Pampa 5621. Hoy: SHERLOCK HOLMES, p. Clive Brook; LOS HEROES DE HOLLYWOOD, p. Bill Boyd. Mañana: LA MONJITA.

**BROADWAY**

Corrientes 1155. U. T. (35), Libertad 2345. Hoy, 14.30 y 21: Cómicas y actualidades; 15 y 22.20, la Troupe Our Gang en: LAMPARITA DE ALADINO; 18.30 y 22.45, éxito de: Valtrya y su "partenaire"; 16, 18.45 y 23, Robert Montgomery, Ann Harding y Mirna Loy, en: DE MUJER A MUJER.

**CINE CABILDO**

Cabildo 2317. U. T. (52), Belgrano 0268. GRAN SALA FAMILIAR. EN BREVE: INAUGURACION.

**ELECTRIC**

Lavalle 836. U. T. (35), Libertad 1840. Hoy, grandes maniobras de la escuadrilla Balbo en el raid Orbetello-Nueva York. Match de box Carnera-Sharkey, por el camp. mundial; EX NOVIAS, p. Neil Hamilton; Var. sonor. Platea, $ 1.

**FLORIDA**

Galería Güemes. U. T. (33), Avenida 5154. Films sintéticos de la vida real en cine continuado de 11 a 24. — Hoy, el notable film realista: LOS SENSUALISTAS y PERDICION. Entrada única, $ 1.

**GAUMONT**

Rivadavia 1635. U. T. (38), Mayo 1873. Hoy, platea, $ 1, t. o n. A las 16 y 20.45: EL HADA DEL CARNAVAL; 17.20 y 21.50: LA NAVE DEL TERROR; 18.30 y 23: LA MONJITA, por Clark Gable.

**GRAN CINE FLORIDA**

Florida 271. U. T. (33), Avenida 6133. Platea, $ 1. A las 17.10 y 21.10: LA HORA DEL COCKTAIL; 18.30 y 22.30, éxito de Pepita Llaser y Sepepe. 18.50 y 22.50 (8a. maravilla del mundo): KING KONG.

**GRAN CINE IDEAL**

Suipacha 370. U. T. (35), Libertad 0991. Hoy, a las 18.30 y a las 23, la extraordinaria exclusividad Metro-Goldwyn-Mayer: RARO INTERLUDIO. Una artística versión cinematográfica con Norma Shearer y Clark Gable; 16 y 21: SILENCIOSAMENTE, B. Keaton y Varied.

**GRAN CINE SUIPACHA**

Suipacha 442. U. T. (35), Libertad 1195. Hoy, a las 18.40 y 23, el gran éxito del año, la hermosa superproducción Paramount: CUENTO NOCTURNO, creación de Maurice Chevalier, con Baby Leroy y Helen Twelvetrees. A las 16, 18 y 22.20: Variedades; 16.40 y 21: ONDAS MUSICALES. Platea, t. o n. $ 2.

**GRAN OESTE**

Nazca 2339. U. T. (50), Devoto 0336. Hoy, programa extraordinario. Estreno de Cómicas, dibujos, actualidades y variedades. Sala familiar. Precios populares.

**GRAND SPLENDID**

Santa Fe 1860. U. T. (44), Juncal 0803. Hoy, 17.20 y 21.30: El Pequeño Gigante; 18.40 y 22.40, estreno: VAMPIRESAS 1933, la más suntuosa de las revistas.

**HINDU**

Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1114. Hoy, compl. t. y n. $ 1. A las 16, 18.45 y 23: LA FARANDULA TRAGICA; 17.15 y 22: LA MARAVILLOSA JORNADA; 15 y 21: HEROE POR FUERZA.

**METROPOL**

Lavalle 869. U. T. (35), Libertad 1938. Hoy, dos grandes estrenos, 16.30, 18.30 y 23.30: ADIOS A LAS ARMAS, p. G. Cooper, H. Hayes y A. Menjou; 17.30 y 22.30: LA AMARGA VICTORIA, p. Li. Barrymore; 15 y 21: SI YO TUVIERA UN MILLON. Platea, tarde o noche, $ 1.

**PALACE THEATRE**

Corrientes 757. U. T. (31), Retiro 2155. Hoy, 16.30 y 21.30: Cómicas y Variedades; 17.20: El Pequeño Gigante; 18.30 y 22.45: estreno: VAMPIRESAS 1933, un glorioso desfile de música y mujeres.

**PARAMOUNT**

Lavalle 845. U. T. (35), Libertad 0999. Completa UN PESO. Tarde continuado de 13 a 20. Noche completa a las 20.45: EL MARIDO DE LA AMAZONA, estreno Fox, Elisa Landi, David Maners; LA MARAVILLOSA JORNADA, otro estreno por el famoso cómico Duvalles; Varied. y cómicas.

**PORTEÑO**

Corrientes 846. U. T. (35), Libertad 1000. Hoy, extraord. estreno Universal 18.45 y 23: Sin Rumbo, p. P. O'Brien, R. Bellamy y B. Compton; 17.40 y 21.50: BUSTER, el perro maravilloso, por el mejor actor canino; 17 y 21.10: Variedades.

**PUEYRREDON**

Rivadavia 6571. U. T. (63), Volta 0589/0590. Hoy, 18.15 y 22.30, gran éxito de: Los 60 Gallos Amaestrados; 18.45 y 23: LA AMARGA VICTORIA, p. L. Barrymore; 17 y 21.15: SEGUROS EN EL INFIERNO, p. D. Mc Kall; 16: El Pequeño Gigante, p. E. G. Robinson. 20.45: Secc. cómica.

**REAL CINE**

Esmeralda 425. U. T. (31), Retiro 3800. Temperatura graduable. — A las 16.10 y 21: Gran secc. cómica; 17 y 22: UNIDOS EN LA VENGANZA, p. N. Carroll; 18.30 y 23.10, grandioso estreno Paramount (exclusivamente en esta sala): REINA EL AMOR por Fredric March.

**RENACIMIENTO**

Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1550. Compl. $ 1.50, t. y n. A las 18.45 y 23.15, Vilma Banky, en: EL REBELDE, lo más grandioso después de "Sin novedad en el frente"; 17.30 y 22: SU PRIMER AMOR.

**RIVADAVIA PALACE**

Rivadavia 2181. U. T. (47), Cuyo 0147. Hoy: SU MEJOR CLIENTA; EL FISCAL DEL ESTADO; ENTRE DOS ESPOSAS.

**RIVOLI**

Triunvirato 612. U. T. (54), Darwin 1352. Hoy: LA ISLA DE LAS ALMAS PERDIDAS, p. R. Arlen; EL PRESIDENTE FANTASMA, p. C. Colbert; LA RUBIA DEL FOLLIES, p. M. Davies. Sábado y domingo: EL REY DE LOS GITANOS, p. J. Mojica; LA MUNDANA, por Kay Francis. Dos presentaciones del Rey de la Magia, Cav. Pietro Florio.

**ROSE MARIE**

Lavalle 750. U. T. (31), Retiro 5453. Completa UN PESO. Tarde continuado de 12.30 a 20. Noche completa, a las 20.30, Mickey, Metrothone; MERCADO A LA HOLLYWOOD; LA FLOTA INVISIBLE; LA MONJITA, por H. Hayes y Clark Gable.

**SELECT LAVALLE**

Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 0255. Continuado de 14 a 20. Comp. a las 20.30. Tarde o noche $ 1. Hoy, dibujos, actualidades y cómicas; W. Haines, en: HAZTE RICO PRONTO; 16.20, 18.40 y 23: UNA NOCHE EN EL CAIRO por Ramón Novarro y Myrna Loy.

**SELECT SUIPACHA**

Suipacha 482. U. T. (35), Libertad 0158. Hoy 15.30, 18.30 y 23: SU ULTIMA PELEA, p. D. Fairbanks; 17 y 21.30: LA CALLE 42; 14.45 y 21: Cóm. y dib. t. o n. $ 1.20.

**SOLEIL**

Corrientes 3150. U. T. (52), Mitre 3954. Hoy, Cía. Arg. de Revistas F. Panigazzi: EL SOLEIL ESTA DE FIESTA; LA MOMIA, p. B. Karloff. LA CANCION DEL PAYASO. Mañana: LA FERIA DE LA VIDA, p. J. Gaynor. Sábado y domingo: VUELO DE AGUILAS, p. R. Barthelmess.

**VILLA CRESPO**

Triunvirato 835. U. T. (54), Darwin 3177. Hoy: LA MONJITA, p. H. Hayes; VUELO DE AGUILAS, p. R. Barthelmess; EL PALACIO FLOTANTE, p. Z. Johan. Mañana: Primavera en Otoño, en cast.; PROSPERIDAD, por M. Dressler.

# Sombras y Sonidos

POR **Arturo Mom**

## Eugenio O'Neill en la Pantalla

UNA de las obras más sensacionales del teatro norteamericano, creación de su más grande dramaturgo, luego de haber llenado toda una temporada con su éxito, reprodujo en la pantalla el triunfo de las tablas. "Extraño interludio" marca un punto culminante de perfeccionamiento en la vasta producción del dramaturgo genial y es la obra, además, donde su autor ha llegado más hondo, tal vez en el análisis de caracteres humanos y en su sentido de la vida.

ARTURO MOM

Eugenio O'Neill, gloria de las letras en su patria es, al decir de uno de sus tantos comentaristas, el más formidable espectáculo del teatro contemporáneo. Y basta entrar siquiera en la lectura de cualquiera de las obras de O'Neill para sentirse arrebatado de inmediato por la sugestión de su grandeza y su poderoso espíritu creador. Por otra parte, este gran escritor que trae con la fuerza estupenda de sus concepciones, un sello de absoluta originalidad, ha dejado siempre en libre juego su imaginación sin preocuparse para nada de los tradicionales convencionalismos del teatro. Sus obras todas tienen la medida impuesta por la propia naturaleza de su acción, nada más. "Antes del desayuno", por ejemplo, tiene apenas unos cuantos minutos de duración. La representación de "Extraño interludio", en cambio, dura más de cinco horas, y su obra reciente "When Electra become mourning", entiendo jue sobrepasa ese tiempo.

Libre en su obra como ha sido libre en su vida de hazañas y aventuras por el mundo, libre por los mares del mundo que ha navegado desde su adolescencia, libre por los mares que tanto ama y comprende y cuyo influjo pesa sobre toda su obra y cuyos tipos ha profundizado y exaltado en sus tragedias, libre en el vuelo de su inspiración y en el desatado juego de las pasiones que mide y desmenuza y concentra en sus obras y que anima en su desesperante humanidad, en todo su tamaño es, en verdad, un espectáculo formidable el genio trágico de O'Neill.

Nada mejor, pues, para honrar la pantalla, que la incorporación de esta gran figura.

**UNA GRAN PELICULA DE UNA GRAN OBRA: "RARO INTERLUDIO"**

"Extraño interludio" debió ser la traducción más fiel del título original, pero la empresa distribuidora local ha debido alterar la traducción por causas ajenas a su voluntad. Resulta que alguna persona extraña al gremio se ha adelantado a registrar el título. Bien, eso no importa.

La obra original, como dije, es de una extensión que no podía conservarse en la película. Pero cabe decir en homenaje a sus adaptadores, a cuya obra sospecho que no ha de haber sido extraño el propio O'Neill, que han mantenido inalterable el espíritu del original y que la versión reproduce, desde luego, tal cual, sus partes principales.

Lo que interesaba en este caso era trasladar a la pantalla el original. Tenía que primar, pues, la creación del dramaturgo antes que la realización cinematográfica. Y esto es lo que ha primado y ahí radica para mí el mérito del director Robert Z. Leonard y de los adaptadores. Y demuestra, además, que cuando el cinematógrafo considera oportuno ceñirse a la forma y espíritu de la obra que adapta, consigue perfectamente su propósito. Y que, como ya he dicho alguna vez en esta sección, toma del teatro lo que le conviene, mucho o poco. Y en este caso como le convenía todo para brillo y peso de su película, pues ha tomado todo.

E. O'NEILL

No era cuestión de ponerse a hacer jueguitos de cámara o fantasías de esas que tanto gustan por ahí, habiendo de por medio la obra de O'Neill, habiendo en la obra inspiradora el nervio potente, razón de su traslado a la pantalla. Al escaso juego cinematográfico, que no interesa cuando no es necesario en las formas nuevas de la pantalla, suple en este caso la intensidad del problema planteado.

Treinta años de la vida de los personajes enredados en la trama abarcan los hechos de la obra. Tres hombres y una mujer son las figuras centrales. Sentimientos, arranques, pasiones, que van desde el instinto sexual, acentuadamente sexual, del egoísmo primitivo y la ciega pujanza de la especie, hasta las más dilatadas expresiones del sentimiento, con arraigo en la sangre y en el espíritu, y que alguien cataloga dentro de los complejos freudianos, mueven las figuras del drama. Arrancados directamente de la vida, estos personajes son buenos, malos, pequeños, grandes, generosos o egoístas. Y hasta tal punto O'Neill ha sabido y ha grandezas y en sus miserias. Y hasta tal punto O'Neill ha abido y h querido mostrarlos, diré, por fuera y por dentro, que se ha valido para ello de un recurso especial. Habla el personaje, habla de acuerdo con su situación o de su conveniencia. Y luego oímos la voz que reproduce la verdad de su pensamiento. Es decir, los pensamientos, la conciencia se manifiesta en voz alta, se oyen los íntimos pensamientos de cada figura.

Para hacer accesible este recurso al público nuestro, se ha hecho un arreglo especial con dobles en castellano. Y aunque es del caso decir que resulta chocante al principio el acento excesivamente español de los tales dobles, también es cierto que esta era la única forma de evitar confusiones.

**LA FUERZA DEL DRAMA**

No es cuestión de contar argumentos. Pero diré que por una concesión sentimental a uno de los personajes, por un instante de debilidad, hay tres seres que luego han de quedar atados para toda la vida a una cadena de amarguras sin solución.

Así en la vida vamos cediendo por afecto, por compasión, por blandura, a los débiles e incapaces que nos rodean y que nos atan por un mal entendido arranque de piedad, que nos imponen con su egoísmo, con su miseria física o moral un sacrificio renovado. Y un día, un día definitivo, nos damos cuenta de que hemos entregado miserablemente nuestra vida a quienes no la merecieron, o de que simplemente hemos entregado la vida a la estupidez de una debilidad inicial que luego se ha agrandado en sus consecuencias para volverse contra nosotros, cuando es más fuerte que nosotros y cuando ya nada tiene remedio

N. SHEARER

Y no es que haya aquí, en la obra, una doctrina de egoísmo, para el caso de que hubiera que llegar a deducciones. Pero sí una doctrina de reflexión, firme sentido de los actos, ley de selección, rumbo cabal de la propia vida.

"Es peligroso hacer experimentos con seres humanos", dice uno de los personajes, cuando ya nadie puede volverse sobre lo hecho.

Esta hermosa muchacha Nina Leeds debe sufrir por la pérdida del hombre de su amor, a quien ha dejado partir para siempre sin haberse entregado a él, como su instinto le indicaba, por ceder a una debilidad de sentimentalismo familiar que luego le remuerde hasta la desesperación. Tras de un tiempo en que ha buscado consuelo o, mejor dicho, revancha, con todos los hombres que ha tenido a su lado, comete la debilidad de casarse con el pobre diablo de Dam Evans, que está loco por tener un hijo y que si no lo tiene se va a morir de pena. A todo esto el tal Dam es un tarado nervioso y moral con una serie de locos en su ascendencia y con hermanos locos, consecuencia del mismo afán de paternidad que tuvo su padre. Y para que este pobrecito de Dam no se muera y para que no heche al mundo otro loco, hay que hacerle un hijo a su mujer. Sin que él sepa la verdad. Y viene el hijo.

De este error inicial parte luego el drama que ha de envolver a los protagonistas y a quienes aceptan o aconsejan el "experimento", para toda la vida, con todas sus derivaciones. Y nadie se salva de la complicada madeja de penas sin remedio y de remordimientos sin consuelo, hasta el desbande final. Y todo el largo proceso de esa vida hasta la ancianidad, no es otra cosa que un tirante dolor.

"La vida es un intermedio de prueba y preparación de nuestras almas", dice el último amigo que queda a la heroína para recostar su cansada resignación. A Nina Dees, que contesta: "Extraño intermedio! Sí, nuestras vidas son sólo extraños y obscuros intermedios en el eléctrico espectáculo de Dios Padre...

CLARK GABLE

**EL ADMIRABLE TRABAJO DE NORMA SHEARER**

Un notable conjunto de intérpretes tiene la película. Y en primer término cabe destacar el trabajo superior de Norma Shearer, un admirable trabajo de artista en las diversas etapas del personaje, que van desde la fresca juventud hasta la dolorida ancianidad.

Clark Gable, Alexander Kirkland, Ralph Morgan y Robert Young, animan los personajes centrales.

El público recibió esta obra con diferentes y contradictorias manifestaciones. Suele criticarse al cinematógrafo su insistencia sobre temas vulgares o triviales. Pero cada vez que llega a la pantalla una obra como "Raro interludio" resulta curioso confrontar la reacción de los espectadores, sobre todo de los espectadores de salas de estreno, salas de primera línea, donde se supone la asistencia de un público al que debe concedérsele la comprensión que da la cultura.

Para quienes puedan haber visto cosas graciosas en esta película, digo lo siguiente: Que la versión cinematográfica responde perfectamente al original y que el original pertenece al más grande dramaturgo de Estados Unidos y acaso del mundo en la actualidad, y que esta obra mereció el aplauso caluroso de los más altos exponentes de la crítica y de la intelectualidad contemporánea. Y que no hay en la obra ninguna cosa graciosa.

# Se Estrena Hoy una Producción Espectacular "Vampiresas 1933"

## La Universal Presenta Hoy el Film "Sin Rumbo"

**Se Desarrolla en el Mar su Intensa Trama**

Un gran ejemplo de regeneración ofrece el argumento de "Sin rumbo", producción del sello Universal, que será estrenada hoy, en el teatro Porteño, juntamente con "Buster", el perro maravilloso". Desde "El hombre milagroso", jamás la pantalla ha presentado un argumento de esta clase en forma tan precisa, como se evidencia en "Sin rumbo".

B. COMPSON

La trama de "Sin rumbo" se desarrolla a bordo del Príncipe Ruperto, barco contrabandista de licores, que acaba de ser azotado por un terrible temporal, el que, además de dar muerte al capitán, ha causado graves daños al barco, dejándolo en la imposibilidad de poder continuar navegando, destruyendo, además, los depósitos de agua comestible, la que ha quedado reducida a la cantidad de diez galones. A bordo se encuentran doce hombres semienloquecidos y una mujer, introducida clandestinamente por uno de los marineros.

Cuando la desesperación ha reemplazado a la esperanza en el corazón de todos ellos, un polizón hace su aparición ante la tripulación, el que consigue efectuar un notable cambio en el ánimo de todos.

Escénicamente, "Sin rumbo" es notable. Hay hermosas escenas del ondulante acéano y toda la furiosa majestad de una tormenta en alta mar. La película está dotada de emocionante acción cuando los contrabandistas por un lado y los miembros de la tripulación por el otro, luchan con denuedo por la posesión de la escasa cantidad de agua dulce que hay a bordo.

Es digna de elogios la labor de Pat O'Brien, Betty Compson y Ralph Bellamy, que encabezan el reparto de "Sin rumbo" lo mismo que la de Alan Hale Russell Hopton, Tom Brown, Noel Madison, Stanley Fields, Rollo Lloyd, William Robertson, Charles Middleton, Richard Alexander, Forrester Harvey y George Rigas.

"Sin rumbo" ha sido dirigida por Tay Garnett, el genial realizador de "Cuando ama un valiente", "La cita" y "Secuestro sensacional", lo que desde ya garantiza un film de categoría superior.

## NOVEDADES DE HOY

"VAMPIRESA 1933". — Intérpretes principales: Joan Blondell, Warren Williams, Ruby Keeler, Aline Mc Mahon Gery Kibee.
Dirección: Mervyn Le Roy.
Producción Warner Bros.
En los cines Grand Splendid y Palace Theatre.

* * *

"EL HOBRE DEL HISPANO". — Intérpretes principales: Jean Murat y Marie Bell.
Dirección: Jean Epstein.
Producción francesa; en el cine Astor.

* * *

"SIN RUMBO". — Intérpretes principales: Pat O'Brien, Betty Compson, R. Bellamy y Alan Hale.
Dirección: Tay Garnett.
Producción Universal.
En el teatro Porteño.

## Actúa Barry Norton en un Próximo Estreno

El simpático artista argentino, Barry Norton, que aparece en un rol importante al lado de Bebe Daniels en "La hora del coctel", ha sido contratado de nuevo por la Columbia, para interpretar uno de los caracteres principales de "Madame La Gimp". Si bien su actuación en "La hora del coctel" sirvió de influencia inmediata para que se le adjudicara el nuevo papel, Norton tiene bien sentada fama en la película norteamericana, desde hace muchos años. Esta será la segunda interpretación que hace Norton de regreso a la pantalla después de una corta ausencia.

## Una Pareja Grata



JEAN HARLOW y Clark Gable, pareja amable y grata si las hay, aparecen aquí en una escena de "Tú eres mío", película con argumento de Anita Loos que la Metro Goldwyn Mayer presentará el martes próximo

## Mona Maris en "Una Viuda Romántica"

**Tiene un Buen Papel**

Entre los intérpretes de importancia de la película en castellano "Una viuda romántica", de la que son protagonistas Catalina Bárcena y Gilbert Roland, figura Mona Maris, compatriota nuestra que fué de las primeras artistas que en Hollywood realizaran cintas dialogadas en nuestro idioma, y que cuenta con innumerables simpatías entre los aficionados al séptimo arte. En dicho film, que fué impresionado en los estudios de la Fox, con tema de la pieza teatral del mismo nombre de Gregorio Martínez Sierra, Mona Maris compone un personaje extraño a su anterior actuación en la pantalla. Aparece como una "vampiresa", una actriz de las tablas, que se interpone a los amores entre un novelista de fama y una joven sin compromisos.

MONA MARIS

Mona Maris, cuyo verdadero nombre es María Rosa Anita Capdevielle, nació en Buenos Aires un 7 de noviembre, de cierto año que no recuerda... Vivió aquí hasta la edad de seis años, en que se trasladó con sus padres a Francia, educándose en el Colegio de Luders. Es hija de padre español y madre vasca [illegible]. A los ocho años, intervenía en Londres en una película de aficionados. Habla con igual facilidad alemán, inglés, francés, italiano y español.

"Una viuda romántica" será uno de los importantes estrenos próximos de la Fox.

# PROFESIONALES

**VENEREAS,** BLENORRAGIA, AGUDA Y CRONICA. TRATAMIENTO RAPIDO POR LA ELECTRICIDAD MEDICA, PIEL Y SIFILIS, ECZEMAS, ULCERAS, VARICES SIN OPERACION, RAYOS X, DIATERMIA, ULTRAVIOLETA. CURAS ECONOMICAS. — Dr. SLININ. CONSULTAS, $ 3. De 10 a 12 y de 18 a 20. CANGALLO 1569

**Hígado-Estómago**
Intestinos, Vómitos, Debilidad, Sangre, Diarrea, Cálculos, Rayos X. Especialista Dr. PASQUALIS, Cabrera No. 64, de 11 a 13 horas. Consultas todos los días.

**Dr. JUAN POU**
Médico Cirujano, H. PIÑERO
CLINICA MEDICA TUBERCULOSIS
Avda. de Mayo 1201, 3º, de 5 a 7 U. T. 37 - 9025

**Dr. F. BELGERI**
OCULISTA
De regreso de Europa. Jefe del Consultorio H. T. de Alvear. Ex jefe de clínica de la Facultad. B. Mitre 1629. U. T. 35-6348. Retener hora previamente.

**Dres. AUGUSTO y ANGEL LEON AMATRIAIN**
Médicos del Hosp. Rawson. Clínica General y Señoras. Piedras 833 U. T. Riv. 4786

**ENFERMED. Pulmonares y VENEREAS**
Dr. A. GARFUNKEL
Médico del Hospital Ramos Mejía y Director del Dispensario Antivenéreo Nueva Pompeya. Consultas de 17 a 19 CALLAO 132 U. T. Correos 1010

**Dr. ETCHEBARNE**
PIEL Y AVARIOSIS
DEPILACION
10 a 12 y 3 a 7. CHACABUCO 464. 33 - Avda. - 7291

**Dr. CARLOS HILLCOAT**
PEDICURO
Cirujano de la Universidad de Santiago de Chile. Cabot 1721, U. T. 61 - 1742

**Dr. Raúl E. Merzaroli**
Médico Cirujano del servicio de Clínica de señoras del H. F. Fiorito. Consultas lunes, miércoles y viernes, de 15 a 17. Medrano 238 — U. T. 62 - 9060

**Dr. G. NICENBOIM**
Avariosis - Secretas - Piel
Sangre, Debilidad sexual, Uretritis, Riñón, Vejiga. Ultravioleta. Señoras. Matriz, Ulceras y Várices, sin operar. Consultas $ 5. De 14 a 21. Feriados de 9 a 12 horas. — CALLAO 661.

**Dr. GRIMALDI**
Cirujano jefe de Hosp. Vejiga y Próstata, del Hosp. Salaverry. Únicamente urinarias y sífilis. De 5 a 17 horas. Santa Fe 1322 — U. T. 41-2004

**Dr. MARANO**
Del Hospital Ramos Mejía, señoras e internas. Consultas de 14 a 16. Carlos Calvo 3670 U. T. 45 - 2031

**Dr. A. R. ZAMBRINI**
Prof. Suplente de la F. de Medicina. Jefe del servicio de nariz, garganta y oídos del Hosp. R. Mejía. Viamonte 724, U. T. 1 — 4 menos los miércoles.

**Dr. Lorenzo O. CASANOVAS**
CIRUGIA ABDOMINAL
Médico cirujano del Hospital Parmenio Piñero. Consultas de 18 a 18. Liniers 84 — U. T. 62 - 2399

## 3. Dentistas
$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Emilio C. Castiglioni**
Cirujano dentista del Hospital Nacional de Alienados y del Circ. de la Prensa. Consultorio: Libertad 182.

## 4. Parteras
$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

MARIA E. ZUNINO. Partera. Partos, inyecciones y curaciones por prescripción médica. Consultas de 15 a 18. Esmeralda 454, 3º.

AMATRIAIN. Partera. Atiende todos los casos. Diplomada Madrid y Bs. As. Cons. gratis. Piedras 833.

## 5. Farmacias
$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

LABORATORIOS Y ANALISIS

**Análisis**
De interés clínico e industrial efectuados por profesionales especializados. Representantes de los Guías Antiferrumint "Sarmi" recomendados por su eficacia para el reumatismo, ciática, etc. DRA. BARRIOS Y DEVOTO CORRIENTES 1282 U. T. 35 Libertad 4819

## 8. Escribanos
$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Sanson Dratman. Escribano Público. Oficina, Avda. de Mayo 791 U. T. 38 - 1819.

Escribanía Romeo, Perú 84; U. T. 6603 Avenida.

## 10. Compra-Venta de Propiedades
$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Vend. urgente dto. 4 piezas y comedor bien amuebl. Libertad 70, 3º, dep. F.

## 15. Dinero Ofrecido
$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A empleados, comerciantes y propietarios acuerdo créditos a 10, 20 y 30 meses Banco Habilitado Argentino Victoria 860.

Al 7 o|o verdad, disponemos desde $ 3.000 a $ 120.000 para primeras hipotecas. C. Bertelegui y Cía. 25 de Mayo 140, 1er. p. U. T. 33 - 7419.

Créditos a militares, sola firma se acuerdan en el día. Compañía Financiera Argentina. Perú 245. U. T. 33 - 4938.

## 16. Restaurants
ESPECIALIDADES PARA LA MESA
$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"Beber TOMBA"
"es beber vino"

Beba Vinos
ARIZU
El Orgullo de la Producción Nacional

## 20. Hoteles y Casas de Pensión
$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Gran Hotel Imperial**
Grandes comod. para familias, fijas, todo confort. Precio de lujosa pieza, desde $ 2 p. pers. Hipólito Irigoyen 693. U. T. 38 - 7730

MODELO HOTEL, Alsina 1634, atend. por su dueño, ex chef París, rebajó sus precios; confortables piezas, salas con baño, cal. desde $ 1 y $ 2; todo confort, variado y exquisito menú, $ 3 y 4, fijas, precios especiales, mes. $ 70 - 80.

## 24. Automovilismo
$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Compro auto chico en buen uso, pagando hasta $ 800. Dirigirse por carta a: A. M. calle Santiago del Estero 680.

## 25. Compañías de Seguros
$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"ROMA"
Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES
Bmé. Mitre 459 U. T. 33 6309 Avda.

## 26. Adm. de Propiedades
$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Banco El Hogar Argentino**
ALQUILERES
Si desea alquilar su casa, departamento, escritorio o local para negocio concurra previamente a la Administración de Propiedades del Banco El Hogar Argentino, Bartolomé Mitre 575 y Florida 347, donde encontrará la comodidad que necesita y tal vez le convenga comprar su casa propia con el mismo dinero que destina para el alquiler.

## 27. Casas y Departamentos
$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CASAS - SE ALQUILAN

CENTRAL

Casa alq. 6. hab. vestíbulo, comodidades. Piedras 437.

Se alquila casa con jardín, en Morón. 25 de Mayo 1266, $ 80.—

PUEBLOS CERCANOS

Olivos, alq. gran salón 12x40, comod. Maipú próx. esq. Borges; tratar, U. T. 71 - 2312.

DEPARTAMENTOS

Alq. dpto. a la calle Arévalo 2950 y casita Cabildo 324. U. T. 71 - 7572.

Departamento alquilo, de 3 pzas. baño y cocina, $ 100; Lavalle 1378, mucho aire y sol.

CASAS BUSCADAS

Permanentemente tenemos pedidos de casas, departamentos y locales para alquilar. Inscriba su propiedad en nuestro servicio de información gratuita. Envíe datos a CRITICA U. T. (37) 0525 al 0528.

¿Desea alquilar rápidamente su casa o departamento? Consulte el servicio de información gratuita que ofrece CRITICA a sus lectores. U. T. (37) 0525 al 0528.

## 28. Piezas y Salas
CON O SIN MUEBLES O PENSION

Cab. o Sta: que moleste poco, habitad., conf. T. 31 - 3251.

Sala y pieza vestíbulo. Vélez Sársfield 55.

Alq. sala o antesala amueblada luj., hab. 25 de Mayo 1022, 2º p., U. T. 37 - 4375.

Sala 7x5, $ 35; pza.: $ 20. Gral. Urquiza 2169.

Piezas 1 ó 2 cab. ó Sra. Entre Ríos 1272, dto. 5 (sin cartel).

Señora alquila pieza a persona que moleste poco. Corrientes 1316, 3er. p.

Alq. sala amuebl., matr. o cab., depend. diar.; Alsina 1112, p. 2º, U. T. 37 - 0166.

Alq. sala, habitaciones b. ami., c. o s. pensión, baño, tel., ascensor. Cerrito 551.

Alq. pieza c. o s. muebles, p. Sra. o Srta. c. o s. pensión, en casa fila, distinguida, barrio Norte, tratar U. T. 41-0068.

PIEZAS BUSCADAS

Deseo alquilar sala o dos piezas, para matrimonio con 2 peones, en el radio de 3 ó 4 cuadras de Avda. de Mayo al 1400. Por carta a: J. A., este diario.

## 29. Pensión en Familia
$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Se da pensión a caballero; U. T. 35 - 3320.

## 33. Empresas de Construcción
$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Luis Bozzini e Hijo, Ltda**
Cía. Gral. de Pavimentación (Sociedad Anónima)
Avda. Roque Sáenz Peña 501, 7º. piso, U. T. 33 - 4153 4208 Avenida.

## 37. Oficios y Ocupaciones Diversas
$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

La fábrica de medias "LA FAMILIAR", Tacuarí 590, precisa personas ambos sexos para darles trabajo fácil a domicilio, pudiéndose ganar de $ 5 a 10 pesos diarios. Se prefieren tejedores prácticos, que tengan máquina adecuada. Los que no saben tejer pueden aprender gratis en la fábrica, la que los facilita en la adquisición de las máquinas necesarias, pudiéndose pagar la misma con pequeña parte de la producción. Trabajo permanente bajo contrato. Pidan datos y demostraciones a Tacuarí 590.

ARTISTAS

Seleccionamos personas ambos sexos para filmaciones de películas. Pumacahua 73, de 15 a 21 hs.

Señoras, señoritas y caballeros, necesitamos para tomar parte en películas, se paga bien. Corrientes 2135, escr. 9.

OFRECIDOS

Se ofrece medio oficial electricista, herrero, carpintero, albañil, armador cemento, pintor, arreglar caminos y alambrados, sabe manejar coche, es portero para ciudad o campo; certificados, bien recomendado. Contestar por carta a: K. D., calle Chile 833.

A 0,50 da inyecc. enfermera muy práct. y $ 1 a domic. T. 38-6405.

Joven jubilado se ofrece como secretario o acompañante de persona sola. U. T. 63 - 1276.

## 38. Corredores Pedidos y Ofrecidos
$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

¡Importantísimo! Fórmulas modernas, puede fabricar cualquiera de ellas, a 35 cts. el litro, jabones, perfumes, etc. baratísimas, $ 20 a 30 diarios. Folletos gratis a M. Capilla Correa 1714.

En cada pueblo necesito una persona, ganará $ 300 por mes; informes sólo por carta y TE. Cangallo 4399. Bs. Aires.

Corredores ambos sexos que quieran aumentar sus entradas con trabajo fácil y lucrativo. Dirigirse por carta únicamente a: Sr. Holfort, Avisos Clasificados, Avda. de Mayo 1333.

Extratos para licores de calidad, artículos de tocador lo más barato venden Droguería Yes. Pueyrredón 1185.

Necesitamos corredores. Vino Salder. U. T. 54-0395.

Corredores se necesita para venta jabón con novedosos regalos. Liniers 1577.

## 39. Empleados y Dependientes
PARA ESCRITORIO O COMERCIO

PEDIDOS
$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Señorita para atender escritorio u otro quehacer, se ofrece; U. T. 35 - 5988.

OFRECIDOS
$ 0.15 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Joven preparado busca trab. escrit. J. de Garay 2492. Olivos.

## 40. Servicio Doméstico

PEDIDOS
$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Necesito sirvienta todo trabajo. Calle Junta 1924.

OFRECIDOS
$ 0.15 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

EL MILANES. Absoluta confianza y seriedad. Encerado, lustre y conservación de pisos. Tucumán 881. U. T. 35-5452.

## 43. Muebles de Ocasión
$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

LIQUIDAMOS
DORMITORIOS, desde $ 175. COMEDORES, desde $ 220. — Di Lorenzo y Vega. — Corrientes 1190.

## 46. Dinero s|pól. y Alhajas
$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Alhajas - Oro - Pólizas**
Compro, adelanto pagando el máximo
Casa ARANA Suipacha 842

## 49. Varios
$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Agencia de casamientos legal, reserva. Ultramoderna. Venezuela 1879. U. T. 38 - 1823

VENTAS VARIAS

¡Cazadores! Escopetas Bayard, cartuchos Eley, Bachsman y del país. Precio sin competencia: cal. 12 mm., $ 5.50; 14 mm., $ 7.30. Arm. Crotti, Entre Ríos 930.

## 51. Personas Buscadas
$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Elvira Alvarado, su señora madre desea saber de usted. Dirigirse a Estanislao Alvarado Corralón Municipal, Paraná (Entre Ríos).

## 53. Oficios Para la Mujer y el Hogar
$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CAMISERIA RONCHETTI
Camisas hombre esp. medidas, ex jefe cortador de Harrod's Ad. género. Cangallo 1560

Atención, impermeables americanos, de seda, para señora y niñas, liquido a $ 6 c|u. Junín 348.

## 55. Radiotelefonía y Fonografía
$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Créditos a sola firma, empleados en general, radios, muebles, sastrería y bonetería, va corredor a domicilio; U. T. 23-1363.

## 57. Manicuras, Pedicuros y Masajistas
$ 2.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Lima 1463, Manicuras y masajistas, recién instalad, 10 ad., antes Cangallo 1494.

Manicuras atiende Victoria 1171, 2º. piso. Depto. N.

Manicuras, 10 ad.; Montevideo 55.

## 59. Bancos
$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS
POR CENTIMETRO DE COLUMNA $ 3.—

BANCO DE GALICIA y Bs. Aires. Fundado en 1905. Capital autorizado: $ 20.000.000 m|n. Capital realizado y fondo de reserva: $ 10.907.094.74. En CAJA de AHORROS abona 4 o|o de interés anual. En CUENTA CORRIENTE 1 o|o; a PLAZO FIJO, convencional. Casa Matriz: Cangallo 415|39. Sucursales: Rivadavia 2828, San Juan 3101, Corrientes 3220, Entre Ríos 200, Sarmiento 1500, Rivadavia 7025, Rivadavia 3702, Avda. Gral. Mitre 300 (Avellaneda).

## 59. Bancos

NUEVO BANCO ITALIANO
BUENOS AIRES
Fundado en 1887

Capital . . . . . . $ 10.000.000 c|l.
Reservas . . . . . . $ 8.200.000 c|l.
8 sucursales urbanas, 4 en el interior y 2 en el exterior.
Abona sobre depósitos:
A plazo fijo de 3 y 6 meses, convencional.
En Caja de Ahorros, hasta $ 10.000
después de 60 días . . . . el 3 o|o.
En cuenta corriente . . . . . Sin interés

BANCO DE ITALIA Y RIO DE la Plata. Fundado el 19 de agosto de 1872. Representaciones oficiales argentinas e italianas. Sucursales: En Italia, en la Capital Federal y en toda la República. Casa Matriz: Bartolomé Mitre 434|48. Bs. Aires.

# ¿QUE QUIERE UD. SABER?
PREGUNTEME OTRA COSA

**Nombre mal puesto**

A.E.Z. - C. Federal. — Cuanto antes debe usted enmendar el nombre, sino tendrá usted que hacerlo por vía judicial, lo cual lo sacará a usted de quicio por las molestias que impone todo trámite de esa naturaleza. En primer término debe usted hacer notar el error a los de la oficina de enrolamiento. Debe apresurarse en hacerlo. Acaso el error pueda ser salvado fácilmente.

**El estilo Tudor**

A. estudiantes - Bernal. — Este estilo arquitectónico se desarrolló nerte 1550 a 1600, y se llama así por el hecho de gobernar a Inglaterra en esa época la Casa Tudor.

**El vocablo naipe**

A S. O. (Capital). — El vocablo castellano deriva muy posiblemente del árabe: naib que significa representante. Se dice, aunque acaso sin fundamento, que las cartas fueron inventadas para distraer en sus horas de locura al infortunado Carlos VI de Francia.

**Eduardo Hererup Grieg**

A R. T. (San Luis). — Este compositor noruego (1843 a 1907) inspiróse para sus obras en los cantos populares de Escandinavia. Entre sus principales producciones figura su "suite" para el drama de Ibsen "Beer Gynt"; "Las danzas noruegas", para orquesta y numerosas lieders, piezas para piano, etc.

**¿Caruso o Martinelli?**

A R. C., Buenos Aires. — El tenor dramático tiene la voz más fuerte y el lírico más fina y más aguda. Por consiguiente, es muy posible que la de Martinelli haya sido más potente y la de Caruso más dulce y afinada. Oiga los discos correspondientes a uno y otro artista y juzgará usted mismo.

De gustibus et coloribus non est disputamdum, proverbio de los escolásticos de la Edad Media, que significaba que cada cual era libre de pensar y de obrar como lo entendía. Sobre ciertos asuntos prevalece la opinión individual.

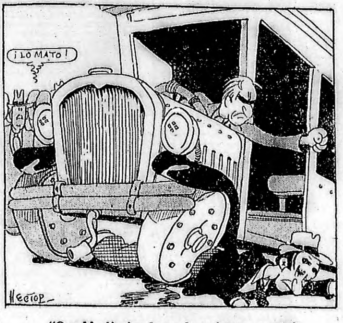
**Recomendación**

A un canillita - Nueva Pompeya — ¿Por qué no se dirige usted a las personas que le venden los periódicos. Estas a veces en contacto con gente influyentes.

Sin recomendación de esos personajes que usted habla, creo no podrá usted entrar. Entiendo que en la Casa del Canillita prestan ayuda a los mismos para ubicarlos en alguna otra clase de ocupación.

# Alma Torera
POR D. Juan el Zorro

## Golfísticas




"Quedó eliminado en la primera rueda"

◇ ☆ ◇

## OBJETOS OLVIDADOS
*Los mateos*

## Coplas

Tirana, digo, tirana,
tirana de un verde ser,
si no fueras tan tirana,
no me hicieras padecer.

Ya te lo he dicho, mujer,
que no me andés con piruetas,
porque yo no soy tu loco
ni me gusta andar con vueltas.

## BURBUJAS

*Cuando se tiene razón, es menester razonar como un hombre; cuando se sostiene un error, hay que razonar como una mujer.*

* * *

*No existe valor más grande que el se necesita en esta época para ser honrado.*

* * *

*Hay que ser tolerante con los que están debajo, porque si los que están debajo se mueven, se cae el que está encima.*

◇ ☆ ◇

## Rascacielo Budista

Aunque parezca raro, lo cierto es que en Asia Central existe un rascacielo. No existe ninguna relación con los rascacielos yanquis, ni es su precursor, aunque fué construído mucho antes que comenzaran a erizar sus puntas los altos edificios neoyorquinos. Se trata de el Vaticano budista, cuartel general del Dalai Lama, o sumo pontífice de esa religión. Consta de centenares de habitaciones y su altura es de doce pisos.

## ◇ ◇ SIGNO SEGURO ◇ ◇

El náufrago recogido de la isla solitaria hizo el siguiente relato: "Anduve a la ventura durante tres días, sin saber si la isla estaba desierta o habitada por salvajes. Por fin tuve la dicha de descubrir a orillas del mar una horca con el ahorcado y todo. Entonces exclamé: ¡Gracias a Dios que me hallo en un país civilizado!"

## EL TELEFONO

El primer mensaje telefónico entre Londres y París lo transmitió Mr. Raikes, el 18 de marzo de 1881. Las primeras palabras de Raikes fueron tomadas de la Biblia y eran las siguientes: "Y el Señor dijo: Y vosotros atravesaréis el continente, las islas y los mares. Esto es lo que he prometido a mi pueblo para siempre". Luego, Mr. Raikes habló con M. Jules Roche, brevemente, para que no se gastaran los aparatos...

—¡Imposible, amigo mío! Un hombre que se encuentra en mi posición no puede dejarlo todo para irse a jugar al golf.

◇ ☆ ◇

## Amigo de la Mujer

*El perro, que es considerado como el mejor amigo del hombre, puede decirse que en la Manchuria es más bien el amigo de la mujer, puesto que sirve para constituirle una dote que le permite casarse.*

*Lo que lleva la doncella manchuriana, en "realidades tangibles", al hogar común, no consiste en monedas ni en tierras, sino en cierto número de perros gordos y de espesas lanas sedosas.*

◇ ☆ ◇

## NO SIRVIERON

En el museo de guerra existen en Londres se encuentra la más completa colección de amuletos que pueda verse en Europa. Casi todos los cadáveres de soldados alemanes provenientes de Prusia y de Polonia, llevaban al cuello escapularios de vírgenes o santos famosos como autores de milagros. En cambio, los alemanes usaban amuletos de más diversas formas.

◇ ☆ ◇

## Soliloquios de un Pato



Ya que no se puede arreglar la situación de los patos, ¿por qué no se crean escuelas de educación patísticas?

El pato es sólo un tipo que no está conforme con su suerte. El día que se le enseñe a vivir sin protestar, se habrá resuelto el problema del paterío.

## Mentiras Criollas
*Esto me pasa por ser hombre derecho*

## Huellas de Chinos

*En las costas de Alaska los indios hallaron una antiquísima tumba en la que se lee, en caracteres chinos, el nombre de Li-Lei-Lang.*

*Además, se han encontrado otras reliquias que demuestran de un modo evidente que los chinos vivieron en Alaska mucho antes de la era cristiana. Estos y otros hallazgos parecen probar que los indios de América del Norte descienden de los chinos.*

## ★ TUVO SUERTE ★

Lo primero que hizo Newton, después que le hubo caído la manzana en la cabeza, fué felicitarse de que la manzana no fuera una cornisa.

# JUDICIALES REMATES PARTICULARES

## Banco Hipotecario Nacional

CASA MATRIZ: 25 DE MAYO 245|63

*Los remates están sujetos a las condiciones generales de los mismos y a las Leyes y Reglamentos del Banco. La totalidad de los remates se publican en el Boletín del Banco.*

MALVINAS 789|41. Mide, según títulos: 8m66 de frente al E. por 46m27 de fondo en el costado N., teniendo en el S. 46m23. SUPERFICIE APROXIMADA: 386m.67m.c. (según perito del Banco).
El 23 de agosto, a las 14.30, en Casa Matriz. BASE, $ 19.000. HIPOTECA, $ 15.000. DEUDA, $ 13.935. Casa de negocio y familia compuesta de: sala negocio, zaguán abierto, dos piezas, baño, cocina, w. c.; en altos tres piezas de servicio y al fondo galpón depósito. CAPITAL No. Ho. 78834, Serie 31a. — Martillero, Gustavo de Abella Victorica, Victoria número 910. No. Bco. 196.
CRITICA, Inic. 13|8|33; venc. 27|8|33

LANZA 3022. Mide según hijuela y obligación hipotecaria: 15m00. de frente al S. O. por 45m00. de fondo. SUPERFICIE APROXIMADA: 675 M. C. El 29 de agosto a las 14.30, en Casa Matriz. BASE $ 5.400 HIPOTECA $ 5.800 DEUDA $ 5.020. Casa de familia compuesta de: Jardín al frente, dos piezas, galería, cocina y w. c. CAPITAL No. Ho. 55756, Serie 18a. MARTILLERO: Nazar y Hernández Cangallo 666.
No. Bco. 194.
CRTICA Inic. 14|8|933. ven. 28|8|933.

SARMIENTO 1290|96|300 esquina Talcahuano 295|97. Mide según títulos: 15m20 de frente al N. por 17m68 en su otro frente al O.; 15m38 en el costado S. Superficie aproximada: 262m86 m.c. (según perito del Banco). El 7 de septiembre a las 14.30 en Casa Matriz. BASE, $ 154.000. HIPOTECA $ 159.000. DEUDA $ 134.723. A requerimiento judicial. Casa para renta compuesta de planta baja y dos pisos altos a saber: Planta baja: Por el No. 1290 de la calle Sarmiento, salón negocio con pequeño altillo y sótano, una habitación, patio cubierto, cocina y w.c. Por el No. 1300 de Sarmiento y No. 297 de Talcahuano: salón negocio con sótano parte del salón, dos w. c. y lavamanos. Por el No. 295 de Talcahuano: salón negocio, entrepiso de material, pequeño sótano, pieza chica con escalera a entrepiso, cocina y w.c. y en altos una pieza chica. Planta Alta: Por el No. 1296 de la calle Sarmiento: zaguán de entrada a dos pisos altos, caja escalera, ascensor y en entrepiso, dos habitaciones, baño, cocina, w.c. y patio cubierto. Primer Piso Alto: que lo forman dos casas: una de cinco habitaciones, pequeño vestíbulo, baño, despensa, pasaje, cocina, w.c. y pieza de servicio y la otra de cuatro habitaciones y demás dependencias que la anterior. Segundo Piso Alto: que lo forman también dos casas: la 1ra. de cinco habitaciones, pequeño vestíbulo, pasaje, baño, cocina, antecocina, w.c. y en altos pieza de servicio y azotea y la 2da. casa con cuatro habitaciones y demás dependencias que la anterior. Capital No. Ho. 48920. Serie 15a. Martillero: Carlos M. Peña, Florida 524 No. Bco. 304.
CRITICA Inic 23|8|933 Venc. 6|9|933

RIO DE JANEIRO 1770, entre las de Rawson y Pringles. Mide según títulos: 8m66 de frente al S.; 40m82 en el costado E.; 42m93 en el del O. y 8m03 en el contrafrente. Superficie aproximada: 362m64 m.c. El 6 de setiembre, a las 14.30 en Casa Matriz. Base, $ 36.100. Hipoteca $ 34.000. Deuda $ 27.801. Casa de familia compuesta de planta baja y un piso alto a saber: Planta baja: zaguán, sala y escritorio al frente, hall con escalera a altos, comedor, una habitación, cocina, w.c. y jardín al fondo y en entrepiso dos piezas de servicio. Planta alta: descanso escalera, cuatro dormitorios y baño. Capital No. Ho. 38848. Serie 9a. Martillero: Enrique D. Lagos, Libertad 1280. No.Bco. 287
CRITICA Inic. 22|8|933 Venc. 5|9|933

AVENIDA COBO 672|74, entre las de Fournier y Drumond. Mide según títulos: 8m66 de frente al N.E por 31m32 de fondo en el costado N.O.; 31m17 en el del S.E., teniendo en el contrafrenet al S.O. 8m66. Superficie aproximada: 272m22 m.c El 6 de setiembre a las 14.30 en Casa Matriz. Base, $ 22.000. Al contado. Casa de negocio y familia compuesta, de: sala negocio (No. 672), zaguán (No. 674), cinco habitaciones, comedor, galería, w.c., baño, cocina, cuatro cocinitas y en altillo pieza chica. Capital No. Ho. 3200. Art. 4o. Nota: El comprador de esta propiedad podrá acogerse a los beneficios de un préstamo ordinario en cédulas al interés y plazo de ley, debiendo presentarse la correspondiente solicitud dentro de los tres días de realizado el remate a los efectos de su inmediata tramitación. Martillero: Miguel Leone, San Juan 2892. No.Bco. 284.
CRITICA Inic. 22|8|933 Venc. 5|9|933

En el T. N. de La Pampa, Sección II, Fracción A ángulo S.E. del lote 20: campo compuesto de 148 ha., 7.300 m|c., libre de caminos, que forman el lote No. 12 del plano respectivo. Está situado a 15 Kms. al Oeste de la estación Winifreda, del F. C. O.
El 5 de septiembre, a las 14 horas, en Suc. Santa Rosa. BASE, $ 4.000. Hipoteca, $ 2.200. Deuda actual, pesos 1.798. LIMITES: Norte, lote 5; Sur, el 13; Este, Suc. P. Imaz, y Oeste lote 11. Los linderos Norte y Este son calles en medio. No. Ho. 769|39103. Serie 8a. Suc. Santa Rosa. Martillero, Bravo y Castro.
No. Bco. 249.
CRITICA, Inic. 21|8|33; venc. 4|9|33.

HELGUERA 235, entre las de Bacacay y Bogotá. Mide según títulos y obligación hipotecaria: 8m66 de frente al O. por 33m41 de fondo al E. Superficie aproximada: 288m72m.c. El 7 de diciembre a las 14 y 30 en Casa Matriz. BASE $ 3.300. HIPOTECA $ 3.500. DEUDA $ 2.825 Casa de familia compuesta de: jardín al frente, dos habitaciones, galería, pequeña pieza y dependencias. Capital No.Ho. 27153. Serie 8a. Martillero: F. Astoul Bonorino, Cangallo 466. No. Bco. 303
CRITICA Inic 23|8|933 Venc. 6|9|933

FONROUGE 1257, entre las de Juan B. Alberdi y Manuel Artigas. Mide según división hipotecaria: 8m66 de frente al N.E. por 30m31 de fondo. Superficie aproximada: 262m48 m.c. (según perito del Banco). El 4 de septiembre a las 14 y 30 en Casa Matriz. Base $ 4.000. Hipoteca, pesos 4.100. Deuda actual, $ 2.487. Casa de familia compuesta de: jardín al frente, dos habitaciones, comedor, una pieza chica, wc., cocina. Capital No.Ho. 18188. Serie 6 o|o. Martillero: Raúl A Carranza, Sarmiento 559. No. Bco. 270.
CRITICA Inic. 20|8|933 Venc. 3|9|933

GENERAL PAZ 902|14, esquina Palpa. Mide, según títulos: 4m13 de frente al E. o N.E.; 6m.00 en la ochava, m83 en su otro frente al E.S.E.; 8m96 en el lado O.S.O., y 12m30 en el del O.N.O. SUPERFICIE APROXIMADA: 93m02 m.c. (según perito del Banco).
El 31 de agosto, a las 14.30, en Casa Matriz. BASE, $ 29.700. HIPOTECA, $ 25.000. DEUDA, $ 24.191. Casa de familia compuesta de planta baja y dos pisos altos, a saber: PLANTA BAJA: zaguán sobre la ochava; vestíbulo, sala, dos habitaciones, pasaje, baño, cocina, pieza de servicio y w. c. PRIMER PISO: zaguán por Gral. Paz, vestíbulo, dos habitaciones, comedor, escritorio, cocina, pieza de servicio, lavadero y w. c. SEGUNDO PISO: vestíbulo, cuatro habitaciones, dos baños y terraza. CAPITAL No. Ho. 83496, Serie 37a. Martillero, Ricardo Muñiz, Cangallo 315.
No. Bco. 312.
CRITICA: Inic. 16|8|33; venc. 30|8|33.

AVENIDA AMERICA 4182, entre las de Mercedes y Gualeguay. Mide según obligación hipotecaria: 8m66 de frente al N.O. por 45m36 de fondo. Superficie aproximada: 392m81 m.c. (según perito del Banco). El 8 de septiembre a las 14 y 30 en Casa Matriz. Base, $ 8.900. Hipoteca pesos 4.000. Deuda $ 3.087 Casa de familia compuesta de: jardín al frente, dos habitaciones, galería y baño. Capital No. Ho. 75602. Serie 29a. Nota: Si el comprador resultare empleado nacional con diez años de servicio podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad siempre que pueda atender con el 30 o|o de su sueldo al servicio de la misma, en caso contrario sólo podrá constituir una hipoteca con relación al sueldo que perciba. Si el comprador no fuera empleado nacional podrá hacerse cargo de una hipoteca hasta el 50 o|o del precio de compra, dentro de la ya constituída. Martillero: Carlos M. Peña, Florida 524. No. Bco. 334.
CRITICA Inic. 24|8|933 Venc. 7|9|933

CAMPANA 3469, entre las de José Pedro Varela y Avda. Tres Cruces. Mide según obligación hipotecaria: 8m66 de frente al S.O. por 51m60 de fondo al S.E. y 50m48 al N.O. Superficie aproximada: 442 mc. El 8 de septiembre a las 14 y 30 en Casa Matriz. Base $ 21.400. Hipoteca pesos 16.000. Deuda $ 13.990 Casa de familia compuesta de: pórtico, comedor, sala, dormitorio, vestíbulo, baño, antecocina, w.c. y cuerpo separado cocina y en altos sobre la antecocina y baños dos piezas y pequeña terraza. Capital No. Ho. 63207. Serie 21a. Martillero: Furst Zapiola y Cía. Reconquista 579 No. Bco. 330.
CRITICA Inic. 24|8|933 Venc. 7|9|933

CASEROS 3968|70, entre las de Trole y Pirovano. Mide según títulos: 8m66 de frente al N. por 36m34 de fondo. Superficie aproximada: 314m88 m.c. El 8 de septiembre a las 14 y 30 en Casa Matriz. Base $ 16.300. Hipoteca $ 12.000. Deuda $ 10.884. Casa de renta compuesta de tres departamentos de planta baja a saber: Departamentos al frente de: zaguán, sala, una habitación, cocina y w.c. Pasaje a dos departamentos interiores uno de: dos piezas, baño, cocina y en altos dos piezas de servicio y el otro al fondo de: dos piezas, baño, cocina y en altos pieza de servicio. Capital No. Ho. 71870. Serie 26a. Martillero: Carlos A. Coll, Florida 229. No. Bco. 332.
CRITICA Inic. 24|8|933 Venc. 7|9|933

LUIS MARIA CAMPOS 1023 entre las de Gorostiaga y Olleros. Mide según títulos: 10m39 de frente al S.O. por 42m44 de fondo en el costado S.E. y 39m80 en el N.O., teniendo en el contrafrente 10m76 Superficie aproximada: 427m23 m.c. El 8 de septiembre a las 14 y 30 en Casa Matriz. Base $ 34.000. Hipoteca $ 24.000. Deuda $ 21.190. Casa de familia compuesta de planta baja y un piso alto a saber: Planta Baja: portón de entrada, sala y escritorio al frente, vestíbulo, comedor, toilet, office, cocina, despensa, baño y garage al fondo Planta Alta: descanso escalera formando pequeño vestíbulo, tres dormitorios, pieza baúles, dos piezas de servicio y w.c. Capital No. Ho. 65738. Serie 22a. Martillero: Arturo Chiodi y Cía Sarmiento 299. No. Bco. 331.
CRITICA Inic. 24|8|933 Venc. 7|9|933

ACHEGA 3049, entre las de Congreso y Quesada. Mide, según obligación hipotecaria: 17m32 de frente al S.O. por 41m62 de fondo en el costado S.E., teniendo en el N.O. 40m51 y 17m32 en el contrafrente. SUPERFICIE APROXIMADA: 711m16 m.c. (según perito del Banco).
El 5 de septiembre, a las 14.30, en Casa Matriz. BASE $ 12.400. HIPOTECA, $ 12.000. DEUDA, $ 9.735. Casa de familia compuesta de planta baja y un piso alto, a saber: jardín al frente. La planta baja consta de dos habitaciones, baño, cocina, galería, w. c. y pieza de servicio. La planta alta consta de cuatro habitaciones. Nota: El comprador de esta propiedad podrá acogerse a los beneficios de un préstamo ordinario en cédulas al interés y plazo de ley, debiendo presentarse la correspondiente solicitud dentro de los tres días de realizado el remate a los efectos de su inmediata tramitación. El contrato hipotecario vence el 30|12|934. CAPITAL No. Ho. 7230. Art. 4o. — Martilleros, José y Benito Tiscornia, Belgrano 499.
No. Bco. 267.
CRITICA. Inic. 21|8|33; venc. 4|9|33.

GENERAL JOSE G. DE ARTIGAS 3691, entre las de Lacar y Navarro. Mide, según títulos: 8m66 de frente al S. O. por 17m32 de fondo. SUPERFICIE APROXIMADA: 149m99 m. c. El 8 de septiembre a las 14.30 horas en Casa Matriz. BASE: $ 6.100. HIPOTECA: $ 4.000. DEUDA: $ 3.126. Casa de familia, compuesta de: tres piezas, galería, cocina y w. c. CAPITAL No. Ho. 5912. Art. 4o. NOTA: El comprador de esta propiedad podrá acogerse a los beneficios de un préstamo ordinario en cédulas, al interés y plazo de ley, debiendo presentarse la correspondiente solicitud dentro de los tres días de realizado el remate, a los efectos de su inmediata tramitación. El contrato hipotecario vence el 28|8|934. MARTILLERO: Roberto Dowdall, Bartolomé Mitre 559. No. Bco. 285.
CRITICA. Inic. 24|8|933. Vence 7|9|933.

CHARCAS 4645 entre las de Oro y Darragueira Mide según títulos: 8m66 de frente al S.O.; 25m64 de fondo en el costado N.O.; 26m74 en el del S.E. y 8m72 en el contrafrente. Superficie aproximada: 229m68 m.c. (según perito del Banco). El 8 de septiembre a las 14 y 30 en Casa Matriz. Base $ 22.100. Hipoteca pesos 18.800. Deuda $ 17.596. Casa de familia compuesta de: zaguán, vestíbulo, sala, tres habitaciones, comedor, baño, despensa, cocina, w.c. y galería y en altos dos pequeñas piezas. Capital No. Ho. 80442. Serie 32a. Martillero: Carlos A. Coll. Florida 229 No. Bco. 336.
CRITICA Inic. 24|8|933 Venc. 7|9|933

## Ricardo Avalos

JUDICIAL — Por orden del Dr. Martín Abelenda, secretaría Suárez Videla, en los juicios Calamara Coronato Arístides Zacarías contra Cannalonga Nicolás cobro hipotecario (expedientes Nos. 9551 y 9552), remataré en Olivos, partido de Vicente López, provincia de Buenos Aires, el 3 de setiembre en las mismas, las siguientes propiedades:
Expediente Nº. 9551. — Casa Mateo Alvarez 1970, entre Avellaneda y Caseros, en 8m66 por 25m98. BASE $ 5.000. A las 15.30 horas. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o, en efectivo.
Expediente Nº. 9552. — Casa Corrientes 1901 a 1905 esquina Avellaneda 2510 al 2520, en terreno de 248.52 m.c. BASE $ 18.300. A las 16.30. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o, en efectivo. — Ricardo Avalos, San Martín 555, Buenos Aires.

## Juan Luis Colombo

Sarmiento 385. U. T. 31, Retiro, 1212
JUDICIAL. — Propiedad: Melincué 3167 y dos lotes contiguos. Miden c|u.: 8.66 mts. por 32.50. Base con retasa: Finca, 10.220,70 pesos, y c|lote $ 4.970,79. Mitad al contado y el resto a 1 ó 2 años en hipoteca, 8 o|o de interés.
El domingo 27 de agosto, a las 16.
Terreno en Mármol. Lotes 7 y 8, manz. 27. Frente calle Santa Fe. Mide: 17,32 mts. por 43.30. Base retasada, $ 749,96. Al contado. La venta se efectuará el mismo día y hora y en la misma finca anterior.
Juez: Dr. Martín Abelenda. Secretaría Dr. C Madariaga, sucesión de doña P. Dubois de Galgano. Escribano: R. N. Benincasa. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o.

## A. C. TAQUINI

JUDICIAL. — De gran renta. Garay 1277|99 esq. Sgo. del Estero 1534|38. A 1 cuadra de Plaza y estación Constitución. Distribuída en planta baja y dos pisos que comprenden 9 propiedades independientes y local de negocio. Mide: 17m77 a Sgo. del Estero, 4m15 en la ochava, 25m67 a Garay, 20m95 al E. y 27m50 al N. Base, $ 117.500 incluídos $ 85.000 en facilidad.
El viernes 1.º de setiembre, a las 15, en mi casa, Bmé. Mitre 475. Orden Juez Dr. Abelenda, Secretaría del Dr. Méndez Casariego, juicio testamentario de doña Carolina Stegmann de Aguirre. 8 o|o seña y a cuenta precio, 2 o|o comisión.

## LEON N. CALVO

JUDICIAL. — Por orden del Sr. Juez de 1a. Instancia en lo Civil de la Capital Federal, Dr. Martín Abelenda, se hace saber por quince días que se ha ordenado el remate del siguiente campo situado en la provincia de Córdoba, departamento de Calamuchita y Río 4º., Pedanías de Río de los Sauces y Peña, compuesto de varias fracciones unidas, con una superficie total de 14633 hectáreas 9571 metros cuadrados, conocidas por las colonias "La Rubia" y "Braulito" y el establecimiento de campo denominado "Los Cocos"; lindando: al Norte con campo de Don Moisés Cabral y otros, Sucesión de Ceballos, Don Andrés Avila y otros, herederos de Baulio Gigena, Juan Azurmendi, Romo, Fantini y otros, S. Calderón y Fermín T. Villareal; al Sur con campo de la Sucesión de José Gómez y Sucesión de Romo, Fermín T. Villareal, herederos de Nicolás Ponce y Sucesión de Martínez; al Este con Fermín T. Villareal; y al Oeste con el Río Guachacorral. En virtud del siguiente auto: "Buenos Aires, Agosto 7 de 1933. Agréguese, téngase presente y hágase saber. Atento a la conformidad que manifiesta el deudor en la última parte del escrito que antecede, sáquese a remate los inmuebles hipotecados por el martillero propuesto, Don León N. Calvo, con la base de la deuda de $ 482.500 moneda nacional que resulta de la sentencia de fs. 25, publicándose al efecto edictos por quince días en el Boletín Judicial y en CRITICA y autorizándose al martillero para exigir del comprador el 8 o|o a cuenta del precio y el 2 o|o de su comisión. Notifíquese a los demás acreedores hipotecarios que se expresan a fs. 27. — Abelenda. Ante mí: Héctor Madariaga.
El remate tendrá lugar el día 28 de agosto de 1933 a las 16 horas, en nuestro hall Lavalle 546, con la base y las condiciones ya expresadas en el auto transcripto. Expediente Nº. 8423. Año 1933. — Héctor Madariaga, secretario.

# A. C. LIGUORI

Del Consejero de la Legación Alemana
*Dr. H. R. HEMMEN*

VALIOSO MOBLAJE IMPORTADO

REGIOS TAPICES AUTENTICOS

HERMOSAS OBRAS DE ARTE Y NOTABLE GALERIA DE CUADROS CELEBRES DE LOS MAS AFAMADOS MAESTROS ALBERT GUYP, CLAUDE LORRAIN — DE HOOCH — TURNER — POUSSIN — E. LAMBINET — STOLZ — KISS — AUGUSTE LAMMER — FERDINAND FADER — MANTEGAZA — VAN BERG Y OTROS, QUE ALHAJAN EL 3er. PISO DE LA MANSION

**2636 - GUIDO - 2636**
*entre AGÜERO y GALILEO*

**HOY** A LAS 21 hs. CORREDOR, INDIO — SALITA ESTUDIO — DORMITORIO JAPONES, HABITACION INTIMA y GRAN DORMITORIO

Para Continuar MAÑANA con la Planta de Recepción: SALON, COMEDOR, HALL y ESCRITORIO

*En Exposición:* de 10 a 13 hs. y de 15 hasta el remate

Informes y Catálogos: Pasaje Barolo 3er. Piso U. T. 38 - 1574

# Es una Mujer de Opereta la Hermana de A. Hitler

## Sentía Gran Preferencia por la Cocina Judía

EL origen judío de la familia de Hitler es cosa ya por demás conocida, para que sea necesario perderse en argumentaciones acerca de la indiscutible seriedad de las pruebas recientemente hechas conocer con documentos de toda índole, y hasta con lápidas de cementerios donde reposan los restos de los abuelos semitas del "bello Adolfo". Y aunque se explica perfectamente el horror y la indignación de la mayoría de los hebreos ante esta comprobación, es indudable que las pruebas en cuestión hacen plena fe. Y yendo más al fondo del asunto, la verdad es que esto a quienes menos puede causar sorpresa es a los judíos mismos. El feroz antisemitismo de Hitler es en absoluto idéntico a los que en todas las épocas bárbaras pusieron de relieve los judíos que abandonaban la fe de Israel para abrazar cualquiera otra religión. Es una característica bien conocida. Basta en muchos casos oír a alguien despotricar en un tono particularmente airado contra los hebreos, para poder sospechar con fundamento que quien así vocifera es de origen judío, cosa que en la mayoría de estos casos permanece ignorada por quien lo hace.

El caso del "bello Adolfo", pese a su concurrencia de niño a la iglesia católica de Braunau, resulta infinitamente más grotesco y tragicómico, pues hasta muy poco tiempo no se preocupó en lo más mínimo en alejar siquiera a su señora hermana de la religión israelita, persona que casi ayer mantenía una actitud de hilarante fanatismo para el cumplimiento del ritual que impone la fe mosaica a sus creyentes y que ha sido en gran parte echado en olvido por los judíos de todo el mundo.

### Mujer de opereta

Las recientes revelaciones hechas en Viena sobre esta curiosa mujer que hace pocos días hiciera vibrar el cable, haciéndonos saber que acaba de sufrir un percance automovilístico mientras paseaba rodeada de personajes de la Alemania actual, cerca de la residencia rural de su hermano Adolfo, en los Alpes Bávaros, mueve más a risa que los sueños de Sancho por ver a Teresa Panza hecha señora de su ínsula, aunque esto en nada recuerda el magnífico candor del sin par escudero.

Las irrefutables revelaciones que nos ocupan sobre esta mujer, llamada Angela Hitler de Rauball, casada y ya entrada en años, son tan exactas como desoplantes, y testimonios al respecto aportados son en todo sentido concluyentes. Una historia real como para servir de argumento a la más vienesa de las operetas. Pero, entre la montaña de pruebas y testimonios evidenciados, hay uno que se destaca por derecho propio por encima de todos. Es el del cocinero Fritz Markus, quien llegó a Viena al contar veinticinco años de edad, después de correr mundo desde los días de su adolescencia. Era de profesión cocinero y necesitaba trabajar. Obtuvo ocupación en un restaurant a precios económicos para estudiantes judíos pobres de Viena, sostenido por filántropos hebreos, establecimiento bien conocido en la capital austriaca y que lleva el nombre en cierto modo escolástico de "Mensa Académica Judáica", situado en el noveno distrito de esa ciudad, sobre Zimmermans Platz, número 8.

## Los Hermanos Hitler



EN ESTA FOTO, poco difundida, aparecen los dos hermanos Hitler en agradable conversación.



### Extremada la postura

Markus, cuyas declaraciones han sido corroboradas por gran número de ex estudiantes hebreos, hoy doctorados muchos de ellos, recuerda erfectamente, igual que éstos, a esa mujerona a la que los parroquianos solían hacer frecuentemente mofa por su encendida religiosidad hebrea, (esto por lo menos en apariencia). Y era que la hermana del "bello Adolfo" y señora de Rauball, antes de llegar a ser una especie de Santa Juana de Arco para los papanatas de antisemitismo alemán..., fué maritornes suprema de la "Mensa Académica Judáica" de Zimmermanns Platz.

Pero todo lo que podría decirse al respecto, palidece ante lo que declara el cocinero Markus, quien al hacerlo, sirve uno de los platos más sensacionales que jamás tuvo oportunidad de ofrecer al mundo estupefacto cocinero alguno.

—La "Mensa Académica Judaica" — empieza declarando Markus — era un lugar en que se comía a precios sumamente reducidos, perteneciente al Comité Universitario Judío y subvencionada por ancianos filántropos hebreos, extremadamente ortodoxos, los que exigían que las comidas que allí se servían fueran preparadas conforme al casi olvidado ritualismo mosaico. Todas las provisiones, desde los huevos a las frutas, venían envueltas en papeles impresos con caracteres hebraicos. Allí estaban permanentemente dos ancianos extremadamente religiosos y aferrados al ritual. El uno se llamaba Wohl. La otra persona anciana era una solterona de apellido Flaishman, quien secundaba al primero en la tarea de supervigilar el cumplimiento de la ley mosaica entre los despreocupados estudiantes. Entre el personal de la "Mensa", la señora Angela Hitler de Rauball, hermana del actual dictador de Alemania, percibía el sueldo más alto y su principal función allí consistía en hacer observar en la cocina los ritos hebreos. Y a pesar de que esta mujer aparece ahora en todas las ceremonias oficiales de Alemania y figura como principal protectora de las federaciones de mujeres nazis, es por demás conocida por centenares, quizás miles de personas que frecuentaron la "mensa", como cocinera judía.

### ¿Y ahora?...

En una ocasión — declara Markus —, Angela Hitler de Rauball me provocó un serio incidente debido a que durante los días de la pascua judía, yo quise emplear una cacerola generalmente utilizada para preparar platos a base de carne, para confeccionar una comida hecha de huevos y harina, cosa prohibida por las leyes mosaicas. La hermana de Hitler se puso hecha un erizo por cosa tan nimia para mí, y amenazó con hacerme despedir de la ocupación que desempeñaba. Costó gran trabajo a mis compañeros de cocina y a mí calmarla un poco, y hacerla entrar en razón. Una vez que conseguimos serenarla, me explicó con lujo de detalles cómo debía hacer para cumplir al pie de la letra con la ortodoxia judía de cocina, cosa que yo ignoraba en aquel entonces casi por completo".

Fritz Markus, al hacer estas declaraciones cuya veracidad ha podido comprobar toda la prensa seria de Viena, añadió algunas frases entre humorísticas y sentimentales. El cocinero de la "Mensa Académica Judáica" de Viena terminó sus palabras sobre el asunto con esta frase:

—"¡Heil, Hitler!" ¿Podría ahora preguntar si Angela, al atender actualmente la cocina del "duce" alemán, se ciñe a la ortodoxia judía de cocina como me lo exigía a mí?

# Ensayos de Hoy en el Hipódromo de La Plata

EL TORITO, con Menini y Farruca, con el gentleman Dibur, 800 metros en 49" 4|5.
NONGUITO, con Fuentes, 700 metros en 41" 2|5 (opuesto).
BASTONAZO, con Benvenutti, 1100 en 1' 10" 2|5.
UCURU, con Toledo, 600 en 35".
ESTELION, con Fuentes, 1000 metros en 1' 3".
NAVARRITO, con Menini, 800 metros en 49" 4|5.
EFFYMONA, con T. Sánchez, 800 en 51".
MACABEO, con T. Sánchez y Veguero, con Fuentes, 1000 en 1' 4".
GOLPAZO, con T. Sánchez, 1600 metros en 1' 42" 3|5.
CELADA, con el peón, 700 en 44".
INDOSTANICO, con A. Quinteros, 700 en 43".
SEÑOR R., con Casaigne, 700 metros en 44".
MUTIL II, con Bustamante, 700 metros en 43".
EL JEFE, con T. Sánchez, 1000 en 1' 5" (al freno).
OHMAR, con T. Sánchez, 1000 metros en 1' 3".
EXCELSO, con Lhuillier, 1000 metros en 1' 2".
TEODOMIRA, con J. Martínez, 700 al freno.
BUA BUA, con Fagúndez, 700 metros en 45".
SALAMANCA, con E. Batista, 1500 metros en 1' 36" 3|5 (pista auxiliar).
SILVER CROSS, con Lhuillier, 700 en 43" 1|5.
TAHONA, con Adoué, 700 metros en 42" 2|5.
DRESDEM, con Adoué y Guamchay, con Cecchi, 800 en 49" 2|5.
HIJA BUENA, con Fedullo y Laberinto, con Baggio, 800 en 49" 3|5.
QUITO, con Capra, 1400 en 1' 32" (floreo).
ABELITA, con Corbalán, 800 metros en 50".
INCITATUS, con Fagúndez, 800 en 49" 2|5.
TIA PEPA, con Cufré y Marquilla, con Dellentraz, 700 en 42".
PALLADIO, con Ibarra, 2200 metros en 2' 24".
CLAUDIO FOJAS, con Cabrera y Franco Tirador, con el peón, 700 metros en 43" 2|5 (opuesto).

# Tiene un Complejo sistema Planetario en su Cabecita

## Dice que Martín Gil es Loco y Habla Sobre el Complejo Sistema Celestial



EL ASTRONOMO Domingo Andreu, que tiene un sistema planetario en la cabeza

"Cuando más cerca estamos de la realidad, más lejos nos hallamos de la verdad verdadera"; con estas palabras proféticas y sibilinas nos recibió hoy un hombre joven, de gesto adusto y que esgrimía, a modo de florete, un terrible bastón, calibre 58 y que traía un abultado legajo de documentos.

Luego, extrayendo una CRITICA, de la edición del 18 del corriente, nos mostró, sin pronunciar palabra, una columna subrayada con lápiz azul y que llevaba este título: "La conjunción Venus-Marte no tiene interés", en la cual se registra una opinión del doctor Hartmann, restándole a la misma todo interés científico.

—El doctor Hartmann no sabe nada —comienza diciéndonos nuestro visitante— y yo poseo las pruebas para demostrarlo.

Nos quedamos perplejos ante el tono y la firmeza de tal aseveración. No sabemos si nos hallamos ante una persona cuerda o se trata realmente de una "revelación" y comenzamos a interrogarlo acerca de las bases fundamentales en que se apoya al hacer tal afirmación.

### Es técnico-mecánico

Se llama Domingo G. Andreu, es español, soltero y tiene 42 años de edad. Está radicado en la Argentina desde hace más de quince años, dedicándose a trabajos mecánicos, en cuyo oficio dice ser técnico. Actualmente se encuentra sin trabajo, dedicándose a corretajes.

### Su afición a la astronomía

—¿Cómo y desde cuándo se dedica usted a los estudios astronómicos? — le inquirimos.

—Vea —nos responde— la afición y los conocimientos que tengo en esa y otras importantes ciencias, que ya le describiré, es cosa nata en mí. Todos los seres humanos somos guiados por un poder ultra terreno y pocos somos los dotados por esa fuerza sobrenatural que yo poseo y conozco todos sus secretos. Sólo reconozco y son guías en mis experimentos, a Einstein y Flammarión, quienes, como yo, han sido también "tocados" por la misma misteriosa influencia.

### Ni Hartmann ni Martín Gil saben nada, nos dice

—Y prueba de ello es la ignorante afirmación que se permite hacer el doctor Hartmann en el diario. El poder que sobre la tierra ejercen esos dos planetas es sólo inferior al del sol, en muy poco grado, siendo similar a la Júpiter.

Nos asegura también que esos planetas incluso el sol, están habitados, siendo este último el lugar reservado (¡¡¡) a los espíritus superiores al abandonar su investidura carnal. En cuanto a las irradiaciones y el calor emanado, es tan sólo provocado por la potencia espiritual de esos seres en su filtración a la atmósfera (¿¿??).

La tierra es la que posee la humanidad más atrasada y tan sólo podría llegar a un plano similar a los demás planetas ya mencionados mediante la práctica de un monumental proyecto del que soy único y exclusivo autor.

### Un proyecto "monumental"

El proyecto consistiría, primero, en la construcción de un gigantesco edificio de 1500 metros de altura como mínimo, y se denominaría Instituto de las Radiaciones. En él se instalarían distintas secciones meteorológicas, de estudios químicos, psíquicos, físicos, etc., denominándose estudios "tecnocraticológicos".

Nos manifestamos un poco confusos ante la adaptación que hace de ese "término científico" y éste se apresura a darnos una explicación del mismo:

—La tecnicraticología consiste en la completa transformación del actual régimen de vida de la humanidad. Todo debe ser cambiado por medio de la química, llegando hasta la transformación de los alimentos sin pérdida de sus valores nutritivos. A ella se deben adaptar todos los que entren a prestar funciones en el instituto que proyecto y desde allí se comenzará la obra de regeneración humana, extrayendo de los astros y convirtiendo en esencia para ser derramada sobre el mundo el poder vital y la fuerza espiritual de que carecen los habitantes de la tierra.

Este proyecto —sigue diciéndonos— puede ser pronto una realidad mediante una subscripción universal, cuyos provechos pronto redundarían en beneficio de esta "mísera humanidad". Respecto a la ubicación de este edificio, creo que sería más adecuada la Rambla Costanera...

### Posee varios inventos

Es autor además, de varios inventos, de los cuales posee los planos, pero el hombre se muestra desconfiado y reacio a mostrárnoslos, pues teme que, como no los tiene patentados...

No obstante, conseguimos nos diera una explicación de lo que se trata, a lo que accedió con reservas. Uno de ellos consiste en transformar a capricho, las alternativas de la temperatura, pudiendo además, provocar la lluvia o el cese de ésta, a voluntad.

El otro consiste en un aparato que denomina de "extratelevisión" y permite ver y hablarse con los seres de otros planetas... pero el hombre se muestra cada vez más esquivo a proporcionarnos más datos.

# BEBIERON MUCHO Y SE PELEARON: ESTAN HERIDOS

## Dos Viejos Amigos discutieron por Cuestiones Fútiles y se Agredieron

EN el interior de la casa Tabaré 1731, hubo anoche una violenta incidencia entre dos hombres, compañeros de pieza, que durante tres años nunca habían tenido un altercado. El incidente de anoche fué provocado por el alcohol, pues, los dos amigos se encontraban ligeramente alcoholizados cuando perdieron el control de sus actos, dando a la simple incidencia un epílogo inesperado.

### Los protagonistas

Ocupan una habitación en la casa de la calle Tabaré 1731, Carlos Chaparra y Carlos Cherri, ambos argentinos, solteros, de 51 y 15 años de edad, respectivamente. Cherri trabaja de estibador, y como a su compañero, a veces le da por beber demasiado. Anoche ocurrió eso y diez minutos antes de media noche se le ocurrió cantar. Chaparra le indicó que se fuera a dormir, pero Cherri no estaba para cumplir órdenes de nadie y se encaró con su amigo enérgicamente.

### Agresión recíproca

Pero hay un detalle curioso en este asunto, que, por suerte, no tiene mayor importancia.

Chaparra también se había bebido algunos copetines y fué por eso, precisamente, que se molestó al oír cantar a su amigo. Este salió al patio cuando aquél lo insultó y con un trozo de hierro aplicóle un golpe en la cabeza. Chaparra le quitó el hierro y le dió un golpe también en la cabeza a Cherri. Se alarmaron los vecinos, quienes trataron de evitar que la pelea continuara, lo que sólo consiguió la policía que concurrió al lugar del hecho. Los heridos fueron curados en el hospital Penna y llevados luego al local de la comisaría 30a., donde se acusaron recíprocamente al prestar declaración. Las heridas son de carácter leve. Se instruye el sumario correspondiente.

# Nuevos Servicios Estableció la U. Telefónica

Se libró ayer al público el servicio telefónico comercial entre los abonados de la Unión Telefónica y aquellos residentes en Yugoeslavia, al terminar una conversación entre el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Saavedra Lamas, y el ministro de la Argentina en Belgrado, doctor Alberto Candiotti. El circuito se estableció por vía Berlín y la conversación, que duró seis minutos, fué llevada a cabo con la mayor claridad.

Simultáneamente, la Unión Telefónica declaró abierto el servicio a otros dos países, situados en puntos vastamente separados sobre la superficie terrestre. Uno de estos países es Nicaragua, que es la octava república latino-americana que puede comunicarse verbalmente con la Argentina, siendo las otras: Brasil, Uruguay, Chile, Perú, Colombia, Méjico y Cuba. Las comunicaciones en Nicaragua se establecen por el circuito Buenos Aires-Nueva York de la Compañía Internacional de Radio (Argentina) y el circuito radiotelefónico de la American Telephone and Telegraph Company desde Nueva York a Managua. Este servicio se hace extensivo también, por intermedio de las conexiones internacionales de la Unión Telefónica a los suscriptores en el Uruguay y Chile.

El Nuevo Mundo y el Viejo se acercan aun más por la apertura del servicio telefónico público desde Sud América a Palestina. Las ciudades de Jerusalén, Jaffa, Haifa y Gaza, en la tierra santa, pueden ser alcanzadas por teléfono desde Buenos Aires o cualquier otro punto servido por la Unión Telefónica, por vía Londres y Egipto.

Como punto saliente de la Exposición de Radio celebrada actualmente en Berlín, un público que se estima en 100.000 personas, en la capital alemana, escuchó ayer por medio de altoparlantes los comentarios hechos en Buenos Aires por el editor del diario "Deutsche la Plata Zeitung" y que fueron transmitidos sobre el Atlántico por la Unión Telefónica, en cooperación con el Reichspost.







# Piden la Reapertura de una Escuela en Villa Guillermina

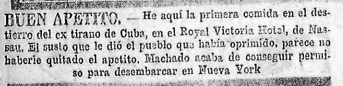
(De Nuestro Corresponsal)

VILLA GUILLERMINA, 24. — Como oportunamente lo informáramos, en esta ciudad fué clausurada la escuela nocturna. En distintas oportunidades el vecindario se dirigió a las autoridades del Consejo General de Educación de la provincia, pero las gestiones de reapertura no han sido escuchadas. Nuevamente se han formulado pedidos en el día de ayer por parte de un caracterizado grupo de vecinos, esperándose mejor resultado que en ocasiones anteriores. Esta escuela prestaba enorme beneficio a la población de Villa Guillermina y otras cercanas.

# Conserva el Apetito el Ex Tirano ☆ Carnada Poco Eficaz ☆ Fiebre de Estudio



**BUEN APETITO.** — He aquí la primera comida en el destierro del ex tirano de Cuba, en el Royal Victoria Hotel, de Nassau. El susto que le dió el pueblo que había oprimido, parece no haberle quitado el apetito. Machado acaba de conseguir permiso para desembarcar en Nueva York



**CARNADA.** — Contrariamente a lo que ocurre en Irlanlanda, el fascismo avanza poco en Inglaterra. Allí son escasos los camisas azules, pese a que frecuentemente se hacen desfilar por las calles chicas como estas, vistiendo el uniforme reglamentario. La carnada tiene poco éxito: ¡Son tan fríos los ingleses!

**ESTUDIOSO.** — El comisario Justino Rivera Alvarez, actualmente director de la Alcaidía Primera de Villa Devoto, pasados los cuarenta años le entró la fiebre por el estudio. En 1920 inició el bachillerato y actualmente cursa ya cuarto año de derecho en la Universidad de La Plata. Además sigue filosofía en un instituto de esta capital. En otra época, Rivera Alvarez, se dedicó con no menos entusiasmo al box



**LECTOR.** — Distrayendo su misión de vigilancia en la Exposición del Libro Español, inaugurada recientemente, este vigilante se ha embebido en la lectura de un tomo. Estaba tan entregado a la lectura, que ni siquiera se dió cuenta del fogonazo dado por nuestro fotógrafo. Bien podía haber salido huyendo asustado

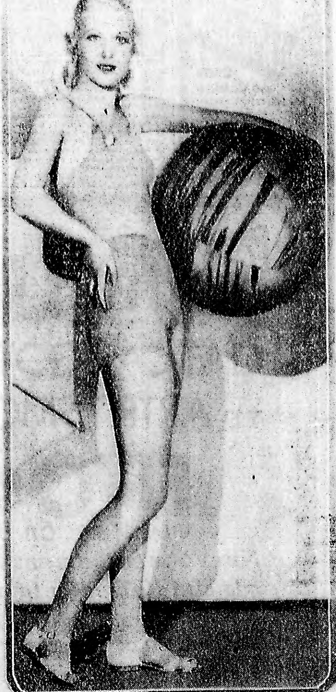


**ANTE TODO.** — Mister Chaeffer, gerente de la Paramount, al llegar a Los Angeles es abordado por Mae West, quien le hace leer un argumento que ha escrito para ella y que titula "Yo no soy ningún angel". Esta muy bien elegido el título; la protagonista de dicha película, ante todo es mujer

**MANIATICO.** — Mussolini padece de manía persecutoria. Por eso mantiene en armas a su pueblo. En estos momentos se están realizando otras maniobras militares en Piamonte, en las que intervienen 30.000 hombres con 170 cañones y 1.200 ametralladoras. Esta escena de un cuerpo de artillería en marcha, fué tomada apenas hace dos meses, en que se efectuaron los anteriores ejercicios

**NO MAS AGUJEROS.** En Estados Unidos de pronto se descubren negocios inverosímiles, como el que explota este buen señor. Ha inventado un sistema para tapar en pocos minutos los agujeros de las mallas de los bañistas. Aquí lo tenemos en plena labor



**EL MUNDO EN LA MANO.** — June Vlasek, magnífica estrellita de la Fox Pictures, es una entusiasta cultora de los deportes náuticos. Veámosla en traje de baño sosteniendo una gran pelota de goma. Parece hacerse la ilusión de tener el mundo en la mano



**DEPORTE CRIOLLO.** — La barra del boliche de Moreno y Cevallos ha organizado un campeonato de truco del barrio, el cual ha alcanzado proporciones extraordinarias. Se han anotado tantos en el torneo, que tienen que hacer cola hasta que les llegue el turno de orejear las barajas. Ahora ya han transcurrido las pruebas de selección y van por las semifinales, quienes aparecen aquí cruzando cartas bravamente, son los mejores y es por eso que se encuentran rodeados de una "hinchada" numerosa, que comenta ruidosamente las alternativias de la partida